# radiocorriere

settimanale dell'ente italiano audizioni radiofoniche

la arsenale, 21 - telefano 55

un numero separato lice 0,80

Alauda

Sola, canto volando



supereterodina "Radiomarelli .. a 4 valvole

Prezzo di vendita completo di valvole

più le tasse governative

A rate campreso le valvale e tasse governative L. 156 in contanti e 12 rate mensili da L. 50 cadauna

RADIOMARELL



ELETTROISOLANTI C.FORMENTI&C.

# RADIO DE LENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONINE

ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 PER' GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. L. 30 - ESTERO L. 75
PUBBLICITÀ: SOCIETA S.I.P.R.A. - TORINO - VIA BERTOLA, N. 40 TELEFONO 55

# L'EIAR ALLA V MOSTRA DELLA RADIO

N EL Reparto tecnico'scientifico della V Mostra della Radio l'Eiar ha quest'anno riunito un'interessante raccolta di apparecchi di misura che vengono utilizzati nell'esercizio dei vari impianti di radiodifiusione per controllare passo per passo la perfetta efficienza degli impianti stessi agli effetti della buona qualità delle radiotrismissioni.

Oltre a ciò sono stati esposti alcuni strumenti e apparecchiature più particolarmente implegati nel Centro di controllo di Sosto Calende e adibiti alle nisure a distanza necessare al controllo del funzionamento della rete italiana di radiodifissione, oltreche alle varie misure che vengono effettuate periodicamente sulle stazioni radioniche europee in collaborazione con altri organismi internazionali.

Tra le apparecchiature che hanno destato maggiormente l'interessamento dei tecnici che hanno visitato il reparto della Eier, deve segnalarsi l'apparecchiatura automatica per le misure di attenuazione-frequenza.

E' noto come una delle misure più importanti da effettuarsi su amplificatori, trasmettitori, cavi, ecc., sia appunto la misura di attenuazione-frequenza, inquantochè detta misura permette di stabilire se un determinato organo sotto esame sia in grado o meno di trasmettere correttamente, e cioè con uniformità, quella gamma di frequenze che intervengono nelle radiotrasmissioni, ovvero se la sua efficienza a tale riguardo non sia stata pregiudicata da un giorno all'altro da qualche eventuale avaria.

Tall misure, essenziali soprutulto per la quotidiana messa a panto dei circuiti telefonici musicali a grande distanza, richiedono necessariamente un certo tempo ove. come di consueto, vengano eseguite con apparechiature manuali. Conseguentemente l'automatismo in tale genere di misure si rende prezioso, permettendo in brève tempo (cia-permettendo in brève tempo (cia-

scuna misura automatica viene fatta in 2,5 minuti, anzichè richiedere dai 10 ai 15 minuti come si verifica per le misure manuali) di effettuare numerosc misure su tulti i diversi organi e circuiti che devono quotidianamente controllarsi.

Occorré a tate riguardo tener presente che l'*Eiar* quotidianamente effettua delle misure di al: nuazione-frequenza su circa 3100 Km.

tre il giornale va in macchina, a Milano nel nalazzo della

Mentre il giornale va in macchina, a Milano, nel palazzo della Permanente, con una cerimonia austera, com'è nello stile del Regime, să inaugura la Mostra Nazionale della Radio, Mostra che costituisce, la rassegna dei progressi conseguiti dalla radiofonia nel nostro Paese.

Posta sotto l'alto patronato del Ministero delle Comunicazioni e de Consiglio Nacionale delle Ricerche, organizzata dal Gruppo dei costruttori di apparecchi radio facenti parte dell'Associazione Nazionale delle Industrie Meccaniche e Affini, la V Mostra Nazionale della Radio, cui l'Eliar partecipa nel reparto tecnico-scientifico e in quello commerciale, si apre sotto i migliori auspici e darà indubbiamente dei risultati pratici notevoli se pari al fervore degli organizzatori sarà l'interessamento del pubblico; una cosa che non può mancare, perchè sempre più accesa è la curiosità delle folle pertutto ciò che riguarda la radiofonia.

Per dare ai visitatori della Mostra il quadro esatto dell'attività radiofonica nazionale, di ciò che è stato realizzato in questo importante servizio, di ciò che l'industria ha fatto e di ciò che l'industria prepara, nulla è stato trascurato dagli organizzatori: quanti affolleranno le sale della Permanente potranno rendersi ragione, attraverso la dimostrazione fotografica e prospettica dell'Eiar e i nuovi apparecchi riceventi che l'industria lancia sul mercato, che la Radiojonia Italiana può stare alla pari, vittoriosamente, con quella di ogni altra nazione. Che ha nulla da chiedere agli altri e nulla agli altri da invidiare. Procedendo parallelamente, e con una encomiabile concordia di intenti, mentre l'Ente Radiofonico realizzava il suo piano di distribuzione, aumentava il numero delle sue trasmittenti e le collegava l'una all'altra per assicurare a tutta la Penisola una buona ricezione e dei buoni programmi, l'industria radiofonica, favorita la formazione di una intelligente e larga organizzazione commerciale, costituítasi una solida attrezzatura, si affrançava da ogni servitù straniera e creava una serie di apparecchi che dànno ormai tutte le garanzie e che possono soddisfare tutte le esigenze.

Più che una semplice esposizione di prodotti, la V Mostra Nazionale della Radio viene per tal modo a rappresentare, come era
nei volt di quanti seguono con passione questa delicata funzione, la
dimostrazione pratica di quanto la Radiojonia italiana, oggetto di
sempre più assidue e vigiti cure da parte del Regime Fascista al di
cui ritmo si ispira e si adegua, ha realizzato in pochi anni di attività. Una tappa, ma tale che consente di alimentare per l'avvenire
delle speranze che nella nostra convinzione sono già l'uminose
certezze.

di circuiti musicali con 25 stazioni amplificatrici intermedie.

L'apparecchiatura in questione, di cui pubblichiamo la fotografia, è costituita da nn oscillatore ad audiofrequenza a hattimenti (atto a generare correnti sinoidali da 0 a 10.000 per/sec), il quale può essere utilizzato automaticamente ovvero manualmente come i consueti oscillatori

dello stesso tipo, e da un dispositivo di orologeria che in un intervallo dato di tempo muovendo con continuità il condensatore variabile di una delle due eterodine fa emettere con continuità all'oscillatore in questione la gamna di frequenze comprese tra 0 e 10.000 periodi a tensione costante.

Oltre a quanto sopra, un amplificatore a due stadi permette di invlare sull'amplificatore o comunque sul dispositivo da controllare le varie frequenze al livello volnto. Quanto detto costituisce la parte trasmittente dello strumento.

L'apparecchiatura comprende altres la parte ricevante, costituita da un amplificatore tarato a 4 stadi, allo scopo di amplificare—se del caso—ie correnti ad audiofrequenza inviate dall'apparecchio trasmittente dopo che hauno attraversato l'organo sotto controllo, al quale amplificatore è poi connesso un voltmetro rettificatore registratore che permette di leggere e di registrare (direttamente in Neper) con continuità su di un'apposita zona tutta la curva di atte-

nuazione-frequenza.

Numerosi altri strumenti e dispositivi, come attenuatori di entrata e di uscita, variatori di sensibilità degli strumenti, di-spositivi di controllo e di protezione sui vari circuiti, completano l'apparecchiatura.

Allorquando una misura deve casere effettuata, la parte Irasmittente (oscillatore) invia attraverso il circuito o l'organo in came un impulso che mette in moto contemporaneamento il condensatore variabile dell'oscillatore e l'apparecchiatura



Compagnia Generale di Elettricita' - milano

ricevente (registratrice) di cul sopra, in modo che la zona di quest'ultima sia pronta a registrare le tensioni di uscita alle varie frequenze in corrispondenza a quelle che contemporaneamente l'oscillatore invia sul circuito.

Alla Mostra di Milano è pure esposta un'apparecchiatura che quasi sempre nelle stazioni radiofoniche viene ad accoppiarsi all'apparecchiatura per misure di attenuazione-frequenza di cui sopra abbiamo parlato, e che si vede nei due panuelli di simistra della fotografia che illustra l'articolo.

Quest'apparecchiatura serve per misurare l'ampiezza della modulazione all'uscita dei vari ampificatori, ed ha quindi lo scopo di controllare il suo corretto svolgersi iu relazione ai suoi valori massimi e ai suoi valori minirmi.

La stessa apparecchiatura permette altresi di misurare le tensioni parassite che possono riscontrarsi sulle linee telefoniche, in cavo, o comunque in qualsiasi altra ap-

in cavo, o cominque in quaistasi attra apparecchiadura, permettendo così di stabilire, ove sia possibile, le necessarie differenze fra il livello dei valori parassiti e il livello minimo della modulazione, in modo da ridurre, nella misura che permettono le caralteristiche dei circuiti indotti, il disturbo provocato dalle tensioai parassite.

Quest'ultima apparecchiatura è costituita essenzialmente da un voltmetro a valvola scrivente che può derivarsi nei vari punli del circuito da esaminare. A questo, nel caso della lettura delle tensioni parasite dei disturbi, si può premettere un amplificatore a 4 stadi per aumentare conseguentemente la sensibilità del voltmetro stesso.

Anche questa apparecchiatura è munita di tutti quel dispositivi necessari al suo corretto impiego, come attenuatori, variatori di scala degli strumenti, strumenti di controllo, protezione, ecc., tanto da rendere realmente rapida e pratica la sua applicazione agli effetti del controllo delle trasmissioni, e più particolarmente della modulazione.

Sempre la tema di controllo della modulazione, molti visitatori si sono soffermati con attenzione (tavanti ad un modulometro esposto dall'Etar e che si è dimostrato particolarmente utile a quei tecnici che nelle stazioni sovrintendono al controllo della modulazione.

Tale dispositivo, assai semplice, nato negli Studi della B.B.C. in Inghilterra, si è rapidamente diffuso in Europa e porta aneora il nome di origine che lo definisce come « programme meter », ossia come misuratore della modulazione.

La caratteristica di questo strumento (costituito da uno stadio a diodo a rettificazione lineare e seguito da una valvo-

seguito da una varvola multimu avente ua milliamperometro su l circuito di placca) che si connette, nelle stazioni all'uscita dell'amplifica-



-

Come è noto, la curva di tensione di griglia-corrente anodica di questa valvola è logaritmica per una considerevole porzione della sua lungliezza, cosicchè una variazione logaritmica del controllo di priglia produce delle variazioni lineari nella

corrente anodica.

La corrente anodica poi essendo proporzionale al logaritmo della tensione di entrata, sarà proporzionale (in Db) al volume
del segnale. Il vantaggio per chi debba valersi dell'aiulo di un tale modulometro sta
nel fatto che è possibile regolare la manovra dei potenziometri proporzionalmeate all'elongazione dell'ago dello strumento e alle
intensità delle sensazioni auditive.

(Continua).

Inaugurandosi la

# V MOSTRA NAZIONALE DELLA RADIO

Il Radiocorriere

olfre agli abbonati alla radioaudizioni la possibilità di abbonarsi ai giornale

do oggi al 31 Dicembre 1933 con L. 7

Il sistemo di versamento sul c'e postale N. 2/13500 è il più pratica ed economica

# Cura elettrica dell'opera

Riproducianio voienteri unità orazessa lei Popolo questo originale articolo, ricco di imma-gini povecentesche, indovinale e appropriate, cha rivela la singolare personalità artistica di Hruno Barilli. Nell'articolo, il fortunato musiirruno harilli. Nell'articolo, il fortunato nussi-ciutacaritore descrire o comunica felicienente si leitore le sue impressioni d'autore radio-rapprecentatio, durante la trasmissione di Firirut dal Testro di Torino, Quest'opera, pre-nuitata al concorso governativo del 1972 e de-cenuita per la prima volta al Costandi nel 1981, è particolarmente cara al mestro Bartilli per-citò completamente sua, avendo egli ideato e serrito anche il librotto di essa. Givva qui ricor-dare che Bruno Bartilli, autore di un'altra opera in due atti, La Medusa, non ancor rappresentata e precedente at Finiral, eccelle anche nella cri-tica musicale. Alruni del suoi voluni, come e procesante au emitat, etterie ainte hente tieta tieta musicale, Aicuni dei suoi volumi, come «ii sorcia nel violino» e »Nel paese del me-lodranima», sono veri capolavori di sensibilità e di stile. Dott che affloramo subito anche aelle seguenti pagine

n nessun luogo al mondo i tram e gli ascenseri hanno la potenza molle, sospirante, com-patta e silenziosa di quelli di Torino.

Sembra che il fiato di un aspiratore gigante li attragga — o li magnete di una stazione del

I tram poi, così chiusi e pesanti, ostentano quell'andatura autorevole e liscia che hanno soltanto i grandi navigli fluviali.

Gli è che qui a Torino l'elettricità vien fuori nuova, intatta, dalle centrali. Qui siamo alla sorgente dell'energia: il Politecnico.

Vergine, la corrente si riversa in ogni dire-one — e piena di virtù creativa.

Gli impianti la distribuiscono a kilomatt — che ni'immagino sian pacchi duri e pesanti, o recipienti a forma di "bottiglia di Volta".

La distribuiscono tiepida, gonfia, intera, con sopra due dita di panna. Insomma una corrente che ferve ancora come il latte appena munto.

ene rerve ancora come i natte appenia minuo-E proprio sotto la Mole Antoneillana si trova, come ultima espressione di questa forza viva e portentosa, la Radio, Il laboratorio lirico del-l'Etar. Dove l'elettricità diventa onda di suono, musica, voce — e liquida presenza d'un'umanità

Nell'Auditorium della Radio si fanno le prove, e le esecuzioni di opere, concerti, commedie e selezioni. L'accesso all'Auditorium è rigorosamente probibto. Credevo che lo fosse, che so io, per via di tante pile fulminanti e pericoli di corto circuito — con tutte quelle valvole che bruciano dalla voglia di contatti — e immaginavo là dentro sottanto gli elettrotecnici, cale sti di scarpe immunizzanti di fibra vulcanizzata, ricucite con l'ago magnetico.

Invece l'Audiorium della Radio non è che un teatrino semplice, deserto, con le sue pol-trone racanti, i suoi palchi abbandonati e bui; ed il suo golfo mistico dove l'orchestra rifugiata s'aduna la sera, come una flotta al riparo dei

La radio-attività di quel piccolo teatro, apparentemente chiuso e morto, è incessante.

Esempio del moto perpetuo, la slagione lirica procede a porte chluse; senza cartelli, nè illu-minazione, senza *ciaque*, nè iampioni sull'in-gresso. Si canta e si suona là dentro per le sedie allineate e vuote e per la galleria deserta. Ma quella musica attenta e solitaria ha i suoi ascoltatori sparsi nella città, lontani, fra

i monti, in mezzo al mare.

- La voce della musica si diffonde, diiaga e sfocia in mille case, fa il giro della terra, rapida come la lucc. Viaggio miracoloso e tanto sottile che non appare all'occhio, ne lascia traccia di sè — vola dritta al bersaglio. Raccolta in quei misteriosi apparecchi che sono i tabernacoli di una moderna religione: l'elettricità.
- I due palchi di proscenio del teatro sono chiusi da vetri grandi, son diventati due cabine, due cofani isolanti, pieni di congegni complicati e lucidissimi.
- Figure strane che sembran d'un altro mondo muovono appena là dentro, come in un

Han forse lo scafandro. Rasentano goffamente col capo e con le mani le lastre di cristallo come dei palombari,

Toccano deile spine uitrasensibili, girano pru-

# Radiorurale: un significato

La cronaca è nota, ma un fatto va sottolineato.

L'onorevole Starace ha delegato a se-guire da vicino i lavori del Comitato per i programmi scolastici dell'Ente Rudiorurale il Vice Segretario del Partito Prof. Marpicati che ha presieduto la prima riu-nione del Comitato stesso.

Non si tratta di un dettaglio. Scriveva giorni or sono Roberto Forges Davanzati in uno dei suoi cristallini edi-

toriali sulla Tribuna:

« Una dottrina antimarxista e cioè anticlassista, rinnegatrice dell'organizzazione e della lotta di classe, vale assolulamente zero se la collaborazione di classe, la fusione delle classi, la solidarietà nazionale delle classi non diventano un fatto positivo, di istituti. Anzi, un fatto volitivo. Perchè non basta trarre forza, come è nel concetto reazionario tipico, per le proprie tesi dal fallimento della tesi avversaria. No: bisogna superare questa fase automatica con una fase volitiva. E cioè volere, con una creazione faticosa ed animosa, i nuovi istituti ».

Cosi è rispetto al nuovo Ente, anch'esso di schietta marca fascista. Perchè di questa radio, vogliamo dire non del suo vasta ratto, voguamo arre non dei suo valore economico ma di quell'immediato polere di irradiazione e di penetrazione che
le attribuisce le attitudini di un grande
strumento della battaglia sociale, una
volta, forse, non ci si sarcibbe neppure
accoril. O al massimo una legge di natura disciplinare ne avrebbe riconosciula, non potenziata e sviluppata, l'utilità, esaurendosi appunto nella fase « automatica ».
Anche allora nessuno avrebbe negato il bene e la forza che sarebbero derivati al Paese dal poter chiamare a raccolta anche i più piccoli e più lontani villaggi perchè partecipassero alla grande, multiforme vita della Nazione. Nessuno avrebbe certo negato che la conseguente compattezza di tutto un popolo, assolutamente senza precedenti nella storia, avrebbe potuto esprimere risultati immensi e forse non

tutti ben valutabili. E se molti avrebbero

inorridito nel constatare che in questa nuova affermazione totalitaria si rinno-

vava in forme originali, consentite e im-

poste dal tempi, l'antica sapienza poli-tica dell'Impero, nessuno o appena qual-cuno avrebbe rinunciato alla voluttà di un fioretto in lode della Madre, cui finalmente era dato di potersi accostare al seno in un unico amplesso amoroso anche i più negletti e più remoti figliuoli. Ma questa legge, questo fatto storico, avrebbe tuttalpiù ispirato i poeti.

Oggi, no. E' un atto di volonta; non punto di arrivo, ma di partenza verso ob-biettivi ben precisi. Si tratta di concor-rere a riscattare da un abbandono seco-lare immense plaghe periferiche, che possono e debbono essere ricche non sol-tanto di messi e di virtu morali, ma di cultura e di civiltà; di aiutare nella loro opera educatrice e diffonditrice di italianità quegli eroici pionieri rurali - insegnanti e tecnici agrari — che affrontano quotidianamente una pena grande come la loro grande missione, provocata dal-l'impossibilità materiale di assolvere quesla missione come dovrebbero e come saprebbero: di preparare degnamente anche la gioventu rurale ai compiti juturi, che si delineano chiari e formidabili al nostro orizzonte; di annullare per quanto possibile il distacco fra città e campagna che la rapidilà del progresso nei grandi centri potrebbe rendere altrimenti sempre più projondo e jatale per il nostro avve-

Ecco perchè non può bastare il plau-dire all'iniziativa, ma occorre farsene autentici assertori, propagandisti, realica-tori. Ecco perchè il Segretario del Par-tito ha assicurato all'Ente, con un gesto che rivela una volla di più il contenuto etico ed umano del Fascismo e dei suoi istituti, la più vigile attenzione e l'aluto più solidale. Ecco infine che cosa signi-fica, conferma e garantisce la presenza del Vice Segretario del Partito, Prof. Mar-picati, in una delle più delicate ed essenziali posizioni di punta del nuovo organismo: quella che dovrà orientare verso alte e concrete finalità nazionali una nuova fascistissima opera di preparazione del grande esercito rurale di domani.

dentemente fra le dita del pomi, delle maniglie di regolatori, come i ladri dinanzi alla cassaforte. In quelle cabine subacquee c'è il silenzio assoluto, vertiginoso.

Le onde sonore dell'orchestra in tempesta si rompono e colano contro quelle trasparenti pareti di cristallo. Non penetra nessun suono in quelle cabine finche non si aprono i rubinetti della trasmissione.

L'aria ferma sonnecchia nel luogo angusto, cieco e barocco - che sembra una vera acquaforte di Piranesi.

Sospesi sull'orchestra a del fili ci sono due ordegni neri — si direbbero due macchine fotografiche. Sono invece i microfoni, incubatori del Un altro microfono sorge sul palcoscenico al posto del suggeritore, Intorno siedono a semi-

cerchio i cantanti.

Dietro i cantanti in gradinata i.cori. Man mano che si avvicina il momento della trasmissione, gli strumenti s'accordano, fra interruzioni brusche e un parlottare da chiesa. Qualcosa di monastico avvolge l'esperimento.

Segnali? Uno soltanto, iuminoso. Simile a quello notturno d'una stazioncina. Preciso, lontano e fermo. E' un occhio rosso che s'apre a un lato del boccascena — vuol dire: Silenzio.

Il maestro Tansini abbassa la bacchetta. Si comincia. Le vie del mondo sono aperte alla Radio Italiana.

Si tratta questa volta di trasmettere la mia opera Emiral, premiata a Roma a pieni voti, nel concorso nazionale del 1923, e immediatamente dopo fischiata e soppressa al Teatro Co-stanzi, ora Reale dell'Opera. (Quel giorno giurai di chiudere con calce

mattoni la bocca infame del suoi denigratori; ma dovetti rinunciare anche a questo. Non avrei mai potuto sostenere le spese di un quan-

titativo si ingente di materiale).
Così fu perduta Emiral. Non se ne parlò più.
Non ne ebbi più notizia.

Due lunghi lustri di silenzio passarono. Anch'io tacqui - l'amayo.

Poi all'improvviso dopo dieci anni di letargo ecco la decisione della Radio di Torino, e i'ese-

coco as ecosione della Radio di Torino, e l'ese-cuzione venir fuori d'emblée – così viva evi-deote. Fu per me come il ritrovamento di un figlio che avevan dato per morto in guerra. Dopo le quattro battute di letter de rideau, Emiral m'apparve tutta, globale, subitane, e ando su come il pallone di Piccard nella stra-troffera.

tosfera.

Liberata di siancio dal passo « con fuoco » dei violini, l'opera si innalza leggera come il gas, e s'apre ariosa e traforata sul cielo dal quale non scenderà più — o meglio, di cui cadrà giù lontanissima e triste verso l'epilogo, come un tramonto di sole dove s'incurva agli antipodi in pendio estremo la terra.

A esecuzione finita i professori, gli artisti e i dirigenti sgombrarono il teatro. Si tolse la poca luce alla sala.

Aliora i due microfoni gemelli che avevano succhiato l'opera fino alla fine, rimasero li sull'orchestra, sell, sospesi nel buio, a sonnecchiare come due poppanti sazi.

BRIING BARILLL.



# Per la diffusione della Radio

APPARECCHI IN PROVA NEGLI ESERCIZI

Il Ministero degli laterni, nell'intento di contribuire alla diffusione degli apparecchi radiojunici, ha disposto che gli esercenti pubblici che fruiscono delle licenze abbonamenta per apparecchi in propa della validità di 10 giorni, siana esonerati dall'obbligo della licenza di Pubblica Sicurezza durante il periodo di validità del menzionala licenza-abbonamento, e che entro tale periodo l'apparecchio radioricerente possa casere messa in funzione su semplice denunzia da parte dell'esercente alle Autorità di Pubblica Sicurezza.

### IMPORTAZIONE TEMPORANEA DI APPARECCHI A SEGUITO DI VIAGGIATORI

Il Ministero delle Finanze, d'intesa con le altre Amministrazioni interessate e con l'ELLAR., ha concretata una serie di provvedimenti per jacilitare ai viaggiatori e specialmente al turisti che vengono nel Regno con i mezzi ordinari, o con automobili per soggiornarvi temporanemente, le formattia relative alla importaziane di un apparecchio radioricevente per uso privato, portatile oppure applicato su autovetodi.

Tali provvedimenti consistono nell'ammissione alla temporanea importazione degli apparecchi portatti dei viaggiatori per un periodo massimo di mesi tre e degli apparecchi installati su auto-vetture private da diporta per un periodo uguate a quello accurdato alle autovetture stesse; e nel rilascio, per conto del Ministera delle Comunicazioni, di speciali autorizzazioni da valere come abbonamenti alle radioaudzioni circolari per un periodo di mesi tre.

Sono ammesse alla temporanea importazione l'apparecchio, l'altoparlante la cuffia, le valvole termoioniche e tutti gli altri organi di normale dotazione dell'apparecchio stesso. Per l'apparecchio e per gli organi relativi nonche per le valvole ammesse alla temporanea importazione dovrà essere versata, in semptice deposito, oltre al dazia doganale, anche la tossa di concessione

gonernaliva sui materiali radioelettrici.
Ogni riaggiatore non potrà importare temporaneamente più di un apparecchio; gli eventuali apparecchi in più saranna sottoposti al
pagamento del dazio e delle tasse in via definitiva.

Per gli apparecchi importati temporaneamente doprà versarsi lo speciale abbonamento alle radioaudizioni circolari nella misura di L. 15.

Gli apparecchi sistemati sulle autoreture private da diporto saranno considerati come accessori delle autoretture in cui sono installati, limitatamente però ad un apparecchio per ogni vettura-automobile e seguono di questa, a tutti gli effetti, il trattamento della tenporanea importazione. Seguono anche detto trattamento, otre che l'apparecchio, l'altopariante, la cuifia, le valvole termioniche e tutti gli altri organi di normale dotazione dell'apparecchio.

Anche per tali apparecchi l'importo dello speciale abbonamento alle radioaudizioni ammonta a L. 15 sempre per un periodo di validità di mesi ite. Trascorros della periodo senza che l'apparecchio sia stato riesportato, sarà donuto al momento dell'uscita dell'apparecchio dal Regno altro diritto fisso di L. 15 a titolo di abbonamento come sopra, per ogni periodo di 90 giorni di successiva permanenza nel Regno.

Unitamente alle bollette di temporanea importazione, le Dogane rilasceranno per conto del Ministera delle Camunicazioni delle speciali autorizzazioni per l'introduzione degli apparecchi nel Regno, autorizzazioni che vulgono pur come licenza-abbonamento alle radioaudizioni, sempre limitatamente al periodo fissato come sopra indicato.



# L'EIAR E IL TEATRO LIRICO

# DUE IMPORTANTI STAGIONI AUTUNNALI

La valorizzazione del teatro lirica è una innegabile benemerenza dell'Ente radiofonico. Codesta valorizzazione si viene praticamente e progressivamente attuando con varie forme di assistenza e di collaborazione che non è inopportuno ricordare. Secoli di storia musicale hanno costituito un patrimonio lirico che era un po' come un favoloso tesoro cascosto. Von lo difendevana draghi e incantesimi, ma difficoltà spesse rolte insormontabili di esocuzione e di divulgazione. La radio, togliendo di mezzo le limitazioni di tempo e di spasio, dimlnando l'ostacolo delle distauze, ha risolto totalmente il problema. Del grande patrimonio lirico, la parte più viva, più cara, più accessibile al gasto popolare, quella che aon muore e si transanda, è oggi continuamente alimentata con periodiche esecuzioni; le parte meno nota e meno occessibile è, di tanto in tanto, riesumata coe upportunità e con misura, in modo che il pubblico, aiutandosi con la preventiva preparazione che gli viene offerta, si occosti ad autori ritenuti ormai distanti e import a conoscerli, ad apprezzarli. Esecuzioni di opere note e ormai popolari, riesamazioni di spartiti, che contengono pregi meno evidenti ma nos per questa immeritevoli di essere rilevati, contribuiscono senza dubbio al progresso della cultura musicale che noe mai, come ai nostri giorni, si è diffusa celle masse. Me non a questo, che è già molto, si limita il contributo della radio alla prosperità del teatro operistico: la necessitò di uno sfruttamento artisticamente razionale della portentosa invenzione che forse darà il nome ul secolo in cui viviomo, ha portato l'Eiar e dedicore la sue ottività olla formazione, preparazione ed avviamento di direstori di orchestra e di solisti di canto, alla creazione di nuove masse corali, mediante la istituzione di apposite scuole e alla preparazione e alla conservazione di numeroso, molteplice personale artistico, che è indispensabile alla lirica teatrale per esprimersi e per vivere. Na deriva cha i aquadri », per dir 'asì o le masse del palcoscenico operistico sono sempre tenuti in attività, in allenamento, anche dove la crisi teatrale avrebbe fatalmente candoita ad una icerzia dannosa e ad una paurosa dispersione di ottimi, insostituibili elementi. Del pari ha offerto volide incoraggiamento ai giovani autori le cui composizioni sola per mezza della radio hanno potato essere portates a conoscenza del pubblica. Quest'anno, il contributo dell'Einr al ravvivamento della lirica operistica si asnuncia più che mai opportuno e proficuo. Grazie, infasti, al concarso fottivo dell'Eier che pravvede ai direstori di orchestra, artisti, orchestra e cori sarà possibile la svolgimento parallelo di due grandi stagioni autunnali al testro « Argentina » di Roma e al testro « Vittoria Emanuele » di Torino, stogioni destinate a destare nel pubblico un cotevole înteresse ed una viva curiosită perché în esse verranno rappresentate, con buoni coesplessi di artisti ed una carnice degna, le due opere che la Commissione giudicatrice della gara indetta dalla Corporazione dello Spettacolo e della Triencale di Milano riterrà meritevoli di esperimento scenico.

Come si ricorderà, la Corporazione dello Spettacalo, d'accordo con la Presidenza della Triennale, aveza bendito un concerso il cui regolamento stabiliva che la Commissione Giudicatrice avrebbe fatto una prima scelta di quattro opere liriche. Per dor mode poi alla Commissione stessa di decidere se tra queste ve ne fossero una a due di pregi superiori e toli da meritare gli onori della ribalta, il bando del concorso prescriveva che una priori, esecusiane di tutte le quattro opere avvenisse, in forma di oratorio, seuza spese esteriori vero a proprio spettacolo, al teatro della Triennale di Milano. Prescelle per Tasperimento al Testro della Triennole sono state le seguenti opere: Donna loubarda di Alessandro Cicognini, Corsaresca di Pasquale La Rotella, le terta di leggeada di Ludovico Rocca a Graziella di Gianni Bacceri; ed è tra questi quattro lavori che saranno prescelti gli spartiti per la duplice escenzione di a Vittorio Emonuele » e all'a Argentina s.

Con le due opere nuove, la di cui esecuzione è stata solo resa possibile per l'intervento dell'Eisr, verranno rappresentate a Torino due opere di Verdi: l'Aida e La Travista; un'opera di Paccioi: la Fancialla del West; due opere di Mascagni: Cavalleria Rusticana e Pinotta. A Roma si eseguirà l'identico programma, tranne l'Aida. Viceversa, il cartellone dell' Argentina > contiene in più uno spetuccolo di grandissimo interesse: La bella Elena di Offenbach, eseguita da valenti artisti lirici e allestia con particolare sfarzo.

A rendere encore più attruente la duplice stagione ortistica che si prepara con l'attivo concorso dell'Eiar, concorso che permetterà ai radioamatori lontani di ascoltare le opere, contribuirà la presenza di S. E. Mascagai, che fresco ancora delle Jatiche del Nerone, salirà sul podio dei due teatri per dirigera l'archestra dell'Eiar nelle esecuzioni dei due suoi spartiti: la Cavalleria a la Pinotta, quest'ultima naova per Roma e per Tarino.

# CRONACHE DELLA RADIO



S. E. Starace parls alla folla adunata in Piazza Prefettura a Bari.

### li Concorso Ippico internazionale di Stresa.

Aila presenza di S. A. R. la Duchessa di Pi-stoia e di un eletto pubblico cosmopolita, li 24 settembre si è iniziato li XIII Concorso Ippico di Stresa, molto apprezzato anche all'estero per la bellezza del campo di corsa, per l'importanza sportiva e per la nota di aristocratica eleganza che lo distingue, La tredicesima edizione di questa grande ma-

nifestazione, organizzata come le precedenti dalla Società Ippica del Verbano e particolarmente curata dal suo presidente, on. barone Carlo Emanuele Basile, e dal commissario delegato conte Alfonso Cigaia Fulgosi, ha richiamato anche quest'anno 1 migliori concorrenti italiani e straquest anno i mignori concorrenti itanam e stra-meri che si sono dati convegno a Strasa, per disputare le importanti e difficili gare. S. M. il Re, i Principi della Real Casa, li Duce e alte personalità e istituzioni nazionali ed estere hanno destinato ricchi e magnifici premi si vin-citori dell'importantissimo Concorso di Stresa che è vanto della tradizione equestre italiana.

### li servizio dei notiziari.

Vogliamo fermare l'attenzione dei radioascoltatori sul nuovi propositi a cui da qualche mese si inspira il complesso servizio del notiziari di letteratura, di teatro e di arte, e che supera il significato letterale del modesto titolo che li

Queste brevi conversazioni che ln un primo tempo raccoglievano notizie varie riguardanti il movimento culturale, hanno trovato pol una atrada diversa, soprattutto nell'intendimento di abolire ogni interferenza con lo stesso nostro giornale radio, e anche per staccarsi da quello che analoghe rubriche possono offrire nei giornal addidant. La letteratura, il teatro, la pit-tura, come tutto ciò che ha attinenza con la creazione artistica, non vive della giornata o almeno si concreta, si, in notizie di fatti precisi che, in quanto fatti del giorno, rientrano nella cronaca, ma dànno poi spunto e pretesto a ten-denze, a polemiche, a ragionamenti, e Incentivo

Cosi da parecchi mesi l'Eiar ha costituito, di-remo così, un proprio osservatorio sulla vita artistica sopratutto Italiana e anche straniera, nelle sue manifestazioni più rappresentative, e trae pretesto da libri che escono, dalle commedie

trae pretesto da libri che escono, dalle commedie che si dànno, dalle mostre, dai monumenti, dai pubblici edifici per far rientrare notizie e commenti nel quadro generale della nuova fattiva energica e feconda spiritualità del nostro Paese. Basterebbero i titoli scelti a caso di queste conversazioni per offrire la più esplicita testinonianza di quanto scriviamo: « Perchè gli scrittori Italiani non scrivono per il teatro»; « La scenografia di oggi»; « La figura del regista »; « I rapporti fra opere, regista e scenografia »; « Cosa pensano ghi autori della crisi del teatro lirico». — Letteratura: « Il probiema del romanzo»; « I miti di oggi»; « D'Annuncio Verga»; « Svevo-Proust»; « Idee sulla critica »; La vita del libro in Italia»; « Le fiere di v. Verga »; «Svevo-Proust »; «Idee sulla critica »; «La vita del libro in Italia»; «Le fiere di libri »; «Quadro della poesia di oggi». — Arti plastiche: «La Triennale di Milano »; «La casa italiana »; «Modernità e nazionalità »; «La pitura murale »; «Contributo degli artisti contemporanei all'Arte Sacra »; «I pittori italiani nel mondo »; «L'arte e lo sport ».

Non viè lusomma problema serio, che sconsolga ituthi o sommunea le leterature e l'arte

volga, turbi o sommuova la letteratura e l'arte nostra, che non abbia trovato nei notiziari ra-



L'annunciatrice del Teatrino dei Ballla.

Il microfono di Radio-Trieste ha presentato al gran mondo del Balilia una nuova annun-ciatrice del Teatrino: la P. I. Fiora Bremini di anni 10 della Colonia Elioterapica di Cologna. La vedete in costume sportivo, con un'elica simbolica sul cappello, mentre annuncia senza seitazione con la sua vocina fresca e melodiosa le canzoni « coloniali » che le sue camerate hanno cantato per il Teatrino dei Baillia, ra-diorubrica della stazione di Trieste, a cura del Comitato Provinciale dell'O.N.B. di Trieste,

### La trasmittente delle Baleari

A Palma di Majorca è stata installata una stazione radiotrasmittente che coprira tutta la zona delle fallatiusminente the copina tutti in acont delle fallatii Essa is chiuma Raddio-Buleari ed ha l'indicativo EsJ 13. Le prove si erano ini-zale sin dai primi di agosto, Radio-Baleari è una delle molte trasmittenti — benche di pic-cola potenza — che stanno sorgendo in Ispagna per realizzare il piano radiojonico locale.





Il baritono Formichi, il mezzo-soprano Pederzini, il Mº Fabbroni.

# RICEVITORI

# PRATICAMENTE INSENSIBILI AI DISTURBI

Segnaliamo ai lettori l'esito di un esperimento che deve maggiormente affezionare alle radio-ricezioni gli ascoltatori molto esigenti e avvicinare alla radio coloro che ascoltatori ancora non sono perchè molto insofferenti ai noti disturbi.

A titolo di confronto, in una magnifica sala appositamente attrezzata sono stati effettuati esperimenti di radio-ricezione con nuovissimi tipi di apparecchi attualmente presentati fra le novità più interessanti della V Mostra Nazionale della Radio a Milano

L'esperimento si è svolto durante il normale òrario di trasmissione: diurno e serule, pèr ottenere risultati completi. Le condizioni atmosferiche lo resero più interessante, giacchè in quel giorno dal bel tempo si passò — poco alla volta — al temporale.

Inoltre uno stabilimento industriale, vicino al salone di prova, usa ancora qualche vecchio motore elettrico, la cui inluenza sulle radio-ricezioni non è mai abbastanza deprecata.

Si aggiunga a ciò un ozonizzatore che, a mezzo di continui archi voltaici, genera ozono per purificare gli ambienti. Anche questa macchina rende praticamente impossibile la ricezione perchè provoca enormi disturbi.

Opportuni e delicati strumenti di misura furono usati da esperti al fine di ottenere precisi elementi di giudizio, raccotti in apposite tabelle,

Dopo questo obbiettivo e reale quadro dell'ambiente, riteniamo hutile riportare i valori e le graduatorie di ogni prova, trattandosi di notizie che non suscitano particolare Interesse nel pubblico. Converrà descrivere sutito, invece, quello che è stato giudicato il nilgliore apparecchio.

Fra i tanti ricevitori italiani posti a confronto, il nuovissimo SIARE tipo 62/A ha dato risultati veramente lusinghieri perchè si è dimostrato praticamente Insensibile ai disturbi atmosferici e industriali, pure conservando purezza di suono e timbro normale (il «tone control » Infatti non è stato mai adoperato).

Tratandosi di un apparecchlo nuovissimo, ne riportiamo la fotografia per il pubblico e lo schema elettrico per i radiotocnici.

Il circuito è supereterodina e utilizza sei valvole americane di cui talune non sono ancora conosciute dal radioamatore perchè di recentissima ideazione.

I pentodi R, F, tipo 58 sono usati in A. F. e nella frequenza intermedia e il pentodo di R. F. tipo 57 è nsato quale valvola modulatrice e oscillatrice. Il unovissimo duodiodo-pentodo 2B7 è inscrito come rivelatrice lineare a diodo, per Il controllo automatico di volume (antifading) e per ottenere la preamplificazione di B. F.

Il pentodo 2A5 è ottimamente impicgato nello stadio finale di potenza. Quale raddrizzatrice delle due semionde il progettista ha voluto mantenero l'ottima e sempre apprezzata valvola 80.



SIARE tipo 62/A
Contanti L. 1375
A RAIE: L. 300 contanti e 12 rate da L. 100

Due sono i circulti accordati di A. F. oltre, all'oscillatore e quattro quelli di frequenza intermedia.

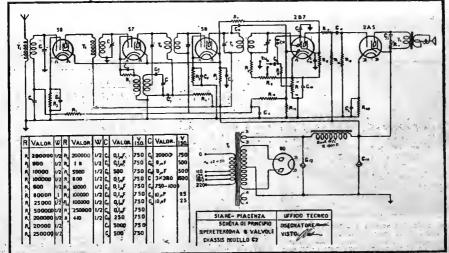
Il controllo automatico della sensibilità (antifading) ha raggiunto l'efficienza massima oggi ottenibile. Allo châssis vi è applicato anche un controllo manuale che permetto di regolare a piacere l'intensità sonora; tale intensità è mantenuta sempre costante sia in caso di sovraccarico (riccione della trasmettente locale) sia in caso di evanescenza.

Il circuito è stato realizzato anche per ottènere la completa abolizione dei fenomeni di tramodulazione e della doppia ricezione.

Barrelle so borned a più

Circa il grado di selettività possiamo assicurare c li e non poteva essere raggimto un ptù brillante e positivo risultato.

Lo chassis « SIARE 62 » è montato nel SIARE tipo . 62/A, elegante mobiletto da tavolo; nell'apparecchio SIA-RE tipo 62/B, nel cui moblle vi è lo spazio per applicare il dispositivo per l'amplificazione grammofonica; Infine nel SIA-RE tipo 62/C, radlofonografo di eccezionale rendimento, e grande purezza di riproduzlone.



### Bilancio di ascoltatori



Secondo una recente sta-tistica d'oltre Atlantico, il numero dei radioascoltatori rurali è sensibilmente diminuito negli Stati Uniti. Mentre nel 1931 circa il 50% delle fatto-rie erana fornite di radio, oggi la percentuale si è abbassata sino al 30. La ragione di ciò bisogna ri-

cercarla non nel fatto che la radio non riesca ad interessare i contadini e i fattori, bensi nel problema delle grandi distanze 1 jattori, densi ilei prosiema aetie griuta tastanee che rende quasi impossibile, in molitissime zone, procurarsi accumulatori, valvole ed altri pezzi di ricambio. In Europa, Urlanda vede crescere il numero dei fedeli della radio: 3000 nuovi iscritti solitanto nel mese di luglio; l'Inghillerra iscritit soltanto nel mese di luglio; l'Inglillerra marcia verso i sei milioni e la Spagna non è riuscita a scovare che 100 mila regolari abbonati. Il Ministero delle Poste però calcola che estita almeno un buon mezzo milione di radiopirati contro i quali verà sterrata un'energica offensiva. In Austria, Invece, nel corso del mese di agosto i fedeli della radio sono diminuiti di circa duemila!

### La radio indiana.



Il problema della radio indiana è uno dei problemi che più appassionano oggi l'Inghilterra, tanto che esso è il tema della

eĥe esso è il tema della prima conferenza politica della B.B.C. Una speciale Commissione ha studiato la questione ed ha trovato che la maggior dificoltà per l'espansione della radio è data dalla intanti — di comprarsi un apparecchio ricevenic. Cuindi bisomerebbe che l'azione si volgesse nerso le ricezioni collettive, così come avviene in Russia. Un grandissimo ostacolo è formato anche dalla molteplicità delle tingue e dialetti usati in India.

### Radio coloniale.

Il direttore della stazione coloniale francese rongose na pubblicato una relazione sull'atti-vità e l'avvenire della sua trasmittente. Egli propone per l'avvenire che le trasmissioni si possano prolungare sino alle 4 del mattino in modo da contentare tulti i iontani ascoltatori. Per la compilazione dei programmi è stata nominata un'apposita Commissione.



Al Concorso di eleganza di automobili svoltosi a Como, Villa Olmo, sono state particolarmente ammirate le macchine aventi a bordo degli impianti radiofonici. Pubblichiamo la fotografia fatta da Lucio Ridenti di una interessante installazione di apparecchio ricevente su di una lussuosa piccola automobile. L'apparecchio è fissato al telaio; l'altoparlante si apre al livello del fondo della vettura ed è protetto da un coperchio a tenuta ermetica che il radioamatore apre mediante una molla.

### I grandi concerti europei.

ll 3 ottobre prossimo la Romania offrirà agli ascoltatori europei un interessante concerto di musica nazionale, concerto che trasmettono in parte le nostre stazioni settentrionali. Il 4 novembre è la volta dell'Ungheria e l'8 dicembre dell'Austria. Il programma del concerti inter-nazionali per il 1934 è il seguente: il 6 gennato, Ccoslovacchai; il 7 fobrato, Belgio, il 23 feb-brato, Jugoslavia; il 25 marzo, Inghilterra e il 4 aprile Svota.

### La pace nelle famiglie.



Alcunt facili umoristi han-no scritto che «la radio è fonte di lotte nelle fa-miglie poiche il marito preferisce una trasmissiopreferisce una trasmissio-ne, la moglie un'altra e i figli altre ancora». Ucnri Duvernois scrive che in-vece la verità è tutta al-l'opposto: la radio è un elemento di pace intima. «La radio — egli scrive —

La radio — egli scrive — viene in aiuto alle famiglie quando non si ha niente da dire o quando se ne ha troppo. Si ascolta e lo scoglio è superato! Così si riesce ad evil are molte spiegazioni che non spiegano nulla e discussioni che non fanno che avvelenare la vita. L'intrusione di queste attività estranee riconduce inoltre alle loro vere proporzioni i maintesi familiari. Nel boulevard Pereire si litigherebbe se a Roma non si cantasse così bene e se con un giro ai condensatori non si polesse facilmente ricevere un concerto di danze viennest ». viennest ..

## Una trasmissione celtica,



Tutti gli anni nel paese di Galles si tiene una delle niù significative maniicstazioni celtiche, e tutti gli anni la B. B. C. tras-mette regolarmente l'interessantissima « Eistedd-

teressantissima « Eisteda pod gallese » che dura porcechi giorni e si svolge col concosso di cinquantumila ragazze e giovinotti. Durante la festa i bardi sono stati coronati da Masefiled, che viene oggi considerato il più grande poeta inglese vivente, Quest'anno alla « Eistedajod » ha partecipato anche Lloyd George, che ha promuziato dinanzi al micro/ono il discorso d'apertura. Anche il voeta coronato ha lauviato ner le vie Anche il poeta coronato ha lanciato per le vie dell'etere i versi prescelti. La festa era diretta dall'arcidruido Gwilè.

### Abbreviazioni.

Cosa significa NORAG? " Nordische Rundjunk Aktien Gesellschaft » (Società Radiotonica del Nord ad Amburgo). Cost WERAG vuol Westdeutsche Rundfunk A. G. » (Società Radiofonica dell'Ovest a Colo-nia) e MIRAG « Mitteldeutsche Rundfunk G. . (Società Radiofonica della Germania Centrale a Lipsia). In Au-stria, RAVAG vuol dire: " Radioverkehrs A. G. " (Società radiofonica austriaca); in Olanda esistono 5 società radiofoniche: la AVRO: . Alegemeene Vereeniging Radio Oinroep » (Società neutra); la VARA: « Vereeniging Arbelter Radlo Amateurs » (Società socia-lista); la KRO: «Katholiek Radio Omroep " (Società cattolica) e NCRV: Società Protestante. In Belgio, l'INR è « Istituto Nazionale Radiodiffusio-nl»; la RESEF: «Radio Emissioni Socialiste E-spressione Francese».

### Radiopolizia.



La Scozia è oggi invasa da un numero sempre crescente di banditi forcrescente di banditi for-nitti di modernissime au-tomobili. Il problema è dappassionante, ei diret-lore della polizia scozzese ha scritto in proposito: «Penso che sia giunto il momento di ordinare la installazione obbligatoria

della radio su tutti i veicoli a motore, automobili, ecc., appartenenti alla polizia. Si otterrebbe un vantaggio considerevole se josse possibile a tutti i commissari centrali restare in comunicazione diretta con i loro agenti in pattuglia, fornir loro indicazioni, impartire ordini, e a tutti gli agenti di poter comunicare con i loro commiscari centrali senza perdite di tempo. A questo scopo, penso che la Scota dovrebbe essere divisa in zoue, ognuna delle quali formasse un'unità di comunicazione. I commissariati centrali delle zone più importanti do-vrebbero possedere le stazioni trasmittenti»,

### Sviluppi sudamericani.



Il direttore della più grande società trasmit-tente argentina si trova in Europa a scopo di stu-dio, Intervistato dai giornalisti, ha dichiarato che nutist, na alcharato ene tutte le reti radiofoniche argentine sono in mano all'industria privata. La maggior società è la Ra-dio nacional che dispone

dio macional che dispone sta appunto studiando la costruzione di una nuova stazione che docrebbe avere l'energia modulata di 31,5 kW. e sarebbe quindi la più potente dell'Argentina. Essa potrà essere ricevuta in tutti i paesi vicini sino al Brasile e, dall'altro versante delle Ande, sino al Cile.

### Radio-ad-ore

In Germania è stato lanciato un nuovo tipo di apparecchio denominato e radio-ad-ore ». St tratta di una radio con diffusore automatico nel quale basta introdurre 10 plennig per ricevere un'ora di trasmissione. Trascorsi i 60 minuti, l'apparecchio tace. L'apparecchio è consigliablissimo agli amatori sbadati che dimenticano di chiude la radio od a quelli... ancor più sbadati che dimenticano di chiude la radio od a quelli... ancor più sbadati che dimenticano di pagarlo!

### Trasmissioni tedesche per il Sudamerica.

La stazione ad onde corte di Koeniaswusterhausen ha organizzato una serata per gli ascoltalori argentini. Il programma si apriva con una conferenza sulle novità che si sono potute am-mirare alla Radio-Esposizione di Berlino e sulle nuove direttive della radio tedesca. Seguiva quindi uno scelto programma artistico. E' intenzione dei dirigenti tedeschi trasmettere con regolarità simili programmi ed iniziare vi scambio radiofonico con l'America del Sud,

### I miracoli della radio.

Giorni sono i passeggeri del transallantico Oronsay, che si Irocana in navigazione nelle ac-que australiane, hanno poluto ballare agli ac-cordi dell'orchestrina di bordo del piroscalo Katoomba, il quale navigava in pieno Atlantico a qualche migliaio di miglia di distanza.

### La radio al polo



Nel circolo polare artico non è possibile udire la radio non perchè manchino gli apparecchi, bensi perchè le onde elettromagnetiche vengono letteralmente fermate. Lo scorso anno, durante la spedi-zione dello «Zeppelln», si manifesto questo fenomeno che rese impossibili le

comunicazioni. Un'appo-sita spedizione, diretta dal prof. Appleton, si è recata nel nord Norvegla onde studiare tali ferecau net nun Noveyt onas suautre tut je-nomeni, ed ora, rientrata, prepara la pubblica-zione del risultato delle sue indagini. Le anor-mali condizioni atmosferiche cominciano oltre il 70° grado di latitudine nord.

# IL «RATCLIFF»

C'è un Mascagni che è quello, come Minerva espiosa tutta armata dal cervello di Glove, scattato, tutto armato del suo genio folgorante, in quella sera, così memorabile pel nostro teatro di musica, del maggio 1390 e c'è, chiamiamolo pure così, un pre-Mascagni che è appunto quello del Ratcliff, Petrò è, come pochi ignorano, il Ratcliff è nato prima di Cavalieria rusticana.

Il primo, il trionitatore, il musicista grande e venerato che, oggi, statantenne, si prepara a lanciare la sua uttimissima tatica d'arte, quel Nerore che, giorni sono, a Milano il Maestro he fatto sentire ad un gruppo di amici, lo consciono tutti. Ma pochi, pochissimi conoscono stati. Ma pochi, pochissimi conoscono stati. Ma pochi, pochissimi conoscono di secondo, quello della primissima giovinezza già percosa dalla febbre magnifica d'un sogno di antivato, con tutte le forze contro la inflexabile volontà paterna che di far dedicare all'arte del suoni il piccolo Pietro non voieva assolutamente superne « Mio padre ha fatto il fornato ed è sato sempre un galantuomo. Mo figlio farà come lui e come me », questo il ritornello che quanti si recavano dal signor Mascagui padre per lentare di smuoverne l'inerollabile decisore se senivano ripetere serza la minima variante.

Ma il destino che qualche volta fa le cose per benino, vegliava e il miracolo si verificò e al piccolo Pietro, purchè continuasse ad aintare il suo caparbio genitore — cui, d'aitro canto, non si può dar la croce addosso se mancava di spiriti profetici, nello sfornare ciambelle e focacte. — fu concesso di studiare un po' di musica. Prima sotto il Pratesi, pol col Soffredini, che forse, prima d'ognumo — e senza forse — cap quello che sarebbe stato un glorno Pietro Mascagni. Così coine, tempo dopo — e slamo sempre prima di Caralleria rusticana, — lo capi Amileare Ponchielli che diceva proprio ad Al-fredo Soffredini: «Mascagni sarà il maestro che

brillerà »

Il giovane alllevo del Soffredini studiava scriza posa, forse con un ordine molto relativo, ma studiava e faceva progressi da sbalordire. Studiava e scriveva già con una foga indiavolata. " Chi può seguirlo in tutto quello che produce diceva il suo maestro - è bravo ». I lavori che si conoscono della prima giovinezza di Pietro Mascagni — alcune pagine di musica religiosa, ira cui due Kyrie, una Sinfonia in do, una cantata In filanda, Duolo eterno, Alla gioia, ecc. — non sono che la millesima parte di tutto quello che il precoce musicista andò componendo in quel periodo della sua vita. « Chi si è sorpreso dice il Soffredini - dei successo-miracolo della Cavalleria rusticana, non sa il tesoro che è na-scosto in una cassa dove Mascagni riponeva tutto ciò che scriveva. C'è della roba la dentro - è sempre il Soffredin1 che parla - che svela promesse che forse non appaiono neanche nella sua prima opera. E si afferma che in quella cassa fosse uno dei preludi di cui poi il Maestro sl è servito per il Ratcliff ».

Ma ternhamo ancora indietro. Finalmente Mascagni padre capisce un bel glorno che ogni insistenza sarebbe ormai vana. Non sappiamo con quale viso, ma si decide ad interrompere la genealogia che gli stava tanto a cuore e consente che il suo Pietro parta alla volta di Milano per completarvi i suoi studi. Sono il Soffredini e il marchese De Lardarello che riescono a strappar la vittoria: il primo coi giuramenti più solenni sul talento eccezionale di Pietro, il secondo con l'aprire il portafoglio e assicurare che alle spese del soggiorno milanese avrebbe pensato comple-

tamente lui.

Ed eco Mascagni, ancora un ragazzo o quasi, nel Conservatorio musicale di Milano. Qui sorge in lui il primo ardente desiderio di scrivere l'opera. La vocazione reclamava i suoi diritti. Ma chi gli avrebbe fornito un libretto? Anche allora, i librettisti avevano la brutta abitudine di farsi pagare. Attendere? Ma quanto? Chiedere l'alutto del suo meccrate? Non l'osava. Ed ecco far capolino la tragedia dell'Heine tradotta dal Maffei. Il Radcliff, in una parola. Ma non è un libretto come tutti gli altri. E quei benedetti e lumghi endecasillabi non sembrano i più adatti per accender l'estro d'un musicista. Ma il musicista anche allora si chiamava Pietro Mascagni e il genio seppe superare tutte le difincoltà e l'opera che doveva apparire dopo Cavalleria,

dopo L'amico Fritz e I Rantzau ebbe virtualmente il suo natale.

Irrequieto e impaziente, Mascagni sente il bisogno di stuggire alle stretoio d'un insegnamento che più non si confà col suo spirito glovane e ribelle e lascia il Conservatorio prima del coronamento uficiale dei suol studi. Ora è il-bero, si, ma occorre anche mangiare. E si ingaggia, come direttore d'orchestra, nella compania d'operette dell'Acconci per cui servive, con ben nascosta nella valigia la partitutra del Ratclif che non voleva profianare com. vicinanze meno degue, un'operetta: Il Re a Napoli. Passa poi alla compagnia Maresca, ma la vita zingaresca lo disgusta e lo stanca. Ha bisogno di star fermo per lavorare. E spunta il posto di Cerignoia. Non c'è da scialare, Tutt'altro. Ma è l'agognato riposo, riposo che è di breve durata per le lotte Ingenerose che gli vengono mosse. Ma Cerignoia è l'anticamera della gloria.

Pietro Mascagni si accinge a musicare, per partecipare al concorso Sonzogno, il libretio che il Targioni-Tozzetti e il Menasci hanno tratto dal dramma impetuoso di Giovanni Verga. Il iebbrile lavoro di composizione procede rapidamente, il maestro è già al finale e una bella mattina la partitura è spedita al tribunale che dovrà

giudicarla.

Chi credesse che la seno alia Commissione giudicatrice — la componevano Amintore Galli, lo Sganbati, il Platania, Filippo Marchetti, l'autore del Ruy Blas e Il D'Arcais — l'opera fosse accolta con lo stesso entusiasmo con cui poi dovevano accoglieria il pubblico di Ronna, and il mondo intero, non sarebbe nel vero. Ci fu anzi battaglia e a me sardo è motivo d'orgoglio ri-cordare che fu proprio il D'Arcais a sostener strenuamente i diritti dell'opera ad entra quanto meno nella terna, irascinando prima dalla sua il Marchetti, poi, volta a volta, gli altri colleghi della Commissione.

della Commissione.
Chi scrive, visitando, come in pellegrinaggio, la vecchia casa che il Marchese D'Arcais possedeva in un piccolo passetto della sua e della mia Sardegna — uno di quel passetti che fra giugno e luglio biancheggiano nell'oro paipitante del grano attissimo — ha visto il pianoforte che conobbe la veglia del critico illustre dinand allo spartito di Pietro Mascagni, ha letto, fra le lettere più preziose che la gentidionna che fu la compagna devota di Francesco D'Arcais serbava religiosamente, i primi scritti grati e commossi dell'autore di Cavalleria a chi «era riuscito a trario dalla schiera degli lignoti».

Quello che avvenne la sera della prima rappresentazione della Cavalleria rusticana lo sanno tutti e da quella sera le folie presero possesso del nome e della gioria di Pietro Mascagni.

NINO ALBERTI.

A ccape talora che, in qualche raro momento di riposo tanto più caro quan-

# RIPOSO E PENSIERI

nazione? Figlie del nostro cervelio, non sono plù prepotenti, dominatrici e talora tiran-

so tamb hit caveta.

to più fugace, e soprattutto se si è innauxt al mare od in alta montagna presso prati c rocce, il pensiero, quasi fosse stato dianzi racchiuso e prigioniero, s'allarghi e spazi liberamente. Sono momenti in cui i ricordi assumono contorni precisi fino a ritornare realtà; le possibilità del domani si moltiplicano, quasi s'illuminano di bagliori e di scintille precorritrici. Gli aspetti comuni della vita, i problemi di tutti i momenti non appaiono più quali il analizzammo o il giudicammo, indugiando nel nostro studio o risvegliandoci all'improvviso la notte. VI è alcunche di chiaro, di giovane, di fiducioso quando ci si ritrova sul mare, alla campagna, al monte; purchè, beninteso, si tratti di contatti non iroppo frequenti; giacchè l'abitudine, anche la più bella, fa impallidire le sensazioni, annulla il fassino che è vivo se occasionale, raro ed improvviso.

Giorni addieiro un accademico d'Italia, che sa iarsi leggere dal gran pubblico, scriveva da Cortina che, dopo aver udite le canzoni e i cori degli Avanguardisti, veniva voglia di cantare anche a lui. Eppure si direbbe che il canto sia Istintivamente uno degli attributi della giorinezza, a meno che non s'ammetta che vi sono varie giovinezze, secondo i vari periodi della vita.

Ma, cantare o no, sospiri profondi o ratica nuti, voci care che quael ritornano in noi nella quiete, nella solitudine, nell'ampiezza, nell'altezza, il fatto è che el si ritrova in uno stato di lievità spirituale e fisica la quale ci iliude, quasi, di poter scorgere nelle cose ed in noi stessi quello che forse non cè. Delizioso miraggio, per cui riposo e realtà, sogno e rimembranze, volontà e speranza, canzoni e rimpianti, armonie e disarmonie, formano un tutto inscindibile. Occhi ed orecchie, cuore, cervello e tutto il nostro essere, vibra e splende, veds ed intende; e, mentre è illuminato, ha la superbia di poter, esso, alla sua volta, illuminare; ed irradiare fede, idee, vertità.

Fede? Dalla purezza e dalla solemnità austera, semplice, e che la nostra mente vorrebbe raffi-gurarsi eterna, delle cose, si risale fatalmente verso la fede in ciò che sia il contirarsi delle bassure, dell'impurità, della provvisorietà appic-cicaticcia ed insincera. Anche il senso del tempo, quella che Arturo Graf chiamava la danza delle ore, si trasfigura aereo, fugace, fluente come la nuvola che passa.

Le idee, pur le plù gravi, perdono la pesantezza. Che cosa può plasmarle in guisa da farcele apparire fionture improvvise, come se fossero sbocciate all'istante, senza sforzo di gernine o nemiche. Stanno sulla cresta dell'onda che scirocco incalza itvida e rabbiosa agli scogli; accompagnano le nebibe che si dissolvono e sfumano sull'alto; precorrono e seguono le luci del tramonto che irraggiano fra le cime, in giobi di carminio o d'oro; mormorano in noi come l'acqua lieve del ruscello nel prato; sono forza e moto come il maestrale che nel sofilo poderoso spinge al largo la vela, trionfalmente.

Verità? « Guif dottissimi — che predicate — e al vostro simile — nulla insegnate »: ecco la prima verità, che è quasi rimorso. La verità di predicazioni inutili, d'un tradizionalismo invoanaticie che perpetua contrasti anziché appisanarli, che muta gli aspetti renii delle cose, cine maschera l'uomo e ne altera i prospetti e da alle suc opere, alla vita, toni falsi e scopi volgari o miserii, o, peggio, non ne dà affatto.

gari o miseri; o, pegio, non ne dà affatto.

Dicono le toreste, dicono le rocce, dicono le campi, dice il mare: le grandi verità son qui; le verità dell'eri, dell'oggi e del domani; poiché la civiltà moderna non può essere che un ramo innestato sul tronco di quella antica, e nutrito dal succo di guesta. O voi che leggete, che quasi con ansia cercate di trovare idee nuove nei libri nuovissimi, non v'avvedete che il vostro cervello non s'arricchisce che di dubbi e di contrasti, a moite volte qu'ello che dovrebbe esser profumo è esalazione velenosa, e quello che dovrebbe esser luce non è che proiezione da palcoscenico, con vetri colorati? Non vi avvedete che; anche nei libri, l'ampiezza della visuale, l'equilibrio della costruzione o della prospettiva, la profondità della penetrazione si trova piuttosto in quelli antichi, come sorgenti dal vivo dalle quall sgorga la purezza che è verità d'oltre i tempi, senza trapassi di generazioni s di storia, in una descrizione e formazione d'umanità che dalla Bibbla o da Platone o da Aristotile giunge a nol ancora fresca di promesse, ancora lucente dl speranze?

Ma poi fede, idee, verità, tutto al immedesima nelle 'cose; e nol în esse. Aurore e crepuscoll, meriggi e pleniluni, voci e richiami fra canaloni e forcelle, canti di spannocchiatrici a notte alta nel cortili, gagilardi alcală di masse di giovani marcianti sui pendii che tornano al campeggio, e sghignazzi del falco nell'azzurro del cielo, e tante voci e tanto silenzio, e tanto moto e tanta fimmobilità e tanta luce e tanta oscurità fredda, desolata... Anche dal contrasti la fede, anche dai con-

Anche dal contrasti la fede, anche dal contrasti le idee, anche dal contrasti le verità. E un riposo che non è più tale; poichè è nel nostro destino che, quando si vorrebbe astrarre da tutto per bearsi nel nulla, el si ritrovi più che mat nel ritmo della vita fuggente e fra gli artigli del pensiero irrequieto e impiacabile.

BATTISTA PELLEGRINI.

# IL "CONCERTO EUROPEO, DI BUCAREST



M. George Georgesco.

N lucido schizzo sulla storia della musica romena nel secolo scorso e nel primo trentennio di questo è tracciato da Antonio Capri nel suo bel volume Musica e musicisti d'Europa. Non si può far di meglio che scorrerlo brevemente, nell'attesa delle musiche romene promesseci dall'« Eiar » per questa settiniana.

La parte più importante dello studio è per

noi l'ultima, in cul l'Autore parla della glovane scuola musicale romena, in lotta tuttora contro le difficoltà gravissime d'un'arte da poco nata (blsogna pensare che fino allo scorso secolo la musica romena non visse se non nella tradizione popolare), affacciatasi al mondo d'una cultura già aduita e desiderosa di farsi moderna senza nulla perdere della propria originalità. Occorre davvero, per ciò, un periodo d'Intenso lavorio, di crisi febbrill, d'innovazioni tumultuose, di ricer-che, d'involuzioni, di faticate vittorie, e in tale opera - prosegue il Capri - la giovane scuola musicale romena non ha ancor dato risultatl in tutto significativi, sebbene tra i suol rappresentanti alcuni siano giunti già ad una bella e solida reputazione.

Un itailano di sangue è alla testa di quasi tutti l musicisti romeni d'oggi: Alfonso Castaldi, che da Napoll, ove studiò, portò in Romania, che io ebbe professore al Conservatorio di Bucarest, e direttore d'orchestra oitre che compositore, ottimi e fruttuosi metodi d'insegnamento. Influenza egli ebbe certo su chi è considerato oggi il più eminente tra i compositori romeni, e cioè Giorgio Enesco, nato a Liveni nel 1881, planista e viotinista, direttore d'orchestra e compositore, dopo buoni studi complti ai Conservatorio di Vienna e a quello di Parigi. Nella composizione gli furono maestri il Fuchs e il Pierné. Il Capri lo definisce « natura fervidissima, sensibile al fascino della musica popolare romena, sebbene di educazione prettamente francese». L'opera che prima lo fece conoscere fu un Poème rumame, esegulto nel 1897. Compose poi una « suite » slnfonica, una Sinfonia in mi bem., molta musica per archi e per planoforte, altre due sinfonie, liriche su versi di Carmen Syiva e di poeti francesi, l'opera Oedipus, su libretto del Fleg. Particolare importanza hanno due rapsodie per orchestra: una ispirata da evocazioni etniche, e l'aitra recante l'impronta d'una vivace galezza paesana. Si può ancor ricordare che l'Encsco, noto in tutta Europa come valentissimo vioit-

### MARTEDÍ 3 OTTOBRE 1933-XI

MILANO - FORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

# MUSICA ROMENA

TRASMISSIONE DA BUCAREST

CONCERTO CORALE DELLA SOCIETÀ « CARMEN »

DIRETTA DAL MAESTRO LCHIRESCO

PROGRAMMA

- 1 Kiriac Le meunier.
- 2. Dima: Leagan verde.
- 3. Cucu: Om fara noroc. 4. Borgovan: Din Agapia 'n Varatic (solo: M.me Evantia Costinesco). Cucu: Doina-Marioara,
- Chiresco: Mama (solo: M. Maxim Vasilin). 7. Jora: Foaie verde bob secara. 8. Vidu: Peste deal Logojana.
- Mandicevski: Of! si jarasi Of!
- 10. Kiriac: Zau, zau!

11. Montia: Sis-a mandra (solo: M. G. Folesco).

11. Monta: Sis-a mandfa (solo: N. G. Foleco). Questo Concerto, che fa parte della serie del « Concerti Europei» promiesso diall'Unione internazionale Radiolfonica, e che le nostre Staziona seffentrionali trasmictimo solo nella parte corale, viene diffuso totalmente con unizio allo ore 25.09, datile 31.00 della concerti di Punga, Bratislava, Brino, Monaskatoli di Punga, Bratislava, Brino, Monaskatoli di Radio Suisses Alemanique inizia la trasmissione del concerto allo ore ett.30 Dirige Porchestra il inhestro Giorgio Georgesto.



Radio Bucarest.

nista, istituì un premio da assegnarsi ogni anno a un lavoro sinfonico di giovani musicisti della

sua patria, e che glà parecchi furono i premiati. Con D. G. Kirlac, altro nome che troviamo nel programma, andiamo alguanto più Indletro, perche egll nacque nel 1866. Fu allievo dei Vidal e del D'Indy, e meritorio, oltre che come compositore, per le importanti ricerche sul folclore romeno e sui canto della Chiesa orientale. Lasciò un'opera, la Figlia del Faraone, ma particolarmente importante pare il suo contributo al canto corale. Merita d'esser ricordato accanto a lui G. Dima, armonizzatore di canti corali della patria, e direttore in passato d'una tra le più importanti società corali della Romania.

Ritorniamo alla giovane scuoia con Michael Jora, autore d'un «racconto indiano», d'una « suite » moldava, d'una sonata per piano e vlolino, d'un quartetto e d'altre musiche; e col Vidu, autore di pregevoll musiche corali, dopo essere stato alla scuola di Blay diretta da Giacobbe Muresianu, cui sono dovutl i primi tentativi di opera nazionale romena.

Con giorgio Enacovici trovlamo un musicista occidentalizzato, che in tutta l'opera sua mostra l'influenza della tradizione frankiana e dell'insegnamento ricevuto dalla Schola cantorum di Parigi. Di Costantino Nottara, violinista e quartettista, vediamo registrati un Poliuto e una Ecuba, accanto a due «ouvertures» di forma classica e a parecchia musica da camera. La musica da camera è pure il genere preferito da Jonel Borgovan. Su Michele Andrico, il nostro Autore serive che utilizza abilmente i temi folcloristici in varie composizioni fra cui meritano speciale attenzione un poema per piano e orchestra, tre quadri sinfonici pittorescamente ambientati, una leggenda e una « suite » orchestrali, quattro novellette per piano e orchestra, ecc.

Nona Otesco è uno del giovani posti in luce dal premi istituiti dall'Enesco, cui sopra s'accenno. Fu allievo, oltre che del Castaldi e del Widor, direttore del Conservatorio di Bucarest. del D'Indy. La musica sua, dedicata prevaientemente al teatro, non è immune da influenze dei francesi moderni, e soprattutto debussyane, Anch'egli rese omaggio al folclore della sua terra con una «sulte» sinfonica su motivi popolarl romeni del tempo antico.

Non siamo così giunti neppure a nominare tutti i compositori romeni di cui ci sono promesse le musiche dal prossimo Concerto di Bucarest. Chi vorrà saperne di più apra il libro del Capri cul abbiamo largamente attinto, e ne avrà giovamento per comprender meglio li carattere fresco e popolare d'una musica che viene da una terra tanto lontana, ma recante persino nel nome il ricordo dell'antica Roma.

CARLANDREA ROSSI.



La Società Corale « Carmea ».



L'Orchestra Filarmonica.

# L'esito del Concorso Radiomarelli

ll Concorso indetto dalla Rediomarelli per i nomi da darsi a quattro apparecchi Radiomarelli, è stato chiuso con il 31 agosto 1933.

. La Commissione, composta dai Sigg. Professor Ferruccio Quintavalle, Comm. Vitorio Enanuele Bravetta, Fernando Baroni, ha ultimato i suoi lavori al 19 settembre, proponendo alla Radiomarelli i quattro nomi: Alauda, Dawayante, Vertumno, Sulamite, che diverranno così proprietà della Radiomarelli.

Preminti in detto Concorso risultano i slgg.: Giovanni Battleta Perotti di Legnano · Prof.ssa Adele Giampiccoli di Milano Salvatore Sirchia di Palermo, i quali hanno proposto il nome «ALAUDA»; Luigi Coppi, per il nome «DAMAYANTE»; Giuseppe Giansiracusa fu Francesco di Siracusa e Tonino Coldoni di Serravalle a Po (Mantova), per il nome «VERTUMNO»; Giacinta Altieri Alulsi di Teramo e Franco Gerardi di Brescia, per il nome «SU-LAMITE».

Riproduciamo i verbali relativi che crano occompagnati alla seguente Relazione:

Relazione della Commissione Giudicatrice pervenuta alla Radiomaelli: Nel trasmettere alla S. V. le uostre conclusioni nel Concorso indetto per i nomi da darsi a quattro apparecchi Radiomarelli; Lo ringraziamo anzitutto per l'onore fattoci e per la fiducia riposta in noi, alla quale crediamo avere corrisposto nel modo migliore che per noi si potesse.

Il numero dei concorrenti mostra l'interesse destato dal Cancorso e, se ce ne fosse bisogno, la larga rinomanza della Radiomarelli, come la sericità di lunghe ricerche, è provo dell'importanza attribuita al Concorso. La Commissiane ha ammirato parecchi di questi lavori e crede doveroso rivolgere un sincero elogio di loro autori. Così questo Concorso ha ando un altro vuntaggio: quello di contribuire ad allargare l'orizzonte intelletiade e la cultura, e piuttoso le possibilità culturali di multi, destanda e stimolaudo in loro il gusto delle ricerche storica artistiche. I concorrenti erano in origine 3982, ma di essi l'A07 furono eliminati perchè non osservarono le norme prescritte per il Concorso, o non conservando l'anonimo, o dimenticaudo la busta chin a oppure il motto sia sulla busta sia sulla lettera di proposta, o includendo lettera e motto nella stessa busta, o, infine, proponendo più ili otto nomi.

Rimasero così 2.575 proposte con 4.312 nomi; ma in complesso le proposte riguardarono 15.241 nomi, ovendo moltissimi concorrenti proposto i medesimi nomi.

I criteri della Commissione giudicatrice furono questi:

- 1º Scartare tutte le propaste poco serie e i nomi che, anche se belli, nou avessero attinenza con le indicazioni dell'avviso del Concorro.
- 2° Fare una scelta di 12 nomi che, per il suono, il significato e la corrispondenza a quelle indicazioni, sembrassero i più felici, segnalando i quattro preferiti dalla Commissione.

Il lavoro fu reso di gron lunga più facile e spedito dall'intelligente e diligentissimo lavoro preparatorio fatto, e dopo un lavoro di selezione, siamo venuti alla scelta di 12 nomi che dividiamo in gruppi di tre, secondo il tipo dei quattro opparecchi, scegliendo pracisamente i primi quattro nomi.

# Verbali della Commissione

Nel giorni 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19 settembre la Commissione composta dai Sigs. Prof. Ferruccio Quintavolle, Presidente - Comm. V. E. Bravetta - Fernando Beroni, tenne duo sedute giornaliera e, con l'assistenza del Sig. Mario Dini, esaminò tutti i 4.312 nomi presentati ol Concorso, leggendo, quando il nome non era senz'altro scartato per qualche particolare rogione, le spiegazioni che li accompagnavano.

I NOMI PRESCELTI:
ALAUDA - DAMAYANTE
VERTUMNO - SULAMITE

Fattane una prima scelta di 86, in un seconda tempo da questi se no tresuere 86, fra i quali infine si scelsero 13 de praporre alla Società, indicando i quottro preferiti dalla Commissione.

Questo lavoro fu ultimato olle ore 12 e mezza del 19 settembre con la lettura, l'approvazione e la firma della relazione fatta dal Presidente.

Alle ore 18 del 20 settembre 1933 la Commissione procedette alla apricura delle buste chiuse controssegnate con i motti dei quattro nomi proposti dalla Commissione occettati dalla Società Radiomarelli e cioè:

1° Nome scelto: «ALAUDA»

proponenti: n) numero progressivo 548

Motto: «Virtude dure fortuna comite a
Sig. Giovanni Battista Perotti · Vie Macello, 2 Legnaco.

b) numero progressivo 334

Motto: a Canta volaodo »

Salvatore Sirchia - Via Paolo Emilleni Giudici, 145

, - Palermo.

c) numero progressivo 1264

Motto: a L'amoroso canto che mi solee quietar tutte
mie voglie »

Prof.ss. Adele Giampiccolo - Viele Montenero, 14

- Milano

2" Nome scelto: «DAMAYANTE» proponente: numero progressivo 589 Motto: «Takasago» Sig. Luigi Coppi - Via Santa Valeria, 5 - Milauo

3" Nome scelto: «VERTUMNO»

proponenti: a) numero progressivo 1291

Motto: «In hoc signo vinces »

Ginusiracusa Ginseppe fu Francesco - Via Francesco Crispi, 87 - Siracusa

b) numero progressivo 389

Motto: «Solo, soletto»

Tonino Goldoni - Serravalle a Po (Mantove)

4º Nome scelto: «SULAMITE »

proponenti: a) nomero progressivo 2432 Motto: « Giova sperar » Giacinta Altieri Aluisi » Via Oberdan, 5 • Teresso

b) numero progressivo 2571

Motto: « Ceuere... »

Franco Gerardi · Via Cairoli, 4 · Brescia

F.11: Prof. FERRUCCIO QUINTAVALLE -VITTORIO EMANUELE BRAVETTA -FRENANDO BARONI.

Conforme alle condizioni del Coucorso abbiamo quindi spedito le amma di L. 500 a Giovaoni Battista Perotti, Salvatore Sirchia, Adele Gimpiccoli, Giansiraciusa Gluseppe fu Francesco, Toolino Goldool, Giaciota Altieri Alulai, Gerardi France e consegneremo appena pronto l'apparecchio che nomineremo a DAMAYANTE > el sig. Luigi Coppi di Milauo.

SOC. AN. RADIOMARELLI.

# RADIOMARELLI

# "ROMANTICISMO, ALLA RADIO



Nera Grossi Carini e Franco Becci: « Chiamami Annal Anna! Anna! ».

NNeso, ma non vecchio dramma, per il quale è bene ricordare che Isidoro del Lungo (in A e bene ricorquare che isiooro dei Lungo tin displaceva al luminari del-l'alta letteratura e della cultura spendere una nobile paroia per una nobile opera di teatro serisse un articolo di profondo e commosso elo-gio, «ringraziando l'autore, ancor giovane e già celebre, a nome dell'Italia e degli Italiani ». Il dramma, linbastito con somma perizia, con

una oculata presentazione diretta e indiretta dei protagonisti e delle reciproche avversioni, poli-tiche e psicologiche, ha tuttora, nel prologo, am-mirevole esemplo di efficacia teatrale, indiscutibill bellezze. E chl ha sentito (e son molti) la trasmissione del capolavoro rovettiano, ha potuto notare con quanta disciplinata e artistica misura sia stato detto quel «giuramento» che una moltitudine di attori celebri ha declamato, enfatizzato, urlato e pianto, falsissimamente, come se invece di una formula mazziniana, espressa con profonda convinzione da un adepto in sede dl società segreta, e, per di più, nel retro di una farmacia esposta alle curiosità degli sbirri, si trattasse di un'orazione piazzaiola. Misura e di-sciplina artistica che al microfono sono, oltre che giustificate, necessarie.

che gustincate, necessarie.

Italia Vitaliani, chiamata dall'Eiar a comporre il personaggio delia Contessa Teresa, è riuscita, pur nell'innegabile palpitazione di una prima al microfono, a far tremare nella sua dolce voce l'anima della Madre. Artista fra le nostre più grandi, grandissima anche ultimamente nella «Leggenda di Ognuno» accanto ad Alessandro Moissi, la risentiremo in commedie più intime, dove ella possa rendere tutta la sensibilità della sua arte. Una nuova voce, nella compagine drainmatica, quella di Nera Grossi Carini, attrice di cui restano insuperate alcune interpretazioni, come quella di Madame Sans-Gêne; la scena di « comprensione » spirituale fra lel e il primo attore Franco Becci, nel terzo atto del dramma, fu certamente uno dei più efficaci « colloqui » al microfono.

Nell'ora odlerna, colma di frutti nuovissimi, ma non per questo dimentica, mai, delle glorie mietute nel passato, far rivivere i morti per la prima indipendenza Italica è anche compito artistico e morale di alta importanza.

I martiri non hanno data, e nessun sacrificio

è limitato dal paracarri del tempo. Sicche quelli del '21 o del '48, del '70 o del '15, del '19 come deil'ultima Rivoluzione Fascista, son tutti degni di una continua evocazione.

Ecco perchè Romanticismo, nel nome e nel dramina, è ancora emotivo: non tanto per le lacrime delle donne che piangono un dolore intimo, quanto per la fede degli uomini, che illumina un secolo di patimenti e di gloria.

CASALBA.



Il maestro Oliviero De Fabritiis del Teatro dell'Opera di Roma che ha concertato e diretto per le stazioni radiofoniche dell'Eiar il Pirata di Vincenzo Bellini. Il giovane maestro ha dato dello spartito belliniano, che ha bellezze incomparabili, una interpretazione giudicata da tutti i critici eccellente



Franco Becci e Italia Vitaliani: « No, mamma; non posso partire ».



Italia Vitaliani e Nera Grossi Carini: « Vuoi dei nomi? Volete dei nomi?

# STORIA ROMANA DI TRENT'ANNI

Conversazione di LUCIO D'AMBRA

M PNTRE I pellegrinaggi religiosi e civili del mondo intero — Anno Santo e Rivolu-l'anno XI in una formidabile congestione per la quale in varie ore del giorno, la circolazione stradaie è un problema d'impossibile soluzione, a me è piaciuto iersera risuscitare da un nuovo libro la vecchia Roma d'or sono centocinquant rimanevam chiusi — ma con larghezza di spazio — nel quadrilatero che va dalla Forta del Popolo al Foro Boario e dalla piazza San Pietro alle Terme Diocleziane: cara Roma del secolo decimotavo già avviato alla sua fine, piccola Etoma, pur grande ancora, d'una civiltà che volgeva al suo termine, d'un leuto piacere di vivere che il secolo decimono doveva, con la sua

geva al sue termine, d'un lento piacere di vivere en el 1 secolo decimonono doveva, con la sua prima macchina, cominciare a distruggere. Chi risuscita questa Roma d'antica maniera in un delizioso libro moderno di rievocazioni settecentesche è Diego Angell, scrittore toscano, romano d'adozione, il quale è forse l'uomo che meglio conosce dell'Alma Mater ogni angolo, ogni costume, ogni segreto, ogni aneddoto. Son quarant'anni che Diego Angell, scrittore toscano, romane d'adozione, il quale è forse l'uomo che predutamente di Roma. E da allora, come ogni autentico amante, non lasció passar giomo senza trovare il modo d'adoraria e di dirgitelo. Per adoraria andava giorno per giorno a scopriria in ogni chiesa, in ogni palazzo, in ogni strada, in ogni giardino. E per dirie il suo amore scritvera libri consacrati alla storia delle sue chese e delle sue strade, riempiva del « color di Roma » suoi primi romana, da L'Orda delle sue chese e delle sue strade, riempiva del « color di Roma » tsuoi primi romana, da L'Orda d'oro a Centocelle, finche, piu tardi, divenuto Conservatore del Museo Napoleonico lasciato a Roma dal conte Gluseppe Primoli, preferi portar l'amore infaticabile e inessuribile nelle biblioteche e negli archivii, ora risuscitando l'antica beltà romana dell'Ottocento con le sue Cronache del Caffè Greco, ora rianimando tempi e figure, costuni e quadri, in questo suo libro più recente che ha per titolo Storia romana di trent'anni, cloè dal 1770 al 1800.

Trent'anni... Fine di secolo... Nei sontuosi salotti dei vecchi palazzi principeschi in piazza di Spagna, al Corso o in via Giulia, attorno a Sovrani in viaggio o Cardinali residenti si ammassa sera per sera la grande società cosmopolita di principi e duchi romani, d'illustri ambasciatori, di viaggiatori insigni e d'artisti famosi. Nelle case modeste traffica e specula sul forestiero un ceto medio di casalinghe abitudini. Meno quelle riservate al passaggio, le vie della elttà son date agli artigiani i quali, tutti aggruppatl a seconda dell'arte, lavorano nelle loro strade denominate dal mestlere d'ognuno, sicchè strade definimate dat inescere dopane, sector i chiavari hanno la loro via per far chiavi e serrature, come i sediari han la loro per far sedie, e l'ilutari lluti, e i fornari il pane, e i canestrari i canestri, i baullari i bauli, i caprettari le scarpe, i pianellari le pianelle e i coronari le coroncine del Rosario. In una città senza locande — chè sole locande eran rimaste quella sul Tevere, detta locanda dell'Orso, dove alloggiò Montalgne e la locanda del Sole in piazza del Pantheon dove dimorarono Ludovico Ariosto nel Cinquecento e Pietro Mascagni Il glorno in cul dava al teatro Costanzi la prima rappresentazione di Cavalleria rusticana, — in una città senza locande, ma plena zeppa d'affit-tacamere, assleme a una folla di forestieri di ogni parte del mondo, venivano a vivere, allo-gandosi negli appartamenti di via del Babuino, di piazza di Spagna o di via Condotti, i più illustri uomini del tempo, italiani e stranieri, da Vittorio Alfieri a Vincenzo Monti, da Carlo Goldoni ad Alessandro Verri, da Luigi David a Volfango Goethe. E narrando le giomate ro-mane degli ospiti insigni Diego Angeli rianima costumi, atmosfere, figure e quadri dell'antica Roma papale, dalle recite di Vittorio Alfieri, interprete delle sue proprie tragedie assieme ad iliustri principesse romane, nel palazzo dell'Am-basciata di Spagna in piazza Mignanelli, a Vinbasciata di Spagna in piazza Mignanelli, a Vin-cenzo Monti in cerca di fortuna e d'impiego mentre pallidamente fa da satellite ai grandi principi di Roma, dall'Odescalchi al Borghese; da Carlo Goldoni, che viene a dare con insuc-cesso commedie nuove al teatro di Tordinona e che non riesce ad avere un trionfo romano, al teatro Capranica, aperto ancòra oggi, con

una vecchia commedia di Venezia, Primela nubile, ad Alessandro Verri il quale, venuto a curiosare a Roma per pochi giorni, vi rimarrà tutta la vita imeatenato dagli occhi della bella marchesa Boccapaduli, nel salotto romano della quale lo scrittore milanese doveva passari mezzo secolo, occupato ad adoraria e ad organizzar befie e burle: quella, ad esempio, dal Verri preparata a danno di monsignor Azparu, Ambasciatore di Spagna, al quale il Verri fece glungre la falsa notizia della sua nomina a Cardinale, divertendosi un mondo a veder la sta vittima vestirsi di rosso e radunarsi intorno tutta la sua corte con pifferi, trombe e tamburi in una gran parata di collari e collaroni, cappe, nere e mazzieri, cerimonieri e guardie per aspettar le visite di felicitazione, mentre quegli altri dannati burioni si preparavano a venirgii a dire che tutto era stato uno scherzo.

Singolare milanese che in cinquant'anni non navva rimesso piede a Milano due voite, Alessandro Verri dichiarava Roma la città più bella del mondo per passeggiate sontuose e per magnifiche ville. È in questa sua seconda patria lo scrittore milanese à occupava in tutt'i modi, sal lavorando da falegname così da diventare un perfetto ebanista, sia emulando nei segreti dell'arte culhara il leucoo francese della marchesa Boccapaduli, che non gli andava giù assolutamende che tutt'i buoni cuceni dovessero esser francesi e che a cucinar bene non dovesser ruscire un italiano. Ma non basta. Questo prodigioso milanese inaugura anche a Roma l'ilustre predecessore dei modernissimi «tifosi»— Il «giucco del calcio», nella prima partita organizzata in piazza di Siena da un gruppo d'inglesi svernanti in Italia. Ma se col giucco del calco il Verri a Roma precorre I templ, con gli scavi archeologici il gentiuomo-poeta milanese ribalza indictro attraverso i millennile, scoperte illustri tombe romane in una vigna cod distante dalla Porta San Sebastiano, Alessandro Verri comporrà quelle sue Notti Romane al sepolero degli Scipioni che furono poi tradotte in tutte le lingue europee e che sopravvivono anobra.

Trent'anni di vita romana, cioè trent'anni di echi del mondo nella gloria e nel prestiglo di Roma... Ed ecco, nelle rievocazioni magistrali di Diego Angeli, il viaggio di madame de Genlis; ecco la fine di Caglioscio arrestato a Roma, uma sera da un pichetto de granatieri e condotto accessione del controlo del contro

pocta — «ch'essa scrivesse agil amanti ». — E allora è lui, il poéta tedesco, a insegnarle a sortvere, do a scrivere in italiano. Ma avevano ragione i genitori della fanoiulla milaneser non bisognava che costel sapesse scrivere. Imparato a scrivere dal poeta tedesco, Maddalena Riggi comincia infatti a scrivere a destra e a sinistra é il suo tenero professore viene a sapere un bel giorno che la sua cara allieva gli s'è fidanzata — ahi lettere! — con un altro...

Bei tempi sereni e molli nella bellezza sonno-lenta di Roma... Sono gli ultimi anni dei Se-colo. La Rivoluzione francese è alle porte. E colo, La Etroluzione francese è alle porte. E Hugo de Bassville, scrittore e diplomatico della Repubblica, viene a Roma a studiare regolar-mente il medo di far sbarcare a Civitavecchia un corpo d'occupazione. E un giorno, sicuro che la fiotta francese è già in rotta per Roma par-tendo da Tolone, il Bassville distributore di coccarde rivoluzionarie tra i principi roman, va per il Corso con in coccarda al suo cappello. sul seno di sua mogile e sul berretto frigio del figliuolo. Non l'avesse mai fatto! I romani insorgono e il Bassville, costretto a fuggire, inseguito di strada in strada, è ferito a morte da un colpo di coltello o di rasolo, Ne avranno fortuna più di ul i francesi che lo seguiranno, anni dopo, su le Sette Colline. L'esercito del Direttorio resiste poco ra le sacre mura e quel poco assai male. Prendere Castel Sunt'Angelo, occupare ll Quirinale, il Campidoglio e piazza del Popolo non vuol dire conquistare Roma, chè del Popolo non vuol dire conquistare koma, cne il cuore di Roma è nascosto e profondo. I sol-dati giacobini mal vivono e mal-fanno per le vie della città usurpata. La sacre bellezze di Roma ricevono dagl'invasori danni ed offese. E c'è fra loro, fra i giacobini, un sereno spirito che protesta. E' soldato come loro, repubblicano come loro, luogotenente d'artiglieria. Ma è uno spirito eletto, uno scrittore nobilissimo, pole-mista di grande attie, primo giornalista del tempo: è Paul-Louis Courier. A Roma, an-ziche infuriarc giscobinescamente in strade o plazze, va nei musei e nelle gallere, nelle ville e plazze, va nei musei e neile galierie, neile ville e neile case, ad ammirar meravigile. E scrive in Francia, da Roma, lealmente: « La presenza delle nostre truppe offende le bellezze naturali di Roma e spoglia la città del suoi ornamenti. Nom ho parole tristi abbastanza per descrivervi lo stato di rovina, di miseria, e di obbrobrio in lo stato di rovina, di miseria, e di obbrobrio in cui, sotto l'occupazione, è caduta questa povera Roma che voi avete veduta coei sontuosa e di cui oggi si distruggono anche i ruderi... ». Povero Paul-Louis Courier amico di Roma e della sua eterna e sacra bellezza, non meritavi il colpo d'archibugio che in via di Borgo minacciò di toglierti la vital Roma è libera, costretti i fran-cesi a ritirarsi dall'esercito napoletano. Ma 11 cesi a ritarrat dall'esercito inspoletano. Ma il na dimenticato le ore in Valicano nell'ammulrare, in bibliotea, i vecchi codici. Quando esse l'inalmente dal Portone di Bronzo la sua divisione e' già partila per Civilavecchia, E la folla invelsce contro quell'initro ufficiale giacobino che è ancòra per le strade di Roma. Un popolano spara au lui. Fallisce il colpo. Cade; invece del Courier, una povera donna. E lo scrittore-sodato dell'esercito repubblicano può l'asciare Roma solo notictèmpo, una Roma liberata da qued vano tentativo di governo straniero che i romani chiamarono la «repubblica per ridere». Il Settecentò è finito, E l'architetto Valadier, al servizio di Napoleone, tenta di dare a Roma una nuova beltà. Crea arditamente il Pincio e

al servizio di Napoleone, tenta di dare a Roma una mova bettà. Crea arditamente il Pincio e piazza del Popolo. E, se l'Impero napoleonico fosse durato, avrebbe dato a Roma i suoi progettati Lungotevere di straordinaria maestà, il grandioso quartiere del «Re di Roma » ai Prati di Castello ed una meravigliosa passeggiata—analoga al Campi Elisi, — la quale, partendo dalla Porta Fianninia, avrebbe dovuto giungere a ponte Milvio in um prodigioso succedersi di glardini, di chiostri, di praterie e di fontane, nel sogno di tre grandezze romane: l'Impero apinte della Roma de la grande visione architettonica della Roma dai tre voiti— remoto, antico e moderno, — era ripresa da un grande italiano di genio e là dove non si compi la Roma disegnata da Valadier e sognata da Napoleone Imperatore del francesi, Benito Mussolini, Duce degli tallano, meravigliosamente creò l'augusta Roma littoria della nuovissima Italia.

# CONCORSO SPORTIVO

### RISULTATI DELLA CLASSIFICA FINALE

Per ogni vincitore è indicato: punteggio conseguito, numero dei concorsi mensili cui è stato ammesso, numero di registrazione della cartolina prescelta per ogni Concorso e totale complessivo.

1 SIGNOTI:
25. RAMOLEJO FRANCESCO corso Principe Amedeo, 14/3, Savona · Punti 3900 · Concorso 3.56.8; N. 29876.6404.88644.209903 — Totale 195917
26. COTTINO LUIGI, via Borçosesia, 75 bis, Torino · Punti 3890 · Concorso 3.6.6.8; N. 8532.34909.70977.146.108 — Totale 337326
27. CASELLATO MINO, via Vittorio Emanuele, Adrin (Ruviro) · Punti 3800 · Concorso 2.6.6.8; N. 3539.10746.47132.86485 — Totale 179672
28. ROVANO PIERINO, via Urbano Rattazzi, 1, Torino · Punti 3700 · Concorso 1.5 8-8; N. 30763.15888.9161.73670 — Totale 129482

			•
1.	* 522 " Sport o FIAT »: CAMAIORA EMILIO, via d'Isongard, 3,	29.	ROSSI ANGELO, via Botero, 19, Turino - Punti 3790 - Concorso 1-5-6-8; N. 30336-
	Spezia - Punti 6000 · Concorso I - 2 - 3 • 4 • 5 • 6 • 7 • 8; N. 4497 • 31585 - 1298 • 1857 • 16642 • 19868 • 6292 - 11916 , Totale 64866	30.	53905-16772-41402 — Totale 142415 CORCHI LUIGI, via Ruma, 6, Reggio Emilia - Punti 3700 - Concorso 1-5-6-8;
2.	Radiofonografa Giganta « VICTROLA »: ROSA BRUSIN FRAN-		N. 42422-13089-24527-62389 — Totale 142427
	CESCO, Chivasso - Panti 6000 - Concorso 1 · 2 · 3 · 4 - 5 · 6 ·		MACCHIERALOO AOELINO, Cavaglia Punti 3600 Concorso 568; N. 43051- 47610 91210 — Totale 181871
3	7 - 8; N. 9760 - 24637 - 1594 - 18886 - 1331 - 3580 - 42073 - 1515 » ID3376 Radiolonografo 10 valvola «ATWATER KENT»: CARRERA	32.	CAVIGGHIOLI ALBERTO, via S. Ginlia, 16, Torino - Ponti 3600 - Concorso 5-6-8;
-	MARIO, plazza Castello, 14, Torino - Panti 6000 - Concorso	33.	N. 84111-69619-31926 — Totale 105656 FORNASIER PIERO, Carignano (Turino) Punti 3590 Concorso 7-8; N. 32621-
	1 - 2 · 3 - 4 - 5 · 6 · 7 · 8; N. 43053 - 1546 · 24181 · 15489 · 4644 -		43501 — Totale 76122
4	4891 - 39245 - 2863	34	BERTELLI LIBERO, via Capo ili Lucca, 40, Bologua Punti 3500 - Concerso 1-3- 5 6 7; N. 44558 30777-1416-430 4803 — Totale 81984
٠,	FRANCO, Sermide (Manjoya) · Punil 6000 · Concorso 1 · 2 · 3	35.	ZANIRATO ARCHIMEOE, via Capitello, 53, Rovigo - Pinti 2500 - Concorso 7-8;
	- 4 - 5 · 6 - 7 - 8; N. 37718 · 40450 - 44881 · 13208 - 6990 · 52443	36.	N. 43500-43064 - Totale 86564 SIVIERO ANTONIO, Cavarzere (Venezia) - Punti 3500 - Concorso 78; N. 65811-
	- 25921 - 37554		113728 — Totale 179539
о.	Siniuto, 10, Torino - Punti 6000 - Concorno 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6		LEOI GIULIO, via S. Vito, I, Toring - Punti 3200 - Cancerso 1-2 3 5 8; N. 5099.58854-61901-16670-10390 — Totale 152914
	-7-8; N. 61599 -74179 -33771 - 32001 · 977 - 6820 - 44822 -	38.	PISCITELLI LIBERO, Capo Silurista C. T. & Balero W, Figure - Punti 3200 - Concorso 1-2-3-5-8; N. 52084-37058-17559-23311-27559 — Totale 157571
	15881	39.	BAOIALETTI ATTILIO, Osimo (Ancona) - Panti 3200 - Concorso 1-2-3 5 8; N. 63926-
0,	Grammotono mogano « LA VOCE OEL PAORONE »: PERSICO FIO- RENZO, via Bogino, 13, Torino - Punti 6000 - Concerso 1 - 2 - 3	40	66657-80329-69522-54872 — Totale 335306 AMERIO SEVERINO, Bar Mazzini, Vercelli - Punti 3100 - Concorso 2-3-5-8; N. 31224
	- 4 - 5 - 6 - 7 - 8; N. 57478 - 7878 - 26857 - 93999 - 47083 - 3147 -		11735-14026-120005 — Totale 176990
	19131 - 81523	41	CERRI OOMENICO, via Fianima, 12, Milano - Pinti 3000 - Concorso 1-3 5-8; N. 30668- 5775-36499 42520 — Totale 115462
7.	Apparecchio prasa cinemotografica «KODAK»: BERTONCELL1 ERASMO, Sesio Calende · Panti 6000 · Concorao 1 · 2 · 3 · 4	42.	OE OONATO RUGGERO, via Tortena, 19, Milano - Punti 3000 - Comporse 1 3-5 8;
	-5 - 6 - 7 - 8; N, 66217 - 91850 - 20428 - 80123 - 72451 - 22962 -	1 47	N. 3497 11849 1988-99258 — Totale I16592 ZENNARO ANTONIO, via Giustizia, 40, Mestre (Venezia) - Punti 2900 - Concorso
	- 23393 - 144092		3-5-8; N. 18198 13776-129823 — Totale 161797
8.	Macchina scrivere portatile « OLIVETTI »: SANERO AURELIO, via Oliavio Revel, 17, Torino - Panii 5700 - Concorso 1 - 2 - 3	44.	CAROINALI GIUSEPPE, via G. Torti, 152 rosso, Genova - Punti 2900 - Concorso 3-5 8; N. 37387-38428-144680 — Totale Z30495
	-5-6-7-5; N. 59155-553-39845-299-728-10955-921 . » 111556	45.	OUEIROLO ANOREA, via Ouintino Sella, 33, Santa Margherita Ligure - Punti 2900
6.	Polirona lusso marocchino « GAIOANO »: MOLINARI RENATO,		Cuncorso 3.5-8; N. 54232-43507-138878 — Totale 236617 FIOCCHI ENZO, viale Trieste, 84, Rovigo - Pauti 2700 - Concorso 1.2-3-5-7; N. 35329-
	Riviera Monte, 14, Rovigo - Panii 5700 - Concorso 1 - 2 - 3 - 5 - 6 - 7 - 8; N. 43543 - 29974 - 20862 - 7535 - 16069 - 596 - 20836 » 139415		9654-3731-6037-375 — Totale 55126
10.	Lampadario 12 iampade cristallo MURANO: GUARESCHI ANTONIO,	47.	OELLA TORRE FRANCESCO, via Pietro Giuria, 27, Torino - Punti 2700 - Concorso 1-5-8; N. 11115 6808-58739 — Totale 76662
	plazza Garlbaldi, 22, Parma - Punti 5700 - Concorso I - Z - 3 - 5 -	48.	FORGHIERI GIANNI, via Pietro Marocco, 7, Milano - Punti 2700 - Concorso 1.5.8;
	6 - 7 - 8; N. 62394 - 13538 - 3476 - 11535 - 17171 - 38113 - 119337 » 265564	49.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914
	6-7-8; N. 62394-13538-3476-11535-17171-38113-119337 × 265564  Dall'11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori:	49.	N. 59532.6678.77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2700 - Concorso 1-5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570
11	Dall'11° al 14°: CICLI LUSSO - GLORIA -, i signori: FRUTTERO MARIO, via Madara Cristina, 76, Torino - Punti 5000 - Concerso 2.4-5 6-		N. 59532.6678.77704 — Totale 143914  PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570
	Dall' 11º al 14º: CICLI LUSSO - GLORIA -, i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 - Concerso 2:4-5-6-78; N. 87119 26779 42885 17559-78700-139282 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Brescia - Punti 4700 - Cuncerso 1:2-3:5-7-8;	Dal	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570 50° al 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori:
12	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concreso 2.4.5 6. 7.8. N. 87119 26779 42885 1758-78700 139282 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Bressia · Punti 4700 · Cuncerso 1.2.3.5-7.8; N. 49136 14838 3814-5678 42198 98375 — Totale 211059	Dal	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914  PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1-5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° al 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 15-8; N. 97200
12	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5 6. 7.8; N. 87119 26779 42885 1758-78700 139282 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Bressia · Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5-7.8; N. 49136 14883 8314-8678-42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4700 · Concorso 1.2.3.4.5 6.8; N. 76806 14486- 2094-8443-2678-47603-72722 — Totale 240659	Dal	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° al 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8;
12	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5 6. 7 8; N. 87118 26779 42885 17559-78700-139282 — Totale 392324 PANOLINI ALESSANORO, vicelo Ombra, Brescia · Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5.7-8; N. 49136 14889 3814-5678-42198 95375 — Totale 211059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4700 · Concorso 1.2.3.4.5 68; N. 76906 14486-20994-5443-2678-47603-72722 — Totale 240632 ZAGHI GIUSEPPE, Argunta (Ferrara) · Punti 4500 · Concorso 1.3.5.7-8; N. 21540-	Dal 50	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° al 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 283415
12 13 14	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO ~ GLORIA ~, i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5 6. 7 8; N. 87119 26779 42885 17559-78700-139282 — Totale 292324 PANOLINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Brescia - Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5.7-8; N. 49136 14889 3814-5678-42198 95375 — Totale 211059 FUMO SALVATORE, Teramo - Punti 4700 · Concorso 1.2.3.4.5 6 8; N. 76906 14486- 20994-5443-2678-47603-72722 — Totale 240632 ZAGHI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara) - Punti 4500 · Concorso 1.3.5-7-8; N. 21540- 55861-42700-9156-116697 — Totale 245954	Dal 50 51.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° al 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Rapallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642- 61839 — Totale 70443
12 13 14	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2:4-5.6- 7 8; N. 87119 26779 42885 17559-78700-139282 — Totale 392324 PANOLINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Brescia · Punti 4700 · Cuncorso 1:2-3:5-7-8; N. 49136 14888 3814-5678-42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4700 · Cencerso 1:2-3-5-6-8; N. 76906 14486- 20994-5443-2678-47703-72722 — Totale 240632 2AGHI GIUSEPPE, Argunta (Ferrara) · Punti 4500 · Concerso 1:3-5-7-8; N. 21540- 55861-42700-9156-116697 — Totale 245954  115° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA,	Dal 50 51. 52.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologna - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 9609-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Daranili, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8692-247704 — Totale 79660
12 13 14 Da	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO - GLORIA -, i signori: FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina, 78, Torino - Punti 5600 - Concroso 2-4-5-6-7-8, N. 87118 26779 42885 17559-78700 133282 — Totale 292324   PANOINI ALESSANORO, Vicolo Ombra, Brescia - Punti 4700 - Cuncorso 1-2-3-5-7-8; N. 49136 14888 3814-5678-42198 95875 — Totale 21059   FUND SALVATORE, Traman - Punti 4800 - Concorso 1-2-3-4-5-6-8; N. 76806 14486-2099-5443-2878-47603-2722 — Totale 240632   ZACHI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara) - Punti 4500 - Concorso 1-3-5-7-8; N. 21540-58541-42700-9156-116697 — Totale 245954   115° al 24°: CASSE DA 24 BOITIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori:	Dal 50 51. 52.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° ol 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 283415 CARRICCIOL UMBERTO, Caffe Netuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642- 61839 — Totale 70481 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Durandi, 3, Torine - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 86902-42704 — Totale 79606 BARBASCHI EGIOIO, Busseto (Parma) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32961-
12 13 14 Da	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO - GLORIA -, i signori:   FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina, 78, Torino - Punti 5600 - Concesso 2.4.5.6.   7.8. N. 87119 26779 42885 17559.78700 133222 - Totale 392324   PANOLINI ALESSANORO, vicelo Ombro, Bercia, Punti 4700 - Cuncorso 1.2.3.5.7.8;   N. 91218 14888 3814.5678 42138 9375 - Totale 21059   Cuncorso 1.2.3.5.7.8;   N. 91218 14888 3814.5678 42138 9375 - Totale 21059   Cuncorso 1.2.3.5.6 8; N. 76806 14486- 20994.5443.2678.47603.2722 - Totale 240632   ZACHI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara) - Punti 4500 - Concorso 1.3.5.7.8; N. 21540- 5561.42700.9156.116697 - Totale 245954   15° al 24°: CASSE DA 24 BOITIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori:   COSTANZINI PAOLA, Vignola (Modena) - Punti 4500 - Concorso 1.2.3.4.5.6.8; N. 35717- 9076.73889.29381.28129.55242.132978 - Totale 364413	Dal 50 51. 52. 53.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° al 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concurso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Daranti, 3, Torino - Punti 2500 - Concorso 5-8; N. 3692-42704 — Totale 79666 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parmb) - Punti, 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551
12 13 14 Da	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO ~ GLORIA ~, i signori:   FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 . Concerso 2.4.5.6.   7 s; N. 87119 26779 42885 17559-78700-139282 — Totale 392324     PANOLINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Brescia - Punti 4700 . Cuncorso 1.2.3.5.7-8; N. 49136 14889 3814-5678-42198 95375 — Totale 21059   PUMO SALVATORE, Teramo - Punti 4760 . Concorso 1.2.3.4.5.6 8; N. 76906 14486-20994-5443-2678-47603-72722 — Totale 240632     2AGHI GIUSEPPE, Argunta (Ferrara) - Punti 4500 . Concorso 1.3.5.7-8; N. 21540-558-61-42700-9156-116697 — Totale 245954     15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, is signori: costanzini Paola, Vignola (Modena) . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8; N. 35717-9076-73889-29381-28129-55242-132979 — Totale 364413 . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37517-4018) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37518) . MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia . Punti 4500 . Concorso 1.2.3-4-5-6-8 (N. 37518) . MINE	Dal 50 51, 52, 53, 64,	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concurso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Darantii, 3, Torino - Punti 2500 - Concorso 5-8; N. 36902-42704 — Totale 79566 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parmb) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 27729-59612 — Totale 87341
12 13 14 Da 15,	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO ~ GLORIA ~, i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5.6. 7 s; N. 87119 26779 42885 17559-78706-139282 — Totale 392324 PANOLINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Brescia - Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5.7.8; N. 49136 14889 3814-5678-42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4760 · Concorso 1.2.3.4.5.6 s; N. 76906 14486-2099-5443-2678-47603-72722 — Totale 240632 2AGHI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara) · Punti 4700 · Concorso 1.3.5.7.8; N. 21540-55841-42700-9156-116697 — Totale 245954   15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZINI PAOLA, Vignola (Modena) · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4-5.6.8; N. 35717-9076-73889-29381-28129-55242-132979 — Totale 364413   MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdie Emilia · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4-5.6.8; N. 56484 3767-92118-10737 43756-44311-134484 — Totale 385557   ROGGER PAOLO, pizza Bomon, 15, Treviso · Punti 4200 · Concorso 1.5.7.8; N. 22356.	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concurso 1.5-8; N. 9609-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Darantii, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 7866 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parmb) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 27729-59612 — Totale 87341 GILL NINO, via Orazio Antinori, 8, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436
12 13 14 Doi 15, 16	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5.6. 7.8. N. 87119 26779 42885 1758-78706 139282 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Onbro, Bressia · Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5-7.8; N. 49156 14883 8314-8678-42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALWATORE, Teramo · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 2099-5443-2678-47603-72722 — Totale 240594 2AGHI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara) · Punti 4500 · Concorso 1.3.5-7-8; N. 21540- 55561-42700-9156-116697 — Totale 245954 115° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZINI PAOLA, Vienda (Modena) · Punti 4500 · Concorso 1.2.3-4-5-8-8; N. 35717 9076-73889-29381-28129-55242-132978 — Totale 246413 MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Receto Emplia · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4 5-6-8; N. 56484-3767-92118-10737-43756-44311-134484 — Totale 385657 ROGGER PAOLO, pinza Domon, 15, Treviso · Punti 4200 · Concorso 1.5-7-8; N. 32356- 6447-70960-57548 — Totale 167511 CANTELLI TONINO, via Saraecaza, 266, Bologna · Punti 4200 · Concorso 1.2-3-5-6-8; CANTELLI TONINO, via Saraecaza, 266, Bologna · Punti 4200 · Concorso 1.2-3-6-6-8; CANTELLI TONINO, via Saraecaza, 266, Bologna · Punti 4200 · Concorso 1.2-3-6-6-8; CANTELLI TONINO, via Saraecaza, 266, Bologna · Punti 4200 · Concorso 1.2-3-5-6-8;	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° ol 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97206- 10046-142673 — Totale 249919  BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologna - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71376-116170 — Totale 283415 CARRICCIOL UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Daramii, 3, Torino - Punti 2500 - Concorso 5-8; N. 36902-42704 — Totale 79606 BARABASCHI EGIOIO, Busseto (Paraio) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 87341 GILI NINO, via Orazio Antinori, 6, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgonovo, Piaccuza - Punti 2600 - Concorso 5-8;
12 13 14 Da 15, 16 17	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO - GLORIA -, i signori: FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina, 78, Torino - Punti 5600 - Concess 2.4.5.6. 7.8. N. 87118 26779 42885 17559.78700 133282 - Totale 392324   PANOINI ALESSANORO, vicelo Ombra, Brescia - Punti 4700 - Cuncorso 1.2.3.5.7.8; N. 2126 14888 3814.5678 42198 35375 - Totale 21059   N. 2126 14888 3814.5678 42198 35375 - Totale 21059   N. 2126 14885 3814.5678 42198 35375 - Totale 21059   N. 2126 14885 3814.5678 42198 35375 - Totale 240622   2094.5443.2678.4 7680.7 2722 - Totale 240622   23641 GUBEPPE, Argenta (Ferrara) - Punti 4500 - Concorso 1.3.5-7-8; N. 21540-55814.2700.9156 116697 - Totale 249594   115° al 24°: CASSE DA 24 BOITIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: (COSTANZINI PAOLA, Vienda (Modera) - Punti 4500 - Concorso 1.2.3-4-5-8-8; N. 35717 9076 73899.29381.28129-55242.132979 - Totale 36443   MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia - Punti 4500 - Concorso 1.2.3-4-5-8-8, N. 5683 7678-2118 10737 43756-4431 1.34484 - Totale 355678   ROGGER PAOLO, pinza Diotno, 15, Treviso - Punti 4200 - Concorso 1.5-7-8; N. 32356 6447-7996-57548 - Totale 157511   CANTELLI TONINO, via Saragazza, 266, Bologna - Punti 4200 - Concorso 1.2.3-5-6-8; N. 26128 2843 3617-023114 - 33170-127609 - Totale 25551 - Totale 23556 8; N. 2612 8843 3617-023114 - 33170-127609 - Totale 25551 - Totale 23556 8; N. 2612 8843 3617-023114 - 33170-127609 - Totale 25551	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55 56.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° di 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142873 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologna - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97009-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffe Nettuno, Ropallo - Punti 2700 - Concorso 5-8; N. 8642-61839 — Totale 7045 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Durandii, 3, Torino - Punti 2500 - Concorso 5-8; N. 8642-61839 — Totale 7045 BARASCHI CIOLO, Busseto (Paran) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261 TERMI SILVATORIO DE CONCORSO SE N. N. 37109-90584 — Totale 164346 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgonovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 4754-75682 — Totale 1164346 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgonovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 37169-90688 — Totale 127857 NASCIMBER ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Cuncorso 5-8; N. 38537
12 13 14 Da 15, 16 17	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5.6. 7.8. N. 87119 26779 42885 1758-78700 139282 — Totale 3.92324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombro, Brescia - Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5.7.8; N. 49156 14883 8314-8678 42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALWATORE, Teramo - Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 2099-15443.2678 47603 72722 — Totale 24059  ZAGHI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara) - Punti 4500 · Concorso 1.3.5-7-8; N. 21540- 55861-42700.9156.116697 — Totale 249594  115° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANDIR PAOLA, Vienda (Molena) - Punti 4500 · Concorso 1.2.3-4-5-8.8; N. 35717  MINE OF 73889 2031.22129-55242.132373 — Totale 364413  ROGGER PAOLO, pinza Dumon 1.5. Trevius - Punti 4200 · Concorso 1.2.3.4  SAGGER PAOLO, pinza Dumon 1.5. Trevius - Punti 4200 · Concorso 1.2.3.7.8, N. 23236- 6447.70960-57548 — Totale 167511  CANTELLI TONINO, via Sarageoza, 266, Bologra - Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 26512.8343.36170.23114.33170-127609 — Totale 255518  CALDERAN GINO, via Pazzi - 9, Millano - Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 26512.8343.36170.23114.33170-127609 — Totale 255518  CALDERAN GINO, via Pazzi - 9, Millano - Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 30262	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55 56.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-1176-116170 — Totale 283415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Daranili, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 87341 GILI NINO, via Orazio Antinori, 6, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgotovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 33537 32197 — Totale 130734
12 13 14 Da 15, 16 17 18	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina. 76, Torino - Punti 5600. Concerso 2:4-5-6. 7 S. N. 87119 26779 42858 1758-7870e 139282 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombro, Brescia - Punti 4700. Cuncerso 1:2:3:5-7-8; N. 39156 14883 8314-8678 42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo - Punti 4500. Concerso 1:2:3-4-5-6-8; N. 76806 14486- 2099-1443.2678 47603 27272 — Totale 24059 FUMO SALVATORE, Teramo - Punti 4500. Concerso 1:3:5-7-8; N. 21540- 55861-42700-9156-116697 — Totale 245954 15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZINI PAOLA, Vignola (Madema). Punti 4500. Concerso 1:2:3-4-5-6-8; N. 35717 9076 73889-29381-28129-55242-132973 — Totale 364413 MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia - Punti 4500. Concerso 1:2:3-4 5 6.6-8; N. 3644 3767-22118 10737-43756-44311 124494 — Totale 385657 ROGGER 7400-1918-2 Dinomo, 147511 CANTELLI TODORO, Saragozza, 26-6, Bologna - Punti 4200. Concerso 1:2:3-5-6-8; N. 30262 CALDERAN GINO, via Pazzi, 9, Miliano - Punti 4200. Concerso 1:2:3-5-6-8; N. 30262 11611-12652-43638-74732-109887 — Totale 282652 BALLATORE FORTUNATO, curso Francia, 37, Torino - Punti 4200. Concerso 1:2:3-5-6-8; N. 30262 11611-12652-43638-74732-109887 — Totale 282652	Dal 50 51, 52, 53, 64, 55 56, 67, 58,	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97009- 91176-116170 — Totale 248919 EARNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 9609-71176-116170 — Totale 2483415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Daranli, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 48551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 87341 GILL ININO, via Orazio Antinori, 6, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgonovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32197 — Totale 116375 NASCIMBEN ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Cuncorso 5-8; N. 38537 32197 — Totale 130734 GUALOONI FRANCO, Caffé Sport Meina (Novara) N. 48615-88076 — Totale 134595
12 13 14 Do 15, 16 17 18 19	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5.6. 7.5. N. 8.7119 26779 42856 1756.78706 13928 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombro, Brescia · Punti 4700 · Cuncerso 1.2.3.5.7.8; N. 49156 14883 8314-8678 42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4500 · Cencerso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 2099-1543.2678 47603 72722 — Totale 24059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4500 · Cencerso 1.3.5.7.8; N. 21540- 55861-42700.9156.116697 — Totale 245954 15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZIN PAOLA, Vienda (Medena) · Punti 4500 · Cencerso 1.2.3.4-5.6.8; N. 35717 9076 73889 20381-28129-55242-132978 — Totale 246413 MILLORI CORTAN PAOLA, Vienda (Medena) · Punti 4500 · Cencerso 1.2.3.4 5.8; N. 56748-3767-9218 · 10.737 43756-44311 1.34484 — Totale 385657 ROGGER PAOLO, pinzas Dimono 1.5. Trevios · Punti 4200 · Cencerso 1.2.78; N. 23236- 647-70960-57548 — Totale 167511 CANTELLI TONINO, via Saragezza, 266, Bologna · Punti 4200 · Cencerso 1.2.3.5.6.8; N. 26512-8843-36170-23114-33170-127609 — Totale 255518 CALDERAN GINO, via Pizzzi, 9, Miliano · Punti 4200 · Cencerso 1.2.3.5.6.8; N. 30262 11611-12652-43638-74732-108857 — Totale 282652  BALLATORE FORTUNATO, curso Francia, 37, Torino · Punti 4200 · Cencerso 1.2.3.5.6.8; N. 48729 17905-8224, 15026-90456-105410 — Totale 232650 BALLATORE FORTUNATO, curso Francia, 37, Torino · Punti 4200 · Cencerso 1.2.3.5.6.8; N. 48729 17905-8224, 15026-90456-105410 — Totale 232650 BALLATORE FORTUNATO, curso Francia, 37, Torino · Punti 4200 · Cencerso 1.2.3.5.6.8; N. 48729 17905-8224, 15026-90456-105410 — Totale 232650	Dal 50 51, 52, 53, 64, 55 56, 67, 58, 59,	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291- 18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200- 10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97009- 91-1716-116170 — Totale 248919 EARNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642- 61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Daranli, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261- 52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgottovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32197 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgottovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32197 — Totale 116357 NASCIMBEN ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 38537 32197 — Totale 130734 GUALOONI FRANCO, Caffé Sport Meina (Novara) Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084- 97423 — Totale 124507
12 13 14 Da 15, 16 17 18 19 20 21	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO ~ GLORIA ~, i signori: FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina, 78, Torino - Punti 5600 · Concesso 2.4.5.6. 7.8, N. 87118 26779 42885 17559.78700.139282 — Totale 392324 PAROIM ALESSANORO, vicelo Ombra, Brescia · Punti 4700 · Cuncerso 1.2.3.5.7.8; N. 89136 14888 3814.5678 42198 95375 — Totale 21059	Dal 50 51, 52, 53, 64, 55 56, 67, 58, 59,	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 9609-71176-116170 — Totale 283415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffe Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642-61839 — Totale 7960 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parma) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 38792-42704 — Totale 79606 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parma) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261-71811-7181-7181-7181-7181-7181-7181-7
12 13 14 Da 15, 16 17 18 19 20 21	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO ~ GLORIA ~, i signori: FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina, 78, Torino - Punti 5600 · Concesso 2.4.5.6. 7.8, N. 87118 26779 42885 17559.78700.13282 — Totale 32324   PAROINI ALESSAHORO, Vicolo Ombra, Brescia · Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5.7.8; N. 89136 14888 3814.5678 42198 95375 — Totale 21059   FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486-20994.5443.2678.4763.72722 — Totale 240652   ZAGMI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara) · Punti 4500 · Concorso 1.3.5.7.8; N. 21540-55841.42700.9156.116697 — Totale 249584   15° al 24°: CASSE DA 24 BOITIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: (COSTANZINI PAOLA, Visuala (Modera) · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4.5.8.8; N. 35717-9076 73889.29381.28129-55242.132979 — Totale 36443   MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4.5.6.8; N. 5648.3767-92118.10737.43756.4431.134484 — Totale 385678   ROGGER PAOLO, pinza Duomo, 15, Treviso · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 26312.8343.617.023114.83317.021609 — Totale 255518   CALOERAN GINO, via Piazzi, 9, Milano · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 26312.8343.8317.023114.83317.021609 — Totale 255518   CALOERAN GINO, via Piazzi, 9, Milano · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 30262 11611.12652.43638.74732.108857 — Totale 262652   BALLATORE FORTUNATO, cursa Francia, 37, Torino · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 47292.8988.7898.72468.65605.146696 — Totale 374540   6.6.5. N. 74928.8988.7898.70486.65605.146696 — Totale 374540   6.6.100 ALTREOO, via P.Q. 4, Torino · Punti 4000 · Concorso 1.2.3.5.6.7; N. 19322.111061.1418.6219.4118.83.3194.14908 — Totale 158551	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 67. 68. 59, 60. 61.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TERNTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249491 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 9609-71176-116170 — Totale 283415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffe Nettuno, Ropallo - Punti 2500 - Concorso 5-8; N. 8642-61839 — Totale 79606 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parma) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261-71811 SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32729-7181 SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 27729-59612 — Totale 79614 CONCORDE STATE DEL STATE DE
12 13 14 Da 15, 16 17 18 19 20 21	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina. 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5.6. 7.8. N. 87119 26779 42885 1758-78706 13928 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Brescia · Punti 4700 · Cuncerso 1.2.3.5.7.8; N. 39156 14885 3814-8678 42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4500 · Cencerso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 2099-1443.2678 47603 2722 — Totale 24059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4500 · Cencerso 1.3.5.7.8; N. 21540- 55861-42700-9156.116897 — Totale 245954 15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZINI PAOLA, Vignola (Medena) · Punti 4500 · Cencerso 1.2.3.4.5.6.8; N. 35717 9076 73889.29381-28129-55242-132973 — Totale 364413 MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia · Punti 4500 · Cencerso 1.2.3.4 6.6.8; N. 36443 3767-72118 10737 43756-44311 24494 — Totale 385657 ROGGETA SALVATORO SALVATORO SALVATORO CONCERSO 1.2.3.5.6.8; N. 3256- CANTELLI TONINO, via Sarregozza, 266, Belogna · Punti 4200 · Cencerso 1.2.3.5.6.8; N. 26512 8343 36170 23114-33170-127609 — Totale 255518 CALDERAN GINO, via Pizzai, 9, Miliano · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.8; N. 36184 37672 3718-3718-3719-3714-3710-197609 — Totale 255518 CALDERAN GINO, via Pizzai, 9, Miliano · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.8; N. 48729 17905 8224-183026-90456-105410 — Totale 232650 BALLATORE FORTUNATO, curso Francia, 37, Torino · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.8; N. 74928-9858-7983-70048-65050-14696 — Totale 232650 BONOVALLI MARIA, salta S. Teresca, 11/4, Genova · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.7; N. 19322- GILLIO ALFRONO, via Carractina, 37, Torino · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.7; N. 19322- GILLIO ALFRONO, via Carractina, 37, Torino · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.7; N. 19322- GILLIO ALFRONO, via Carractina, 37, Torino · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.7; N. 19322- GILLIO ALFRONO, via Carractina, 37, Torino · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.7; N. 19322- FERA EUGENDO, via Carractina, 11/4, Genova · Punti 4200 · Concerso 1.3.5.6.8; N	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 67. 60. 61. 62.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642-61839 — Totale 70463 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Darandi, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261-52290 — Totale 84551 FRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261-52290 — Totale 84551 TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borconovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32197 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borconovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 3237 22197 — Totale 130734 GUALOONI FRANCO, Caffé Sport Meina (Novara) Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 124507 MAZCONI OINO, via Statuto, 3, Pottomaggiore (Ferrara) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 125507 MAZCONI OINO, via Statuto, 3, Pottomaggiore (Ferrara) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 125507
12 13 14 Da 15, 16 17 18 19 20 21 22 23	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5.6. 7. S. N. 87119 26779 42856 17558-78706 13928 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombro, Brescia · Punti 4700 · Cuncerso 1.2.3.5.7.8; N. 39156 14838 3814-8678 42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4500 · Concerso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 2099-1443.2678 47603 2722 — Totale 24059 FUMO SALVATORE, Teramo · Punti 4500 · Concerso 1.3.5.7.8; N. 21540- 55861-42700-9156.116697 — Totale 245954  15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZINI PAOLA, Vignola (Modena) · Punti 4500 · Concerso 1.2.3.4-5.6.8; N. 35717 9076 73889-29381-28129-55242-132973 — Totale 364413  MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia · Punti 4500 · Concerso 1.2.3.4 5.6.8; N. 3644 3767-29218 10737-43756-44311 124494 — Totale 385657  NOGER PAOLO, pinza Dinomo, 15, 75745 · Punti 4500 · Concerso 1.2.3.5.6.8; N. 26512 8343 36170 23114 33170 127609 — Totale 255518  CANTELLI TONINO, via Saragozza, 266, Bologna · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.8; N. 26512 8343 36170 23114 33170 127609 — Totale 255518  CALOERAN GINO, via Pizzai , 9, Milano · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.8; N. 48729 17905 8224 18302 69456 105410 — Totale 223650  BONOVALLI MARIA, salta S. Teresca, 37, Torino · Punti 4200 · Concerso 1.2.3.5.6.8; N. 74928 9858-7963 70048 65050 146696 — Totale 2236550  11005 14415 64219 41838 3194 16928 — Totale 158551  1268 16411 4415 64219 41838 3194 16928 — Totale 158551  1278 1684 124999 75857 — Totale 190213  11505 1145 164219 41838 3194 16928 — Totale 158551  1278 1684 124999 75857 — Totale 190213  11505 1145 15429 19488 3194 16928 — Totale 158551  1286 11415 14415 64219 41838 3194 16928 — Totale 158551  1286 1286 14415 64219 41838 3194 16928 — Totale 158551  1286 14415 64219 41838 3194 16928 — Totale 158551	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 67. 58. 59, 60. 61. 62. 63.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Cancorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Cancorso 1.5-8; N. 96069-71176-11670 — Totale 263415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Rapallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642-61839 — Totale 70481 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Dorandi, 3, Torina - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32261-52290 — Totale 8066 BARABASCHI EGIOIO, Busseto (Parma) - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32261-52290 — Totale 81341 GILI NINO, via Orazio Antinori, 6, Tarina - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 40754.75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borconovo, Piaccuza - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32191 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borconovo, Piaccuza - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32197 — Totale 13577 NASCIMBEN ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32537 92197 — Totale 13579 — Totale 13587 NASCIMBEN ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 45084-37423 — Totale 142507 NASCIMBEN ALDO, via Statuca, 3, Portomaggiore (Ferrara) - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 45084-37423 — Totale 142507 NASCIMBEN ALDO, via Statuca, 3, Portomaggiore (Ferrara) - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8588-64918 — Totale 135811 SARA SILVIO, Municipio Savona - Punti 2500 - Concorso 5.8; N. 8588-64918 — Totale 245811
12 13 14 Doi 15, 16 17 18 19 20 21 22 23	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina. 76, Torino - Punti 5600. Concerso 2.4.5.6. 7.8. N. 87118 26779 42885 1758-78706 139282 — Totale 392324 PANOINI. ALESSANORO, vicolo Ombro, Brescia. Punti 4700. Cuncerso 1.2.3.5.7.8; N. 31018 1483 8314 4678 42198 18375 — Totale 21059 FUMO SALVATORE, Teramo. Punti 4600. Concerso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 20994.5443.2673.47603 2722 — Totale 24059  ZAGHI GIUSEPPE, Argenta (Ferrara). Punti 4500. Concerso 1.3.5-7.8; N. 21540- 55561.42700.9156.11687 — Totale 245954  I 15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZINI PAOLA, Vignola (Modena). Punti 4500. Concerso 1.2.3.4-5-8.8; N. 35717 9076 73889.29381.28129-55242-132279 — Totale 364413  MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia. Punti 4500. Concerso 1.2.3.4-5-8.8; N. 35717 9076 73889.29381.28129-55242-132279 — Totale 364413  MINELLI ALBERTO, via Abbadessa, 14, Regdo Emilia. Punti 4200. Concerso 1.2.3.4-5-8.8; N. 2536- 6647-7990-0.57548 — Totale 1574-114-1174-11-114-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-1	Dai 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 67. 58. 59. 60. 61. 62.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914  PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919  BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919  BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 2630415  CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642-61839 — Totale 70463  FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Darandi, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32261-52290 — Totale 84551  TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32261-52290 — Totale 84551  TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 40754.75682 — Totale 116436  COMO GIUSEPPE, via Tidone Borconovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32197  NASCIMBEN ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 38537  32197 — Totale 130734  GUALOONI FRANCO, Caffé Sport Meina (Novara) Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 45084-97423 — Totale 124507  MAZCONI OINO, via Statuto, 3, Pottomaggiore (Ferrara) - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 45084-97423 — Totale 124507  MAZCONI OINO, via Statuto, 3, Pottomaggiore (Ferrara) - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 5586-94915 — Totale 134311  SCARPA SILVIO, Monicipio Savona - Punti 2500 - Concorso 1-2-3.8; N. 3686-94915 — Totale 134511  SCARPA SILVIO, Monicipio Savona - Punti 2500 - Concorso 1-2-3.8; N. 3586-94915 — Totale 134511  GREPPI BATTISTA, via Villafranca, 165, Torino - Punti 2500 - Concorso 1-2-3.4-5.6; W. 1518-6-7496-4355-128805 — Totale 23501.
12 13 14 Doi 15, 16 17 18 19 20 21 22 23	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO - GLORIA -, i signori: FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina, 78, Torino - Punti 5600 - Concerso 2.4.5.6. 7.8. N. 87119 26779 42883 1758-78706 133282 - Totale 392324 PANOLINI, ALESSANGRO, vicelo Ondria, Brescia, 28°2 - Totale 392324 PANOLINI, ALESSANGRO, vicelo Ondria, Brescia, 28°2 - Totale 392324 PANOLINI, ALESSANGRO, vicelo Ondria, Brescia, 28°2 - Totale 392324 PANOLINI, ALESSANGRO, vicelo Ondria, Brescia, 28°2 - Totale 392324 PANOLINI, ALESSANGRO, vicelo Ondria, Brescia, 28°2 - Totale 21059 FUMO SALVATORE, Termino - Punti 4500 - Concerso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486-20991.8443.2678.47603.72722 - Totale 24059 - Totale 24059 - Totale 24059 - Totale 24059 - Totale 2406 - Tota	Dai 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 67. 58. 59. 60. 61. 62.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249619 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 283415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffe Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642-61839 — Totale 79606 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parma) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261-71811 SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261-71811 SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 27729-59612 — Totale 37341 GILI NINO, via Orazio Antinori, 6, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borsenovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 38737-92187 — Totale 314691 GUNOORI - Totale 134691 ORBESSO CARLO, via Vanchigila, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 134691 ORBESSO CARLO, via Vanchigila, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 134691 ORBESSO CARLO, via Vanchigila, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 134691 ORBESSO CARLO, via Vanchigila, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 134691 ORBESSO CARLO, via Vanchigila, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97423 — Totale 134691 ORBESSO CARLO, via Vanchigila, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97424 — Totale 134691 ORBESSO CARLO, via Vanchigila, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-97424 — Totale 94825 — Totale 133065 ORBESSO CARLO, via Para Villafranca, 105, Torino - Punti 2500 - Concorso 1-2-4-5-6; N. 18114-14901-21600 - Concorso 1-2-3-4-5-6; N. 27047-2400 - Concorso 1-2-3-4-5-6; N. 27047-24000 - Concorso 1-2-3-4-5-6
12 13 14 Da 15, 16 17 18 19 20 21 22 23 24 Da	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO «GLORIA», i signori: FRUTTERO MARIO, via Madama Cristina, 76, Torino - Punti 5600 · Concerso 2.4.5.6. 7.8. N. 87119 26779 42858 1758-78706 13928 — Totale 392324 PANOINI ALESSANORO, vicolo Ombra, Brescia · Punti 4700 · Cuncorso 1.2.3.5.7.8; N. 39156 14883 8314-8678 42198 95375 — Totale 21059 FUMO SALWATORE, Teramo · Punti 4500 · Cencorso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 2099-1443.2678 47603 72722 — Totale 24059 FUMO SALWATORE, Teramo · Punti 4500 · Cencorso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486- 2099-1443.2678 47603 72722 — Totale 24059  15° al 24°: CASSE DA 24 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA, i signori: COSTANZINI PAOLA, Vignola (Molena) · Punti 4500 · Concorso 1.2.3.4-5.6.8; N. 35717 9076 73889-29381-28129-55242-132978 — Totale 246413  MINELLA RESTRUTA VIA ABBARCASA, REGGE EMBLY PATI 4500 · Concorso 1.2.3.4  MINELLA RESTRUTA VIA ABBARCASA, REGGE EMBLY PATI 4500 · Concorso 1.2.3.4  ROGGER PAOLO, pinza Bumona 15, Tervisa Punti 4200 · Concorso 1.5.7.8; N. 32356- 4647-70960-57548 — Totale 167511  CANTELLI TONINO, via Saragozza, 266, Bologna · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 26512-8843-36170-23114-33170-127609 — Totale 2255518  CALOERAN GINO, via Pizzzi, 9, Miliano · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 30512-8843-36170-23114-33170-127609 — Totale 232659  BALLATORE FORTUNATO, curso Francia, 37, Torino · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 74928-8858-7863-70048-65050-146696 — Totale 232650  BONOVALLI MARIA, salita S. Teresa, 11/4, Genova · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 74928-8858-7863-70048-65050-146696 — Totale 232650  GILLIO ALFREOO, via Po. 4, Torino · Punti 4400 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 16834-1696-16960 — Totale 2326551  PERA ELEGENIO, via Carso, 12/15, Genova · Punti 4000 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 16834-1696-16960 — Totale 2326553  BONOVALLI MARIA, salita S. Teresa, 11/4, Genova · Punti 4200 · Concorso 1.2.3.5.6.8; N. 16834-1696-16960 — Totale 2326550 — Totale 158551  PERA ELEGENIO, via Carso, 12/15, Genova · Punti 4000 · Concorso 3.3.6.6.8; N. 16834-1696-16960 — Totale 16	Dai 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 67. 68. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914  PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Comorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919  BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919  BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 263415  CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffé Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 8642-61839 — Totale 70463  FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Darandi, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32261-52290 — Totale 84551  TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32261-52290 — Totale 84551  TRENTI SILVIO, Riva del Garila - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 40754.75682 — Totale 116436  COMO GIUSEPPE, via Tidone Borconcovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 32197  NASCIMBEN ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 38537  32197 — Totale 130734  GUALOONI FRANCO, Caffé Sport Meina (Novara) Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 45084-37423 — Totale 124507  MAZCONI OINO, via Statuto, 3, Pottomaggiore (Ferrara) - Punti 2600 - Concorso 5.8; N. 58586-94915 — Totale 134511  SCARPA SILVIO, Municipio Savona - Punti 2500 - Concorso 1-2-3.8; N. 36464-8721-28119-53779 — Totale 13305  BRUNO PIERINO, piazza S. Pietro, 12, Bagnolo Piemonte - Punti 2600 - Concorso 1-2-3.8; N. 5866-94915 — Totale 134311  SCARPA SILVIO, Municipio Savona - Punti 2500 - Concorso 1-2-3.4-5-6; N. 18476-57692-8468-1260-43551-22694-5-7-7-7-1210-12500-12-34-5-6; N. 7729-1778-11-1601-1100-9-1100-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-
12 13 14 Doi 15, 16 17 18 19 20 21 22 23 24 Doi	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 66. 66.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° di 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142873 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologna - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142873 — Totale 249519 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologna - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 98069-71176-116170 — Totale 283415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffe Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 86-2-61839 — Totale 7945 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Durandii, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32611 FOSSATI ANNIBALE, via Jacopo Durandii, 3, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32611 TOTALE 87341 CHORNIBOR (Paran) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 327129-59612 — Totale 87341 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borgonovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 37169-90688 — Totale 127857 NASCIMBER ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 38537 32197 — Totale 130734 CUALOONI FRANCO, Caffe Sport Meina (Novara) Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45034-97423 — Totale 142507 NASCIMBER ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45034-97423 — Totale 142507 NASCIMBER S. Porton, 12, Bagnolo Piemonte - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 55886-94915 — Totale 134691 OARESIO CARLO, via Vanchiglia, 21, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 55886-94915 — Totale 53811 SCARPA SILVIO, Municipio Savona - Punti 2500 - Concorso 1-2-3-4-5-6; N. 55886-94915 — Totale 94821 - 15850 — Totale 235411 N. 18476-87692-8468-3487 — Totale 153617 N. 18476-87692-8468-3487 — Totale 153617 N. 18476-87692-8468-3487 — Totale 1500 — Totale 2500 - Concorso 1-2-3-4-5-6; N. 27047-2377-29-31054-83187 — Totale 1500-1000-1000-1000-1000-1000-1000-1000
12 13 14 Doi 15, 16 17 18 19 20 21 22 23 24 Doi	Dall' 11° al 14°: CICLI LUSSO - GLORIA -, i signori: FRUTTERO MARRO, via Madama Cristina. 78, Torino - Punti 5600 - Concerso 2.4.5.6. 78, N. 87119 26779 42883 1758-78706 133282 - Totale 392324 PANOINI: ALESSANGRO, vicelo Ondria, Brescia - Punti 4700 - Cuncerso 1.2.3.5.7.8; N. 49150 14883 8314-48.8 4298 89375 - Totale 21059 FUMO SALVATORE, Termino - Punti 4600 - Concerso 1.2.3.4.5.6.8; N. 76806 14486-20994.8443.2678.47603.72722 - Totale 21059	Dal 50 51. 52. 53. 64. 55 56. 66. 67.	N. 59532-6678-77704 — Totale 143914 PARMIANI TRENTO, Ripagrande, 45, Ferrara - Punti 2709 - Concorso 1.5-8; N. 77291-18807-105472 — Totale 201570  50° cl 69°: FOOT BALLS DELLA CASA DEGLI SPORTS, i signori: CARTA VITTORIO, via Pessina, 12, Como - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249919 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 97200-10046-142673 — Totale 249619 BERNAROI GIOVANNI, via Indipendenza, 25, Bologua - Punti 2700 - Concorso 1.5-8; N. 96069-71176-116170 — Totale 283415 CAPRICCIOLI UMBERTO, Caffe Nettuno, Ropallo - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 8642-61839 — Totale 79606 BARABASCHI EGIOLO, Busseto (Parma) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 32261-52290 — Totale 34551 TRENTI SILVIO, Riva del Garial - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 27729-59612 — Totale 37341 GILI NINO, via Orazio Antinori, 6, Torino - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 40754-75682 — Totale 116436 COMO GIUSEPPE, via Tidone Borenovo, Piacenza - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 3719-90688 — Totale 127857 NASCIMBEN ALDO, via Camaggiore, 30, Treviso - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 38537 92197 — Totale 12707-65 Sport Meina (Nevara) Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 38537 92197 — Totale 142507 MAZONI ORIO, via Statuta, 3, Pottomaggiore (Perrara) - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 45084-7921-25119-552779 — Totale 133655 RUNO PIERINO, piaza S. Pietro, 12, Bagnolo Piemonte - Punti 2600 - Concorso 5-8; N. 5886-94915 — Totale 133815 CARPA SILVIO, Municipio Savona - Punti 2500 - Concorso 1-2-3-4-5-6; N. 18476-57692-86486-14260-43562-12885 — Totale 253451 LAMARI CARLO, via Bava, 20, Torino - Punti 2500 - Concorso 1-2-3-4-5-6; N. 27047-37371-77429-11280-21160-98640 — Totale 269347 ANZANI CAMBLLO, via Mayalio del Lotto, 28, Bergamo - Punti 2400 - Concorso 1-3-8;

69. OURANOO GIUSEPPE, corso Inghilterra, 25, Torino - Punti 2200 - Concorso 1 2-3-5-6;

N. 4009-14326-24553-12641-3891 - Totale 59420

Totale 166698

# **AMARO CORA 1932-1933**

### DELLA CLASSIFICA FINALE RISULTATI

Per ogni vincitore è indicato: punteggio conseguita, numero dei concorsi mensili cui è stato ammesso, numero di registrazione della cortolina prescelta per ogni Concorso e totale complessivo.

Totale 143880.

119. VIGNATI MENOTTI, viale Porro,

46150 14596 14441

85277 54220 - Totale 137238

# Dal 70° al 119°: CASSE DA 6 BOTTIGLIE CADUNA PRODOTTI CORA. i signori: DE NICOLAD FRANCESCO, via Ospedale, C 27 his, Parlova - Punti 2200 - Concurso 1.5-7; N. 9941-15981 58349 — Totale 84271 RORA MARIO, Caffé Borsa, Fiune - Punti 2200 - Concorso 3 4 5-6; N. 23588 4669 53726-23604 — Totale 107587 72. GARETTO FEOERICO, corso Napoli, 56, Torino - Punti 2200 - Concorso 1-5-7; N. 51171-50816-5731 — Totale 107718 N. b1171-50816-5781 — Totale 107718 7. CASSIN PIERO, piazzy Vittorio kanauchy 9, Cineo - Pouti 2200 — Concorso 1.2.3-5.6; N. 46416-17276-1638-3730-62979 — Totale 125439 7. CAPELIA ALESSAN DRO, via (mayasso 5, Turino - Pouti 2200 — Carnerso 1.2.3-5.6; N. 26760-17493-23340-9490-67142 — Totale 149225 7. CHIARASA USAL O. via P., 42, Turino - Pouti 2200 — Carnerso 1.2.3-5.6; N. 41158 22913-37316-16305-61687 — Totale 180579 76. RAGGIO CESARE, Villa Percile, Pontellecime (Genova) Panti 2200 - Concerso 1 2-3 7 t; N. 38382 37026 44586 42241 23410 — Totale 185645 77. BOR10 MICHELE, via Carlo Alberto, 36, Torino - Punti 2200 N. 80889 22889 44291 20306 23921 — Totale 198396 Punti 2200 - Comprsu 1 2-3 5 6 : FERENAZ ANTONIO, via S. Fietro, 76 bis. Padava - Piniti 2200 - Concorso 1-2-3-5-6; N. 39067-20746 68514 78975-22670 — Totale 229972 79. BARTH BALILLA, Grosseto - Pinti 2200 - Concerso 1-2-3-5 6; N. 64881-45712-29099 22751-83020 - Totale 246493 80, POLLINO LUIGI OI FEROINANDO, Castellamonte - Punti 2100 - Concorso 1 8 -3532 11853 - Totale 20385. 81. GIORGI ENEA, viale Gombrotti, 5, Bologna Panti 2100 - Cogeorso 57; N. 10297 - Totale 45353 82. Serg te DORIA COSIMO, Ospolab Militare, Torina - Panti 2100 N. 42514 52916 — Tutale 103432, Concersa 5.7: 83. MALAVASI RINO, Portomaggiore (Ferrara) - Punti 2100 - Concorso 1-8; N 47549 Totale 105932 S4. CALCAGNI GIUSEPPE, piazza Vittorio Veneto, 15, Torina Punti 2100 - Cunroran 2-35-61; N 88714-50134-24925-51890 - Totale 215559 S5. PINTO LORENZO, corso Allacumba, 72, Turino - Punti 2000 - Cuncose 8; N 7457 Totale 7457 86. ROCCELLA RICCARDO, Iargo Demani, 13, piazza Armerina (Enna) - Punti 2000 - Concurso N; N, 42554 -- Totale 42554 Concerso 8; N. 42554 — Totale 42554 87. BOSINO CARLO, via Arona, 5, Torino - Punti 2000 - Concerso 8; N. 46743 — SN PICCO GIUSEPPE. Settimo Torinese Punti 2000 Conterso 8: N 52418 -89. BOANO ANTONIO, via Mazzini, 45, Torino - Punti 2000 - Concurso 8; N. 53309 Totale 53309 90 FABBRI OANTE, via Sacca, 7, Ferrara - Punti 2000 - Concurso 1-3 5-6; N. 30306-13471-5477-6701 — Totale 5615\$ 91. ROSA DANTE, curso Orbassano, 41, Torino - Punti 2000 - Concorso 8; N. 72548 Totale 72548

 MALO ALOO, viale Vittorio Veneto, 14, Milano - Punti 2000 - Concorso 8;
 N. 114417 — Totale 114417 106. ROSSINI SOLIBANDO, Torrette di Ancona - Punti 2000 - Concorso 8; N. 117274

107. GESSAROLI MARIO, Casella 82, Rimini - Punti 2000 - Concorso 8; N. 119399 -

108. PALLI PINA, via G. Giusti, 1/18, Sampierdarena - Punti 2000 - Concorso 8; N. 121811

109. SEARZI ERNESTO, via Amelia, 4, Genova - Punti 2000 - Concorso 8; N. 123188 -

110. CALIUMI IVO, Correggio - Punti 2000 - Concerso 8; N. 124692 - Totale 124692.

N. 86768 - Totale 86768

N. 94465 - Totale 94465

Totale 92356

Totale 99825

- Totale 117274

Totale 119399.

Totale 123166.

- Totale 121311

Totale 92470

95. BIANCHI MARIO,

Totale 97217

104. NUNZI ANGELO

- 92. STROLA P., via Vanchiglia, 22. Torino Punti 2000 Concerso 1-3-5-6; N. 31564 20041 23808 6160 Totale 81893 25. STROKE F., at Vancingua, 22, 19700 - Punti 2000 - Unicoso 1-3-5-5, 8, 31064 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 94. BORBONESE EMILIO, via Matteo Pescatore, 4, Torino - Punti 2000 - Concorso 8; piazza Filangeri, 2, Milano - Punti 2000 - Concorso 8; N. 89303 — Totale 89303 96. FIERS LYOIA, via Casaregis, 33/7, Genova - Punti 2000 - Concorso 8; N. 92356 97. TORTI MARIO, via Sola, 9, Treviglio - Punti 2000 - Concorso 8; N. 92470 -98. MALATRASI PIETRO, via F. Sivari, 9/3, Genova - Punti 2000 - Concorso 8; 99. FILIPPI FILIPPO, Lugo (Ravenna) - Punti 2000 - Concorso 8; N. 97217 -100. CARETTI NATALINO, via Melzo, 24, Milano - Punti 2000 - Concorso 8; N. 99825 101. CORTI LEOPOLOO, via S. Sofia, 37, Milano - Punti 2000 - Concorso 8; N. 107266 101. CORTI ELPOLOG, via S. Sona, 81, Milano - Pulati 2000 - Concorso 8; N. 107206
  102. SOREMTINI MANLIO, Sergente marg. pilota Aeroporto di Grottaglie - Punti 2000
  - Cencorso 8; N. 107309 — Totale 107909
  103. PELUCCA ALOO, via Marsal, 14, Ancona - Punti 2000 - Concerso 1-3-56; N. 440571048-27327-25337 — Totale 108279 IZI ANGELO. via Alfani, 46, Firenze · Punti 2000 - Concorso 8; N. 114082 — Totale 114082
- 26.71.44012 Totale 141962

  121. BALLERINI CARLO, Calle Magneri, 5193, Venezia Punti 1700 Concorso I 5-6; N. 54786-19876-46668 Totale 121340. 122. FINAR DI MARIO, piazza Garibaldi, Casalmaggiore Punti 1600 - Cuncurso 5 6; N. 22864 Totale 29156 123. ODOI PIETRO, corso Valentino, 1, Torina - Pauti 1600 - Concorso 5 6; N 21323 31941 Totale 53267 124. BONINI ROMANO, Carraeri, 25/4, Bologna - Pinti 1600 - Concorso 5 6; N 30406. Tutale 55919 PIGNATELLI GIOVANNI, via Torino, 35, Napoli - Punti 1600 Concorse 5 6; N. 2823G. 4:447 — Totale 77710. 126 MALAGUTI LUIGI, Calcara ( Bulogna) Punti 1600 - Concerso 5-6; N. 40784-49770 — Tabile 89554 OE MARCHI NATALE, viale Italia, 34, Fiume - Piniti 1600 - Concorso 5 6; N. 22543.
   677)1 — Totale 90254. 128. GELLI PIETRO, via Tripoli, 54, Bologna - Pauli 1600 Concorso 5-6; N. 51475-44973 Intale 96453. 120. TEOESCO FERRUCCIO, via Furfo, 8, Brindisi - Punti 1600 - Caucorso 5.6; N. 67128-Tutale 123060 130. BALONCIERI AOOLFO, Conn. - Punti 1600 - Concerso 5 6; N. 77544 47521 -Totale 124568. 131. ZOPPEGNI VITTORIO, via Bertula, 15, Torinn - Punti 1500 - Concorso 7: N. 15983 Tutale 15932. 132. BENZI CLOTILOE, corso Brescia, 7, Torino - Punti 1500 - Contorso 7; N. 20346 -133. GRASSO GIOVANNI, via flondissone, 18, Turino - Punti 1500 - Concurso 1: N. 53433 Intale 53433. -- Tildate 55435.

  134. ARNAUD FRANCO, roren Roma, 16, Alessandria Punti 1500 Concorso 1 2 3 4 5; N. 25693 70728-32387 47604 23446 -- Totale 199608.

  135. LUCANGELI ANACLETO, S. Bizero, 43, Vicenza -- Punti 1400 -- Concorso 1-3 6; . 9195 4334-36035 - Totale 49564. 136. CHIESA MARIO, piazza Cavour, Borgosesia - Punti 1300 - Concorso 1 3-4-5; N. 47396. 89822-68040-42403 - Totale 247661. 137. MONTALOO ORESTE, via Nizza, 3, Torino - Punti 1200 - Concorso 1-2-3 5; N. 13740-6619-11199-21308 -- Totale 52866, 138. FOGGIA AUGUSTD, Cesenz - Punti 1200 - Concorso 1-2-3-5; N. 795-12696-19944. 19851 — Totale 53316

  139. FIORE PIETRO, via Carena, 28, Torino - Punti 1200 - Concorso 1-2-3-6; N. 18-20252-27805-5850 — Totale 53926

  140. CIOCCA RINA, Moncalvo Muniferrato - Punti 1200 - Concorso 1-2-3-5; N. 8898 8990 34455-8845 - Totale 61228. 141. BARBIERI ARGENIOE, via Garibaldi, 8 B 9, Rivarolo Ligure - Punti 1200 - Con-1.2.3.5; N. 17341-16184-18619-9571 - Totale 61715. FORTUNATI NABOR, Trincer delle Frasche, Milano - Punti 1200 - Concorso 1-2-3 5;
   N. 8388-36334-18163-2532 — Totale 65417 N. 5388.36334-13163-2532 — Totale 65417

  143. BUCCHI BRUMO, corso Garbaldi, 28, Lugo (Ravenna) - Punti 1200 · Concorso 1.2.3 5; N. 18799-1374-19452-33063 — Totale 70668.

  144. CATTAMOC CARLO, via S. Francesco da Paola, 11, Torino - Punti 1200 · Concorso 1.2.3.5; N. 26998-11638-3764-29194 — Totale 71594

  145. FESCAROLO UMBERTO, corso Regina Marcherita, 101, Turino - Punti 1200 · Concorso 1.2.3.5; N. 14924-50046-13057.1277 — Totale 78404.

  146. ORISALOI ACHILLE, B. Sacchini, 3, Parma - Punti 1200 · Concorso 1.2.3.5; N. 46966-10057.1277 — Totale 78404.

TAGLIAVINO GINO, Galliera, 8, Bologna - Punti 1200 - Concorso 1-2-3-5; N. 8142-33756-11495-30958 — Totale 82351.

148. CURCI RAFFAELE, S. Gennaro ad Antignano, 58, Napoli - Punti 1200 - Concorso 1-2-3-5;

N. 10136-15279-35871-23418 — Totale 84704. 149. PAVAN ANTONIO, Caffi Universo, Demolossola - Punti 1200 - Concerso 12:3-5; N. 1438-3167-43289-4937 — Totale 94144.

150. LO SARDO GIOVANNI, via Parlamento, 19, Palermo - Punti 1200 - Concorsu 3-4-5:

N. 41298-41399-16293 - Totale 98990.

111. PANTALEONI GIUSEPPE, parza Vittorio Emanuele, Cagli (Peraro) Punti 2000 Con-

euro S. N. 125443 Totale 125643. 112. PESCI BATALE, Bar Sputtin, piazza Vittano Veneto, Firenze - Punti 2000 Concursu S; N. 127715 - Tunie 127715.

113. LUPPI ENRICO, Bar Romes, Carpi (Mindena) - Pinti 2000 - Concursu 8; N. 136253 -114. COLOMBARI ALBERTO, Serra, 28, Bologna - Punti 2000 Concorso 8; N. 143880 -

115. SILVERI ROBERTO, Orsugua Punti 2000 Concurso 8; N 144054 — Totale 144054.

116. MAGNO PIERIND, Caffe Centro, Bulzanete (Genova) - Punti 1960 - Concorso 3 fi-6;

Dal 120° al 150°: COFANETTI CARAMELLE BARATTI & MILANO.

120. VIGEVANI PIETRO, via Culreipo, 5, Udine - Punti 1800 Concorso 2-5 6; N. 71379

I. Laveno - Punti 1900 - Concorso 4 5 6; N 47741-

- Totale 75187 117. CAMPI GIOVANNI, Campo Manin, 4023, Venezia - Punti 1900 - Contaisa 3.5-6; N. 56976 44930 1505 Totale 103471 SCARASELLI ETTORE, via Andrea Costa, 70, Bologna - Puoti 1906 - Concorso 3.5 G;
 N. 67325 44776 15533 — Totale 127634

# Sotto il segno dell'Aquila Azzurra

1 15 seftembre New York ha visto il piu grande raduno di masse che sia avvenuto nella metrepoli dal glorno dell'armistizio; un corteo di 260 000 persone ha sfilato per la famosa Fifth Avenue implegando circa dleci ore a passare, Tre mila poliziotti sorvegliavano il formidabile efilamento, che era accompagnato da settantatre aeroplani volteggianti nel cielo. Si calcola che due milioni di spetiatori abbiano assistito a quasta Ligantesca rivista delle forze vive e attive della produzione schierate sotto la filatitropica insegna dell'Aquila Azzurra che, per l'occasione, sventolava sulla cima del formidabile edificio, dominante da ottocento pieda d'altezza la Fifth Avenue, che sarà la nuova sede della National Broadcasting Company, in Radio City. Un gigantesco microfono parabolico, in collegamento con tutte le stazioni americane, ha trasnusso

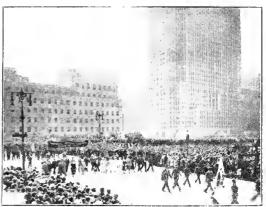


Il generale Hugh S. Johnson, « recovery administrator ».

in tutta la Repubblica stellata i discorsi, le musico, infine la cronaca sonora della N. R. A. Parade. Che cosa è l'Aquila Azzurra? Con questo poetico nome si indica un segno onorifico di benemerenza assegnato a tutti coloro, industriali e commercianti, datori di lavoro grandi e piccini, no di ricostruzione economica ideato dal Presidente Roosevelt per maggior iscrivere 11 quantitativo di operai e di impiegati nel quadro produttivo degli Stati Uniti e diminuire così i disastrosi effetti della disoccupizione - hanno assunto in servizio, magari a salario ridot to, personale in sopranumero di cui non avrebbero avuto strettamente bisogno. La campugna per la National Recovery Administration che è, oggi, in pieno nella sviluppo, trova radio il miglior strumento di propaganda e di diffusione messo a disposizione del generale Hugh S. Johson, recorery administrator, orga-

nizzatore della generosa lotta intrapresa per la crisi economica causata della disoccupazione.

Fra le voci più autorevoli che si sono levate a favore dei progetto presidenziale vi è anzi quella del generale James G. Harbord, uno dei più alti gerarchi della Radio Corporation of America, il quale, sin dall'agosto scorso, mentre si stava preparando la imponente manifestazione popolare del 15 settembre, ha parlato al microfono della National Broadcasting Compagny rivolgendo agli uomini d'affari un caldo invito, per non dire un monito, a collaborare al President's Emergency Reemployement Program, « Non soltanto - ha esordito il generale Harbord - noi dobbiamo porre rimedio alla presente crisi, ma salvare il Paese e, possibilmente, tutta una civilizzazione. Voi siete liberi di non accettare interamente il progetto presidenziale, nello stesso modo che il malato non è perfettamente d'accordo con il chirurgo specialmente quando questi si dispone ad propinargli l'anestetico. Tuttavia, scelto un dottore, non avreste senso comune riflutando poi la medicina che egil vi prescrive ». Il generale, ottimo parlatore, ha descritto la crisi senza perifrasi ed eufemismi, mettendo coragglosamente in evidenza la gravità della situazlone. «Per circa quattro anni - ha detto -



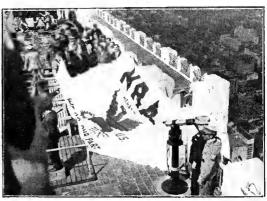
La celebrazione del 15 settembre, Il corteo, a cui hanno preso parte duecentosessantamila persone, sfila per la Fifth Avenue,

milioni di americani hanno camminato attraverso la Valle del Buio. In una terra ricca di messi abbondanti, hanno sofferto la fame; in città piene di abitazioni vuole sono rimasti senza tetto. Contro il responso della speranza hanno sperato e sono caduti ». Continuando su questo tono, dopo aver passato in rassegna le cause della crisi, tra le quali, non ultima, la grande guerra, il generale Harbord ha illustrato il piano escogilato dal Presidente Roosevelt, dimostrando la necessità di provvedere senza dilozione ad alleviare le condizioni disperate di milioni di disoccipati.

«E venuta l'ora — egli ha concluso — di marciare compatti sotto il segno dell'Aquila Azzurra. Nessun americano, quali siano le suc opinioni religiose o politiche, quale sia la razza di provenienza, può onestamente rifiutare la sua collaborazione al generoso appello del Presidente. Sul cammino che percorre il Dovere non e sono via traverse ». Il discorso del generale ha avuto una eco immensa, come lo dinostra la perfetta ritustia della formidabile rivista popolare che, sotto il segno dell'Aquila Azzurra, ha radunato in New York le forze della ricostruzione. Avvenimento significativo che riconferma l'importanza nazionale della radio di fronte al grandi problemi sociali ed economici.



Il gigantasco microfono parabelico della « N. B. C. », che ha trasmesso la cronaca sonora della N. R. A. Parade del 15 settembre.



La bandiera dell'Aquila Azzurra con la sigla della National Decavery Administration che su issata in Radio City sulla torre della unova sede della « N.B.C. ».

# QUANDO SULLA SCENA C'ERA IL TIRANNO

Canno, sul primi di questo secolo, si comincio a propugnare nelle nostre Companico di propugnare del reconstructori di minerali di propugnare di cuesta riforma Virgilio Talli direle l'esempto, un ruolo importantissimo nel testro dell'Ottocento era gla tramontato da un pezzo: quallo del tiranno . L'Europa, da peco inselta da una immane tragedia, quella della rivoluzione francese, e da un dramma cpico, l'epopea na-poleonica, non poteva cerlo tollerare più che si prendessero a gabbo le grandi passioni e is virtì primitive della rasca, e si tramutassero in burla e caricatura il coraggio, l'ardimento, ia potenza, la ferecia, la vendetta, insciandoli alli merce di quel personaggi comici che nel testro del Cinque e del Sciento s'eran chiamati Capitan Syavesta, Fracassa, Matamoros, Spezzarero, Suaramuecia, ecc. il dramma aveva de essere dramma, e la tragedia tragedia. Percio incique e puosperò il "tiranno - avesse, come suol dira; il mestolo in mano in un tempo in cul le seene erano piene di personaggi che portavano il matoto ire, calzavano il coturno e maneggiavano spade, pugnali e veleni.

Di «trianni e dalle prerogative di questo importantissimo ruolo, non ve ne furono molti nel secolo atx. Se da principio le Compagnie ebbero beu distinti i ruoli dei epadre nobile» e dei « tranno», non tardo a presentrissi la necessilia, per ragioni artistiche o di economia scenica, di accumilare mi mi solo attore le attribuzioni di « padre» e quelle di « tiranno». Ciò accadde, la prima volta, secondo il Costetti, quando si trattò di rappresentare l'Aristodemo. A chi spettava la parte del protagonista in questa tragedia? Posto che il « tiranno» ca di diritto colui che si presentarva al pubblico macchiatto o per macchiana di sangue innocente, i magistrati di quel tempo sembenziarono che Aristodemo era ugualnemo e apadre», in quanto l'antore narrava che egli atcese fatto sgozzare una figlia prima che s'abcasse il sipario, ce un'altra figlia gli ca accanto durante lo svolersi della tragedia. Dunque, Aristodemo era «tiranno» una volta sola, e « padre» è due volte. La parte di lui spotto al « padre» e rimase da allora in retaggio dei « padre» p e mase da allora in retaggio dei « padre» p e mase da allora in retaggio dei « padre» p e mase da allora in retaggio dei

Naturalmente non qualunque attore poteva tenere degnamente il doppie rubo di « nadre » e di
« tiranno», per cui occorrevano prestanza di figura con note cavernose di basso profondo, e inerdere solemne. Un « tiranno» esile, munghe rimo,
dalla voce filobile e dal passo interio s'attolanite sarrebbe apparso un etiranno» da burla ed
avrebbe fatto ridere; ed il riso non era manelle prerogative di im «tiranno» per davvero,
di quelli ai quali gli autori affattavano delle lunghe irrate, con grande spreco di roboanti endecusillabi, e che facevan professione, negli immancabili emque atti di quelle tragede, di usur-



pare troni, di sburazzarsi coi mezzi più spicci di tutti coloro che osassero contrastare i lorz, propositi, di tradire o far la spia. Non cua dunique fucile ed una sinceura fare il « tiranno » sulla scena; e spesso non era nemmene scevro di inconvenienti e di pericoli, che più era bravo e più, net teatri popolari specialmente, s'atturava l'animosità di quella parte di pinbblico che magiormente si lasciava prendere dal gliuco della finzione scenica; animosità che a volte si tradiceva in uril, fischi, imprecazioni e perfino in una pioggia di proiettifi d'ogni genere.

Di «tiranni» celebri le scene italiane ne cio-

Di etrann's celebri le scene italiane ne chero parcechi, specie nella prima metà dell'Ottocento. Luigi Rasa, nel suo previoso Dizionario dei Contici italiani, ne rievoca la fama, le gesta conte italiani, ne rievoca la fama, le gesta ce le strancze. Uno dei più rinomuti negli spetiacoli durini della Remibblica di Venezia fu in attore veneziano, certo Nicola. Vedova, dotato d'uma figura attante, d'uma voce poderosa e di memoria ferriea. Nessuno lo superava nelle parti di ettiranno's nel dramnii Artila, fagello di Dio, delle Sobine e in altri abuddoni del genero. Ma nessuno lo superava, a quanto si racconta, nemmeno in ignoranza. Proverbiale èrimisto questo episodio: preocupato sulla scelta del lavoro che avrebbe dovuto recitare nella sua deneficiala, un glorno arrivò a teatro con un grosso libro sotto il braccio e indicandolo agli altri comic, clisse: ell'ho trovatala. The trovatala. Xè un poi luigheta, ma tagieremo. Piena sigurala s. Sapete che cosa aveva trovato? La Divina Commedia! Nicola Vedova fu proclarato a siao tempi - il più empio dei tiranni ».

La Diona Commedia! Nicola Vedova in procinato ai sol tempi - il più empio dei tiranni ».

Un altro celebrato «tiranno », passato però anch'egli alla storia per i suoi spropositi, fu Cesare àsti, del quale si narra questo strafalicine, in uma rappresentazione data a Torino. Doveva dire, ad un certo punto: «Nell'imperversare della bifera mi abbandonal alla discrezione delle onde...», ed invece declamo: «Nel-imperversare della bifera mi abbandonal alla descrizione delle onde...», ed invece declamo: «Nel-imperversare della bifera mi abbandonal alla descrizione di Loudra...», L'asti era un attore che voleva farsi applaudire ad ogni costo. Con ripetizioni di parole, occhiate terribili, alti ensasti internationale di controle delle di controle di sciuotere le piatre e di suscitare accimazioni. Accadde uma sera, in un diranima a forti tinte, che il pubblico non volesse saperne di applaudire, Aveva l'asti un bel roteare gli occhi e la spada, andando alla quinta di fondo e tormando indietro, rosso come un gallinaccio per l'indignazione con cui profieriva le battintic: «Si, con questa spada...», Ma il pubblico, come se non ci fosse! L'Asti, gunto... oh si, lo giuro... con questa spada...», Ma il pubblico, come se non ci fosse! L'Asti, gunto a parossismo. uscì allora precipitoso di scena e, per vendicarsi dell'offesa, per lui impanificabile, del pubblico, trafisse con terribile veenenza la leia di un quinta. Un abi! lungo oborsos segui a quel gesto. La punta della spada era penetrata nelle parti posteriori di una comparsa vevsità da armigero che aspettava tranquilla il momento di entrare il scena...

mento di entrare in scena...

Popolarità assai più vasta e meriti drammatici inaggiori ebbe Luigi Domeniconi, attore nato
a Rimini nel 1786. Nonostante una figura piuttosto tozza ed una fisonomia alquanto volgare,
ii Domeneoni riusci, con l'occho vivo e lampeggiante, con la robustezza e il calore della voce
e con la naturale intelligenza, a suscitare dellari,
specie in certe parti di personaggi atroci, quali
ii e Montalban » nel dramma Chiara di Rosemberg e ch «Walter» nell'Orianella della Svizzera.
Riferisce un suo biografo che all'Arena del Sole
di Bologna il pubblico batteva le mani tanto più
forte quanto maggiori con le smancerie e le
turbolenze della voce e del gesto di Luigi Domeniconi. Ma un giorno un poeta cittadino, certo
Paolo Costa, se la prese con si fatto modo di
recitare del popolare attore e gli dedico del
versi che un l'attro dicevano:

Mal abbia l'istrion che con orrendo artificio sonar fa la parola...

Il Domeniconi, ferito e addolorato, si rocò dal Costa e gli dichiarò che non sua era la colpa se a que modo recitava, ma del pubblico; e che glie ne avrebbe data la prova l'indomani, E l'indomani, difatti, recitando nel Filippo dell'Affieri, fu — agglunge il biografo — « sobrio, verecondo, semplice, attore veramente preclaro, ma mon strappò nemnieno un applauso dal pubblico ». Altri holissimi e tiranni » dell'Ottocento furono

Altri nolissimi « tiranni » dell'Ottocento furono il padre di Gustavo Modena, che a 65 anni faceva ancora strabiliare le platec con l'imponenza della persona e la potenza della voce,



recitando per parecchie sere di segullo l'Aristodomo el l'Saul, nella quale tragedia ebbe un giorno occasione di ascoliare il figlio, che apostrofò poi burberamente con queste parole: «No g'avè rispelo guanca de vostro parel»; vociendo con coi significare d'essersi sentito office che il figlio lo avesse in quella parte superato; e poi Luigi Marchionni, fratello della attrice insigne, il quale veniva soprannominato il «Garrick redivivo»; Antonio Morrocchesi, attore trenze del Saul di Vittorio Alfarti; nella quale tragedia, all'ultima scena, egli mise tale verità e tanto impeto, nel proferire l'ultimo verso: «Me troveral, ma almen da re qui morto)», di verirsi per davvero e gravemente con la spada su cui s'abbandonava, tanto che lo dovettero trasportare a casa svento.

Di brutte avventure capitate a popolarissimi e tirami è deila nostra scena dei secolo scorso pei fatto che riuscivano ad immedesimarsi tanto nell'odiosità di certi personaggi da traschare i pubblico ad atti inconsiderevoli, lo ne potrei narrare parecchie. Mi accontentero, invece, per mandare troppo per le lunghe, di riferrie un presente dei pescetta di a l'Irripa certo. Eriand che dell'epoca di un Tillippo certo. Eriand che contente dei di cartello nel teatro di oleir'alpe. Nel 1823 il Briand si trovò a sontenere in un dramma napoleonico l'ingrata parte di Hudson Lowe, il carceriere del grande Corso all'Isloni di Sant'Elena, e ne compose il personagio in modo efficacissimo. Una sera il pubblico, più rervoso del solito comincio a ricoppire l'attore di centumelle. Eriand si sentiva felle: doven sipirare l'antipatia e l'odio e c'era riuscito, sorpassando ogni sua aspetialiva. Ma le cose si miserio male alla fine dello spetiacolo, Mentre l'actore lasciava tranquillamente il teatro per rientrare in casa sua, si vide all'improviso circondare da una dozzina di energumeni che lo aspetiavano alla porta del paleoscenico e che, uriando «E' lui E' lui! quel porco di Hudson Lowe!.» lo afferrarono e lo lanciarono in una enorme vasca piena d'acqua, al grido di «Viva l'imperatore!». In quella sera d'inverno il pavero vitranno » corse rischio di affogare, o di mortre più tardi di bronco-polimonite per avervito troppo nobimente l'arte. Però il Briand nella tarda età confessava che quel poco piacevole incidente era rimasto il più bel ricordo del saua cariera tetarle.



# VALVOLE: CONSIDERAZIONI GENERICHE SULLA TECNICA ATTUALE

EXODI, BINODI, DIODI DOPPIATORI, BO.TES À CIGARS-, SUPERCONTROLLO, ACCOPPIAMENTO ELETTRONICO, POLIGRIGLIE...

on l'immunità del dovere di cronaca — sia pure cronaca scientifica — staro semplicemente « mascolto», senza emetter giudizi, senza scendere nella mischia con lo spirito del mio conterranco — Leopardi — che, fragile e solo, sperduto tra mura, archi, colonne e glorie passate, chiedeva l'armi per combattere e soccombere (dicesi procombere, in poesia). Tanto più che l'imperituro recanatese — forse anche conscio della sua inabilità alle fatiche di guerra e quindi ancora più sublime nell'invocazione — ebbe questo noblissimo slau-

Fig. 1 — L'exodo (o esodo o esodo) può considerarsi composio di un tetrodo e un triodo, I suoi elettrodi sono: 0 catodo; 1 = prima griglia di comando; 2 - prima griglia schermo; 3 = griglia anodica; 4 = griglia di controllo di un catodo virtuale; 5 = anodo.

cio per motivi ben più alti dei presenti; e la lotta non era ancora iniziata.

Cercherò, dunque, soltanto di rllerire sull'interessante campagna sulle valvole di scuola americana che, se non è fatta di cpisodi eroici, ha luttavia una certa importanza.

I contendenti vogliono convincere i costruttori adottare la propria scuola: americana od curopea. Gli exodi, come ho accennato nel mese di luglio su queste colonne, sono stati contrapposti, dalle Case europee, alla serie di rendimento costituita dai pentodi nuovo modello americano, compendo un passo in avanti.

Gli americani tra i nuovi tipi hanno apportato una varietà numerosissima di esemplari, tra cui qualcuno con lo scopo, raggiunto, di

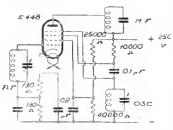


Fig. 2 — L'exodo oscillatore modulatore in funzione.

superare gli europei più recenti. Gli assentori della scuola americana confrontano la 6 A 7 con gli exodi e parlano della inferiorità di questi che hanno soltanto quattro griglie. In ogni modo la pratica costruttiva degli apparecchi dira se è meglio averne quattro oppure cinque, od anche se sia ancora più prudente ritornare ad una...

Sulle rivelatrici la discussione è ancora più vivace. In un primo tempo gli americani avevano prisentato un tipo di valvola composto di un diodo a due placche e di un semplice triodo; gli curopei ne presentano oggl uno con un diodo (ad una sola placca) e un tetrodo. Gli americani incalzano con una valvola comprendente un diodo a due placche ed un pentodo!

Sulle valvole raddrizzatrici esistono curiosi preconcetti; gil europei sono stati i primi, in ordine di tempo, a far lavorare i diodi in atmosfera gassosa, oggi non hanno nessuna simpatia per quelle a gas di mercurio che erano in un primo tempo molto opriate dagli americani.

Questi hanno lanciate delle valvole doppiatriel di tensione per piccoli apparecchi con cotodo a riscaldamento indiretto (la riproduzione dei raddrizzatori ad ossido con presa centrale), e degli altri diodi a riscaldamento indiretto per apparecchi cosiddetti universali, adatti cioè alle reti a corrente continua od alternata.

Oggi sono tutti d'accordo nell'Insistere sulla raddrizzatrice efficiente, ognuno con le proprie.

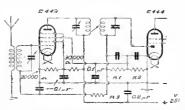


Fig. 3 — L'exodo multi-mu in funzione in accordo con un binodo, per il C.A.V.

A proposito di raddrizzatrici a riscaldamento indiretto, sono stati creati in America degli apparecchietti senza trasformatore adatti per lutte le reti e chiamati a volte con disprezzo boites à cigars, «scatole da sigari». Essi pero, se ben realitzati, possono dare ancora qualche soddisfazione. Le valvole doppiatrici trovano in questi apparecchi (come abbiamo accentato in precedenti articoli) la loro migliore utilizzazione.

Le valvole americane hanno un consumo di accensione più modesto delle europee. Trattasi di un vantaggio effettivo. Le piccole dimensioni delle valvole americane sono un merito su cui si insiste soverne. Gli europei la pensano in modo opposto. Le valvole piccole sono fonti di

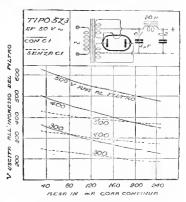


Fig. 4 — Curve di una nuova valvola raddrizzatrice americana.

gual per la conservazione del vuoto e la dissipazione calorica.

Altro merito dei tipi americani è l'attacco di griglia sul bulbo; degli europei la metallizzazione.

Le nuove valvole americane consentono di realizzare oftimi tipi per automobili con possibilità di alimentazione con la normale batteria di ignizione del motore. La tensione anodica viene prodotta dalla conversione di quella continua di accensione mediante vibratore sincrono (vedi fig. 5) o vibratore e raddrizzatrice a riscaldamento indiretto.

Ciò che più interessa è il fatto che queste ragioni oggi, come non mai, si proclamano apertamente senza alcun compromesso o sottinteso.

E difficlle sarebbe dire chi del contendenti ha il maggiore spirito combattivo, polehè c'è anche, sotto sotto, un altro elemento che di solito non compare in questa speciale letteratura tecnica, ed è quello del prezzi.

G. B. ANGELETTI.

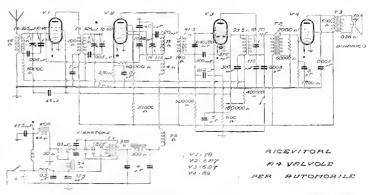
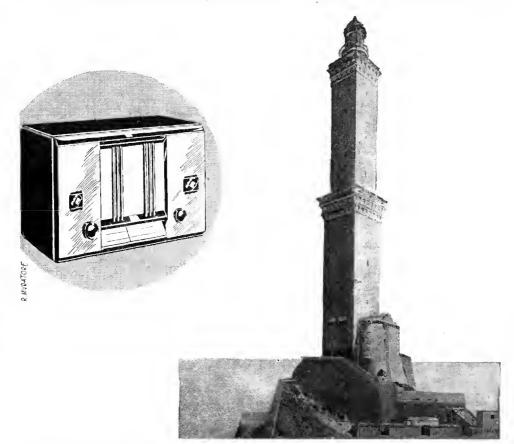


Fig. 5 — Il circuito elettrico del ricevitore per automobile RCA. Costituisce una interessantissima utilizzazione delle nuove valvole americane.

# LA SUPERETERODINA TRANSOCEANICA



Il madella 581, perfettissima supereteradino 5 valvale per ande corte e medie, vi dá la certezza di ascoltore le trasmittenti di altre aceana mettendovi in comunicazione cal mando intero. Questa ricevitore munito del dispositivo antifoding e della praticissima scala porlante, costa L. 1600; a rate L. 360 alla consegna e 12 rate da L. 120 tasse rodiofoniche comprese - esclusa l'abbonamento Eiar. È in vendita pressa i migliori rivenditori rivenditori.

# PHONOLA R A D I O

LA REGINA DELLE SUPERETERODINE PRODUZIONE FIMI S. A. - MILANO - VIA S. ANDREA, 18 - STABIL, IN SARONNO

# Quel po di Liancheria che ci resta

o sentito una vecchia signora — di quel tipo che
circola come in simbolo
vivente della decrepitezza per
invogilare i giovani a non invecchiar mai — commentare al
passaggio di una deliziosa donnina inguainata d'azzurro: » Ma
non portano proprio più niente,
sotto! ». Sotto, invece, c'era tut-

to: trenta grammi di roba vaporosa, pro-fonda e lutima. Ma la brava signora pen-sava cortamente alla biancheria ordinata a pile negli armadi olezzanti di giaggiolo e berga-metto, alie camicie di cambri che rivastirono di una corazza ermetica la sua nudità di sposa, alle una corazza ermectea la sua nucita di sposa, alte camiciote ricamate, al copribusti di gliacometta, alle mutande coi volani, ai busti con le stecche di batena ch, quel vitini) ed alle camicle del coriuge, spaccate sul fianchi e con un po' di amore ricamato a punto in croce sulle risvotte. Da quando hanuo detto all'Eva moderna che il pudore consiste sopratutto nel nascondere ciò che si ha d'impresentabile, le signore hanno messo tutta la loro dienità nel nascondere no messo tutta la loro dienità nel nascondere. messo tutta la loro dignità nel nascondere il meno possibile. E a forza di spogliarsi, hanno finito col rimetterci anche la camicia. Non' si tratta, qui, della solita frase fatta; ma di verità... nuda. Senonchè quel pugno di biancheria che nuda, Senonche quei pugno di biancheria che resta loro si è preso la sua brava rivinetta, divenendo mutevole, capriccioso, pieno di fantaste, assetato di rafilmatezze, Verrà giorno in cul finirà col toglirre il sonno alle donne eleganti. Una bella canicia da notte richiede, oggigiorno, la spesa, il buton guisto e il lavoro d'un abto completo. E si comprende facilmente l'errore di quella giovane australiana che, trovandosì per la arine, volte in presenza d'una nuola di cesario. prima volta in presenza d'una nuvola di crespo, di tulle e di nastri, esclamò estasiata « Che de-lizioso abito da sera! ». La linea Impero è ancora base d'ogni taglio. Madama Récumier, adagiata cui suo letto Direttorio, così come l'ha dipinta David, non è altro che una signora moderna en dishabille! I merletti antichi hanuo ripreso il loro posto sui iinl e le batiste che in questi ultimi tempi hanno voluto dar l'osfracismo alle sete pasanti e lucide, I colori preferiti son quelli «in minore» dall'avorio ai rosa-tea; ma per certe carnagioni smaglianti, l'albicocca sbiadito e il rosa pesco son di un effetto freschissimo e giovamie. Per la sera, la biancheria è rappresentata semplicemente da una combinazione dei colore della tocletta, in crespo di Cina orlato, che lasci interamente libere le spalle e le ascelle. Come si vede, ce n'e d'avanzo per far tacere i maligni.

LA VALENTINA,

### L'ANGOLO DELLE CONFIDENZE

Fior d'ombra - Bolzano — Quall sono le doll che occorrouo per diventre arfista chematografica \* Una, sesuniale: non avere dol. A fatbricarb; ci pensano Il regista e l'inficio di pubblirilà. Se vi sono grandi dilio dida I de sincontrano nel vincere una quaerna al locto o nel trovare le prince e-narmuni, con la locto o nel trovare le prince e-narmuni, diliberti: una le chilucere impressa di del ci ribino, qui difficilli a raggiungere, bambina mà. Ti alebrario.

brarilo.

K. H. V. - Novata — Mi sbagilo, o simut vecchie consecenze? Ti consiglio di noi radere mi strappare i pell per non farli irribustire di più i migilori depliatori son quell a tose di solfdrato di calcto, depliatori son quell a tose di solfdrato di calcto, ressuasi la commerchia si uno merciani l'ingalitati di seriale de assolutamente moficusiva è la segmente discribati agr. 0.4%; Lanolina anidra Vigire gr. 30. Perdirdo (Il a 100 vol) gr. 6. Bissgua rintovare mido sevente questo preparato e non profimario. Per la sellopo del seno, la gionastica a lasse di avventamento indie spale, di movament circolari

anteriori e pesteriori delle braccia, è efficace Le singuature e le docte fredde, seguile da un intelligente massaggio, contribuiscono pure egregiamente allo scopo.

Levadino - Zara — L'espericuza altraj e sempre stata divinamente multle e non ha mai impedito al glovani di commettere delle scioccliezze. Sia giovane, dimique, ambec uno.

vane, unique, autre uno.

Cuore toracalata - Cremona. L'amore, tra due
cuora glovant e sam, ha un'erre-stibile conounce,
tiva, parcola una Credo nel finido delle adune che
upera silenziosamente e infallialmente. Abid pazienza, Questa tura atesa spasmodia e anelante e
un impontecadute siato di grazia. Fa che cell riconosca, sul tire visa tripidiante e sunero, i segui
della passione che non si pasconde. Sel una glovane
crestiara eristata e delicata. Ilai mie spirito
crestiara crestiava, dirita e delicata. Ilai mie spirito
tinecrati.

Vincerni

Eterna financa - Mathia di Pisa, -- Non sci cho
che si lifer inja donna crisi; ma questa è l'êra florida
delle donne d'appetito. Resta come sei. A diciotto
anui, cara, si è sopratinito innanorate dell'anore;
solo più tacdi si anca un nono. E vero tu sei ma
pagallo è addierci un cumarino initalsamato. Ma va,
testina di labbati Verra anche la tua ora; non iciettina di labbati Verra anche la tua ora; non iunesta nura fonte di givenorza cie gil chioccia
sotto gil occhi, e si eniverà per dissettarel. Rel fatta
cara e seperate per chioccia chioccia con
financia si spenierato Pini che occirina fanuina, ci li prese
finoto latino, piertina Ed è meglio cost, forse. Ti
abbraccio.

abbraccho.

Agula Miria - Rimini. — A tredici anal'si può ancòra sopporture d'esser vestile alla marlinaca conde delte auteillebe baudinne. Che vorrelole, la tua sorellina, le cimfrusaglio è I gial che vengono sententi può del compresa con la manina, dindia della compresa con la manina, dindia di controlle della compresa con la manina, dindia di controlle della compresa con la manina, dindia di controlle della controlle della

4711 - Raum, -- Ser in, Kierna Framma? Ho riconosciulo, fra gli altri, il luo zampetto. Mambale qualcosa ili vostro e fasciate dormire in pate i poeti.

mual cosa il vistro e l'asciale dermire in pued poeti. Flor più profunato i Pia. Ma in, che non sei piccolat Dintronde, le dicine lipo giscolatere sono sipicevoli e non lanno molli «doint « la annotale dominie fragili fanno più facilimente lirrera nei corri. Lascia e lei li pressimo deca la sura e l'unico sfogo che gli resta, feri il seno, mente piliole microlose; spignature freide ogni martina e la giunuastica di cui bio partido sogra. L'unico rimedio per quella tindidia che il miligge e di non frequentia in tiano di molta di controlose, suggestionabilità, offine faciolità di discernimenti.

Parter non d'amona « Minuo » Le cisila arti-

control, violona oceole, suggestionibilità, offline facità al discernimenti.

Partez not d'amour - Milono. — Le ciglia artiliciali sono consigliabil soprattutto per la luce.

artificiale. E non tutte le jalpetre le sopportano,

Meglio ricorrere al roumet. Un unassangio razzo
nati peditori, spazzo de la montrolonia de la peditori

a denti grossi con punta rotonida Lavare la testa

ion più di due volte al mose Se il cuolo capillini

è secco, fizionare con ollo il richino a riqua di

ciolonia in parti inginali, dopo la lavatura. L'ondinia
cione al ferro e quella elettirea sono heuiche mici
ditti della beliezza naturale della ribiona; na le si
giore, di sollo, preferiscono tercitarsi il cuolo ca
pelluto malche venti meno al verber route. Pe
cegtil una forma semplice a scollo rotonido e coi
lettino a crachet il'angora bianco o rosa tasche

trangolari, ciuttura alta impuntta. E' neglio evi
trangolari, ciuttura alta impuntta. E' neglio evi
lare l'inedito e l'originale, in certa cosette senza

Martio l'imbertiu - Piogenza. — La tua calligrafia

Mario Emberia - Piorenza - La tua calligrafia dice: poca cultura, malta gioveniu, intelligenza da sviluppace curuscià ingennita, asultazioni runfuse, succerià E ilisurdine, questo si

to the standard ordered and the property of the standard of th

# Euchessina la dolce pastiglia purgativa

cura e previene i disturbi intestinali, purifica il sangue, svelena l'organismo dalle tossine che quotidianamente si accumulano nel tubo gastro-enterico. Trattamento semplice, gradevole, efficace contro la stitichezza.

EUCHESSINA in tutte le Farmacie, scatola da 20 pastiglie L. 4,25.

# VALORE TERAPEUTICO DELL'IDRALEPSAL

Le sostanze chimiche che compongono l'Idralepsal, rendono questa medicina un calmante particolarmente efficace, utilissimo per combattere i sintomi d'irritabilità nervosa, da qualunque causa prodotti. Il controllo clinico ha dimostrato che l'Idralepsal esercita una azione sedativa generale, che può essere struttata con grande vantaggio contro la massima parte dei disturbi nervosi i quali si associano ai fenomeni di eccitamento. Al controllo clinico, l'Idralepsal si è rivelato moltre un ottimo ipnotico. Per conseguenza i casi nei quali l'Idralepsal trova utile impiego sone moltissimi.

Le donne, dotate di un sistema nervoso sensibile e facilmente sofferente, sla per la loro naturale delicatezza, sia perchè le variazioni mestruali provocano nell'organismo femminlle disordini di notevole intensità, hanno spesso disturbi nervosi che richiedono l'uso di una medicina efficace come l'Idralepsal, Questo farmaco è Indicatissimo per far cessare I dolori. ll malessere, l'luquietudine, la cefalea, l'insonnia, il nervosismo, così comuni nelle donne durante l periodi mestruall e che non mancano quasi mai all'epoca della menopausa, allorchè l'organismo attraversa una fase critica di assestamento. L'azione dell'Idralepsal è inoltre assai proficua per combattere le manifestazioni dell'isterismo, della nevrastenia, degli stati ansiosi, le quali è noto che derivano in gran parte da eretismo nervoso e da eccessiva sensibilità emozionale. Per la sua efficacla calmante l'Idralepsal è anche indicato nel disturbi della gastrite nervosa, nell'emicrania, nell'insonnia.

In tutti questi stati morbosi l'effetto sedativo delle sostanze che sono folicemente combinate nell'Idralepsal mitiga le sofferenze, normalizza le funzioni, restituisce la tranquillità ed il sonno e perciò giova alla ripresa delle forze generali, ottreché di quielle dei sistema nervoso,

La sicurezza e la potenza di azione dell'Idralepsal contro i disturbi ora enumerati è garantita dal fatto che la medesima medicina è una delle migliori per vincere l'epilessia nella quale i sintomi di irritabilità nervosa raggiungono un'intensità di grado estremo. Per mezzo dell'Idralepsal I pericolosi eccessi convulsivi zeompaiono spesso completamente, cosicche il malato può riprendere l'attività che era stato costretto ad abbandonare.

Tutti questi effetti dell'Idralepsal, controllati mediante severe e numerosc osservazioni eliniche, dimostrano dunque che l'Idralepsal è una medicina di altissimo valore terapeutico in tutti i disturbi di origine nervosa.

Questo nuovo specifico, preparato secondo la formola dettata dall'Illustre Clinico Prof. C. Negro, Direttore della Clinica Neuropatologica della R. Universià di Torino, è posto in vendita nelle farmacie al prezzo di L. 15,20 il tipo normale, L. 17,10 il tipo forte; per posta L. 1,50 in niù.

(Laboratorio «Idralepsal», via Arsenale, 33, Torino).

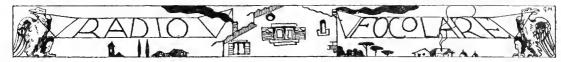
DOTTOR SALUS.

L'ubbonnia 4655 di Genora è preoccupata perchè un in bamblino il dua anni e mezzo, pur resendo vivace è moto infelligente, non promunca che perbe parole. Si franquillizzi: se il hamilino non è suriu, se promunca qualche pavola, non c'e iluibio che verrà a parlare; non si trata che qi un flardo. Somininisti, se rrette, ma buon ricostiturate per hardini ed alcida fiduciesa rhe si completi di sviluppo dei bamblino.

L'abbonuto 033697 di Milano scrive dicendo che la Pedargina ha reso floridi e sani i suoi bandini; idonadda se può continuarne la sauministrazione iturante l'inverno come prima usava per l'olio di meniazza.

merluzzo.

Pre isamente come l'ollo di fegato di merluzzo, la cura della Pedaggina è bene continuaria impaniente. Pur essemb ben tollerata ancile dal bambuni più delicati, le ruccourando di non tenere alla nortata di mano dei suoi golosi picceli la Pedargina, per evitare che ne prendano oltre un cucrimino per Votta.



# Pioggia autunnale

Niente rododendro, Piove a jiú man posso, e l'autunna s'inaucara con lo sparo di Ionanti Juochi d'artificio del riele. Ilo pensalo s'era il caso di servicere all'aperto riparando la mia gloria sotto quella d'un ombrello, ma poi mi son deciso a rimaurere presso la finestra. E non sto a deserivervi la bella vista che dalla medesima si gode, perchè a voi men la mè caldo ne frenblo.

Ho ma notizia da dare. Mi ha scritto la nostra Rosetta P. C. Per qui la trovato ma calio e di nostro gioni parente e qui la trovato ma calio e di Inostro gionale a Scorrendo le pagine del «Raliocorriere», con grande meraviella i non pensaro neppure lontanamente che tu mi rispontessi) ho letto le lue buone.

espressioni. Sola, benché in casa di parenti separata dalla mia povera mamma, la tua voce sincera ed amica ha apportato un gran bene al mio animo si desideroso di una buona parola. Mi hai confortata e mi liai dato un filo di speranza e, pregambi libilio, ti do il mio indirizzo...». Dunque l'imfirizzo e<sup>6</sup>e; ma non possu failo conuscere perché la no stra buona amica scrive ad insaputa di tutti i suoi. Tu, Rosetta cara, avrai pui letto che buone parule eli impulsi generosi seguirono alla lettura del tuo scritto, n Il babbo è di sposto ad andare ovumpie in Italia e Colimie pur di avere un impiego che gli permetta di sollevare le sorti della famiglia... Ora mi pare cerchi nell'Italia settentrionale qualche ran presentanza per il Meridionale... n. Ho ripe uto questi cenni con la speranza che io possa dare privatamente maggior seguito, Non elargizioni o sottoscriziuni; ma lavoro continua tivo. Le cariche occupate dal balibo di Roselta sono una garanzia di intelligenza e c onestà. A te, amica buona e cara, tutto il

nostro affetto e i nostri voti.
Franceso Suliotti. I sabella ed il haliko
suo desiderano ringiaziarti vivamente il per
le belle parule sul sogicioro dei signori avanguirdisti taliani in Moiaco ii. Isabella volle
fosse il habbo stesso a leggerle forte e lo vide
commossi; più lardi ella vide u ma cosa
grande o' suo padre che nel proprio studio
rileggeva lo scrittia. a E questo essere granite
cosa ed il più bel grazie di mo pradre o. E

andio a finire che la pagina rimase tutta la settimana sul tasolo di lavoro ed Isabellja che, come sut, ritaella e mette via le risposte, acquisità una seconda copia e e così anche il tun hello seritto, caro Frunesco, fin luella seatols faunosa. Ie ti prego ili serbare una copa cumpleta del luo gornale: riliassa deu giorno min possa larla sul del luo gornale: riliassa dei un giorno min possa larla sul ababbo di Isabella e così troverà che la sua Monaco e la sua Patria dielero motto altre solemni ele entrissiatele di mostrazioni a wi, avanguardisti, ed il mio non fu se non un breve straleco dat tuo bellissamo diraza.

Poiché cipula qui Nembrottina, benvenuta anche lei, non loss'all'ri perché compie il gesto ardito d'inhubeto non loss'all'ri perché compie il gesto ardito d'inhubeto la telera e mi dice che donn non la pub più levare. La risposta la vorrebbe prima di luglio del 1934 e alvo non a posto. Stulla latino e canto e non me ne fa proprio nutla perché è luori territurio. e Quando gorgheggio, in namma esce di cesa, e la donna di servizio fa più rumore che può per coprire la mia wore; dice che le vengono i brividi o. Per m caso smile, consigliere di cantiare mental mente e di stullare il latino in cucina a voce alta. Può



(Disegno di Isabella)

darsi che la cuoca si riscaldi e la manuna entti dalla finestra. I distintivi? Sono l'insegna dei radiotocolaristi. Ma per ora, chio mi sapita, lo porta il negretto di Zampa di cane e siccome di rigazzo ha un vestito di tutta polle, lo tiene in tasca. Ruzzolatere, di besta memorra, lo porti in alta mentagna ed un alpinista tedesco cadde in annirazione, mortanto una ferita al cume per rimarginare la quale l'intrepida scalatrice dovette offirigli nun so bene se l'incanto o la liquidazione d'un sortiso.

Altra mova arrivata, che sponta tra queste lettere, è Gianna, Dice che non può far a meno di espimierani tutta la sua simpatia, il che vuol dire che fra un mese farà il più, cioè se ne starà zitta. E' vero che, quale fatameista, dovrebbe lusare i suoi sentimenti e pesar leue le purole e procedere col rontacocce; esperta in cataplasmi

Chiccolino di grano.

Rina Stegani - Sampierdarena

dovrebbe davvero essorani amica, una cunfessa che non le va troppo la sua vitia un poi monotona e così scrive a me per abstruarvirsis. Promette di esser più breve nella prossina sua e mi'immagina una lettera così : n Polvere di precaquana, gr. 10; cremor di tartaro 'gr. 5; titultura suera, oncie 6; tintura profana, oncie 7; striccinia, quanto basla per andare all'altro mondo a. (Se le capitassi tra le unsheite mi farebbe le frizioni con un bastone non di hquiritai A proposito: grazie, cara Nostalgica, che mi hai inviato le radici di liquiriano. Ora chiudo la parenteis per non pigliarmi un torcicollo, avendone già uno tutto infuriato per la risposta leoparitana che gli ho datol). Giao, Gianna, e tante cosucce alle due Lidie. E siccome il proverbio dice: a Una farnacista tira l'altra e tutte e due perdono il ranno ed il sapone » per prendermi una lavata the sta, ecro proprio qui Piora Tramonti la quale, sapendo preparare, come mi dice, la tintura di lodio e l'olio cania rato, mi scrive breve, concludendo: a Ciano Baffo; i ciono la l'attati pottebero guarrier.

Ora c'è Ornella; « Avrai nolato la mia assenza e pensati mi sia capitato un accidente u. Questo irroprio no. Nou sono come voi, che mi credete morto perche salto una settimana. Ia vi juento seapre in buora saltute e jutt'al più aldormentati per merito mio. Ornella, dopo essersela spassata, vuole « rimettere giudizio » e di conseguenza mi serive, powera illusa!

Viene a galla Maestrina II, ka quale mi scriveva leitere deliziose quando non oveva tenno. Ora, ristolulita in lorze, è tulta entuniasta della nostra bella Torino. Perchè l'amica, affectate la campagan per passare le vacanze in città con in coore, però, una grande nostaleita dei suoi scolaretti. E' vicina alla manma, ora: « Sai che, vecchia come sono (ho 19 anni e mezzo'), non pusso stare mezz'ora senza mangiarmela di bacif E' bella, bruna bruna, con due occhi grandi grandi: una Madunna, la mia Madonna. Vero, Baffo, che non si può essere callivi quando ce' lei? Adesso non c'e, perchè se ci (osse, pianterei qui tutto per andarmela a cercare! ». Come rimproverarla se non mi scriv?

Zingarella, - Hai ricevuto sì o no quanto ti ho mandato più di un mese fa? Pensa che era d'un valore incommensurahile! O furse, riceventolo, sei diventala di stucco!! Sia come si sia, i più affettuosi saluti a te ed alla nostra carissima Amorina.

Questa cartolina, scritta con l'alfalelo dei ciechi, mi viene da Maestrina, la quarà desidera sapere se è cod che sa sesive il e Braille n. A patre qualche errore, lo scritto è proprio custi, corore sottanto un qui mi d'esercizio e ricordare, se si servive a qualrhe ciero, di picçare prima Le carta a med, lasciando libera questa d'unai serito, perchi, diversamente, le parole a rilievo verrebiero schiariate. Le cambette di mosca che volte qui sono di Tortorella, Asparagione, Ciuffettino Bianco, Speperilla, ic qualifirmo si comilesseramo in quella di Tre Moschetteri, rhe sono pui qualtro come nel romanzo. Vorrebiero essi chico lanconso inna, sifina a Biodaman et alle tifose del calcio,

ma ne faro a meno, passando a Nerina Bartoli che se la piglia con Baffaccio a pruposito d'un premio spedito e non giunto. Vedrò di fare na a tis ». Nerina vorrebbe corrisponder con Alma Serena.

Gattina Grigia. Non faccio il pesce, ma il merlo. Però ci vinile un bel fegato a vermi che tenti ch'in non legga le tue lettere perché sono noiose. Sultanto per sapere se ono, cume tu credi, noinse, occorre ch'io le legga! Assicurati: nan lo sono affatto. « Dimmi: dove le melli lulle le lettere e le cartoline che ricevi? ». Le mando lutte a goilersi la pace campestre della mia casetta. panula mi dice che dovrei pubblicarle, for-mando quel tal « fascirolone » di beatissimo mando quel tal d'ascicolone « di beatissino llesiderio, Però « io dicessi il numero di la-scicoloni di 500 pagine che poltrei ora for-mare con i vostri scrilti, non mi credereste. Tuttavia egni vostro scriitò è conservato, Quelli ricevuti durante il mio soggiotno montano li lasciero qui, felici essi, e vorrei restarci pur io. Non portera con me che quelli ai quali dovrò tuttavia rispomiere e vorrei puter parlire senza una vostra. A Mammina milanese la quale inviandumi tre graziosissime istantanee, delle quali la ringrazio, mi chiede pure che ne ne faccio il tittle le fo-tografie che ricevo, dico che queste suno messe a parte per formarne un « allium » ed infatti molte pazine sono già preparate. Il numero attuale di foto ricevote è oltre la duemila.

Spinactino, SI, ii avevu program cerezalo per radio, PU mi scrivi letterine grazionissante ed altreltanto care. Però dopo un mio d'amiti non mi raccapezzo ancher a se si una bandina od un resuzzo. Dall'ultima, poichè ni parli ti ralzoni, dopo un condunte remoderazioni uneso che tu sii un raccapez.

non mi Taccapezzo alteoli e ve a acti di caloni, depis pricacazzo. Dall'ultima, porche mi parfi di radoni, depis principi e considerazioni pecno del programa di si pro considerazioni pecno del programa di progr

Una letterina digii adruzzo di retrodissima. La friposic che, del pasatul, non jurifiamone jitû e avanli verso
l'avvenire, ch'io anguro bello e sereno. Queste jarginne
corredate da schizzi sono di quella lihavoletta d'una
Castagna secca che effigia le stelle del cinema. In che conocos sollanto le stelle del riolo, spero che gli originali
siamo così vagiti. La sorella Iris si meriterebbe conquimenti
per le giuste vedule che ha in tanic coce, ma lirio via,
cioè pesco chi? Veduamo... Uffa! Allra lettera di Castagna
secca: effige propria, dello norella e dell'amichetta Lina.
Lina è una dolce e buona creatura povera pavera, ciu
lante dati, però La juverina nu scrive, a Dev'essere così
bello camminarel liu diciottauni e non ho mai potuto
miuvere un passo ».

Mercedes. Ho ricevulu carlolina... vaganti. Questo mio saluto li Iroverà di ritorno. Io, depo questi, passerò ad altri luminosi Studi, poichè dopo aver lodato il monte cercherò il piano che però non è quello di Mammola che fiorisce.





AMERICANI FADA COSTRUITI IN ITALIA

# SUPEREXODINA

FADA 351-A

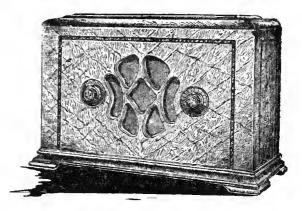
L. 750

PER CONTANTI

A RATE: L. 170 contanti e 12 rate di L. 55 caduna.

5 VALVOLE

DI NUOVISSIMO TIPO



Supereteradina che impiega il nuavissimo exado 6 A 7 pentogriglia quale valvala sovrappasitrice ed ascillatrice. Un pentada RF tipo 78 multi-mu. Un duodiadopentada 6 B7: valvalo rivelatrice o diado. Un nuavissima pentada linole di patenza tipa 43. Una valvala 25 Z 5 raddrizzatrice. Regalatare automatica di valume: dispasitiva anti-lading per mantenere castante l'intensità di ricezione. Sensibilità e selettività contenute entra limiti che assicurano ottima riceziane di tutte le migliari staziani europee, can la piccalo antenna interna di cui l'apparecchia è carredata. Ottima qualità di riproduziane dello musico. Natevale intensità di riceziane. Perletta altoporlante elettrodinamica. Rivelaziane lineare o diado: la migliare. Funziana indillerentemente can corrente alternata a continua. Elegonte mobiletto che castituisce una merovigliasa cassa ormonica.

APPARECCHI E RADIOFONOGRAFI a 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 VALVOLE AMERICANE

# SUSURRI DELL'ETERE

D a qualche tempo si trova in Europa il pre-sidente del Metropolitan Opera di Nuova York, Paolo D. Cravath. Il Metropolitan per la potente e ricca città americana è una patente di nobiltà artistica e mondana di cui a bron diritto, orgogliosissima.

Nelle sere di rappresentazione, quando i palchi e la platca accoglievano una folla di miliardari e l'enlusiasmo delle loro magnifiche donne, ea-riche, come madonne bizantine, di giotelli sfolgoranli, si manifestava - non forse senza qualche snobismo — con l'aperta giola di ritrorarsi in un così splendido quadro di lusso e di son-tuosità, lo spettacolo veramente indimenticabile e sorprendente per un europeo era costituito dalla sala. Ma non per ciò pli spettacoli sulla scena erano men degni d'ammurazione.

Paolo Cravath, compiuto il suo pellegrinaggio Paolo Cravath, compiuto il suo pellegrinaggio per i teatri d'opera europei, ha detto, anzi, schiettamente ad un giornalista che, salvo per la messa in scena quale la conceptscono i vaqueriani di Bayreuth, ogni paragone gli è sembrato risolversi in pieno vantaggio del Metroditta. Vorremo uoi, tra parentesi, privarci della piccola soddisfazione di constatare che il presidente del Metropolitan pole istituire confronti con gli speltacoli di Bayreuth, di Monaco, di Salisburgo, ma non con quelli della Scala, dell'Opera di Roma, e del Regio, chiusi in questa stagione?).

in questa stagione?),

in questa stagione?).

Paolo Cravath ha anche voluto ricordare la condizione disperata in cui s'era ridotto il Metropolitan, per effetto della crisi che falcidiò le ricchezze della sua clientela. Ma fortunatamente egli riusci a sottrarre il teatro alla minacciata chiusura. E sapete come? Lo nurrò il Cravath stesso di giornalisti, curiosi di conoscere la tecnica del salvataggio. Tecnica ingeneralistica sulceri l'addountaria la suivaria. gnosissima, spicga l'ebdomadario Je suis partout: « Paolo Cravath ebbe un'idea intelligente e ge-« niale. Pensò di rivolgersi alle borse modeste, "Si appellò a coloro che amano la musica, senza "essere forse mai penetrati nel suo tempio: agli "uditori della radiofonia. Fecc loro sapere che « 300.000 dollari erano indispensabili per orga-« nizzare la stagione prossima, Immediatamente, piccole e medie somme di dandro vennero spe-dite da tutli i punti degli Stati Uniti al signor « Cravath, in modo che la sottoscrizione fu " presto coperta ".

Il Metropolitan Opera fu così salvato, la radio-fonia avendo servilo alla causa della musica e del grande teatro lirico, dal quale, per ricompensare gli zelanti radiofili, una volta per settimana, durante tutta la stagione, verrà radio-diffusa un'opera: premio legittimo e sacrosan!o diritlo

Ecco dunque un altro faito che va aggiunto alla documentazione, ormai voluminosa, delle smentite alla leggenda sulla «dannosa concorrenza, eccetera, eccetera ».

Curiosa contraddizione! Gli americani fanno un ammirevole sforzo per mantencre in vita il Metropolitan che — salvo rarissimi e non memo-rabili allestimenti d'opere di compositori ame-ricani — è il tempio della musica europea e, contemporaneamente, la sola musica americana, che abia ottenuto in Europa un incontrastato successo, il fazz, gli americani lo condannano a morte, dichiarandosene sazi, come risulta dalle proteste dei radiofili che pervenyono alle dire-

proteste dei raanoja che perrengono alle aveztoni delle trasmitienti degli Stati Uniti.
La notizia la diede il Radlocorriere dell'altra settimana e non mancò di produrre un certo stupore. Si sapeva che, per motivi politici, la radiojonia germanica avera ricevuto l'ordine di sopprimere le trasmissioni di jazze che l'autoritare de la cocclerazione del productiva del striaca e la cecoslovaeca avevano pure adottate misure di restrizione, sebbene più blande, ispi-randosi al desiderio di aiutare il risorgere di quella produzione di musica da ballo, particolare di Vienna e Praga, che l'invasione del jazz

aveva soffocata.

Ma che la sua stessa patria gli si dovesse, fare, di madre, malrigna, povero jazz, questo

davvero non se lo sarebbe aspellato! Ahimė, sapienza eterna: nemo propheta... Immagino che gli antichi e tenaci avversari

della mustea sincopata, della obarbarie must-cale o della obanda da bassi fondi o, come so-gliono dire, properanno il desiderio di offire una medaglia d'oro ai radiofili americani: nello una medaglia d'oro ai radiofili americani: nello stesso momento, compiono sacrifel pecuniari per mantenere in vila un teatro d'opera lirico e decidiono l'ostracismo del fazz: non si prebbe rendersi più benemeriti dell'arte musi-cale, penseranno i maligni... Ma comviene guardarsi dal fanatismo tanto delle apologie, quanto delle critiche. Anche qui,

acute apologie, quanto acute critiche. Anche qui, del resto, il senso della misura permite al pubblico italiano e alla nostra radiofonia di non cadere in esagerazioni. Eppure la mania era tale in Europa da far nascere persino delle riviste che si occupanon unicamente di jazz, salutandolo come l'araldo di una vera rivolutione della revisca L'ultra direccio menticale del controlla del controll zione della musica. L'altro giorno un mio amico, diligente raccoglitore di periodici musicali. ne ampene raccognore at personar massaa, me a mostrava, tra viot e morti, una decina, tutti dazisti: francesi, come: Juzz, Tango e Danching; tedeschi, come: Musik Echo; americani, come: Metronome e Orchestra Wordi; alandesi, come: Aszawereld: inglesi, come: Rithm e Melody Maker.

Ecco: io non milito fra i nemici del jazz; riconosco quanto esso abbía giovato a richiamare alcuni nostri musicisti alla giusla stima del valore estetico del ritmo; amo la suggestione proveniente dal contrasto fra il delirante clamore dei suoi timbri e il mistero di malinconia inconsolabile che gli sta in fondo, pianto e canto di una razza d'antichi schiavi, non ancora lutta guarita e nemmeno tutta useita dall'oppressione inumana; ma, nonostante il piacere che posso provare per una buona esecuzione di caratteristica musica negra, confesso di non essermi disperato nel constatare come nessun italiano avesse mai pensato a fondare una rivi-

tatalina alesse ma pensato a fortane ma res-sta dedicata al jazz! Gli è forse che noi, italiani, possedendo prerogotiva di un popolo creutore di civilità — l'isfinto che fa discernere quanto è durabile da quanto è caduco, comprendemno subito, fin dal primo manifestarsi del furore epidemico, che si irattava di una cosa effimera, anche quando musicisti di alta fama, come Ravel, Pierne, Strawinsky, Prokofieff, Milhaud, cedendo al riehiamo ritnico sopraccennato, introducevano il jazz in composizioni industriosamente congegnate. Da not s'ebbe il caso di un giovane com-positore d'ingegno, che ne imitò l'esempio in un melodramma rappresentato due anni fa alla Scala: ma, episodio significante, il pubblico mi-lanese riservò i suoi applausi (tronici, ahimė!)

ances riservo i suoi appunis vivinai, anime, anue i ad un personaggio che avera da cantar questa frase: «Sire, l'arie va male...».
La va male, sire fazz, ora per te; invero sire spodestato, che persino l'ingrata patria respinge!
Ma, in compenso, ... avvertita il Radiocortere... le stazioni radiofoniche degli Stati Uniti hanno eominciato a trasmettere musica di Puccini. L'A-merica ha fatto un buon cambio! E anche noi...

G. SOMMI PICENARDI.

# Inviate subito al RADIOCORRIERE

L **3**5

per l'abbanamento dall'Ottobre 1933 al 31 Dicembre 1934.

# SETTIMANA RADIOFONICA

a favola di Guglielmo Ratcliff di En-

rico Helne innamorò moiti musicisti— scrive Giovanni Orsini — tra i quall il russo Cui, l'ungherese Vavvrinecz, l'Ulrich, gli Italiani Villafiorita, Pizzi e... Pietro Mascagni che trasformò in perma la romantica stramberia di En-rico Heine ». Nel Ratelig, che in que-rillustre autore, sarà trasmesso dalle stazioni Italiane, Mascagni ha dovuto dar vita musicale a fatti glà avvenuti, ad azioni, a persone Irreali, e creare assolutamente il colore del luogo nei suoi rapporti spirituali con l'intima essenza del dramma. Nucleo del poema, la pazza Marghe-rita: vortica Intorno a lel, all'inizio dell'opera, una forte sintesi delle anime che troveremo nel tragico incalzare, mentre nei racconti di Mac Gregor, di Ratcliff, nel preludio e nell'interludio del terzo atto, nella catastrofe inesorabile, rapida, risorgono chiarl, fusi in una profonda analisi, gli elementi accennati in quei mirablie proemio, Abbiamo così l'unità divina che dà il capolavoro: unità che ottiene la sua riprova col racconto di Margherita. Nel caratteri for-mali del poema heininno, Massagni ha vinto le asprezze degli endecasillabi e l'incubo di dar vita al passato. I fantasmi prendono un'essenza, vita ai passato. I fantasmi prendono un'essenza, un corpo; sai la descrizione di Londra, siano la storta e i terrori di Ratellif, sia la memore insistenza della pazza. La tremenda favola sequista un effetto scenico ed un'azione che dal poeta le furnon negati, e si arricchisce di melodie — anime de pensieri e delle cose — e di ritmi — contorni ben definiti di fatti — scatti-

ritmi — contorni ben definiti di fattu — seaturiti da un potente gesto creativo.

In questa settimana le Radio italiane trasmeteranno pure La Wally, l'ultima opera di Alfredo Catalani che egli compose su libretto di Luigi Illica, tratto da un romanzo della signora De Hillern, Quest'opera, che fu rappresentata alla e Scala » il 20 gennaio 1829 dove fu ripetuta per ben 18 sere, è di squisitissima fattura: piena di una della e metala situazione fallessimo nollo per ben 18 sere, è di squisitissima fattura; piena di una dolce e mesta ispirazione, felicissima nello strumentale equilibrato e magistrale, restò incomprensibilmente, dopo il primo grande successo, per un lungo periodo d'anni dimenticata da tatti. La riesumo il maestro Arturo Toscanini, al quale Catalani morendo aveva raccomandato il suo lavoro.

Inoltre, funedi sera, le stazioni di Roma-Napoli-Bari trasmetteranno Il barbiere di Singlia, da Bolzano due trasmissioni fonografiche, La Gioconda di Ponchielli e Madama Butterfly di Pucchil, e da Palermo una registrazione della

Puccini, e da Paiermo una registrazione della Turandot.

Per martedì 3 ottobre è programmata per le stazioni settentrionali l'importante ritrasmissione da Bucarest della «Serata romena ». Il carat-teristico programma che comprende musiche corali folcloristiche romene non mancherà certo

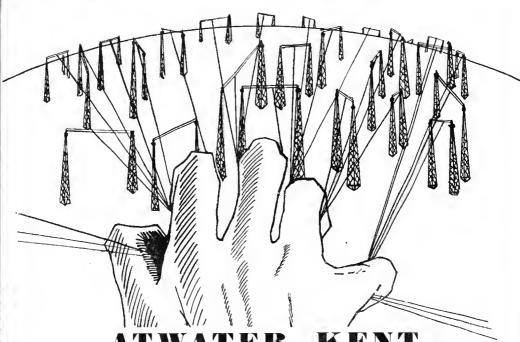
coral loicioristiche romene non manchera certo di suscitare grande Interesse.

Tra le operette notiamo: a Palerino Casa mia, casa mia! di Pletri, a Roma La contrisa Maritza di Kalman, e, per le stazioni settentrionali, Il Conte di Lussemburgo di Lchàr.

Pure nel campo della prosa avremo questa estimana dalla trasmissioni molto Intersepenti.

settimana delle trasmissiont molto Interessanti. In tre atti: I fratelli Castiglioni di Alberto Colantuoni, commedia che ha ottenuto un largo successo sia in Italia che all'estero. Alberto Colantuoni ha ravvivato con beffarda crudezza, con feroce sarcasmo, fantien satira della capi-digia arida di ogil umano sentimento, che ac-compagna l'eredità. Fema, dunque, largamente studiato e analizzato. Ma il vivo, il nuovo, il torbido di questo lavoro consiste nella perfetta aderenza alla realtà e nella geniale trovata per la quale il « deus ex machina » è lo stesso testa-tore, il morto, il povero maltrattato in vita. La sottile vendetta si ciabora tra il grottesco ed il tragico, sfociando pol in un gentile, lirico e pro-fondo insegnamento d1 bene: perchè l'eredità

Supereterodine di fama mondiale.





Apparecchi dnlla voce purissima e potente costruiti nei seguenti modeili:

Supereterodina a

Radiogrammofeni "ATWATER KENT,,

5 - 7 - 8 - 10 - 12 vaivole.

esiste, ma è lasciata ad un bimbo innocente a esiste, ma e ascinta au un omno innecente cui nessuno aveva pensato. In questa commedia tutto è lampante, chiaro, vitale ed Insieme fosco, rapinoso e terribile; su tutto domina, con austera nobiltà di redivivo, il vecchio che ride, e, ridendo,

nobiltà di redivivo, il vecchio che ride, e ridendo si aschiga una laerima di umana bottà. Pure in tre atti è Bernardo l'eremita di Luigi Antonelli, commedia di genere l'arsesso sentimentale dai dialogo spontanco e scorevole. In un atto: L'artificio di Tartufari, L'osteria della posta di Goldom — commedia in prosa di soggetto storico: intreccio motto comico e felicismio lo svolgimento — Cucoco e segretario di Scribe, e Nemmeno per sopno di Cestra Vico-Lodovici, commedia la quale vuole dimostrare che si può nella vita sbagliare, ma non si deve mai sbagliare di percezione, altrimenti avviene la «gaffe». Questa breve trama è appunto la storia di una «gaffe». In casa il giovane e valente commediografo conduce il protagonista alla stuazione che egil ha intravista nel suo spirito situazione che egli ha intravista nel suo spirito di fine osservatore e profondo poeta.

E mercoledi 4 ottobre sarà trasmesso dalla storica Torre del Tempio monumentale di San Francesco d'Assisi in Bologna il doppio variato con cinque campane, eseguito dalla squadra dei 13 campanari della Torre, squadra vincitrice del Campionato provinciale di Castel d'Argile.

Camplonato provinciale di Castel d'Argue.

I. vaudeville ha avuto a suo tempo una grande fortuna sulle scene internazionali, si da indurre gli autori di commedie e di musica leggera ad orientare le levo fattele verso questa forma di rappresentazione teatrale. Il vaudeville e l'operetta, che ne tunn figliazione diretta, dalla melà del secolo scorso fino allo scopplo della guerra ininterrotto successo, e non solo sui teatri popolari, tanto che ancora oggi viene volentieri fatia qua e là qualche esumazione di vecchi lavori, i cui pregi artistici, la trama leggera è arguta e i motivi musicali facili e cioriti hanno la magia di farel vivere un'ora di vita «sette colocentesca», ormai tanto lontana dai nostri questi, del nostro modo di vita, e pure solfusa da una vena di sottle, luere poesia che avvince. Una di queste interessanti esumazioni offrono le stazioni della rete di Stato francese martedi 3 ottobre, con il raudeville in cinque atti di Lablehe e Michel: Le chapeau de paille d'Itale. Questo lavoro del Lablehe ha goduto ai suoi latri lavori del fecondo e brloso autore.

Radio Pariti inizia la sua settimana con la

tempi popolarita e Successo, come uer esso mona altri lavori del fecondo e brioso autore. Radio Parigi inizia la sua settimana con la trasmissione dal «Teatro Mogador» dell'operet-ta-rivista L'Albergo del Cavallino bianco di Hans Muller, su musiche di Ralph Benaratky e con l'a-datiazione francese di Lucien Besnard. La stessa datiazione francese di Lucien Besnard. La stessa stazione ha in programma, per martedi 3 ot-tobre, un interessante Festival di musica sinfo-nica francese, con brani scelti dalle opere di Saint-Saëns, Chausson, Jean Cras e Florent Schmitt. L'Orchestra sinfonica della stazione commet. L'Orchestra sinnomea della stazione sand diretta dal M. Eugenlo Bigol. Radio Suisse Romande, domenica 1º ottobre, sera, trasmette da Lugano l'opera in un atto II segreto di Susanna, con il concorso di artisti italiani e delsanna, con il concorso di artisti itàliani e del-l'orchestra di Radio Lugano, aumentata nelle sue inità per l'occasione. Dallo Studio di Parigi Poste Parisien, venerdi sera, 6 ottobre, verrà ra-diodiffusa l'operetta in tre atti La petite marieti di Carlo Leccog. Un interessante concerto di musica riprodotta annuncta, per l'ora del pranzo di martedi 3 ottobre, Radio Parigi, il concerto che si intitols: «Il giro del mondo in 80 mi-nulla sarà una rapida rassegna attraverso le espressioni musicali tipiche e rappresentative di cerni pages. ogni paese.

ogni paese. La settimana radioteatrale viene aperta da Bruxelles I, che domenica sera l'ottobre trasmette la gioconda commedia in un atto Nou-nouche, di Henri Duvernois. La stessa stazione lunedi sera 2 ottobre mette in onda il bozzetto radiofonico in un atto Une partie de tennis di Gaston Rey, e mercoledi sera 4 ottobre la commedia in quattro atti La Rabonilleuse di Emile Fabre, trata da un racconto di Balzac. La stazione di Parigi Poste Parisien trasmette, domenica sora 1º ottobre, la commedia in un atto L'innocente di Lenormand, e mercoledi sera 4 ottobre la commedia in quattro atti Bantos le Hardi di L. Regis e F. De Veynes, Radio Parigi ha pure nel suo programma una commedia per la serata di glovedi 5 ottobre, durante la quale trasmetterà il lavoro in tre atti di Emille Augier: Le Fils de Giboyer.
Parigi Torre Elifel sabato sera ritrasmette di ramma Antony di Dumas padre, che zià otmedia in quattro attl La Rabouilleuse di Emile

dramma Antony di Dumas padre, che già ot-tenne vivo successo nella trasmissione della scorsa settimana.

r. 28 settembre The Radio Times, il diffusissimo settimanale della «British Broadcasting Company» ha iesteggiato il primo decennio della sua fondazione. Siamo lieli di iniziare la cronaca della settimana ra-diofonica inglese ricordando l'Importante diofonica inglese ricordando l'Importante avenimento e inviando all'autorevole confratello i nigliori auguri. Nel programmi musicali della settimana merita una speciale attenzione quello della sera del 5 ottobre dedicato alle canzoni catalane. Gli ascoltatori non devono confondere la musica catalana con quella spagnola, percitè, auche in questo campo. la Catalogna, per ritmi e per melodie, si diversi-fica dalla vicina Castlglia e dall'Andalusia. Danca dala viena Castagna e dan Andanusa. Da-ventry trasmetterà dunque sei canzoni popolari catalane, interpretate da Sophie Wyss. Antore del canti è Robert Gerhard, catallane, nono-stante l'apparenza nordica del cognome, che na elaborato i motivi popolareschi della sua terra della sua gente con moto buon gusto terra e della sua gente con molto buon gusto e molta delicatezza. Nato nel 1896, il Gerhard u allievo di Felipe Pedrell, il quale, ai suol tempi, primeggiò tra gli insegnanti di musica più apprezzati della penisola Iberica. I sei canti che saranno trasmessi possono considerarsi una novità quasi assoluta perchè vennero ceggitti per la prima volta nel giugno dell'anno scorso al Festival di Vienna, indetto dalla Società internazionale di Musica Contemporanes.

Internazionale di Musica Contemporanea. Non meno interessante ci sembra l'idillo di Frederick Delius annunziato per la sera del treottobre. Nella primavera del 1902 Delius compose un'opera in un atto, Margot la Rouge, su libretto infelicissimo. Il preludio dell'opera, che svolge un momento lirico notato da Walt Whitman nel suoi Leaves of grass (Fill derba), è stato rielaborato dall'autore sul tema Once I passed through a populous city. Whitman rievoca nel ben noto operatto il suo fortitito in-

passed through a populous city. Walman re-voca nel ben noto poemetto il suo fortuto in-contro con una donna sconosciuta. Con molto interesse attendiamo la serata del 4 ottobre nella quale Daventry darà principio alla trasmissione dei « Venti lavori per diffusione ra-diofonica », scelti allo scopo di documentare, pra-ticamente, con esempi lo sviluppo, diremo cro-nistico, del radio-dramma dalle sue ancor recenti origini ad oggi. La documentazione s'iniziera, il 4 ottobre, con Danger di Richard Hughes, radiotrasmesso per la prima volta nel gennaio radiotrasmesso per la prima voita ine gettinato del 1925. L'azione del breve dramma si svolge in una miniera di carbone. A Danyer, nella stessa sera, seguirà The Wrena Bus di Martin Hussingtree. La data di nascita di questo secondo lavoro, che sconfina nel soprannaturale, risale al settembre del 1927.

ohann Strauss, col suo elegante brio viennese, non può mancare nei programmi di musica leggera: questa set-timana due intere serate sono dedi-cate al «re del valzer»: una, mar-tedi alle 20,10, da Muehlacker, con una vasta selezione delle sue opere, e sabato un'altra, da Vienna, con l'operetta 11 Principe Matusalemme.

Da Vienna inoltre si avranno, nel corso della settimana, due trasmissioni interessanti: mer-coledi sera I piccoli parenti, lavoro esilarante di Coledi sera i percon pur en avor canadare u Ludwig Thoms, la cui fama di commediografo non ha più bisogno di commenti; in seguibo Un quieto focolare, buriesco di O. Courteline. Di altro genere, ma importante come tras-missione nazionale, va segnalata domenca sera

massione nazionale, va segnalata domenia seria La festa del raccolto, alla quale presenziera lo stesso Capo del Governo tedesco. Sarà la prima volta in cui la radio tedesca pone la forte schiatta del contadini al centro di tutte le trasmissioni. La suggestiva festa che si svolgerà sul Bückeberg presso Hamein sara radiodiffusa dalle maggiori stazioni tedesche.

stazioni tedesche.

Un programma che si distacca da tutti per le sue peculiari attrattive è quello annunciato da Muchiacker per mercoledi alle 21,30. Si tratta della giornata universale per la protezione de gii animali. Scene interessanti, buffe e commoventi tratte dalla vita degli animali ci verranno presentate e contemporaneamente ci sarà rinnovata l'esortazione di proteggere questi fedeli amici dell'uomo, che solo da lui attendono difesa.

amici dell'uomo, che solo da lui attendono difesa. Non va dimenticata, infine, una serata veramente interessante, che si può definire una rassegna succosa di tutte le opere di Shakespeare (giovedi sera, da Koenigswusterhausen), illustrata e arricchita da vecchia musica inglese dovuta a Purcell. Si affacceranno, uno ad uno durante lo svolgimento, tutti i più tipici personaggi del geniale drammaturgo: Faistaff, Amelto, Jessica e il padre mercante, e mollissim altri. La trasmissione è intitolata: Pazzi e innamorati. morati.

# Lunario astrologico

narroto e cantoto allo gente che ci crede

Quarantesima settimana dell'anna (28 ottobre)

### NOVELLA

Una rondine ritardataria aveva sgomento del mare.

— Come faró — diceva — a traversare tanta acqua, così sola?

Si butta in volo, chiude gli occhi, e via. Li riapre dopo un po' e vede sotto di sè un'al-tra rondine volare con lei. Allora si fa coraggio e tocca lletamente l'opposta sponda. Ms non vede più la compagna di viaggio, "Che sla ca-duta in mare?". Ma ripensandoci si convince che a farle compagnia e a darle coraggio è stato il riflesso della sua figura nell'acqua. L'illusione molte volte ci aiuta a portare la

### CUORE D'OTTOBRE

Non avvertite che qualcosa di noi si nasconde? Qualcosa di noi evade, qualcosa di noi muore. I senticri della nostra anima sono copetti di loglie e di malinconia. Fiorisce in noi una vita più segreta, più intima, più buona,

Anche il cuore ha le sue stagioni. Nella plog-gia che sentiamo fuori battere sugli asfalti e sui rami del parco, sappianto captre una musica che ierl non c'era.

### PENSIERO MUSICALE

Una tastiera è il mio davanzale, qualcuno con invisibili diti la tocca, Batte il mio cuore, nota musicale.

## LETTURA DEL CIELO

Venere, astro del mattino; masce verso le 2,30,

Marte nasce poco dopo mezzanotte, tra Cancro e Leone.

Glove, astro del mattino; sorge verso le 130 fra Vergine e Leone Saturno, astro della sera; tramonta, sempre

in Capricorno.

### SOSTE DEL BUON ROMEO Milano

Le chiese di canto mite in folta selva di case s'invocano, agnelle smarrite. Foresta fossile, il Duomo promette a gotica fronda la primavera imminente. Se mai gigante di sasso tocchi nell'ombra l'organo, come sul carillon delle fiere ogni figura di marmo scioglie un suo duro gesto in amorose cadenze. Ruba di bocca alla vita dolore e giola l'uomo vecchia formica egoista. Sboccian bandiere alle case. Solo dovunque un brusio di cose che morte guata, chiede perdono a Dio

IL BUON ROMEO.

# UNA STAZIONE ALLA SETTIMANA PER LUNGHEZZA D'ONDA

# MORAVSKA OSTRAVA (Cecoslovocchia)

Halo! Halo! Radiojournal Moravska Ostrava! e Nessun segnale d'intervallo.

Alla fine della trasmissione: Radiojournal Moravska Ostrava!... Oobru noc! Gli annunci vengono fatti in ceco, slovaceo, francese, telesco, ungherese e qualche volta anche in altre lingue.

Annunciatore maschile.



ZENITH - MONZA - FILIALI: MILANO, Corso Buenos Aires, 3 - TORINO, Via Juvara, 21

# WAIIY

Opera in quattro atti di LUiGI ILLICA

MUSICA ALFREDO CATALANI





# SEGNALAZIONI

Roma - Napoli - Bari . Ore 20,45: La Contessa Moritza, operella di E. Kalman (dollo Studio)

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: La Wally, opera in quattro atti di A. Catalani (dallo Studio).

Bolzano - Ore 20,10: La Gioconda, opera in quattro atti di A. Ponchielli (trasmissione fonografica).

Radio Parigi - Ore 20.40: All'Albergo del Cavollino bianco, operetta-rivista di Ralph Beostzky (trasmissione dal «Teatro Mogador » di Parigi). - Radio Suisse Romande - Ore 20: Il segreto di Susanna, opera in un atto di E. Wolf-Ferrari (trasmissione da Lugano). - Madrid - Ore 23: Concerto bandistico di musica spognuola coatemporanea e fantasie regionali (dallo Studio).

# MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

Milano; kc 904 · m. 331.8 · kW. · 50 · Tobino; kc 1926 m. 273.7 · kW. 7 · Genova kc. 559 · m. 312.8 · kW. 10 Trieste; kc. 1211 · m. 247.7 · kW. 10 Firenze: kc. 558 · m. 551.7 · kW. 20

9,40-9,55: Glornaie radio. 9,55 (Trlesté); Messa dalla Cattedrale di S Giusto

10,35 (Firenze): Consigli agli agricoltori: Senatore prof. Tito Poggl: « La conservazione dei-

10.40: Consigli agli agricoltori: (Milano): Dottor Cristiano Basso: «Nel vigneto»; (To-rino-Genova): Dottor Carlo Rava: «La semina dei grano »

11-12 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Messa cantata dalla Basillea-Santuario della SS. Annunzlata di Firenze.
il (Trieste): P. Petazzi: Conversazione rell-

11,20: (Trleste): Dott. Giullyo: Consigli agli

agricoltori, 12-12,i5: Splegazione del Vangelo: (Miiano): Padre V. Facchinetti. «Gesta nell'Evangelo»; (Torlno): Don G. Pino, «Il cutto della rell-quia»; (Genova): P. Valeriano da Finale: Evan-gelo vissuto: «Quando Dio era nel peccali»; (Firenze): Mons. E. Magri, «Le parabole dell'Evangelo o

12.30: Dischi di Musica Brillante: i. Stolz: Fantasia viennese; 2. Hayes: In un giardino orientale; 3. Doppler: Il carillon della foresta nera; 4. Zleher: Cittadino viennese; 5. Carler: Stella di fuoco. 12.45-13: Musica richiesta dal radioascoltatori

(offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano)

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni deli'E.I.A.R.

# Giovani desiderosi d'intraprendere

e lucrose e belle corriere dell'

e della Radio!

Chibdere programmi grati dil' ISTITUTO ELETTROTECNICO ITALIANO Via delle Alpi 27 - ROMA (127)

l'un co specializzato n'ill'insegnamenta per carrisposidesza Carri di vari gradi - Preparazione ogli Esemi di Stata.

# DOMENICA

# OTTOBRE 1933 ·

13-14: ORCHESTRA CETRA DIRETTA DAL M." TITO PETRALIA: CONCERTO IN MUSICA VARIA: 1. Kaper: Tu mi placi; 2. Castegnaro: Pioggia d'argento; 3. Cilea: La Tida, saltarello; 4. Silvestri: Piccola giri: 5. Mascagni: Silveno, barcaroin; 6. Frimi: Rose Marie, fantasia; 7. Benatzky: Domani, marcia,

16,30-18.15: ORCHESTRA CETRA DIRETTA DAL MAE-16,30-18,15: ORCHESTRA CETRA DIRETTA DAL MAS-STRO TITO PETRALIA: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Bixio: Soldatini di piuma, marcia; 2. Frondei: Fiore del Sudan, valzer; 3. Ketelbey: In un mercato persiano; 4. Pilotti: Ninna-nanna; 5. Moleti: La luna non c'è più; 6 Massenet: Il re di Lahore, fantasia (rid. Sicfani); 7. Simi-piano piano; 8. Youmans: Halletujah, fantasia; 9. Avitabile: In gondola; 10. Amadel: Canzone dell'accuna; 11. Petralia: Dano dell'acqua; il. Petralia: Dago.

Negli intervalli: Notizie sulle principali partite di calcio della Divisione Nazionale e sugli altri avvenimenti sportivi,

18,15-18,30: Comunicato deil'Ufficio presagi -Dischl.

Discni.
18,30: Notizle sportive - Risultati e classifica dei Campionato italiano di calcio - Divisione Nazionate e resoconto degli attri principali av-venimenti della giornata.

19: Segnale orario - Risultati delle partite di calcio di Prima Divisione - Comunicazioni del

Dopolavoro - Dischi. 19.15-20: Dischi.

Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. Notizie sportive - Risultati del Concorso Ippico di Stresa Borromeo.

20.25; Cenni illustrattvi sull'opera.

20.30:

# La Wally

Opera in quattro atti di Luigi Illica Musica di ALFREDO CATALANI Direttore d'orchestra Mª Ugo Tansini Maestro del corl: Mª Ottobino Vertova. (Edizione Ricordi).

Negli Intervalli: Innocenzo Cappa: "Consigli a una giovine sposa . conversazione -Fernando Barbacini: " Caratteristiche astrometeorologiche del mese di ottobre - Ultime notizie.

## ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

RoMA: Rc. 686 - m. 441.2 RW 50 Natual: Rc. 941 - m 318.8 kW 15 Rom Rc. 1112 - m 280.4 kW 15 Manage Rc. 1112 - m 280.4 kW 290. Mr. 450 - m. 43.3 - kW 4 MA onide corte (2 RO) - kc. 11.811 - m. 25.4 kW (2 RO Initis le tratsmissioni alle oge 17.15 e MILANO (Vilgentino) alle ore 20.46).

10 (Roma): Notizie - Annunci, vari di sport e spettacoli, 10,30 (Bari): Consigli agil agricoitori (Pro-

fessor Palmierl),

10,45: Lettura e splegazione del Vangelo (Padre Domenico Franze) - (Barl): Mons. Calamilia : Cristo e i Farisci « 10,68: Trasmissione dalla Basilica-Santuario della SS, Annunziata di Firenze.

12,30-12,45: Dischi. 12,45-13: Musica richiesta day radio-ascoltatori

(offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano). 13-14: ORCHESTRA CETRA (vedl Mllano).

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45 (Napoli): Bambinopoil - Bollettino me-

teorologico - Radiosport.

17: Notizie sportive - Risultato del primo tempo delie partite di caiclo Divisione Nazionale

(Serie A). 17,15-18,30: Concerto vocale e strumentale col concorso del soprano Ofeila Parisini, del tenore Gino Del Signore e del violoncellista Luigi Siiva - Musica brillante esegulta dal « Quartetto mandolinistico romano,

« Quartetto mandolinistico romano».

18: Notizie sportive - Risultati delle partite di calcio Divisione Nazionale (Serie A e B).

# DOMENICA

1 OTTOBRE 1933 - XI

18,30: Comunicato dell'Ufficio presagi. 19,30: Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie.

19,45 Sorrano Vera Nadia Poccioli.

 Segnale erario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Notizie sportive.

20,45:

# La contessa Maritza

Operetta in tre atti.
Musica del Maestro E. KALMAN
Direttore d'orchestra M" ALBERTO PAOLETTI.

Negli intervalli: Toddi: « Il mondo per traverso; buonumore a onde corte » - Poesie umoristiche di Diego Calcagno,

umoristiche di Diego Calcagno, Dopo l'operetta: Ultime notizie.

# BOLZANO

Ke 815 - m. 368,1 - kW. 1

10.30-11: Musica religiosa,

12,20: Dottor Rolando Toma, conversazione agricola.

12,30; Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notiziano sportivo,

12.35-13.30; CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE:
1. Tartini: Sonata in sol minore: Adagio, Presto
non troppo, Largo, Allegro comodo (viollnista
Vittorina Borivicini Sarti): 2. a) Massenet: Werther, «Oh; natura », b) Puccini: La rondine.
«Dimml se vuoi seguirmi», c) Meyerbeer: Gil
Ugonotti, «Bianea il par di neve alpina » ttenore Bruno Fassetta); 3. Sarasate: a) L'addio,
b) Danza spagnola (violinista Vittorina Bonvicuni Sarti). – Alla fine: Dischl.

17: Dischl.

17.55-18 Notiziario sportivo.

19,50 Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie sportive.

20.10: Trasmissione fonografica dell'opera

# La Gioconda DI A. PONCHIELLI.

Negli intervalli: Notiziario teatrale - Varietà - Alia fine dell'opera: Ultime notizie.

# PALERMO

Kc. 558 + m, 537.6 - kW. 3

10,25; Spiegazione del Vangelo. Padre B Caronia: «Il massimo e primo comandamento».
10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: « Vin; ficazione », conversazione agricola.

12,45: Giornale radio.

13-14: Orchestra Jazz,

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico, 17,30-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radiogiornale.

20,20-20,45: Dischi,

20,25: Notizie sportive.

# CALZE ELASTICHE

Muoro tipa sonza cuciture, su qualziosi misura, riparabili, invahili, poraziezime, morbidiseime, parfette NON DANNO NOIA ALCUNA

Gratis e riservota cataloga N. 6 con apuscala sulle vene varicose, Indicazioni per prendere da se stessi le misure, prezzi,

Fobbriche di Calze Elastiche C. F. ROSSI
UH. Dir. di S. MARCHERITA LIGURE

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE Oie 20.30

# LA WALLY

Opera in quatiro atti di LUIG? ILLICA

MUSICO dI ALFREDO CATALANI

### PERSONAGGI

Wally septime Illia Spant
Stramminger Isawe Mattin Sawamelli
Afra mean opinione Elle Triest
Walter supratus Eller Hagenback
Hagenback Internet Artino Perital
Gelliner Introne Venerino G ineclarit
I peddom isawe-opinion-Artino Baracchi
Incolor Artino Artino Baracchi
Incolor Sawamelli Artini Baracchi

Nel primo intervallo: Consigli ad una giovane sposa, conversazione di Innocenzo Cappa

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

# Concerto sinfonico

diretto dal Mº A. La Rosa Parodi.

- Mozart: Sinfonia in sol minore.
- Zandonai: a) Alba triste: b) Sciame di farfalle (da Primavera in val di Sole).
- G. Longo: «L'ode alle Walkirie di Giosuè Carducci », conversazione.
- Rimsky-Korsakof: Antar.
   Berlioz: Marcia funebre.
- Dopo il concerto: Dischi di musica brillante. 23: Giornale radio.

# Ginnastica da camera

## Le lezioni della settimana:

1º ESERCIZIO - Posizione in piedi -Gambe divaricate in fuori - Mani al fianchi. -- Circondurre il busto da sinistra e da destra (esecuzione lenta).

2º ESERCIZIO - Posizione supina -Gambe incrociate. — Elevare ed abbassare le gambe mantenendole incrociate.

3" ESERCIZIO - Posizione in piedi -Braccia in basso. — Slanciare una gamba avanti e con una semirolazione del busto avvicinare al piede elevato la mano del braccio opposto (esecuzione rapida).

4º ESERCIZIO - Posizione in piedi -Braccia naturalmente in basso. — Elevare le braccia in alto passandole per avanti e contemporaneamente solletare i talloni - Abbassare la braccia passandole per dietro e tornare con i talloni a terra.

5. ESERCIZIO — Esercizi di respirazione.

(L'esecuzione di ogni esercizio è regolata con gli atti respiratori),

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

### AUSTRIA

Vienna; kr. 880; m. 517.2; kW. 190. Graz; kc. 852; m. 352, 2; kW. 7. — Gre 16.76; Trasmis-bone della; par-lia; di celue austra d'Arguerta. 17.50; Ressegna libraria. 17.55; Concerto di Crimetta. 17.50; Ressegna libraria. 17.55; Concerto del borto del 18.55; Concerto del 18.55;

## BELGIO

Bruxellos I (Francesc); Kc. 589; m. 699 3, kW. 15.—

Int. 177; Master da halla riterismessa. 11.30; Bol
Int. 178; Master da halla riterismessa. 11.30; Bol
Sillos special consequence of the second secon

## CECOSLOVACCHIA

Praga: kc. 814; 10. 488.6; kW 120. — Ore 65 Funcerto arthestralle flat Morackat.194 fram. — 17.36; Concerb. arthestralle flat Morackat.194 fram. — 17.36; Concerb. didasth. — 16. The mission of mission Witholds in Bod. — 16. The mission of mission Witholds in Bod. — 17. The mission of the flat Morackat. — 18. The mission of the mission of the flat Morackat. — 18. The mission of t

Scattstava: & 1975, in. 278.5; kW. 13.6. The 15. Jan Mourska Ustravil 17.23; Ponversitome Interference 17.55; Concerto weale it almoun rendars. It 8.25; Concerto it music bellings. 18.55; Concerto it music bellings. 19.55; D. Praga. 19.5; Da Brido. 19.55; Da Praga.

Brno: Re 878 in 341.7, RW, 32. — Ore 16: Pa Moratska 1841/201. — 17,39: Da Priga. — 17,48: Discht. — 18: Trastitishane varieta in telesco. — 19: Da Priga. 19.5: Poncerto di missa pipolare e bellante. — 19.55: Trasmissione da Priga.

Moravska-Ostrava; kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2. — Ora 16: Concento dell'orchestra. — 17,30; Da 1919; c. — 19.5; Lin Brho. — 19.55; Trasmissione da Praga,

### DANIMARCA

Copenaghem Rc, 1667; m. 281,2; kW. 0,75. — Kalundborg; kc, 260; m. 1913.8; kW. 7,5. — Fre 8; hertone di gimastica per signine. 8,15; Lezdone di gimastica per signine. 8,15; Lezdone di gimastica 9; Conferenza. — 10; Trasmissione religios 3 — 11,40; Nolizarde. — 12; Conquane. — Hischl. — 12 30; Trasmissione di una residenza e Hischl. — 12 30; Trasmissione di una residenza e Hischl. — 12 30; Lezdone di Inglese. — 12,40; L

## FRANCIA

Parigi P P. (Poste Parisiru): &c. 214; m. 328.2; kW. 40.

— DPP 19: Hiomale parlich.— 19.5: has giormata
sportiva.— 19.15: Duell.— 19.30: conversazione catfibra — 20: Concerto dil dischi.— 20.10: childrinezida
– 20.30: Concerto dil dischi.— 20.10: childrinezida
121/30: a.— 21: Internezio.— 21.15: Radio-featro. Le
uormanul.— Emocrate.— Fadio-neulu in m. alto.—
21.45: Fomerto di vaizer vicenesi.—— 22.30: Ultima
internazioni.—— 22.30: Ultima

Parigi Torre Eiffel; kc. 207; m. 1445,8; kW. 13. - Gro 18 45; Nodzyarin, — 19; Conversamul, — 19 15; Rejlettino meteorologico. - 19 26; Almantik, — 20; Conversamule di admittil. — 20 30 22; Concerto in illschi offerto da una ditta privato.

Radio Parigli Ke, 174, m. 1724, j. kW, 75. — Ore 17,30; Musica Fipro Iolfa. — 18; Concerto organizzado da Stonday Referer. — 19; Concerto organizzado Gammout Buttish. — 20; Musica Fiprodolfa. — 20,40; Tressulssione dal Teatro Mogador, Benalzky; Alturheryo del Curallino Idanio, operetta-rivista, Junervalii allo ore 23,30, 21,30, 23,56.

Strasburgo: kc. 869; in. 345,2; kW. 11,5. — Ore 16: Concerto di dischi. — 17: Concerto orrhestrile Essa scopri' che ne era stata ripagata a mille doppi

Essa constato' quanto le sarebbe stata utile nel futuro



La nuova Encyclopaedia Britannica (14 ma. ed ultima edizione) e 'una rivista della cultura universale, disposta per ordine alfabetico e scritta in lingua inglese. Il suo scopo e i suoi punti di vista sono di carattere internazionale. I 24 volumi contengono l'equivalente di 500 volumi di formato corrente. Il testo e' stato scritto da 3,500 uomini autorevoli famosinel mondo intero e contengono 15,000 illustrazioni in gran parte a colori e 500 carte geografiche

Poi discusse con Carlo e deciseró Insieme di fare l'acquisto. E i fatti provarono quanto saggia fosse stata la decisione. La spesa incontrata fu ripagata molte e molte volte e in mille modi diversi.

Nella loro casa, con l'Encyclopaedia, entrò la cultura ed influi moltissimo sull'istruzione dei bambini. Anche su Carlo esercitò la sua influenza. Venne riscontrato in verità un ben largo compenso a questa tempestiva spesa quando egli si accorse che con il continuo acquisto di nuove cognizioni era in grado di superare la mediocrità.

Il loro successo in società andò di pari passo con la riuscita dei loro affari e Giovanna, da donna savia, attribuisce una buona parte di questi bei risultati al tempestivo acquisto. Essi furono messi in grado di parlare su molti argomenti. La gente diceva di loro che erano colti, ed in verità lo erano, e per la migliore delle ragioni, poichè disponevano di nozioni complete su quasi ogni argomento studiato sotto il sole. Si, l'Encyclopaedia Britannica diede loro non solo la prima spinta, ma li mantenne in esercizio, ed esercitò la medesima influenza su molte e molte giovani coppie desiderose di distinguersi.

# RIEMPITE ED IMPOSTATE IL COUPON OGGI STESSO



# ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

Fate come Giovanna. Scrivete subito per avere il libro gratuito e constaterete a quali condizioni di buon mercato e di facile pagamento vi sia possibile procurarvi questa miniera di nozioni interessanti che può contribuire in modo così vasto al vostro successo. Infatti, il libro gratuito è una cartella piena di belle tavole e carte geografiche a colori, accompagnate da testi e fotografie di grande interesse. Vi procurerà una lettura affascinante.

*	THE	ENG	CYCLOR	AEDIA	BRITA	NNICA	CO., LTD
	mpe	LIBI	nouse,	80-86	Regent	Street,	Londra, W.
vostro i	nuovo Li	cyclopae brod'Ar	dia Britannio te Illustrato	ca, che mi ris con copertina	ulta essere red colorata, cont	atta in lingua enente saggi d	oni intorno all'ultimi inglese, contenute ne i tavole a oro e colori nuna magnifica opera
	e mandar	mi il tut	to unitamente Pregasi scri	: ai particola ivere nome ed	ri completi sull I indirizzo in st	a vostra offert ampatello	n una magnifica opera. a a prezzo ridotto.

# DOMENICA 1 OTTOBRE 1933 - XI

rariato diretto da Roskam. — 18: l'obversazona me-dica — 18:18; Conversazione sportiva. — 18:30: Cul-lert dell'orchestra della stataina diretto da Devi-lert I. Lorizing Ouverture solenne; 2. Waldtenfel, Brima o bionada, 3. Santi-Sacius Baccanale di So-siume e Inditiq; 5. Canno, Ulys, sulte d'orchestra; 6. Gill'and l'uriecule. — 19:30: Seguale orario - No-ticiario — 19:45: Concerto di dischi. — 20: Rassyania della stanjia in telesco - Compulcat. — 20:30: Se-rala (populario — Musica da ballo rittasmessa. — 22:30:24: Nultitario - Musica da ballo rittasmessa.

22 30-24 MINISTRU - NIDSHA UA BOAD HICKSSNESS.

TOODSIA IN 7279 IN 385-1, NW. 8. - Ope 18 Arle ill nitere - 18.15; Canzonelle, - 18.36; Orchrestra sunformera - 17; Massea da Bollo, - 17 48; Arle ill nitereta sunformera - 18.36; Massea milliare, - 18.36; Corl. - 19; Ministru, - 18.36; Corl. - 19; Ministru, - 18.36; Norlizario, - 19.30; Orchrestra viettinese - 20 Arre il opere. 20.13; Ministra da Bollo Ministru, - 19.30; Orchrestra viettinese - 20 Arre il opere. 21.45; Ministru da Bollo Ministru viettinese - 20.47; Ministru da Bollo Ministru viettinese - 22.45; Ministru da Bollo Ministru viettinese - 22.15; Moristru - 22.20; Ministru da jazz. — 24: Na-0.15-0.30: Musbra 0.5: Musha Irillante.

### GERMANIA

Berlino li kc. 736; in 419; kW. 3,5. Ore 10,29. Concerlo orderetrile 173; Trassilstoliu di uni crimorlo orderetrile 173; Trassilstoliu di uni crimorlo di revisione in 173 della varie stazioni tedesche in orgasione del «Giorno di rin grazimento per la messe (per la trassilstoliu veli Freniuswisterlament). 2 3; Craereto variato di quisto compessivo compessivo.

8 reslavia: kc. 824; m. 325; kW. 60. Ore. 18,20 Karl Scruka. Actroceste Mestida, musica e. Gailo, — 12. Thashissione di mon manifestracione politica da Hameli con discossi del municipo barre e di Hiller. 18 de Comercia di musica tedesca, antica discini 18 de Comercia di musica tedesca, antica discini 18 musica della radiocipulaca di una mani-testardore stimastica. 22 d. Taponissione statale della programma dell'aglinta vedi Machiacker).

Francoforte: kr 1157; in. 259,3; kW 17 Francolorie: kr 1157; m. 28-9.3; kW. 77.— Ore 12-20: Course-from the Fridge 12-20; N. 77.— Ore 12-20: Course-from 12-20; N. 77.— Ore 12-20: Course

| Hellsberg: kc 1055; in 275.5; kW. 60. — Ore 18 20 17; Frashussiane da Breslavia. 18 35; Conversitation di impira — 18 45; Foncerlo di impira da Gilliera 15 45; Notzle Sportive. 20 3; Trashus

. finalmente

si sente senza DISTURBI!! così ellicace è la pratezione contra i disturbi con t

CAVO "KAPA,, ilaliano

Cava schermato per le discese delle antenne aeree

Chiedete i nostri list'ni e opuscoli:

Rappr. generale: FRIEDRICH SCHMIDT GENOVA

Passo Osservatorio. 5

stone nazionate dalle vorie stazioni tedesche in oc-rasione del Gornio di Pingaziamento per il va coltri-20 Helpheige Concreto oritestrate il massica con-pestre 1. Schmidd-Hagen, Nellie Geria Bortiz, mar-nostre 1. Schmidd-Hagen, Nellie Geria Bortiz, mar-biatz cangestri 3. Schmid-stolle: Inter danze com-pestri della Prinsia orientale; 5. Scassola sutte com-pestri della Prinsia orientale; 5. Scassola sutte com-pestri e 21, Da. Monsco. 221, Nollizinio, 22 30, Lipsia. 24; Da. Muchiaclor, -1; Lia Koengs-wister-hansen, 23; Da Betting-

Koenigswusterhausen; kc. 183; iii. 1634;9; kW. 60. — Koenigawusterhausen: kc. 181; in. 1634.6; kW. 60. —
tre 18 20. Trasmissione in Brestavia. — 16.36; Trasulssione da Monaco. — 17. Radio-crontoca di mu retimonis campestre alla presenza di Hidler. — 17.40;
Discorsa del ministro Barre. — 18: Discorsa di Hidler. — 18.46; Concerto di musica utilitare. — 20:
Trasmissione mazionale in occasione del « Gorno di Trasmissione mazionale in occasione del « Gorno di Trasmissione mazionale in occasione del « Gorno di Trasmissione mazione del » Gorno di Liberatoria. — 22.30: Da Lijisia. — 24. Da Mitchlarker. —
1 [Koenigawusterlausen]. Concerto orticerrale di musica campestre. — 2.3: [ta Berlino.

sica campestre. — 23: 169 Berlino.

Langenherg: kc. 835; m. 472.4; kW. 60. — Ore
16.90: Trasmissione ila Breslavia. — 16.35; Trasmissione stome da Monaco. — 17; Trasmissione da Hamelin di una lesla populare campestre in occasione hel (normo al rigaranamenta della mussa l'ort, orchestra e discorsi publiche. — 19; Trasmissione intilante variata. — 13.0; Radio-reputara di inta municistica del consistente variato in ucassione del cinerio di ringraziamento del raccollo "programma da stabiliro". — 22; Netiziario.

Lipsia; kc. 770; m. 389.6; kW. 120 — Ore 16 20; Haus Sarlis. Farse compestri. — 18 40; Weiss Ferill. — 17; Transissione di una cerimonia di libraria (voli Langoulergi). — 20-3; Trassissione nazionale dalle vagio slazioni tedesche in orasione del « Giorno III ringraziamento per la messe « (per il programu vedi Mitchlacker): (Lipsia); Musica campester. il rerogramina

Monaco di Baviera: Rc. 583; in 532,9; kW 60. — Dre 16 20; Da Breslavia — 17: Trasulssione di Hameli della radio reouara di una manifestazione polifica coi discursi del ministro Darre e di quello di Hilder. — 18,45; Cuncerto strumentato di sercuare. | 1948 | Beats of the communities of seconds | 1948 | Bellettino meteorobyteo | Bellettino meteorobyteo | Bellettino specifico, | 20; Da Hellsherg. | 21; H Sasshs Furse cotupestri, radio-rectla allegra | 22,30; Nottalino | 22,30; Da Lipsia. | 23; Da Muchlacker. | 1; Da Koenigswinsterhausei. | 2-3; Da Bertlino |

Muchlacker; Rc. 332; m. 389,6; kW. 60. — Gre 12 00: Trasmissione da Breslavin. — 47: Trasmissione da Breslavin. — 47: Trasmissione di ma cerimonia da Hamella. — 18-46; Currerio del-di ma cerimonia da Hamella. — 18-46; Currerio del-di ma cerimonia da Hamella. — 18-46; Currerio del-di ma constante del del composito del composito de la composito de la composito de la composito del composito del composito del composito del composito del marco del composito del com

## INGHILTERRA

Onventry Nationate &c. 93; m. 1584.4; kW 39—London National; &c. 1347; m. 281.5; kW 59—North National; &c. 1347; m. 281.5; kW 50—Scottish National; &c. 1998; m. 301.5; kW 50—Scottish National; &c. 1998; m. 101.5; kW 50—Scottish National; &c. 1998; m. 101.5; kW 50—In segmine: Trasmissione per l'attribille 18 65; hache Cantala at chiesa n. 16, per sell, consideration of the Cantala at the Ariba at the particular consideration of the Cantala at the Cantal

London segional: W. 441 in 35.54; kW 50 Or.
14.40: Correct deliborator de North Begional.
14.60: Correct deliborator de North Begional.
15.30: Correct delib Banda militare della stazione.
16.30:19.48; Conierto dell'orrincista da leairo della B.R.C. con agie per lenore. 20: Funzione religiosa da mig. chiesa. 20.48; L'appello della Buona Cansa. 

Midland Regional; kc. 782; m. 398,8; kW. 25, - Ore Midland Regional; kc, 182; m. 395,3; kW, 25. — Ore 16,30; Concerto dell'ordestra della starlone con a soli di violoncello — 17,45 19,45; Da London Regional — 20; Fifinzione religiosa dallo Similio. — 20,45; L'appello della Biudia Causa — 20,96; Noliziario. — 21; Sectuale orario. — 21,6; Concerto inrehestrale con a soli di violino e arie per sograno. I Gonez Outerine del Gonarany; E. Holsoni Minuelto, 3 Brahms, Papara unapherese n. 6, 6; Interniezzo di canto, 5; Urabello Fundation montale di activa di canto, 5; Concentral spagnicale, e Constanti di Causa di Causa, Consensa del Causa del Cau West Regional; kc. 285; m 309,9; kW 50. — Ore 15 30; Comerte orthestale (Vedt North Regional). — 17 45; Vedt Loudion Regional). — 20; Servizin religioso da una cinesa. — 20,45; L'appello itella Bunna cinesa. — 20,45; L'appello itella Bunna rale e strumentale londo e strumentale dell'ortiesta rale e strumentale londo e strumentale dell'ortiesta della siglione i Kalliwoni, unercharce in la 7 marchiala siglione i Kalliwoni, unercharce in la Radiala siglione i Kalliwoni, unercharce in la Radiala della control della siglione i Maniloni, Signing Inna Santa la Cecilia. — 22 30; Epilingo. — 22,43; L'amirina silvina della siglione della significa della significa della significa della significa della significa della silvina della significa della silvina della significa della signif

### JUGOSLAVIA

### LUSSEMBURGO

Lussemburgo: Rc. 752; m. 1191; kW. 200. — Serata Inglese ore 19.30; Concerio variatu (dischi). — 20.15; Concerio variatu (dischi). — 20.15; Concerio variatu (dischi). dalarione i. Wallace: Marilana, onverinre; 2. Woodi. dalarione i. Wallace: Marilana, onverinre; 2. Woodi. Sarguardo: 3. Anchilio, Sargratia, k. Ringe T. Chrox, Sargratia, k. Ringe T. Chrox, Conceria e. Sargratia, and the sardour conceria sinfonce dell'orchestra della sardour conceria per vindoncello e orchestra: 3. Berodui: Inselhese: Invertior di Francteo, 2. Schumana Concerio per vindoncello e orchestra: 3. Berodui: Inselhese — 22; Cuncerlo variato dell'orchestra della sardour discontinuo della sardour della sardo

### NORVEGIA

 Osio:
 b.
 227;
 m. 1683;
 k.W., \$0.
 Ore.
 17;
 Concerto

 h.d. French
 della statione.
 - 18;
 Conversizione.

 18.30:
 Trasmis-limit di un programma vogitato.
 Aschim.

 8-Blm.
 19 15;
 Previsioni meleorologiche.
 Naliziario.

 19.30:
 Variatimazione della risamissione da Schim.
 20;
 Senale orarro.
 India.
 Rectazione.
 20.30;

 Conterto variati a allegra.
 - 20.30;
 Conterto variati a allegra.
 - 20.30;

## OLANDA

### POLONIA

Varsavia: kc. 212; ht. 1411,8; kW. 120. — Ore 18: Conversazione per i fanciulit. - 16 15: Raccomto per l fanciulit. - 18.30: Dischi. — 16.45: Quarlo d'ora



DI PERFETTO GUSTO

letterano. — 42. Conversazione. — 12,15. Canzoni pepolari polarche. — 33. Trasmissione di una livre radio nell'a. — 13,48. Dischi. — 135. Varie. — 13,29. Giornale radio per i giovand. — 13,29. Programma di domani. — 19,50. Compule radio. — 20. Converto di missica brillante dell'orchestra della stazione con in fermezzi di carzone. I. Kuischer: Pol-pontri dell'operella II hur altiagra. 2. Lehar: Un'aria dell'operella II nondo è helto: 3. Canzoni; 4. Waldenfel: Tatto Parigi, valve; 5. Treselli: Servindia; 9. Meyer lich munit. Seena del talletto Alberchine, innamorato, 31. Transissione allegra da leoquol. — 22,59. Dollettini: Meteorologino e di Polina. — 23,58. Conttanio del converto di musica da hallo. — 23. Bullettini: Meteorologino e di Polina. — 23,58. Conttanione del converto di musica da hallo.

### ROMANIA

Bucarest; kc. 781; m. 394.2; kW. 12. — Ore 18: Trasmissione per i conladini, — 17: Concerto or-Chestanie di musica brillante e romena. — 18: Giornale radio. — 18: 16: Continuazione del concerto. — 19: Conversazione. — 19.0: Musica da ballo (dischi). — 19: Mescario del convertacione. — 20: Serata di operetto. Necli intervalli: Giornale radio.

### SPAGNA

Barcellona (EAT-1); kc. 800; m. 348,8; kW. 7.5.—
Ore 1847; Concerto di dischi. — 18: Conversazione
agricola in catalano. — 19: Concerto dell'orchesita
della starione — 19.30; Concerto vocale. — 20: Concerto dell'orchesita della stazione con inferimenza di
certo dell'orchesita della stazione di
certo della concerto della stazione di
con concerto di la
soli da ladia. — 22: Selezione di Jarrando (in dischi).
22 (5): Per i giosalori di sciento. — 20: Frin.

### SVEZIA

| Stoccolman kr. 889; m. 436,4; k.W. 55 — Goeteborg: Rc. 332; ml 321,01 k.W. 10. — Hoerby: Rc. 1137; ml 327; k.W. 10. — Moorby: Rc. 1137; ml 327; ml 327; ml 328; k.W. 30. — Mootlal; Rc. 222; ml 3434,3; k.W. 30. — 112\* 10.10 130; Conversazione m cesperanto, — 18c fungaceration and the conversazione — 18.30; Concerto di marie a da camera, — 17 5; Per 1 famouilli. — 17,30; Concerto di artice

# CONVERSAZIONI AGRICOLE DELLA SETTIMANA

2 ottobre - Come si ja l'aceto.

3 ottobre — More di rovi e more di gelso,

4 ottobre — Il concime di stalla. 5 ottobre — Nemici sotterranei.

6 ottobre - La carie bianca o marciume

bianco dell'uva. 7 ottobre — La lotta contro il marciume

radicale degli agrumi.

Le conversazioni agricole del pomeriggio vengono trasmesse da tutte le Stazioni. L'ora della trasmissione è indicata nei

lieder per com. — 48: Trasmissione di una funzione religiosa. — 19.6a. Joines: La Gelsha, operata. — 22.23: Concetto di muista per violino e piano. 1. 22.23: Concetto di muista per violino e piano. 1. resco. 3. Henrymes. Il pollo elimita. 3. Sienti, mare Fantasia op. 11; 5. Henrymes Ramana per violino in sol maggiore, b) Nilherinter, c) Rercense, d)

## SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 851; III. 4294; kw. 80. — Dre 17; Concerlo di minsica infillante 18; Conversazione: #L esposizione filatelica di Vienna 83:30; Conversazione in lingices, «La vila e le opere III Byron ». 19; Seguale ocarlo : Nollziario. — 19:5; Concerto planistico. — 18;36; Conversazione: «La domenica, nul heneficio dell'umanilà ». 2 95; Concerto vocale di Heder di Schubert per lenore. — 21; Nollziario. — 21;40; Conversazioni brillanti varie » Negli Intervalif; Branj di minsica per orchestra.

# DOMENICA TOTTOBRE 1933 - XI

Radio Suisse Romander kt 743; m. 403,8; kW. 45; —
Oro 16-17: Concerlo orchestrale virilato. — 19: Conversazione religions. — 19,8: Fromanie radio. 20:
(la Lugano) Wolff Forrari: Il segreto di Susumua,
opera in matto (in italiano). — 20,50: Conventazione di attualità. — 31: Concerlo orchestralo
i. Mendelssohn: Franmend del Sogno d'una notte
d'estate; 2. Schreiner: Funtain su metodio di Schumann, 3. Jacquet. Suite mirricano, 4. Electi. Die
arie; 3. Dingaro. Alle stelle 6. Guirrano d'arricolo.
— 11,00: Nolthario. — 22-28: Concerto di dischi.

## UNGHERIA

Budapesti kc. 645; m. 583,6; kW. 18,5. — Oro 18,30 Conversazione. — 17: Concerto orchestrate. — 18: Conversazione e ilischi. — 18,30; Arie ungherest popolari con accompagnamento orchestrate. — 19,46; Conversazione e lettura. — 20,30; Concerto orchestrate. — 19,46; Conversazione e lettura. — 20,30; Concerto orchestrate. — 19,46; Concerto e lettura. — 20,30; Concerto orchestrate. — 19,46; Concerto dell'orchiste dell'orch

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algerli kc. \$23; m. 384,5] kW. 16. — Ore \$9: Daiizo, 20,30; Arle di querette, = 90,55; Notiziario. 21; Segmalo 2021o. = 21; Covierto dell'orrhestra della slazione. = 21,55; Notiziario. = 22,55; Medodie (histil), = 22; Contilinazione del concerto, = 21 30; Notiziario. = 22,55; Brevi continedie su dischi. — 22,55; Notiziario. = 22,55; Notiziario.



# CRANE RADIO AND TELEVISION CORP.

CHICAGO, ILLINOIS - U. S. A. - AGENZIA PER L'ITALIA TORINO - CORSO CAIROLI, 6 - TELEF. 53 743

# LIBERATEVI DAI DISTURBI RADIOFONICI!

### ANTENNEX

Dispositivo in forma di scatota di bachelite che, inserito tra apparecchio e terra, rende superflua l'antenna e garantisce anche ad apparecchi di poche valvole una ricezione chiara e potente delle stazioni più lontane. Aumenta il rendimento del Vostro ricevitore in misura spettacolosa, lo rende più selettivo e diminuisce considerevolmente I disturbi della ricezione. Sostituisce una antenna esterna schermata di 30 metri di lunghezza.

Si spedisce contro assegno di Lit. 60.

## DETEX

Il regolatore elettrico d'antenna d'altissima sensibilità che ellmina i disturbi atmosferici ed industriali (trams, motori, ecc.), ed aumenta sensibilmente la selettività del Vostro apparecchio. Indicato per ricevitori supereterodine da 5 valvole in più. SE NE RACCOMANDA ANOHE L'USO ABBINATO CON L'ANTENNEX.

Si spedisce contro assegno di Lit. 35.

# ANTOVAR

Lo stesso dispositivo indicato per apparecchi fino a 5 valvole.

Si spedisce contro assegno di Lit. 30.

luffi i tre apparecchi applicabili a qualsiasi lipe di ricevitore senza spesa alcuna nè intervento di fecalci





GARANTIAMO SIA IL FUNZIONAMENTO CHE IL MASSIMO RENDIMENTO DEI NOSTRI DISPOSITIVI ANTI-DISTURBATORI

Chiedata listini dalta nostra insaparabili suparaterndina proginali amaricane Crass.

# APPARECCHIO MOD. 42 c. a.

# Garatteristiche tecniche



Questo nuovo tipo di apparecchio, che abblamo accuratamente studiato in tutti i suoi dettagii, è stato da noi fabbricato in questa stagione allo scopo di poter mettere in condizioni di procurarsi un buon apparecchio radio anche quella parte di clientela che, pur desiderando tutte le migliori qualità radioelettriche ed elettroacustiche, non possa spendere una cifra rilevante. Questo scopo lo abbiamo raggiunto mantenendo ail'apparecchlo le caratteristiche di selettlvità, sensibilità e purezza degli apparecchi più grossi, ma nel tempo stesso togliendo tutti quei dettagli e quelle particolarità che non sono assolutamente necessari e che devono ritenersi pluttosto come superflui e che, ad ogni modo, contribuiscono ad aumentare il prezzo deli'apparecchio.

Non abblamo voluto però seguire la tendenza americana odierna di creare degli apparecchi eccezionalmente piccoli, i così detti cigars-box « che riscuotono l'universale disapprovazione di tutti coloro che desiderano un sano sviluppo della radiofonia, e che sono, specialmente dai punto di vista acustico, un vero ritorno agli antichi apparecchi con altoparlanti a tromba; ma abbiamo preferito creare il più economicamente possibile e con il minimo numero di valvole un apparecchio che sia all'altezza di accontentare anche i radioamatori più esigenti. Ciò è stato possibile a mezzo delle nuove valvole che sono notevolmente più efficenti e più perfezionate delle precedenti e che hanno permesso, fra l'aitro, di concentrare in una sola valvola parecchie funzioni, Inoltre abbiamo pensato che con una piccolissima differenza di prezzo dagli apparecchi in miniatura di tipo americano potevamo offrire un mobile che, oltre ali'ottima presentazione, potesse concorrere anch'esso alia bontà acustica dell'apparecchio, pensando che la piccolezza dei mobile non è certo un elemento essenziale di preferenza, mentre d'altra parte nuoce aila risuonanza ed alla bontà della riproduzione. Ci siamo infine preoccupati delle norme di sicurezza previste dal Comitato Elettrotecnico Italiano, e mentre che i piccoli apparecchi senza trasformatore lasciano lo châssis sotto tensione ed in diretto contatto con la rete di distribuzione, il nostro è munito di un ottimo trasformatore che mette al sicuro da ogni pericolo.

L'apparecchio quindi che noi abbiamo realizzato presenta le stesse caratteristiche di un apparecchio a cinque valvole che l'anno scorso è stato il tipo universalmente adottato.

La prima valvola impiegata è una del tipo A 7 che funziona da osciliatore e da detector, che è un esodo osciliatore e modulatore, alla quale segue una valvola tipo 57 rivelatrice lineare di placca.

La media frequenza è prevista con filtro di banda della larghezza di 9 chilocicli con curva di risuonanza pressoche rettangolare; essa è tarata su di una frequenza di 400 chilocicli scelta in modo da eliminare l'effetto di immagine, rendendo così possibile l'audizione delle piccole stazioni in prossimità delle grandi. Come bassa frequenza pol abbiamo una delle nuove valvole tipo A 5 pentodo, che può dare ottimamente tre Watt indistorti e cioè con un massimo del 5 % di armoniche.

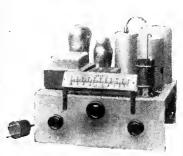
In tal maniera si vede che mentre la tonalità e la purezza di uscita è uguale come
negli apparecchi più grossi, la sensibilità e la
selettività sono un po' minori che con apparecchi a cinque e più valvole; e mentre la
sensibilità è più che sufficente per ricevere
in qualunque caso più di una ventina fra le
maggiori stazioni europee, che quest'anno aumenteranno tutte notevolmente la loro potenza, la selettività è pur sempre tale da
poterie selezionare in maniera soddisfacente
tenendo presente che esse stazioni nei nuovi
piani di distribuzione saranno opportuna-

mente distanziate. L'altoparlante è del tipo nostro normale impiegato sugli apparecchi più grossi con cono da 22 cm, di diametro, specialmente realizzato per un'ottima amplificazione fra 80 e 7000 periodi. Il mobile è costruito con lo stesso criterio degli altri. seguendo i migliori dettami dell'acustica e della solidità di costruzione. Esso è impullacciato di radice di noce e si presenta nel migliore dei modi. La costruzione meccanica. infine, ed i materiali impiegati sono uguali anch'essi agli aitri nostri apparecchi. Nessuna economia è stata fatta nella scelta delle resistenze e delle capacità, che purtroppo sono così facili a deteriorarsi quando non siano accuratamente selezionate, Insomma anche questo tipo di apparecchio è perfettamente inquadrato nelle nostre caratteristiche di costruzione, che ormai da più di dieci anni sono peculiari dei nostri apparecchi.

L'apparecchio è munito di controllo di volume, manuale, e di presa per il pick-up.

Esso è costruito inoltre secondo le norme d'al Comitato Elettrotecnico Italiano e quindi munito di un trasformatore di alimentazione e non presenta perciò nessun pericolo per la manovra essendo perfettamente isolato dalla rete di distribuzione. Lo chàssis non è sotto tensione.

Siamo certi quindi che questo nostro nuovo apparecchio sarà accolto con entusiasmo dal pubblico, il quale troverà la possibilità di nunirsi di un apparecchio radioricevitore ottimo sotto tutti i punti di vista e specialmente perfetto acusticamente, ad un prezzo perfettamente accessibile e cioè inferiore al nriglialo di lire ed a condizioni di vendita veramente favorevoli.



# ALLOCCHIO, BACCHINI & C.

MILANO - CORSO SEMPIONE, 93 - TELEF, 90-088 - 92-480 - MILANO

NOVITÀ DELLO SCHERMO

# SE AVESSI UN MILIONE

Un titolo simile, che sintetizza tanto energica-mente la più acuta e illusoria aspirazione degli uomini... di tutti i giorni, ripresenta di per sè un successo di aspettazione. Non posso dire che l'uonio sia ricco di fanta-

Non posso dire che l'uomo sa ricco di fanta-sia, a giudicare da quel che farebbe sa cuessa un milione; ma certo si rivela profondamente uma-no, provandovi che in generale lo adoprerebbe a scanare quella piaga della sua vita, a cui deve la mortificazione piu grave, quella per la quale in qualche momento è caduto più in basso. La vecchia signora chiusa nell'ospizio, che una

mellifiua direttrice tiranneggia a ogni ora, appe-na acquista il milione si ricorderà che, nell'ospizio, le si vietava di cuocere i discotti da se mede-sima e di tenere il gatto favorito. Fondera un nvovo ospizio, dove il cuoco d'allora starà a guardure la padrona cuocere tutti i biscotti che vuole. L'impiegato ceramista e amatore di conigli, che L'impiegato cèramista è amatore ai conigit, che ha ciuto la vita turbata da l'irgogre dei cocci di sloviglie che maldestramente egli rompeta, appe-na divenuto ricco entrerà, con un bel coniglio al guinzaglio, dal vecchio principale e rompera a colpi di bastoncino tutte le stoviglie che gli capiteranno sotto mano.

Uno spirito ardente di vendetta aleggia su questo film e si concreta nel quadro più perfotto: un piccolo capolavoro quello del «rond-de-cuir-tipo», che, appena ha notizia della vincita, senza un minuto di estlazione infila la porta, sale in-terminabili scale con piglio deciso, arriva alla porta del presidente, a cui certo non ha mai osato rivolgere, oltre la parola, nemmeno lo sguardo, dà, per un senso reverenziale ereditario, un col-pettino alla porta e per una suprema civetteria un colpettino alla cravatta e, giunto alla presenza del signor Brown, stoga anni di mortificazione e di pene con un verso scandaloso e pittoresco, e poi se ne va. La forza del milione pare dunque così l'aumaturgica che, prima ancora di sonare privazioni materiali, è invocada a rimediare ai malli dello spirito. C'è perfino un giovane con-dannoto a morte che, appena gli consegnano, lo chèque " di 1.000.000 di dollari, urla ai guardianteque » at 1000000 di dottat, anta i giantati, il cappellano, al boita: « Sono libero, sono libero, rivelando una tanto problematica, quanto inquietante concesione della giustizia! Il film « cosstituito dunque da parecchi brevi films collegati da un unico tema. Questa volta i sette direttori — fra cui nomi come Lubitsch, come Cruze, come Roberts, e una dozzina di stelle — non danno all'opera l'arta pacchiana di Grand Hotel, perché ognuno lavora per sé, in una pro-pria piccola parte vincolata alle altre dal soggetto comune. E nemmeno si avverte un contrasto di s'ili, perchè i singoli registi, pur rivelando il loro temperamento (chi non vcde Lubitsch nelle mo-venze, nell'inscenatura, per non dire nell'impeciale letto del secondo quadro?), hanno inventato una cadenza generale di « vaudeville » a grandi linee, un tono a sorpresa che conferisce a tutto il film un carattere riconoscibile.

Certo le trovate, le finezze, gli accorgimenti che vi sono profusi sono innumerevoli. Basta ricordare il gusto con cui « quella signora » getta via il secondo guanciale o si ricorda di non essersi lea secondo gamenta e si recorda di mon essersi ava vate le calze; la dolcèzza che usa la direttrice dell'ospizio nel rendere la vita intollerabile alle ricoverate, il legittimo fondamento su cui la mo-glie del ceramista crea le sue irrefrenabili requisitorie al povero marito, costretto per trovar pace a rinchiudersi in un angolo modernissimo dell'appartamento! Bel film, insomma, che propone forme nuove di rivista cinematografica e apre una strada relativamente inedita, e costituisce di per se un'opera riuscita e attraente. Anche a costo di fare un discorso scolastico, si deve dire che fra una commedietta musicale e questo nuovo genere " tanto vario, ricco e immaginoso, non vi e dibbio possibile. Se avessi un milione di di una allegra serata che non può dipenire drammatica, perchè non abbiamo il tempo di stendere i nostri bianci spirituali sui fondo del tema comune, presi come stamo dalle vicende degli altri. Tuil'al più, usciti all'aperto e ripreso il volante, po-tremmo sentire il gusto del guidatore d'automobili che dedicò parte del milione a sfasciare per un'intera giornata tutte le macchine che gli in-tralciavano il passo. ENZO FERRIERI

SEGNALAZIONI

Roma - Napoli - Bari - Ore 20,45: Il barbiere di Siviglia, opera in tre atti di G. Rossini (dallo Studio).

Milano . Torino . Genova . Trieste . Firenze - Ore 21.15: Nemmeno per sogno, commedia in un atto di Cesare Vico Lodovici (dallo Sudio).

Bolzano - Ore 21: Concerto del « Quartetta a plettro Roveretano » (dalle Studio)

Daventry National - Ora 20: Promenade Concert diretto dal Me Henry Wood (trasmissione dalla « Queen's Hall » di Londra). - Monaco di Baviera - Ore 21,20: Concerta di flaato, violino e cembalo, con mosiche di Federico il Grande (dalla Studio). - Bruxelles I - Ore 21: Una partita a tennis, bozzetto radiofonico di Gastone Rey (dalla Stodio).

# MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO kc, 904 · m. 331,8 · kW, 50 · TOBINO: kc 1096 · m. 273,7 · kW, 7 · GENOVA: kc, 959 · m. 312,8 · kW, 10 TRIESTE: kc, 1211 · m. 247,7 · kW, 10 FRIENZE: kc, 598 · m. 501,7 · kW, 20

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Lista delle vivande.

sau deile Vivauni II. 13-12,30: Trio Chesi-Zanardelli-Cassone: 1. Lucchesi: Del Albaycin; 2. Puccini: Valzer dall'opera La Rondine; 3. Mozart: Il fiauto magico, fantasis; 4. Padillia: Serenata; 5. Becthoren; 1. Lempo della Sesta sin/onta; 8. De Micheli: Presso una cuna; 7. Mascagni: Preludio e Siciliana dell'opera Cavalleria rusticana; 8. Rubinstein: Melodia; 9. Wagner: Lohengrin, fantasia; 10. Mariotti: Pavana dogale; 11. Chesi: Lita.

12,30: Dischi.
12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R.

13-14: Dischi di opere: 1. Puccini: Fantasia di motivi pucciniani; 2. Meyerbeer: L'Africana, « O Paradiso »; 3. Bizet: Carmen, « Coro dei ragazzi "; 4. Verdi: La Traviata, « Sempre Ilbera "; 5. Mascagni: Cavalleria rusticana, « Tu qui, San-

o. amscagun; carateria rusiteana, e Tu qui, San-tuzza e, duetto; 6. Bellini: Norma, sinfonia. 13,30-13,45: Dischi e Borsa. 14-14,10 (Milano): Borsa. 16,45: Giornale radio. 16,55 (Milano): Cantucclo dei bambini. Mago 16,55 (Milano): Cantuccio dei Dambini. Mago blu - Rubrica dei perchè - Corrispondenza; (To-rino): Radio-giornalino di Spumettino; (Geno-va): Fata Morgana; (Trieste): - Balilla, a noi! -- I giochetti della radio di Mastro Remo; (Fi-

- I giochetti della radio di Mastro Hemo; (Firenze); Il nano Bagonghi.
17,10-18: Orchestra CETRA diretta dal Maestro Tro Permana: I. Dax: Djelylah; 2. Gilbert: Chiaro di luna sul fiume; 3. Mattani: Sangue gitano; 4. Seassola: Suite pastorale; 5. Myers: Mia cara; 8. Pascal-Bastia: Alle Huwaf,
18-185: Comunicato dell'Ufficio presagi.
18,40: Giornale radio - Comunicazioni del Dopolavora. Dischi

polavoro - Dischi.

# VENDITE - CAMBI - RIPARAZIONI

APPARECCHI RADIO ESTERI E NAZIONALI G. DI LEO

Via Giuriati, 12 - MILANO - Telefono 54-117

# LUNED

# OTTOBRE 1933 - X

· 19: Segnale orario - Comunicazioni dell'Enit Dischi

19.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani, 19.20: Notizianio in lingua estera, 19.40: Dischi,

20; Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20.15:

# Ora Campari

Musiche richieste dai radioascoltatori alla Ditta Davide Campari e C. di Milano.

# Nemmeno per sogno

Commedia in un atto di CESARE VICO LODOVICI

Personaggi:

Maria , . . . Adriana De Cristoforis Daniele , , . . . , Franco Becci Marta . . . . . . . Elena Pantano

21.45-22.30:

MUSICA DA CAMERA

col concorso del Mº Luigi Gallino e del proff, Armando Gramegna e Antonio Valisi Schubert: Trio, opera 99, per pianoforte, violino e violoncello.

DISCHI DI MUSICA DA BALLO. 23: Giornale radio.

## ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

Roma Rc. 680 - m. 441.4 - KW. 50 Natiola Rc. 941 - m. 318.8 - kW. 15 Bam: Rc. 1112 - m. 299.4 - kW. 29 Mary Rc. 1112 - m. 299.4 - kW. 29 Mary Rc. 1112 - m. 453.6 kW. 4 Mary Rc. 1112 - m. 453.6 kW. 4 (2 RO Inizia L trasmissioni alte or er. 71.5 e Milano (Vigentino) alte ore er. 91.5.1

7,45-8 (Roma-Napoli); Ginnastica da camera, 8-8.15 (Roma-Napoll): Giornale radio - Comunicato dell'Ufficio presagi.

12,30-14 (Bati): CONCERTING DEL RADIO-QUIN-TETTO.

12.30 (Roma-Napoli); Dischi.

13-14 (Roma-Napoli): Dischi d'opera e musica varia

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.

14; Segnale orario - Eventuali comunicazioni deil'E.I.A.R. 16,30-16,55 (Bari): Dischi.

18,30 (Roma-Napoli); Giornallno del fanciullo, 16,55: Giornale radio - Cambi.

17,10: Comunicato dell'Ufficio presagi.

17,18: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. Zol-tan Kodaly: Trio per due violini e viola, op. 12: a) Allegramente; b) Lento ma non troppo; c) Vivo (esecutori: Aleardo Martinengo, l' violino; Alberto Callandt, 2' violino; Manfredo Apostoli, Alberto Calindra, 2 volume, antirimonio segreto, aria di Carolina; b) Verdi; Rigoletto, « Caro nome »; c) Donizetti: Don Pasquale, cavalina (soprano Dina Fiurmana); 3. Musica sincopata eseguita dai pianista Germano Arnaldi.

18,35 (Bari): Notiziario in lingua albanese 18.40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

18,45: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-

giornale dell'Enit.

19,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

19,20: Notiziario in lingue estere. 19,40: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,10: SOPRANO VIRGINIA BRUNETTI.

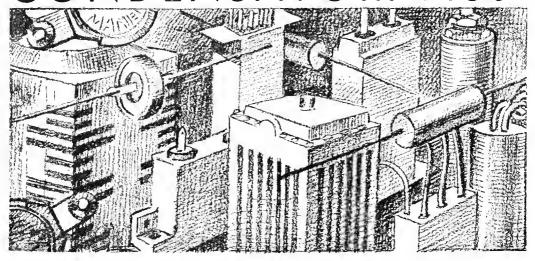
20,30: Giornale radio - Notizie sportive.

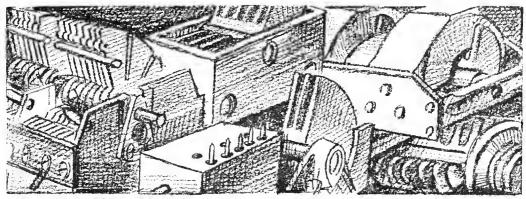
# NON COPIARE MAI

DAL 1925 AD OGGI - DURANTE OTTO ANNI DI LAVORO ININTER-ROTTO È BEN ORGANIZZATO - LA "SSR DUCATI,, HA SAPUTO CREARE, PRODURRE E VENDERE I DIVERSI TIPI DI CONDENSATORI CHE QUI SONO ILLUSTRATI

DAI CONDENSATORI FISSI A MICA À QUELLI FISSI A CARTA E ELETTROLITICI - DAI CONDENSATORI VARIABILI INDUSTRIALI A QUELLI DI PRECISIONE, DI GRANDE PRECISIONE O PER TRASMISSIONE - SU OGNI PRODOTTO E SU OGNI DISEGNO SI SCORGE UNA LINEA COSTRUTTIVA NUOVA, MODERNA, EFFICENTE
"NON COPIARE MAI,, È IL PRINCIPIO BASILARE DI UN PROGRAMMA ITALIANISSIMO PER IL MASSIMO PROGRESSO ANCHE IN QUESTO CAMPO. NESSUNO POTRÀ DIMOSTRARE CHE QUALCHE MODELLO OD ANCHE SOLO QUALCHE PARTICOLARE SIA COPIATO

# CONDENSATORI FISSI





# CONDENSATORI VARIABI

LA "SSR DUCATI", STUDIA, NON COPIA: E CIÒ NON È SOLTANTO UN VANTO PER IL COSTRUTTORE, MA ANCHE UN VANTAGGIO PER IL CLIENTE SE CHI STUDIA HA UN'ESPERIENZA ED UNA COMPE-TENZA PROVATA. SOLTANTO POCHE CASE AL MONDO POSSONO ALLINEARE UN ASSORTIMENTO ORIGINALE E COSÌ VASTO DI CON-DENSATORI DI TUTTI I TIPI. GLI INGEGNERI, I TECNICI POSSONO PER PRIMI APPREZZARE UN SIMILE PROGRAMMA E LA "SSR DUCATI" È SICURA DI AVERE FRA I TECNICI I SUOI MIGLIORI AMICI. MA ANCHE GLI INDUSTRIALI, I COMMERCIANTI E PURE I PROFANI AI QUALI PUÒ SFUGGIRE IL VALORE TECNICO E SCIENTIFICO DELLA IMPRESA CUI SI È ACCINTA LA "SSR DUCATI "APPREZZERANNO QUESTO SFORZO ITALIANO PER SVINCOLARCI DALLA PRODUZIONE ESTERA E PER IMPORRE INVECE ALL'ESTERO LA NOSTRA PRODUZIONE. A DIFFERENZA DI TUTTE LE STATISTICHE CONTRO TUTTE LE DIFFICOLTÀ LA "SSR DUCATI", HA MANTE-NUTO NEL 1933 LE CIFRE DI ESPORTAZIONE DEGLI



SOCIETA' SCIENTIFICA RADIO BREVETTI DUCATI . BOLOGNA

ANNI PRECEDENTI ESPORTANDO LA PRODUZIONE IN

36 NAZIONI DEI 5 CONTINENTI I

# UNED OTTOBRE 1933 - XI

20.45:

#### Il barbiere di Siviglia

Opera ln tre atti Musica di GIOACCHINO ROSSINI

(Edizione Ricordi).

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: RICCARDO SANTARELLI.

Maestro del coro: Emilio Casolari. Negli intervalli: Gustavo Brigante Colonna: «Il duchino dei grissini», conversazione - Notiziario tcatrale.

Dopo l'opera: Giornale radio,

#### BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kW, 1

12,25: Boliettino meteorologico. 12,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

13,30: Giornale radio - Notizle agricole,
13-18: Musica varia: 1. Bixlo: Soldatini di
piuma; 2. Lincke: Amore sognato; 3. Maraziti:
Tamo ancora; 4. Canzone; 5. Brusso: Idillio;
6. Geiger; Lehariana; 7. Canzone; 8. Barzizza:
Chita; 9. Manoni: Pathos; 10. Scassola; Corteggio tartaro; 11. Lucchesi: Del Albaicin.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro, 20: Segnale orarlo - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R

#### Concerto variato (Dischi).

21:

#### Concerto

#### del Quartetto a plettro Roveretano

Antonietto; Balerna in festa.

2. Verdi: La Traviata, preludio atto terzo.

3. Schubert: Momento musicale. 4. Bonfioli; Sogni ... illusioni,

Radio-giornale dell'Enit

5. Ciaikowski: Barcarola.

6. Grazianl-Valter: Vogata notturna.

7. Boccherlni: Minuetto.

8. Beethoven: Marcia alla turca.

Dono Il concerto: Dischl. 22.30: Glornale radio

#### PALERMO

Ke 558 m. 537.6 kW 3

12,45; Glornale radio. 13-14; Dischi.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30: Dischi.

18-18,30: Cantuccio del bambini (Fatina Radlo).

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Socletà Geografica - Giornale radio.

20,20-20,45; Dischl.

20,30: Segnaie orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### Concerto di musica da camera

coi concorso del Quartetto classico dell'E.I.A.R. e del pianista Vincenzo Mannino.

 Mozart: Quartetto in do maggiore (esecutori: Manno, Rondini, Reccardo, Ruggerl).

2. Tartinl: Sonata in sol minore (violinista Iole Rondini).

STAGIONE LIRICA OELL'EIAR

KOMA - NAPOLI - BARL - MILAHO (VIGENTINO) Qre 20.45

#### IL BARBIERE DI SIVIGLIA

OPERA IN TRE ATTI

Mustco GIOACCHINO ROSSINI



3. Castelnuovo-Tedesco: Trio in sol mag giore per pianoforte, violino e cello (Mannino, Manno, Ruggeri). Nell'intervallo: Conversazione.

Done il Concerte:

Varietà Parlophon

23: Giornale radio.

# PROGRAMMI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI MAZIONALITA

#### AUSTRIA

Vionna: kt. 580; pt. 517.2; kW. 100. — Crazi kc. 552; n. 3521; kW. 7. — Dre 18.35; Per I gluvani. — 17. Sturverszorine su Brahims. 17.25; Converto vocale di Heder per contralto — 18.5; Conversazione « Mastro Michael Weinwarn, il riviatore della torte di S. Stefano». — 18.25; Conversazione « Jilian per le Trassilasioni della settinuana ». — 18.30; Losione de la strationi con arie per teniore Misica brillante viennes» al concerto ifell'orchestra della stratione, con arie per teniore Misica brillante viennes». Il in in intervalla Segnate orano — Noliziario - Mediorita del di Constante di Con

#### RELCIO

Bruzelles I (Francese) ke \$89; m \$99.3. kW 15.—

Ore 71: Concerto dell'orchestra sinfonica. — 18: tonversatione sigricola — 18.16; Concerto di nusica da

canitera. — 18.45; Concerto itella piecola orchestra

della stazione — 18.36; Glornale parlato. — 20;
Omagelo a Théo Yasye. Theo Yasye: Quintetlo per

Caston Rey. Una prittir a tennis. bozzeto rudlofonico. — 21.20; Concerto dell'orchestra della sia
rione. I Mevensen: Cu., e'est une petite ferme;
Coward. Lover of my dreams, fox trot; 3, Gordon
a Tree was it tree; 4, Desprez: Minuella primaterite;
Coward. Lover of my dreams, fox trot; 0; 8, Gor
mer, Brother er any pus spare a dime, fox trot; 8, Gor
popula Sutte in miniatura. — 22; Glornale parlato.



#### CECOSLOVACCHIA

Prasan N. 644; 10. 488.6; kW 120 — Ope 16: 12a Moras skardstrava — 18.90; Trasmissione varigta per 1 glovani. — 17.5: concepto di dischi. — 17.65; Concepto di dischi. — 17.65; Concepto di dischi. — 18.5; Da Resice — 20.10; Concento. Diveras Namala per piano e violino in 16, opera di dischi. — 21.5; Secniale unidose — 17.6; Da Introbisica. — 22.15; Secniale unidose — 21.6; 22.16; 27.5; Non-

Bratislava: kc. 1076; m. 278,8; kW. 13,5. — Ore 10: Da Morayska obtrava, — 1850; Da Praga — 17,5: Euncerto panisisteo. — 17,40 Conversazione. — 17,55: Concerto di strumenti a plettro. — 18,26: Concerto di strumenti a plettro. — 18,26: Concerto di unisica da camera. — 18,55: Conunicati. — 19; Da Praga — 19,10: Da Brao, — 19,35: Da Kestec. — 20,10: Ba Praga — 20,46: Oncerto dell'orticolin dell'orticolin dell'al stancione. — 12,20: Concerto inell'orestra dell'assignmenti milla stancione. — 11,20: Concerto inel'inestra dell'assignmenti milla substancio.

Brno; kc. 678; m. 341.7; kW. 32 — Ore 16; Da Moravska tistrava — 16.88; Raccontt. — 17.50; Racensione dl Ibri — 17.25; Concerto di dischi — 17.35; Da Praga, — 17.50; Concerto di dischi, — 18; Attualita, — 18; Da Praga — 18.5; Trasulssione in telesco — 15; Da Praga — 18.5; Trasulssione in telesco — 15; Di Praga — 18.5; Da Rosice — 20, 10; Da Praga — 29.45; Letture, — 21.8; Concerto prehistrale di musica populare e brillante. — 22; Da Praga

Moravska-Ostrawa: Rc. 1137; In. 263,8; kW. 11,2. — Ore 8: Con erto dell'orchestra della sluzibine — 16 50; Da Piraza. — 17 5; Hischl. — 97 ii: Notizie spanitis — 17 5; Hischl. — 97 ii: Notizie spanitis — 18 16; Da Piraza — 18 30; Buzine in testesco — 19; Da Prazi — 13,0; Da Birio. — 12,5; Da Roise — 20; Da Da Praza — 20; Sc. Concerlo planistico — 21,20; Da Tartislava. — 22; Da Piraza.

#### DANIMARCA

Copenighen: Kc. 1067; III. 281,2; KW. 6,75. — Kalundberg; Kc. 226), II. 185,8; KW. 7,5. — Ore 15: Comercia. Nell'Intervallo alle 1648; Kewt 226; III. 1962; Per 1. Nell'Intervallo alle 1648; Kewt 226; III. 1962; Per 1. Nell'Intervallo alle 1648; Kewt 26; III. 1963; Per 1. Nell'Intervallo alle 1648; Per 1848; Merca 1962; III. 1961; Notizianio. — 19, 185. Segnale annua. 1930; Conferenza. — 20,39; Minsten timese. — 2140; Per 1840; Per 1

#### FRANCIA

Parigi P.P. (Poste Parisien); kc. 914; m. 328,2; kW. 60.

Ore 19: Concerto di dischi.—19,16; Giornale della stazione,—19.38; Concerto di musica da Jazz —10: stazione,—19.38; Concerto di musica da Jazz —20: Conversazione aeronantica.—20: Intermezio.—21: 15: Concerto offerto da discripta.—21: Intermezio.—21: 15: Concerto offerto da mia dita privata.—22:15: Elline Informatoni.

Parigi Torre Eiffel: kc. 207; m. 1445,8; kW. 13. — (176
18.45; Conversatione teatrale. — 19; Notiziario. —
19: Bolletino meteorologico. — 19.25; Aduatin.
20: Conversationi. — 20,30; Notiziario. — 20,30; Soliziario. — 20 del Papistrello.

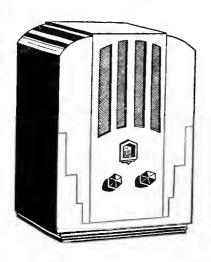
Radio Parigsi: kc. 174; m. 1781; k.W. 75. — Ore 18 40; Couversation astricola. — 18.50; Couversation 18 40; Couversation astricola. — 18.50; Couversation 18 40; Concerto de libri — 19.0; Musica riprodotta. — 29; Concerto di planoform. 1. Couperin Le barriette misteriore; 2. Haendel Corrante in soi; 3. Chopin: Pretudio in do diesis minore; 4. Chopin: Statio in mi bemolle: Gorgi: Faulto Schultert Impropriso in la bemolle: 6. Grieg: Faulto Schultert Impropriso in la bemolle: 6. Grieg: Faulto 20, 200; Concerto di musica da camera: 0. Esculta 20,48; Concerto di musica da camera: 0. Esculta 20,48; Concerto di musica da camera: 0. Palano 2. Medicia per soprano; 3. Alcuni pezzi per viola; 4. Debussy Quartetto d'archi — 20,40 (Intervallo): Cronça di Paul Reboux.

Stranburgo: kc. 869; m. 345,2; kW. 11,5 — Ore 17: Concerto variato dell'orchestra della stazione ni-retta da Roskam. — 18: Conversazione leiterara. 18:15: Conversazione di attualia in tedesco — 18:30: Converto di ministe da camera. I, Praimis: Sevieto della stazione ni praimis della conversazione di attualia di conversazione della consersa. Il Praimis: Sevieto della conversazione della consersazione della stazione della s per violino e piano; 4. Leciair l'Ainé; Sonata n. 6 per due celli; 5. Locillet; Quarietto per violino, viula, celle e piano. — 19,30; Segnale orarlo - Notiziaru. celle e piano. — 19,30: Segnale erario - Notiziario. — 19,45: Concerto di dischi. — 20: Rassegna della stampa in telesco - Comunicati. — 20,39 22.0: Concerto orchestrate e venile dedicato a Commod, sotio la discontrata de venile dedicato a Commod, sotio la discontrata de venile dedicato a Commod, sotio la discontrata della companione della comp reflore di Majine Des Willers; I. Ourreflore divanna-hea 2 Il tribut) di Zamora 3 La regina di Salu; 4 Preghiera di Giovanna d'Uro; 5. Infermezzo della Colombit 6. Arie per temore; 7. Debussy: Il figliand produgo. In un intervallo; Russegna della summa in francesa. in francese

# MAGNADYNE 44

# UNA RIVOLUZIONE NELLA TECNICA RADIOFONICA

SUPERETERODNA A 4 VALVOLE DI CUI UNA A DOPPIA E UNA A QUADRUPLA FUNZIONE - CIRCUITO REFLEX SPECIALE DI ELEVATISSIMO RENDIMENTO



EQUIVALE A UNA NORMALE SUPERETERODINA A 6 VALVOLE

SCALA GRADUATA IN METRI - DISPOSITIVO ANTIFADING ELETTRODINAMICO A CONO GRANDE - CONTROLLO LINEARE DEL VOLUME - TENSIONI VARIABILI FINO A 230 VOLTS

MEDIA FREQUENZA
TARATA CON CONDENSATORI AD ARIA

VALVOLE USATE - 2A7 - 2B7 47 80

MAGNADYNE RADIO

TORINO VIA S. AMBROGIO 10 - TORINO

# 2 OTTOBRE 1933 - XI

Tolesa: kr. 779. m. 345.1. kW. 8. — Ore 18: Notiziario — 18.15; Girchestra vienneso. — 18.48; Miriodile. — 19: Missica Sulutuira. — 19.16; Notiziario. — 19.36; Orcinstre variu. — 19.46; Arle di opere. — 29: Missica milliare. — 20.16; Arle di opere. — 29: Missica milliare. — 20.45; Hrani di opere. — 11.15; Missica sinfonica. — 24.45; Arle di opere. — 22: Trombe da caccia. — 22.45; Notiziario. — 22.36; Notiziario. — 22.36; Missica di halbo. — 24.45; Arle di ascottatori. — 22.36; Missica di halbo. — 24.76; Arle degli ascottatori. — 23.6; Missica di halbo. — 24.76; Arle degli ascottatori. — 23.6; Missica di halbo. — 24.76; Missica di halb

#### GERMANIA

Berlino Ir Rc. 776; m. 418; kW. 1,5. — Or18,30; Conrerta di dischi II; Concerta vecala ili
lieler 17,306 Bialego. Razzi e popolo ». - 17,50;
l'incerta corale di lieler — 18,15; Conversazione;
l'incerto corale di lieler — 18,15; Conversazione;
l'intilia il più L'ora della Nazione da Framedorte).
— 20 5; Trasmissione populare variata. — 21; Concerto pianistico: Reger: Variazioni a un tena il
lauri, op. 31. — 21,36; Dunlogo di critica teatrale;
el in principio era la critica: — 2250; Nolizario
un tutervalle « Paria il direttere iletta Polizia).

un intervallo - Paria il direttore della Polizial»,

Sersiavia kr 233; nu. 325; kW. 60. - 1179.

18: Ponterto dell'orchestra della Statlotte. 17,30; 18:

Conversazione: sta enlitura fedesca; - 17,50; 18:

Conversazione: sta enlitura fedesca; - 17,50; 18:

Conversazione: Nuova vita - Nuova dirita 
18,50; Moreuriali - 19: L'Oca della Nazione da

Rechigswasieriauscul - 20: Noliziario, - 20,10; Tras

missione variatà dedicata a Nizauss e a Torucy - 21;

21; Conversazione: sulfanasieria - 122; Segmale ora
Toruchi - Noliziario - Metenedogia, - 22,45; Conversa
Loue di radiotentica - 22,55 24; Conversa
Dirittante e da latto

Francaione ka 1152; n. 262; kW. 37. - Ora-

da camera (programma da stabilire). — 22: Segnale erario - Notiziario. — 22:36 Da Muchilacker. — 22:20: Notiziario. — 22:30: Concerto di dischi. — 23: Da Lipsia — 34: Da Muchilacker.

Heilsberg, Rc. 1985; m. 276,5; kW. 50. — Ove 18: Comcerto orchestrale da Danziet. In un litter-vallo: Rassegria libraria. — 17,30; Conversazione sportivit. — 17,46; Concerto ill musica da calbera. — 18,16; Hollettino agricolo. — 16,25; Conversazione sportivit. — 17,46; Concerto ill musica da calbera. — 18,16; Hollettino agricolo. — 16,25; Conversazione il Liziaro. — 10,90; Trasmissione in poner del Presidente del Reich Imidendurg in ordasione del suo compleanno. — 20 46; Notiziario. — 20,90; Trasmos da stabilitos. — 21,50; Econo di fugicario del musicolo del sportivit. — 21,50; Econo di fugicario sportiva. — 22 5; Notiziario — Meteorologia.

Koenigswusterhausen kc. 183; m. 1834,9; kW. 60. — Tre 18; Concerto erchestrale da Lipsia. — 17,25; Con-certo di arie per soprano e tenore. — 18; Dizione. corto di arile per soprano e tenore. — 18: Dizione. — 18: Conversazione sportiva. — 18: S2: (Coliversazione. — 18: Conversazione. — 18:

Langenberg: kc. 635; 10. 471,4; kW. 60. — Ore 16; Trasmissione da Muehlacker. — 18,20; Conversazione sul mese di oltoire. — 16,50; Noltzlario. — 19; L'ora della nazione (da Francofurle) — 20; Trasmissione da Francofurte. — 22,0; Da Muehlacker. — 12,30; Noltzlario. — 22,40; Trasmissione da Muehlacker. — 23; Trasmissione da Muehlacker. — 23; Trasmissione da Muehlacker. — 23; Trasmissione da Muehlacker.

Lupsia: kr. 770; in 389.6; Lepsia: kr. 776; m. 389.6; — Ore. 10; Concerto ordictstrale ritrasmesso. 17; Conversatione, e Perché i populi a estimatore? — 17; Conversatione, e Perché i populi a estimatore? — 17; Conversatione e 18; Lezione della Marione (da Francoforto). — 20; Concerto di Circ. — 20; 30; Serata Inilianto di variefa E; proprio helto andare a caccia: — 2224; Notivirio — Missea brillante e da ballo ritrasmesso.

Monaco di Baviera; &r 553; nr, 552;9; kW. 60, — Oro 18,30; Concerto di musica lirillante e populare dell'orchestra della statione. — 17,45; Rassegna di libri di nuova edizione. — 18,5; soli per piano e vio-lino — 18,5; Rassegna di libri nuovi. — 18,45; ginde orario, Notclario, — 19; Trasmissione da Prancforta dell'ora della Nazione. — 20; Comerto

di musica brillante e popolare. I. Supué: Poeta e contadino, ouverturre, v. O. Homana-Weban: O tu cira Agodino, uncoresa in diversi dialetti, 3. Intermezzo Silegro; 4. J. Straiuss. Pio, informe di amore: valgare; 5. H. Schaffer Lu posti nella force da amore: valgare; 5. H. Schaffer Lu posti nella force da cara rissas. 8. H. Circo Renzo, galoju. — 21.30; Concerto di tlanto, violino e reinitadii «Alla Corte di Pederleo il Grande»: L. J. Quanti. Trio sonafa in ro maggiore per flanto, violino e centiado: 2. Federico II Grande. Sopata in ini nitiore per flanto e del secondo camerto in sol maggiore per flanto de combalo; 4. G. Ph. Tebrusum Trio in mi boniole maggiore per flanto, violino e centiato. — 22; Comersacione sull'Austria. — 22,05. Segnale orario. Voliziarlo. — 23; Trasmissime di mi concerto da Lipsia

Muchiacker: kc. 832; m. 360,6; kW 60. — (Fe 16; Chinerto dell'Orcherista ilella stazione. — 18; Chinerto dell'Orcherista ilella stazione. — 18; Chinerto dell'Orcherista ilella stazione. — (Gelesca von Frantsherg, Il fondatore della fanticria Gelesca v. — 18,35; Conversazione: » Il Depolavoro (Esca. — 18,55; Segundio orario » Netizario. — 19; KOra della Nazione da Francoforte). — 20; Trasmissione da Francoforte — 22; Da Monarco. — 22, Devi Sapore che. — 22,36; Ixi Francisco. — 22, Da Devi Sapore che. — 22; Da Laugendberg.

#### INGHILTERRA

| Daventry National: kc | 193, m. | 1554.4; kW | 36 | London National: kc | 1937; m. | 261,55 | kW | 56 | North National: kc | 555; m. | 361,55 | kW | 56 | North National: kc | 555; m. | 361,56 | kW | 59 | North National: kc | 555; m. | 361,56 | kW | 59 | North National: kc | 161,56 | kW | 59 | North National: kc | 161,56 | kW | 59 | North National: kc | 161,56 | kW | 50 | North National: kc | 161,56 | kW | 561,56 | kW certin dell'order (1988). Seconius (1988). 1988.

Februarie Seguale outree. 18,223 littervallo. = 18,303 khuineri: Mirsira per pinnoforit. 18,503 khzisas per pinnoforit. 18,503 khzisas per pinnoforit. 19,305 khzisas p

## V MOSTRA NAZIONALE DELLA RADIO - MILANO

NEGOZIO: Vio C. Colombo, 123 R TE EFONO 41-748

## M. CAPRIOTTI

GENOVA - SAMPIERDARENA Telegrammi: CAPRIOTTI

OFFICINA: Via Corducci, 197R TE EFONO 41-784

Nuova produzione 1934

Nuova produzione 1934



SOVRANO Mod. 41 Supereterodina 4 valvole 1/2A5 1/80



SOVRANO Mod. 141 Radiofonografo Supereteroding 4 volvole



SOVRANO Mod. 94 1/55 8,50 1/2A7 2/56 2 2A5 1 5Z3 Supereterodina 9 volvote 2 dinomici



SOVRANO Mod. 146 Supereterodino 6 valvole Radiofonografo



SOVRANO Mod. 46 Supereterading 6 valvale 2 85 1/35 1/2A7 1/2A5 1/80

Resistenze lisse Centralab

RAPPRESENTANTE ESCLUSIVO



# LUNEDI 2 OTTOBRE 1933 - XI

London Regional: kr. \$43; m. 355,8; kW. 50. — Ore 18,30; Concerto dell'ordinestra di Scottish Regional. - 17,16; Ura dei Ianeliniil. — 18; Noltziano - Segnale orario. — 18,25; intervajlo. — 18,30; Concerto strimentale (quinteto). Musica Francese. — 19; Concerto strimentale (quinteto). Musica Francese. — 19; Concerto strimentale (quinteto). Musica Francese. — 19; Concerto consecto. Il varietà (quistica o parole di Dudley Norti). — 20; Notiziano: - Segnale orario. — 214; 6; Concerto dell'orchestra della B.B.C. (sezione C.). A. Scarlatti: Toccala, bourrite a giaga: 2, lumisti. Koreakov. Concerto di pianoforte in do diessi minere; 3. Svenden Derivanda per ordinere; 3. Svenden Derivanda per distributione di Braham. Processor del pianoforte in do diessi minere; 3. Svenden Derivanda per distributione di Braham. Processor del pianoforte del pianoforte di Braham. Processor del pianoforte de

messa. — 23,86: Segnale orario.

Midiand Regional: kc 752; m. 385; kW, 25. — Ore 17:5: Liera del fanchili. — 4a: Noliziario - Segnale orario. — 18,300: Concerto di banda con canzon kell-lanti e a soli di violino 20; ba London Regional. — 21: Noliziario - Segnale orario. — 21,15: Conversazione sui gregrammi della prossima settinona. — 21:36: Converdi dell'oriserta della stazione distinata contra della propia di gregrammi della prossima settinona. — 21:36: Converdi dell'oriserta della stazione distinata contra della contr

Sinne.

West Regional: ke, 98g; in, 305,9; kW, 50. — Opo 16: Da Davell'ry National. — 17.15; L'Ora del fantendit. — 18: National o Segnale orarlo. — 18.30: la London Regional. — 19: Cencerto corale e structural del cantoni in gaettice e musica regionale, 20: Da London Regional — 21: Notiziario - Segnale orarlo. — 21:15; Rathollestsolone su aspectivari del moderno Galles. — 21:6: Concerto dell'orarlo in del moderno Galles. — 21:6: Concerto dell'orarlo indicatorario del concerto del - 22.30; Segmate oparto, 2 gional, 22.30 24: Da London Re-

#### JUGOSLAVIA

Belgrado; kc. 598; m. 429,7; kW. 2,8. Ore 18: Concerto di violino. 18,30: Convorsacione -7: Musea da ballo (deschi). - 18,55: Segnale orario 7: Musea da ballo (deschi). - 18,55: Segnale orario 19: Concerto dell'orchestra della stazione. - 20,81: Trasmissione dal Teatre Nazio-

lu un intervalio: Segnale orario - Notiziario.

#### LUSSEMBURGO

Lussemburgor kc. 192; m. 1191; kW. 200. — Se-rais Italiana. Ore 19.30; Concerto variato dell'orche-stra della stazione. — 20.26; Poncerto di discio. 20.50; Noliziario in francese — 21; Concerto di dischi. — 17.30; Concerto variatio dell'orchestra diella startone: (18) koveki: Caprice la Italiano. — 11.45; Noliziario in tedesco. — 21.35; Cantinua atome Noliziario in tedesco. — 21.35; Cantinua atome Concerto. — 21.30; Concerto di disconsistato della servizia di disconsistato della servizia di colore 3. Devisia: Servizia staro n. 6. 4 Heykons Serviziali. S. Frini. Scietione di disconsistato di Concerto di disconsistato.

#### NORVEGIA

Osio: kc. 227; an. 1083. kW. 60 — Gre 17: Concerto archesitale di musica brillante e popolare. — 18: Lezione di tedesco. — 18: 30: Concerto vocale (canzoni maphicresi). — 19: Infurpiazioni. — 19: 18: Boliculio meteorologico > Notiziario. — 19: 30: Concerto di musica da camera: i. Itaydin. 17: n. 7 in mi minusca da camera: i. Itaydin. 17: n. 7 in mi minusca da camera: i. Itaydin. 17: n. 7 in mi minusca da camera: i. Itaydin. 17: n. 7 in mi minusca da camera: i. Itaydin. 17: n. 7 in mi minusca da camera: i. Itaydin. 17: n. 7 in mi minusca da camera: i. Itaydin. 17: n. 7 in mi minusca da camera: i. 18: dell'archivo. — 21:45: Nell'alziario. — 22: Conversatione di artualità. — 22:15: Concerto di un coro maschilo.

#### OLANDA

Hilversum; kč. 1013; m. 296,1; kW. 20. — Ore 17,10 Per i fanclulli. — 18,40: Concerto ili dischi. — 17,10: Concerto d'organo - Musica brillante. — 17,42: Mu-ska brillante e da ballo. — 18,10: Conversazione

perfette di qualsiasi apparecchio, alto-parlante, cuffia, trasformatore, ecc., ecc. CASA DELLA RADIO di A. FRIGNANI (Fondota nel 1924) Via Paalo Sarpi, 15 - Telefono 91-803 MILANO (127) (fra le vie Bramante e Niccolini) TUTTO PER LA RADIO imiskale. — 18.50; Converto dell'orchestra della sta-zione. — 19.30; Aipelli di sor orco. — 19.42; Noli-ziario. — 19.55; Contectio thell'archestra della stadi-otte I. Fistrua: Grondor: 2. Lacôme Grarno di Jesta; 3. De Falla: Pantes supprimote. 3. Alberta: Sutte spa-canole; 5. Popy: Sira di Torcador; 6. Oscheli; Pt. cullor, marcia, — 10.40; He lamarione. — 21: Converto di musica da Ballo. — 21.40; Trashinstone di un 18.8.C.). — 22.40; Converto organo. Misica ini-lante e popolare. — 22.55/2.40; Dischi.

#### POLONIA

Varsavia: kc. 214; m. 1411,8; kW. 120. — Gre 16,46; Lezlone di franceso. — 15,58; Conrevio di sentende la Lezlone di franceso. — 15,58; Conrevio di sentende la Lezlone di franceso. — 15,60; Corrisponide za agricola. — 18; Conrevio di ordere sizione su problemi economici — 13,20; Trismissione per 1 soldati. — 16,46; Concerto di dischi. 19,45; Varre. — 19,25; Conversazione su Allani Wieniawski. — 19,48; Programma di domard. — 19,45; Giornale radio. — 19,55; Intervallo. — 20; Composizioni di Ailani Wieniawski, mida a Varsavia nel 1872. I, (20 20,40); Lego principale dell'ordere dell'ordestra della statione, con aria per piano certa, para di finale della sulle di fasile d

#### ROMANIA

#### SPAGNA

Barcellena (EAJ-1) kc. 850; no. 348,3; kW. 7,5.—

Cire 18; Concerto di disclu, — 12,18 17,30; Trasintsione di monagradi. — 19; Concertine ulei froi della stanono. — 20; Concertine di disclui la richiusta derla stanono. — 20; Concerti di disclui la richiusta derla stanono. — 20; Concerti di disclui la richiusta della scolitatori. — 20,30; Goldellino sportivo. — 20,30; Quotazioni ili Borsa — Conversazione in enfalance. — 21; Concerto di disclui scelli — Notizargo — 22; Carigane della califetrala — Previsioni inteleccologiche — Quotazioni ili meri e valori. — 22; f. Rivista fessiva in versi. — 22,16; Savatone eseguito dalla Colditationa versi. — 22,16; Savatone eseguito dalla Colditationa versi. — 21; Concerto di dilationa. — 24; Notizargo — Concerto di musicale; 3. Arlice Notte acaba: 4. Beellewen Coniciono, onverture. — 23,30; Gazzetta di vitra catalana — 24; Notizargo — Concerto di musica da ballo.

#### SVEZIA

Stocolma: kr. 688; m. 435.4; k.W. 55. — Goeleborg: kc. 832; m. 321,9; kw. 10. — Hoerby: kc. 1167; m. 127, etc., 832; m. 121,9; kw. 10. — Mootala: kc. 222; m. 1346; k.W. 30. — Gre 17, 80: Concerto dl. Essamtoniche, — 17, 30: Concerto dl. Essamtoniche, — 17, 30: Concerto dl. Gischi, — 18 48; Lezlour ilc Indexe. — 19.30: Concerto concerto de marale di Stato s. — 20, 30: Concerto vocale di anne e Indexe, — 20 50: Concerto di violonico della epiano. I. D'Escretos: Statie n. 1 in la magnifore 2. Blazy: Bi deva. 3. Fairrei: Stetima: 4. Concert. Speciale e piantes. — 22 23: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo.

#### SVIZZERA

Radie Sulsse Alemanique: kc. 853; m. 469,4; kw. 60.

— Ore 17: Conversazione: «L'edunzazione musicale del fancilitio», «17,38; Converso di discid., «18 30: Conversazione e dischi «Musica giajquonese e classe di due secoli», «19: Segnale orario. Meteroriogia. «19:5: Concerto ili discidi, «19.5: Lezione di Inglese. 20: Concerto dell'orirchesia della Stazione, «21. 305 Conversazione «1 la vitaggio nell'Ellade», «21. 305 Conversazione» «1 la vitaggio nell'Ellade», «21. 305 Conversazione» «1. 405 Concerto dell'orirchesia della Stazione «1. 405 Conversazione» «1. 405 Conver

Radie Suisse Romande: kt. 743; m. 403,8; kW. 22. —
Oro 18,30; Concorto dell'orchestra della Stazlone.
17-17,30. Per i fanchilli. — 19: Conversazione musicali della Stazlone.
18: Cantone di Vaud e Losanna. — 20: Shakespare.
18: Cantone di Vaud e Losanna. — 20: Shakespare.
19: Cantone di Vaud e Losanna. — 20: Shakespare.
19: Millian di Conversazione. « L'epopar di uno Stradivarius » — 21,15: Concerto orchestrale e vocale di musica popolare rimiena (canto e chitarra).
11:30: Nolziario. — 22-22:30: Relazione sui lavori della Società delle Nazioni.

Budspest kc 36; m. 550,5; kW 18,8. — Ore 17: Concerto di una banda militare. — 18,45: Concerto di una banda militare. — 18,45: Concerto planistico. — 19,30: Conversazione sulla Elarmonica, — 19,50; «Ricordi estivi di Napoli» (conversazione con dischi). — 20,30: Trasmissione di una radiorecita. — 12,30: Rassegna del giornali della sera - in seguito: Concerto orchestrale da un Caffèt. Suppé: Ouverture della Betta Gatatea; 2. Svenden: Romanarca, 3. Michell: Bact al Duto; 4. Lehar. Met passe dei sorristi, 5. Jurmann: Naron; 6. Milloder: Descendent del marchia di conversa del conservatore del marchia di conversa del conservatore del conversa del conservatore del conversa del co

#### .... i modelli Super-Simplex

esemplari della maderna tecnica radialonica, accupana il prima posta per la purezza della ripraduziane, la sensibilità e la selettività.

# Super Simplex AV6



Supereteradina a á valvele dei più recenti tipis 56 - 2A7 - 2B7

AV6 portotile: per contanti Lire 1450. AV6 radiofanografo: per contanti Lire 2450.

# Super Simplex AV9

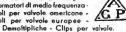


spereteradina a 9 valvole - Tanalité, selettività e potenza incomparabili. Medella gran lesse edette per saleni, istituti, sele

AV9 portotile: per content Lire 2400. AV9 rodiofonografo per contanti: Lire 3800.

#### PARTI STACCATE

Condensatori vorlobili tripli -Trasformatori di medio frequenza-Zoccoli per valvole omericone -Zoccoli per volvole europee



COMPLESSI "UNIVOLT.

Motorino e pik up portatile costruzione perfetto: minimo ingombro, potendo il complesso essere contenuto in un piccolo cossetto.

Rag. A. CHELOTTO & C. TORINO - Via Montecuccoli. 6 - Tel. 42-517



# TUNGSRAM

"...insisto sul nome Tungsram poichè è noto che tra le valvole di classe è appunto la Tungsram che costa meno!... ".

Fotevi mostrare il nuovo listino N. 18 (verde) del 1º Luglio 1933 con i prezzi sbolorditivi. Potete anche richiedercelo direttamente, ve lo invieremo grotis insieme alle nostre documentozioni tecniche. Ecco olcuni prezzi:

#### Tipi americani:

Tipo	57	Lit	36	plů	tassa	governati
,	58		36 —			н
,,	47	,,	36 —			
,,	80	D	30,60			,,
,,	35		34,20			
D	24	D	34,20			

Tipi europei, in proporzione.

È in preparazione uno edizione nuova del nostro «Notiziario tecnico», distribuito gratuitamente. Se non siete nella lista di spedizione, trosmetteteci il Vostro preciso indirizzo.

Le nostre valvole TUNGSRAM RADIO sono fabbricate esclusivamente dai nostri Stabilimenti di Budapest maestri nelle lampade, imbattibili nelle valvole.

# TUNGSRAM ELETTRICA ITALIANA S. A. - MILANO

VIALE LOMBARDIA, 48 .:. TELEFONO 292-325

#### LA RADIO NEL MONDO

IMPRESSIONI D'UN PESCATORE D'ONDE

l Corrière di Lione trasmesso dalla radio non ce l'aspettavamo! Confessiamo tuttavia che ci na spiacinto d'aver appreso la notizia quando era troppo tardi per... approfittarne. Tanto più che ciò avrebbe consentito di partecipare, almeno in ispirito, al cinquantenario della morte del-

l'autore del celeberrimo drammone, tra-dotto in venti lingue e rappresentato in tutti

i paesi del mondo. Chi si ricorda oggi Siraudin? Eppure, di in Francia, nella Parigi della prima metà dell'Ottocento, egli fu uno degli scrittori più in voga. Come autore drammatico esordi a vent'anni con Les Badoullards, una com-media che fu rappre-sentata con grande successo al Teatro Saint-Antoine divenu-



Strandin, visto dal cari

to poi nel 1836 il Tea-tro Beaumarchais. Dal '36 al '59 Siraudin scrisse e fece rappresentare non meno di 108 parodie, riviste «vaudevilles», commedie e drammi, alriviste «voudevilles», commedie e drammi, al-cuni in collaborazione con autori di ben altra statura come Gautier, De Bainville, Labiche, Delucour, Murc-Muchel, Uno dei capolavori del teatro comico francese, Le Misanthrope et l'Au-vergnat, è suo; Labiche si limito a modificare qualche scena ed a spartirne gli utili favolosi, Teofio Gautier gli chiese una sera a teatro; — Siraudin, non avete la trama d'una com-media sotto mano? Farei volentieri qualcosa in collaborazione con voi

collaborazione con voi.

— Sicuro c'on voi.

— Sicuro c'he l'ho. Trovatevi qui nel prossimo intermezzo e ve la consegno.

Nello spazio di venti minuti, Siraudin buttò giù venti pagine dalle quali nacque quel gioiello di commedia che è le tricorne enchante.

Ma il «capolavoro» del nostro fecondissimo vaudeviliste et confessur» è certo Le Courrie de Lion, scritto in collaborazione con Moreau e Delavour. La rivier marganterio del Tare. de Lion, scriito in collaboracione con Moreau e Delacour. La prima rappresentiasione al Teatro della Gaité còbe luoto il 16 marzo del 1853: sono passati 83 anni e più ed ecco che il popolare drammaccio ancora esprime la sua vitalità attraverso i microfoni di una piccola stazione di provincia. Qual è il segreto di tanta suggestione di provincia. Qual è il segreto di tanta suggestione di non corto il valore letterario dell'opera, che è nullo come tutti sanno. Interessa forse la vicenda condotta con maestria, forse piace que patelicume sgraziato anzi che no, intollerabile alla gente di buon gusto e che incanta certe folle ancor da smaliziare nel 1933... La sera stessa in cui alla Gaité trionjava il Corrière di Lione, Siraudin, d'accordo con Clarguille e Konnig, propose a Leccoq la trama di La

Corriere di Lione, Sirauan, a accorao con Ciar-ville e Konnio, propose a Lecoca la trama di La figlia di Madama Angot che il celebre maestro subito accetto. Il libretto venne stesso in pochi giorni, ma il musiciali dardo fino al 1872 a fare rappresentare (a Bruxelles, al Teatro delle Fan-tacio-Bartismosa) Pomerdia, che venne escapila rappissental a bialeurs, at Pearto ucae Fan-tasies-Parisienness l'operetta, che venne eseguita a Parigi solo due mesi dopo alle Folies-Drama-tiques. Dell'esito della rappresentazione si può arguire dal numero delle repliche che durarono circa due anni senza interruzione.

Ma ormai Siraudin non pensava più al teatro; aveva aperto nel '60 una pastieceria in una delle quattrini, ma mai il buon umore e seppe rimanere giovane fino alla vigilia di morire a 70 anni

Pochi giorni prima di spegnersi, qualcuno gli domando con un po' d'ironia:
— Quanti anni avete, Siraudin?

— Come faccio a saperlo? — rispose lo scrit-tore. — Ero così giovane il giorno in cui sono nato che non saprei proprio precisare l'epoca. GALAR.

#### SEGNALAZIONI

Milano . Torino - Geneva - Trieste - Firenze - Ore 22.10: Concerto corole di musico romena diretto dal M. I. Chiresco (trasmissione da Bucarest),

Bolzano - Ore 20,10: Concerto sinfonico di musico Francese (dallo Studio).

Palermo - Ore 20,45: Tarandot, opera in tre atti e cinque quadri di G. Puccini, libretto di G. Adami e R. Simoni. (Registrazione dell'Eigr).

London Regional - Ore 20: Promenade Concert diretto dal Mº Henry Wood (trasmissione dalla « Queen's Hall » di Londra). - Strashurgo - Ore 20,30: Un coppello di poglia di Firenze, commedia in cinque atti di Labiche e Michel, con musica di scena di Ibert (trasmissione federale). - Sacarest - Ore 20,30: Concerto curopeo romeno, Concerto sinfonico dell'« Orchestra Filarmonica », con il concorso dell'orchestra della stazione. Direzione del M" G. Georgesco.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc. 904 - m. 33†,8 - kW, 50 — TORENO: kc. 1096 - HI, 273,7 - kW, 7 — GEAUA: ku, 650 - HI, 312,8 - kW, 10 FRENEE: kc. 1211 - HI, 247,7 - kW, 10 FRENEE: kc. 508 - HI, 501,7 - kW, 20

7,45: Ginnastlea da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e 1i-sta delle vivande.

a delle vivande, 11,15-12,30: Dischi: Concerto di musica leggera: 1. Suppé: Poeta e contadino, sinfonia; 2. Siede: Serenata cinese; 3. Strauss; Lo zingaro Sacte, Stefault (these, s. Strauss, Lo singero barone, fantasia; 4. Ivanovici: Onde del Da-nutio, valzer; 5. Schubert: La casa delle tre ragazze, fantasia; 6. Messager; 1 due piecioni, sultic, 7. Lehàr: Lehariana, fantasia; 3. Myd-leton: Brigata fantasma; 9. Suppè: Cavelleria leggera, ouverture. 12.30: Dischi. 12.45: Giornale radio.

Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

dell'ELLAR. 13-1330 e 13,45-14: Trio Chesi-Zanardelli-Cassone. 1. De Michell: Marcietta dei pupi 2. Simonetti: Madrigale; 3. Verdi: Un ballo in maschera, fantasia; 4. Massenet: Scene pitto-

mastren, indisast, 1. Musschet: scene pitto-resche, silite; 5. Billit: Screnata befarda. 1330-1345; Dischi e Borsa. 14-14,10 (Milano): Borsa. 1645: Giornale radio. 1655: Gantuccio dei bambini - Yambo; «Dialoghi con Ciuffettino". 17,10; Musica da ballo (Gino Filippini e la

sua orchestra).

18-18,5: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18,40: Giornale radio - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

Segnale orario - Comunicazioni della Rea-le Società Geografica - Dischi,

19,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani. 19,20: Notiziario in lingua estera. 19,40: Dischi.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. Giornale radio - Notzie sportive - Bollettino meteorologico - Comunicazioni dell'Enjos. 20,30:

#### Varietà

Nell'intervallo: Conversazione scientifica di Ernesto Bertarelli.

#### RIPARAZIONI RADIO Official Specializzato Ing. F. TARTUFARI

Via del Mille, 24 - T O R I N O - Telefone 46-249

# MARTED

#### 3 OTTOBRE 1933 -

2210: Trasmissione da Bucarest:

#### Concerto corale di musica romena SOCIETA' CORALE « CARMEN » diretta dal Mº 1. CHIRESCO.

1. Kiriac: Le meunier.

Dima: Leagan verde.
 Unima: Leagan verde.
 Unima: Leagan verde.
 Unima: Magapia 'n Varatic (solo: M.me Evantia Gostinesco).
 Cocu: Doina-Marioara.

6. Chiresco: Mama (solo: M. Maxim Vasilin).

Jora: Foaie verde bob secara. Vidu: Peste deal-Logojana.

9. Mandleevski: Off si iarasi Off

10. Kiriac: Zau, zau!

11. Montia: Sis-a mandra (solo: M. G. Folesco).

Dono il concerto: Giornale radio.

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

ROMA Rc. 680 - m. 4114 - kW 50 NA190L, Rc. 934 - m. 318,8 - kW 1,5 1MLMS Rc. 1112 - m. 592,5 - kW 20 MLMS (C. 1112 - m. 592,5 - kW 4 ROMA onto corte (2 RO) - kc 1,641 - m. 25,4 - kW, 4 ROMA onto corte (2 RO) - kc 1,641 - m. 25,4 - kW, 9 12 RC 10216 is tra-subsonil after ore 17,13, 6 MILANO (Microthus) after 0.75 20,551.

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera, 8-8,15 (Roma-Napoll); Giornale radio - Comunicato dell'Ufficio presagi. 12,30: Dischi.

13-14: TRIO CHEST-ZANARDELLI-CASSONE (Vedi

Milano). 13,30-13,45; Giornale radio - Borsa. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R.

16,30 (Roma-Napoll); Giornalino del fanciullo. 16,30-16,55 (Bari); Concertino del Radio-Quin-

16,55: Giornale radio - Cambl. 17,10: Gomunicato dell'Ufficio presagi

17,10: Gomunicato der Unicio presagi, 17,15-18: Radio-orchestra N. 4: 1. Restano: Oh! Pagliaccio; 2. Lattuada: Sperdul nella steppa; 3. Bracule: Blond, valuer; 4. Ferraris: Due chitarre; 5. Giordano: Madame Sans-Géne, Inatasia; 6. Gragnani: Prima stella; 7. Hamud; Silvana; 8. Saletti: Perché non mi volete? 18,35 (Barl): Noltzario in lingua albanese 18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Noticie sportive.

tizie sportive.

18.45: Segnall per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi -Comunicazioni del Dopolavoro, 19: Radio-giornale dell'Enit.

19:10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

19.20: Notiziario in lingue estere. 19.40: Giornale radio. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'El.A.R. - Dischi.

20.15: MUSICA RICHIESTA DAI RADIOASCOLTATORI (offerta dalla Ditta Davide Camparl e C. di Milano). 20.30: Notizle sportive.

20.45:

#### Concerto della Banda del R. Corpo dei Metropolitani

diretta dal M" Andrea Marchesini.

1. Marchesini: Ouverture da concerto. Nadachesin: Ouderture da concerto.
 Verdi: Rigoletto, fantasia (trascrizione Vessella),
 Raganli: Moto perpetuo.
 Respighi: Ballata.

Cesare Marroni: « Talismani ed amuleti », conversazione.

Massenet: Il Re di Lahore, ouverture. Wagner: Parsifal, «Incantesimo del Ve-

nerdì Santo» 7. Marinuzzi: a) Valzer campestre; b) Leg-genda di Natale (dalla Suite Siciliana).

# MARTEDI 3 OTTOBRE 1933 - X

Angrio Castaldi; «La Baia degli aranci ed i suoi abitanti; I Papuani», conversazione

8 Chopun: Polacca in la bemolle, op. 53 (trascrizione Vessella)

Rossini: Semiramide, sinfonia. 23; Giornale radio.

#### BOLZANO

Rc 815 In 368,I - kW. 1 12.25; Bollettino meteorologico.

12.25; Bollettino meteorologico.
12.30 Segnale oratro - Eventuali comunicarioni dell'E.I.A.R. - Musica Beillante; I. Kark:
Felice il gatto, ouverture; 2. Sampietro: Piccola zingara; 3. Rupprecht: Ballo mascherato;
4 Cauzone; 5. Bottni: Choselte; 6. Lombardo;
Maduma di Tebe, fantasia; 7. Canzone; 8. Fri.:
sinet: Tra i glicini in flore; 9. Culotta; Pupa
di neve; 10. Grandino; Se fu ricordi.
13.30: Giornale radio - Notizie agricole.
17-18: Dischi.

17-18; Dischi.

19.50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicazioni dell'Ente Italiano per l'organizzazione scientifica del lavoro. 20.10

#### Concerto sinfonico di musica francese

col concorso della pianista Elena Cumbo diretto dal M" Fernando Limenta

Massenet: Scene pittoresche; a) Marcia,
 b) Angelus, c) Aria da ballo, d) Festa

zingaresca.
2. Saint-Saëns: 2" Concerto, op. 22, per pia-noforte e orchestra (solista Elena Cum-bo): a) Andante sostenuto; b) Allegro scherzando; c) Presto. Notiziario artistico.

INTERMEZZO
DEDICATO A FRANÇOIS COUPERIN
ricorrendo il 2" centenario dalla morte.

3. F. Couperin: a La laborieuse; b) La vo-lupteuse; c) Socur Monique; d) Les Pa-pillons; e) Les tricoteuses (orchestral. Haus Grieco: «Rifrazioni», conversazione. 4. Debussy: a) La catedrale inghiotitia; b) Riflessi nell'acqua; c) Fuochi d'artificio

(planista Elena Cumbo).

5. D'Yndy: La foresta incantata, leggenda sinfonica (orchestra).

Alia fine del concerto: Dischi.

22.30 Giornale radio.

#### PALERMO

Kc. 558 ni. 537,6 · kW, 3

12.45 Giornale radio 12,45. Gjornale radio.
13-14; Mussca Lucgera: 1, Marazitl: Consuelo, bolero: 2. Culotta; Mietle, intermezzo; 3. Betrunelli: Ave. Maria, fantasia; 4. Roland: Mari, Mari; 5. Fleres: Alba d'amore, intermezzo; 6. Puccini: Turandot, fantasia; 7. Ravasini: Soledad; 8. Vigevani: Variétés.
13,30: Segnale orario - Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. - Boliettino meteorologico.

# ıratuitamente

potete convincervi che il

#### Mathè della Florida composto di soli vegetali,

è il migliare curativo della Stitichezza ed anche il più ecanomica.

Chiedete saggio al

DOTTOR M. F. IMBERT Via Depretis, 62 - NAPOLI

Inviandogli questa tailoncina e centesimi 50 in francabolil per rimborso spese postali.

MILANO - TORITO - GEMOVA - TRIESTE FIFENZE Oie 22.10

#### MUSICA ROMENA

TRASMISSIONE DA BUCAREST

CONCERTO CORALE DELLA

SOCIETÀ "CARMEN"

DIRETTA DAL MAESTRO I. CHIRESCO



17,30: Salotto della signora. 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio. 20.20-20,45: Dischi,

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A R. 20.45:

#### Turandot

Dramma lirico in tre atti e cinque quadri di G. Adami e R. Simoni Musica di GilaCOMO PUCCINI Direttore d'orchestra M. Uco Tansini Mnestro dei corì Ottrorino Verrova (Edizione Ricordi) (Registrazione dell'E.I.A.R.)

Personaggi: . soprano Clara Jacobo Turandot soprano Clara Jacobo
L'imperatore Altoun tenore A Averardi
Timur basso Mattia Sassanelli
Il Principe Ignoto tenore Nino Bertelli
Liti soprano Rosina Torri
Pina baritono Jago Belloni soprano rosma Torn Ping baritono Jago Belloni Pong tenore Gino Del Signore Pang tenore Luigi Milanese Un malandrino baritono Natale Villa Negli intervalli: G. Filipponi: «Ringlova-nire», conversazione - Notiziario - Comu-nicazioni deli E.N.I.G.S.

Dopo l'opera: Giornale radio.

PALERMO Oie 20.45

al septem included the second of open in the control of the contro

#### TURANDOT

Dram o lirco in tre atti di ADAMI e SIMONI

Musico GIA OMO PUCCINI

(Registrazione dell'Eler)



# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA

#### AUSTRIA

Vienna: kc. 580, in. 517.2; kW. 100. — Craz: kc. 852; in. 352; kW. 7. — Hry 16-95; toutversations di tecnica. 47-10; Cohretisonio Sportiva. — 17.25; touterla di arte per septano e biolisso. — 18.5; fouterla Tibine : La inova distripui degli comilial». — 18.5; fouterla Tibine : La inova distripui degli comilial». — 18.5; fouterla dell'ordissita Lezione di francess. — 18; fouterla dell'ordissita Lezione di francess. — 18; fouterla dell'ordissita di avanta Missian polidare e billiante. In di intervalla Seguita control. — 17.2; formatti dell'ordissita di avanta di financiale di Erropea di Bincarest. — 24 29; Nollpiante dell'ordissita dell'ordissita di financiale di Erropea di Bincarest. — 24 29; Nollpiante Missian di Bincarest. — 24 29; Nollpiante Missiante dell'ordissita di Bincarest. — 24 29; Nollpiante di Schip

#### BELGIO

Bruxelles I Prappesul & 589, m. 609.3 kW, 15 nre 12; Concepto dell'orchestra della stazione, — 12,30 Frashirsship per i Landhilli, — 13,45; Cromaca letteraria — 18,45; Conversorone musicale — 13,30 Concepto della preside arbeita della Sazione, — 19,45; — 19,30 timonale parlato, — 20; Concerto dell'orchestra della sizzone, — 20; Concerto dell'orchestra della sizzone, Conquestrona di Menera (La manglo, 2 Sulte spagnoda, 3 Malorca (La Marca della sizzone, Conquestrona della Sazione, Conquestrona della Conversazione, Conceptostra della Controlessazione, Conceptost

#### CECOSLOVACCHIA

Praga: Rc. 644; m. 488,5; kW 120 — O)r Rc. concerto dell'orchestra della statato. — 18.55; Trisministant del grandini della statato. — 18.55; Trisministant del grandini del grandini del grandini del regional del grandini del grandini del grandini del grandini del conversazione agricola. — 18.15; Conversazione per di operal — 18.25; Norigino in tedesco. — 19. Se gande orarea. — Notagino. — 19. Giuversazione 19.26; Converta vonde di ranzoni populari. — 20. Prasintessione indicato del grandini del grandini del grandini del grandini del con-19.26; Converta vonde di ranzoni populari. — 20. Prancepta di disell. — 20.30; Trastatsshim del Con-cetto kuruque di Binaresi. — 22.40.22.53; Nolizia in

Brotislava: kë 1676; m 278,8; kW 13,5. - Ore 17 35: Canter-Salone, 17 50; Comerco di violino e e platio, - 18 40; Lezlone di alfabeto Merse, - 18 55; romanno di ...

#### DANIMARCA

Openashen: kc. 1087; m. 281.2; kW. 0,75. — Kalund borg: kc. 280; m. 1153.5; kW. 7.5. — Ope 45: Jonica to Nell'Intervallo utler 154.5; Conto — 171. Per 1 hore to Nell'Intervallo utler 154.5; Conto — 171. Per 1 hore 152.11. — 174.5; Conto — 184.5; kerter 174.5; Lecture of telesco — 184.5; Kerter 174.5; Lecture 20, 184.5; Lecture 20,

#### FRANCIA

Parigi P., (Poste Parisem), kr. 914; m. 223.2; kW. 60.

- Que 19; Concern III disch. — 19,15; Chernale per
leit della starte. — 9,36; Disch I Chimibla. — eve
leit della starte. — 9,36; Disch I Chimibla. — eve
leit della starte. — 2,15; Internezzo — 20,36; Conlario dell'overlestra della stazione diretto da Th. Malinen I. Felix Wentzgraftier Ontertue allegra, eve
leit Neuragraftier on tertue allegra, eve
kgi Miffel, violoncello, "A Saint-Sanes: La globinezza
d'Evrote, poorda sinfonleo, 5. Carl Reluceke Danzei,
e Film Lazur Musta per radia, "7. Lazombe, Internezzo, 8. Pierne Leel, sulle, 9. Boellmann, Nollegra, 10. Missargaski Ditermezzo, II. Necole mode,
cia procensale. — 2,36; Pittune informazion.

Parigu Torre Eindt k. 207; m. 1445; k.W. 13. — (Fre 155; Fontwestation exacture — 19; Notitation — 1 15; Roblettion amborodogov. — 19,28; Albustita — 21; Carrieszatolii. — 20,20; Notitativa — 20,30; Tras-nissions fulerite, Labelte e Michel, R capetto di papila, rominista in 1 atti con intesa di sona di

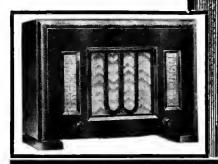
Buerl

Radio Parist; kc. 174; m. 1724, b; kW. 72. — Ore
18,30; Controversatione agric ola — 18,50; Muscar Fippidotta. — 19; Comaça Castrale. — 19,30; Musca riphodotta. — 19,45; Kusesgna della Statupa guglo-sussono. — 20; Concerto siformico directo da EugenBigat — Festival di muscar francese (, Saint-SarusSeconda stributar in la mirore) 2. Coleansson: Il poema
dell'unore e del motre uper canto e orivestraji 3.
Jean Crass (frantale di bordo, sulla sull'unora, Allotent. Schmitt. Bignodio tientese. — 20,6 (Intervallo).
Cromea il D. Bornando.

V MOSTRA DELLA RADIO MILANO

VIA PRINCIPE UMBERTO 32

STAND N. 5, SALA A





Sette circuiti occordati can tre filtri di bonda - Valvole 2 A7-58-57-47-80

Diffusore elettrodinamico



Scala porlonte illuminata, mobile di lusso

WATT RADIO - TORINO

FABBRICA CONDUTTORI ELETTRICI ISOLATI, SOC. IN ACC.

# MARTEDI 3 OTTOBRE 1933 - XI

Rassegum inclus storaja in framese - Finn.
Tolona iki 1729, in 3851, k.W. 2 tre 18, Nolidarlo,
18,150 Orchestra recentina, - 18 30; Vrie di opere,
18,450 Missica oniliare, - 18; 130 Vrie di opere,
18,450 Missica oniliare, - 18; 150 montelit, - 19,30;
Notiziario, - 19,30 Missica sinfoneci, - 19,48; Musica
40 film somoti. 20; Essamioniche,
41,30; Musica 3, Vrie di operetic, - 30,48; Musica
42,13; Musica 4, 17,10; Missica virin, - 24; Misdice, - 22,48;
Musica 45 india; - 24; Mislica virin, - 23; Orchestra vienness, - 0.16; 30; Orchestra arisentifia.

#### GERMANIA

GERMANIA

Berlino I; ke 716; m 409; kW, 1.5.— Ore
Ici Penerto vo die di Heder on me ompingmentento
di Hillo — 16 15; m 509; kW, 1.5.— Ore
Ici Penerto vo die di Heder on me ompingmentento
di Hillo — 16 18; here besonder e fermania se
1.0 consistente — 17 vicende di mi supersitte del
litante — 18 18; Recensione di Hillor, 18,30; Conmontenti — 18 52; Manito, 19; L'ora della Nazome Courerto or hestrate dedictara a trabuos 1,
lappondia per contradito, coro maschile » orchestra,
101, 53; 2 Tera sonforma m fa maggiore, 19, 20.—
Sa himedista in del Corchestra della siazione con are
Sa himedista in del Corchestra della siazione con are
per sogramo, delicato a Handel: 1. Onvecture del
1 tirlori (2, Aria per sogramo; 3, Onverture della
Recenter, 8 dim arra per sogramo; 3, Musco di sogna
del Heina — 22 24; Noticiario Melondoglia —
1 into intervetto Conversazione sul comun.

Presiavia ve. 933; m 335; kW, 80 — 1176.

Greslavia: kc. 923; m. 325; kW. 80 — Ure 16: Fencenta dell'orchestra della stazione – 17,30: Conversazione. 18: Alluania 18:25; Conversa-Conversazione.

zione su Luiero, -- 18,39; Mercuriali, -- 19; L'Ora della Nazione (da Berlino) -- 20; Notiziarlo, -- 20, 10; Concreto ordestrate dedicalo atle dacor populari, -- 20, 10; concerto accessoramente la riffuna del cuere, -- 21,30; Concerto strumentale llaydu; Quartello d'accist, op 6, 11 5, 16 re congaure. -- 22; Sanale contro - Nodizirio - Metariligia -- 27, 23; and contro - Nodizirio - Metariligia -- 27, 23; and control accessoramenti poditic. -- 22, 23; Mussia del accessoramenti poditic. -- 22, 23; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 22, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 22, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 22, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 24, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 24, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 24, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 24, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 24, 24; Mussia -- 24, 24; del accessoramenti poditic. -- 24, 24; del accessorament

Francolorte k. 1557, in 2593, kW, 17. — Ore 18: the Langenderg. 17: hericole di Ilalamo. 18,20: Per 1 Innelli — 18,55; Conversatione. - 18,50: Eguale opere. Noticarla - Meterosolara della Natione da Boetland. - 20: Lorante della Natione de Boetland. - 20: An Koenlayer de Methalsen. — 20; Eguale origin - Notizario. 22,36: Da Madellarker. — 22: Seguale origin - Notizario. 22,36: Da Laugenberg. 24 1: Lederto Helfortestra della Sigizione (programma da Statalire).

Melishore: Re. 1058: m. 274.5: kW 60. — Ora

Helisborg: kc. 1085; m. 276,5; kW. 60. — Ore 16: Cunceria Hell'orchestra della sizzono. In un nitorvallo Alibaità. — 77.45; Conversatione: La 18. —

Koonigawusierhausen ke, 183; m. 1838; kW. 60. —
Oro 18: Concepto on histande da Breshata. — 17: Diagon. — 17,30; Concerto overale e panishico. — 18: Dizione. — 18,30; Concerto vecale e panishico. — 18: Dizione. — 18,30; Concerto vecale e panishico. — 18: 25; Rassegna degli avvenimenti politici. — 18,45; Notizilario - Meteorologia. — 19: L'Ora della Nazione da Berlino. — 20: Concerto orchestrale diretto dal manestro giappionese Konoye; I. Schubert, Unintella dal manestro giappionese dalla dalla

nuissique di uni oueren variale la Amburgo.
Langenbergi ke 685; no 472,4; kW 50. — Ore
18: Concepti corale di arle piopelari rou arrie e soli
di strimenti varia. — 18: Trasinissique di Francie
(Trasinissique et al. 19: Trasinissique de Francie
(Colonia di Amburgo et al. 19: Trora della
Trasinissique da Buellucker — 22: Da Berlino — 20:10
Trasinissique da Meditacker — 22:30; Notzlario - MeLeonicia — 22:40; Concepto dell'occhestra della Sazione Cialsovskij; Sinfonta n. 5 in mi mutore. —
23: Concepta di musica kritiante a da Balla. — 24:
Trasinissique da Franciorle.

Lussa; kr. 770; m. 389,6; k.W. 120. — the 16; Concerto dell'orchestra della stazione — 17,30; Recensione (ff. film). — 17,50; Natizie e halleffini vari. —

18: Per I glovani — 18 20: Conversazione: « Cd Graf Zeppelli nel Sant-Anerua » — 18,50; Nel Diarne 19; L'Ora della Nazione dia Berligio — 20: Forme 19; L'Ora della Nazione dia Berligio — 20: Conversa in Control e le lupre Mark Twani « Il cincilistic in ferrovia » — 21: Converto sinfonto dell'oriclestra della sizione (programma da statiffre) — 21: Natifarii — 22,30; Conversazione: « la storia della sirgie unauni » — 22,50-24; Trasmissione da Amfiling di on converto vermito.

Monaco di Baviera: R. 553; in 527.9; kW 80. —
Gyo 16.30: Trisultissime di un conceito orchestrale
da Muchlarder. — 17.48: Contersazione: « Vogilanto
listra solianto la mano destra ? », discussione coli
m andodestro. — 18; Conterto di musico larillante
e pupelare. — 18 46: Seguale orario. Nutilizatio. —
20: Suppe: La modella, pieretta in tra alli,
n seguato Conterto di musica da la latte dell'orchestrina da balla della sazione. — 22: Seguada orario.

Nutilario. — 22: Seguada orario.

Muchlacker: &c. 837; m. 360,6; &W. 60. — Ora 16: Trasmissione du Langenherz. — 15: Da Franco-lurte. — 13: Si: Conversazione. — Niconii c racconii del Ironte «. — 18,50; Segnala urarno — Notziario 19: L'Ora della Nazione da Berlino). — 20: Da Berlino. — 20: 10: Trasmissione da Ulm di un concerio orchivaria e a vocala dell'actio a Johann Sirauss: 1. Onvecture del Peristretto. 2. Internezzo di canto; S. Telesco Alexano, Constanto del Carlo, S. Velesco del Carlo, S. Velesco del Carlo, Carlo del Peristretto del Carlo, S. Carlo del Carlo, Valer cultudo da Carlo, S. Zelesco Villari, 8. Internezzo di canto; 10. Giute della ciada, valere; 11. Letelles Blat. polisa. — 22: Da Francofor. — 22: Da Langenherz. — 24: Da Francoforto.

#### INCHILTERRA

Deventry Nationalis & 1931 in, 15444; kW, 39 —
Lordor Nationalis & 1931 in, 281,6 kW, 50 —
Norin Nationalis & 1931 in, 261,6 kW, 50 —
Scottiah Nationalis & 2935 in, 261,6 kW, 50 —
Tec 16.5 Conversarione di attitudibi. — 16.20 Concentro strimientale con arie per suprano. — 16.45; kW, 50 —
Tec 16.5 Conversarione di attitudibi. — 16.45; kW, 50 —
Tec 16.5 Conversarione di attitudibi. — 16.45; kW, 50 —
Tec 16.5 Conversarione di attitudibi. — 16.45; kW, 50 —
Tec 16.5 Conversario di 16.20 km illiante della statione soli impero Reliante della statione soli impero Reliante. — 29.30; Conversarione soli impero Reliante. — 21.2 Mollindibi attitudi con di 16.20 km illiante della statione soli impero Reliante della statione soli impero Reliante. — 22.30 Mollindibi attitudi con — 22.2 Seguinte darvio. — 22.1 Mollindibi attitudi con — 22.2 Seguinte darvio. — 22.20 Mollindibi attitudi con — 22.20 Mollindibi attitudi con — 22.20 Mollindibi attitudi con — 23.6 km illiante della ritario ne 3.6 km illiante della ritario della

The state of the s



#### Mod. 46 SUPERETERODINA A 4 VALVOLE

Sensibilità Inferiore 20 microvoit Potenza indistorta 21/2 watts

Mod. 82 SUPERETERODINA A 8 VALVOLE

Sensibilità inferiore 1 microvolt Doppio altoparlante - Potenza garantita Indistorta 8 watts Sintonizzatore visivo

# Rivenditori. Grossisti

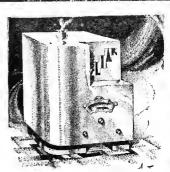
non dimenticate che la

# S.L.I.A

costruisce per voi i migliori - apparecchi - ai migliori prezzi

Interpellatela - Visitatela





Mod. 55<sup>^</sup> SUPERETERODINA A 5 VALVOLE con controllo automatico del volume . Sensibilità 1 microvolt

Mod. 86 SUPERETERODINA A 8 VALVOLE con eliminazione automatica dei disturbi

S.L.I.A.R. - Via Demarini, 12 - GENOVA-SAMPIERDARENA

# MARTEDI 3 OTTOBRE 1933 - XI

Lendon Bigional; kc. 843; in. 355,8; kW. 50. — Ore 16,50; Da Daventry National. — 17,15; L'Ora del fanciulli. — 18; Noliziario - Segnilio Grazio. — 18,30; Concerto di Concert

West Regional: kc. 985; m. 309,9; kW 50. — On 18,30; Da Daventry Nalional — 17,18; I. Tora del International Del National — 17,18; I. Tora del International Del National — 18,30; Da London Regional — 21 40; Nettario — 19,30; Da London Regional — 21 40; Nettario — 22; Segnale orario — In Segnito: Comer-Sazione sui programmi venturi — 22,18; Laurence Rousman — The Fire-Londons (Impriorati), radiodialogo teatrale — 22,454; Da London Regional — 22,20; Segnale orario

#### JUGOSLAVIA

Selgrado; kc. 698; m. 429,7; kW, 2,5. — Ore 13: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17: Leznu-ne di tedesco. — 18,56; Segnale orario - Pristramina — 19: Conversazione. — 19,30; Concerto di discril — 20: Concerto di saxofone. — 20,30; Trasmissione del Concerto Europeo da Rucares. — In un metevallo: Segnale contro — Notturio. — 22,40; Misica da Segnale contro — Notturio. hallo hlischill

#### LUSSEMBURGO

Lussemburge: kc. 282, B. 1191, kW. 200. — Secala helia. Ore 13 30; Comerto stationica liciga (di-cala helia. Ore 13 30; Comerto stationica liciga (di-statione). It Rhickle Kairsakof. Imprefeta spagnado. 2 Victor Vreilis: Reverses: 3. Daulice: banza Orien-ide; A. Clasmis: Intra note di solitudine; 5. Richale.

## Casa Editrice S. Lega Eucaristica MILANO \_\_\_\_\_

Cambinazione favorevolo pei nostri tettore

#### Predicazione Radiofonica DEL PADRE Y. FACCHINETTI

Per facilitare l'acquisto dei valumi di questa collezione, che ho destato tanta interesse nel pubblico fedele degli oscoltotori della Radio, al lettori del Radiocorriere la Casa Editrice S. Lega Eucaristico offre

PER L. 20, I TRE VOLUMI LA RADIO E L'APOSTOLATO RELIGIOSO IL VANGELO DOMENICALE ATTRAVERSO LA RADIO PREDICAZIONE RADIOFONICA

per L. 12, I TRE MAGNIFICI VOLUMETTI: LE BEATITUDINI - I SACRAMENTI-CONFERENZE PER L'ANNO SANTO

> per L. 20, I DUE INTERESSANTI VOLUMI dI GESU NELL'EVANGELO

VOLUME II. LA VITA DEL SALVATO RE. VOLUME III. LA DOTTRINA DEL MAESTRO.

#### Casa Editrice S. LEGA ECCARISTICA - MILANO

Carella Post. 1204 con vaglia o con C. C. post. 3/1494

Chiedere Catalogo Speciale di tutte le Opere di P. VITTORINO FACCHINETTI Viene epedite gratie.

stein: Corico muziale di Fernmors, — 20,60: Noll-ziario in fromese, — 41: Continuazione del concerto variado: Wagner: Ouverture del Tamphanaser. — 21,00: Conversazione cultuaria, — 21,20: Concerto vursate — 11,30: Nofiburio in tedesco. — 22: Ministra di cabaret (disvibi. — 22,25: Concerto di missica da unito dell'orchetta della Sazione

#### NORVEGIA

Dolo; kr. 227: m. 1083; kW. 60. — ibr: 17: Comerfo di musica berilantis dilacidi. — 18: Lora delle si-gnote. — 18: 45: Concerto di musica da Jazz. — 19: Informazioni. — 19,36: Bollettino meteorologico Noliziario — 63: Decisiono di inglese. — 20: 50: della stazione: 1. Carl Nielsen: Pieroli suife per orchestra d'archi; 2. Caldiovski; Scherzo e finale della stazione: 1. Carl Nielsen: Pieroli suife per orchestra d'archi; 2. Caldiovski; Scherzo e finale della Stoforia n. 4; 3. Halfilen debe; Sitte d'Arcottic; A. Riusski/Acriskov; Carpricel Spannonh. — 21: Con versazione politica — 21:20: Concerto di scheli (canio intimo meteorologico » Notalarito. — 22: Conversa-zione il attualità. — 22:15: Recitazione.

OLANDA

Hilversum; kc. 1013; m. 298,1; kW. 20. — Ore 15,40

Eroncerio del soprano Ro Kester con accompagnamento di piano (Heder di Schilbert e di Brainus).

16,10; Concerto di un coro ili fancivili, — 16,40; Trasimissiono per i più piccini, — 17 10; Conversacione, — 17,40 Musica Dillante, — 18,00 Conversacione, — 17,40 Musica Dillante, — 18,00 Conversacione, — 17,40 Musica Dillante, — 19,10; Conversasazione sullo prossime legioni d'Inglese, — 19. Musica brillante — 19,00; Conversatione — 19,25; Musica brillante — 19,46; Carnne Marcia Iorenze, —
19,541, Discorso del presidente del Conilato, — 20,
10; Carlo del accidente del Musica Musica Dillante — 19,46; Concerigettione, diretta dini Albeet van Raatle, el Concerigettione, diretta dini

#### POLONIA

Varsavia: kc. 212; m. 1411,8; kW. 120. — Dre 16.25; Commulcati. — 18.40; Corrispondenza coi sun-litisti. — 16.56; Concerto di piano. — 17,30; Canzoni populari per baritono. — 17,50 Conversazione: « Coret popolari per bartono. — 17.50; Conversazione: « Corsi-piistolari di agricoltura . — 18: Conferenza sull'aute modernia. — 18.20; Concerto di musica brilliante di 18.40; Concerto di musica brilliante di mattilia. — 18.50; Concerto di musica brilliante controlla di conservazione di agricoltura di controlla rabito. — 19.50; Intervallo. — 20; Quarto divar kelteratio. — 20.50; Concerto di dischi. — 20.50; Frasmissione da Bucarest (Concerto curspeco). 22.40; Notziario. — 22.50; Musica da ballo. — 23; Bul-lettiui Meteorologico di Piolizia. — 23,524; Canti-litatione di concerto di musica da ballo.

#### ROMANIA

ROMANIA

Buoresta ke. 1811 m. 3942, kW. 12. — Op171. Conterto ill musica prilinata e gomena — 18.

172. Conterto ill musica prilinata e gomena — 18.

173. Conterto ill musica prilinata e gomena — 18.

174. Conterto ill musica prilinata e gomena prilinata il musica si rumentata in ilissitil. — 19.40: Conversazione. — 20.30: Concerto suropes romeno - Concerto sinfonico escetilo dal forribesta illamunica e l'archestra della sizzione proposita dell'archestra della sizzione della sizi

#### SPAGNA

Barceilona (EAJ-1): kc. 880; m. 348,8; kW. 7,8. 1173 18-17; Concerto di dischi. — 19; Concertino trio della siazione. — 20; Cencerto ili dischi (a rhiesta degli, ascoltatori). — 20,30; Quotazioni tira 1847; Concerto di disschi.— 19; Concertino del cirio della Siazione.— 20; Concerto di disschi fa riphiesta degli, ascoltatori).— 20, 30; Quotazioni di incessa. Conversamine in ratalano. 21; Concerto della Concerto di Concerto della Concerto di Concerto della Concerta della Concerto della Concerta Concerto della Concerta Concerta

# CORRISPONDENZA

Amtet Hadiouscultutori,

Itiferentoel affe ultime trasmissioni pubblichiama nomi dei richiedenti i seguenti pezzi BENEDICT: CARNEVALE DI VENEZIA - Chra

BEREDICT: OARNEWALE DI VENEZIA - Clara Pacchetti, Licorio d'alla relat Zoral, Riett Angelo Rutraglia, Brescia - Nerl Mongè, Ronieto - Bag. Virgino Frectico, Tortino - Paola Salararga, Manuscribo Frectico, Tortino - Paola Salararga, Manuscribo Paretto, Tortino - Romo Culme Vagilani, Venezia - Angelo Isrlin, Oneglia - Arifano Turies, Rergamo - Nerlana Tabasari, Tortino - Addigleta Revioliii, Flesso - Igorita di Loil - Giovanni e Vella Maratti, Ceral - Igorita di Loil - Giovanni e Vella Maratti, Ceral - Billetti, Peressono - Nerla Diezero, Denetico Del Peressono - Nerla Carlo Del Peress

sgoma on Loin - thomand e Vella Zaprill, Ceral scheme - Alin Bolando, Alia - Alia Barrill, Ceral adres and Bolando, Alia Barrillo - Ballotta, Barrillo - Ballotta, Cattolica - Fulvis Sperazzini, Milano - Aldonado Goti 18, Torillo - Glovanol Meleler, Carara - Cesare Zuppani, Bulla Poletine - Cat. Acturo Puni Sizzara - Citagrina, Genes - Toppi, Monteso Lando Magrini, Lienna - Cult, Philomer - De Marca - Citagrina, Genes - Cattolica - Cat

Silperi, Mira - Peterico Bruzzo, Sampferdairen
Resa all Terle Gruppo Mordemani, Milano
Gongo Mordemani, Milano
Gongo Mordemani, Milano
Gongo Gelda Li, Goldo Gongo Goldo e Mar Serulalo Mariano, Piacetza - Aido Maccari, Firenze
Lalisa Ghedial, Ferrara - Coll. Feulerico Billa;
Filomena Borelli, Elva Billa, Buna - Felice Sellapparelli, Torino - Abbonato 106886 - Amalia Ristanul, Firenze - Jolonda Polfroutere, Padem Elia Serenilla, Goldetta P., Torino - Iginio Marciuli, Rodogo e Kettar Toxato, Milano - Guanins Rossetti, Nanoli - Elilana Grassetti, RomaCarallo, Napoli - Lingia Maria, Henzi, Firenze Civalin, Napoli - Lingia Maria, Henzi, Firenze Elira Lanzatetta, Laigi Maria, Henzi, Firenze Elira Lanzatetta, Laigi Maria, Gongleri - Amellina
Bandagini, Innia - Deceste Cevileri, Limonta - Teresa
Sanbetti, Paria - Banulta Locali, Turlan - Alaga Broa,
Napoli - Carlo Albertelli, Milano - Gluvanni PrysSanbetti, Paria - Banulta Locali, Turlan - Albonata dil Suppol - Carlo Americoli, Siliano - Guivanni reggi-liul, Roma - Dina Rayema, Turbu - Abbonsta di Turluo - Giovanni De Domladels, Napoli - Mario Su perti, Milano Maclo Rober, Tujino - Dogolamin Gaschavala - Minardi Engenio, Grazova - Antonio Con-Availl, Melliclina - Gazzi Anna, Alessandria - Salva-tore Lay, Samplentarena - Luigi Burdi, Parmi -Angeln Ansaldi, Cindiant - Cassible Brundi, Milana -Guff Luclena, Sedu S. Groundi.

LEONCAVALLO: PAGLIACCI - « Vesti la probba » LEONGAVALUS, PAGLIACCI . « Vett iz gubba »
Daria Wassalb, Bordighere . Annu Carnicei, Roma
Paria Maria and Milano - Fior Pletro, Milano.

#### RICHIESTA A "CAMPARI,

Titola della musica

Nome dell'outore

Editare a marca del disca

Nome e cognome del ilchiedente

Indialezo



# MARTED 3 OTTOBRE 1933 - XI

#### SVEZIA

Stoccolma: kc. 899; nr. 435.4; kW. 55. — Coetsborg: kc. 922; m. 321.9; kW. 10. — Hoorby: kc. 1157; nr. 257; kw. 10. — Hoorby: kc. 1157; nr. 257; kw. 10. — Mortala: kc. 22; nr. 1348; xW. 30. — 90; pr. 17.3; pr. 12; nr. 1418; Concent ut dischi. — 18.45; Leclone di tranca. — 17.45; Concent ut dischi. — 18.45; Leclone di trance. — 18.30; C. 25. Concent ut dischi. — 18.45; Leclone di trance. — 18.30; C. 25. Concent ut dischie planta. I. Validipero vi anticolori di violini. — 20.3; concent ut violini. — 20.45; concent ut violini. — 22.23; linear stellularii. In presta utratue, rathosommedia. — 22.23; linear stellularii. La foresta utratue, rathosommedia.

#### SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique; kc. 553; in. 419,4; kw. 60.

One 17; Concerto dell'orchestra della stazione, —
17,39; Concerto di dischi. — 18 30; Conversazione,
1 problemi della collettività ». — 19; Segnale ora-19,10: Conversazione:

audremo domentes? . 19 15: Concerto dell'orchestra della stazione – 19,55: Radio-commedia in dia-letto. – 21,70: Noliziario – 21,20: Trasmessione parziale del Concerto Europeo da Bucaresi - 22: Con-«La Rumenta e la musica rumena ». versazione 22 10: Trasmissione da Bucarest. 22 40; Fine.

Badio Suissa Bomande: 6: 743; III 403,8; kW. 25. — Opp 1747,30; Per le signore. — 19; Rassena sonora 19.30: Granafe raith: — 19,45: Conver-lebussy. — 20.80: (da Parigi) Lahiche e dt itischt sazione su Debussy. sazione su tebussy. - **20.88** (da Parigi) Laniche e Michel, Un cuppetto di pagita, commedia con musica di scena di Hert. - **21.50**; Notiziario. - **22.22,30**; Relazione sui lavuri della Società delle Nazioni.

#### UNGHERIA

Budapest: kc, 545; no. 550,5; kW. 18,5. — Ore 17: Concerto d'un'ordiesirma zigana. — 17,40: Con-certo delicato a Elemer Szentirmat. — 16,10: Con-17: Concerto u un orinestrua zigand. — 17-20. Con-certo dediziolo a Element Szeritzina. — 18-20. Con-certo deliziolo a Element Szeritzina. — 18-20. Con-cesso. — 18-20. Concerto di un coro de clerit. — 20,30; Conterto orichestrate con internazza di canto Selezione di operette — 22; Nofiziario - in segui-to: Concerto orribestrate e canto di un Caffi.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc 523; ni. 364.5; kW. 16. – Dri — 20,20; Drschi, – 20,56; Noliziarlo, orario. – 21,2; Estrazione dei premi, - 21.10: Mauoratro. — 21,2; Estrazione dei premi. — 21,00 Mai-rice Dommay, Folte impresa, commedia in un alto. — 21,45; Neliziario. — 21,50; Concerto corale (dischi). — 22; Musua orientale variata. — 22,30; Notiziario. — 22,35; Continuazione dei concerto di musica orientate variata

#### TRASSMISIONI IN ESPERANTO

DOMENICA 1 OTTOBRE

9,30: Litta P.T.T. Nord (m. 265 - kW. 2): Lexione, 10,10 10 30; Stocrolma (m. 485), Motala (m. 438,3): Conversazione sul lavoro inverside.

MARTEON 3 OTTOBRE

18,20-18 40: Hulien (m. 1875); Lezione elementare. 20 50-21: Tallin (m. 1828 - kW. 17); Ponversazione in esperanto ed estone.

| 17,5518.6: Brno (m. 32): Conversatione, | 20 20,15: Maskylla (m. 36): Ledone. | 21,30 21,50: Minsky (m. 195): - i.a lotteratura Fraelita uella Russia Banaca - conversazione.

CIOVEDI' & OTTOBRE

17.45 15.15: Parigi P.T.T. (m. 477 - kW 7); Limoges P.T.T. (m. 203 - kW. 05); Grenoble (m. 5,9 - kW. 3,5); Conversazione e lezione.

19.50.20: Radio Suisse Romande (m. 403): Conversa-zione liristica. 21-21,20: Kaunas (m. 1925 - kw. 7): Conversazione. VENEROI' & GTTOBRE

20.15 20.30; Nizza-Man-des-Pins (in. 48 - kW. 9); Con-versazione e Jezione 20.30 20.45; Hadio Normandie (n. 224); Lezione -Informazioni. (m. 221): Lezione -

22.15 22.38; Brno (m. rno (m. 342,1): Trasmissione variata (pel programma vedi sotto Brno).

SABATO 7 OTTOBRE

15 15 15 30. Parigi T. E. Conversazione unfistica, 17.15-17.30: Brino (m. 332): Lezione elementare. 20.10 20.20: Lyun la-Doua (m. 406 - kW. 15): Conver-sazione.

La "POPE,, che si è già affermata da tanti anni con le sue ottime lampade elettriche. Iancia nella stagione 1933-1934, sul mercato italiano, i suoi apparecchi "RADIO-POPE,, costruiti secondo i dettami della tecnica moderna, valendosi dei circuiti super-induttanza ed equipaggiando i suoi apparecchi con le nuove valvole europee ad alto rendimento

## SUPER-POPE P. 27. A. MIDGE

Prezza: cantanti L. 1225

A rate: subito L. 280

e 12 mensilità di L. 85 caduna



# SUPER-POPE P. 28. A. CONSOLLE

Prezzo: cantanti l. 1350

A rate: subito L. 355

e 12 mensilità di L. 90 caduna

5 VALVOLE - DUE CIRCUITI SUPER-INDUTTANZA - PRESE PER PICK-UP

E DINAMICO SECONDARIO - FILTRO D'ONDA - CONSUMO RIDOTTO

#### SUPER-POPE P. 47. A. MIDGET

Prezzo: contanti L. 1895 A rote: subito L. 390 e 12 mensilità di L. 135 cad.



5 volvole con un binado - 4 circuiti super-induttanzo - Filtro d'ondo - Frese per pick-up e dinomico secondario - Gammo d'ondo: 200-2000 m.

#### SUPER-POPE P. 48. A. CONSOLLE

Prezzo: contanti L. 2005 A rote: subito L. 460 e 12 mensilità di L. 140 cad.

2 pentodi nuava tipa europeo A e B - Frequenza più la roddrizzatrice - Filtro - Onde medie e lunghe POPE SIMPLEX P. 21. A.

L. 600 a contonti

Rote: L. 136 subito e 12 mensilità di L. 42 coduna

MOSTRA DELLA RADIO - MILANO - POSTEGGIO 45 F

#### RADIO E FONOGRAFO

#### UN ALTRO DISCO REINCISO

l'successo ottenuto recentemente dalla reinci-sione col moderno sistema elettrico di alcuni vecchi dischi acustici dovuti ad artisti di gran fama, ha incoraggiato ora la «Odeon» a riten-tare per proprio como l'esperimento. La «Odeon», com'è noto, dispone dell'antico re-pertorio acustico della «Fonotipia Italiana», che ebbe ai suoi bei tempi meritatissimo successo e che può ancor oggi esser considerato come una mi-niera di superbe — anche se antiquate — inei-sioni fonografiche. Ee-



co dunque, per gli ama-tori, un primo disco reinciso elettricamente: quello che riproduce il cclebre duetto " All'idea di quel metallo " del primo atto del Barbiere di Siviglia, con due esecutori di grande richiamo; baritono Riceardo Stracciari, che ancor oggi giovanitmente conserva il proprio posto d'onore su le principali ri-balte, e il tenore Fernando Carpi, che ai suoi tempi migliori godette jama d'eccellente interprete del eapolavoro ros-

siniano. Il disco, in questa sua novissima pre-sentazione, non manea d'interesse anche pei moderni orecchi avvezzi a ben altre riproduzioni jonografiche: vigoroso il nuovo accompagna-mento orehestrale, nitida e squillante la voce metro orenestrate, nitta e squatante la voca dello Stracciari, un por meno quella del Carpi, la quale tuttavia anche a dispetto dell'incisione antiquata non rivece a nasconderci la virtú del cantore. La speciale categoria di eotlezionisti a vui questo disco si rivolge principalmente, gii farà certamente liete accoglienze.

Altre invisioni d'incregolienze.

Altre incisioni d'opera — ma queste, benin-teso, modernissime — pubblica ora la stessa Casa. Ricorderò in primo hopo il « Siticidia » d'ella Gioconda, cantato da Tina Pols-Randaccio col consucto bell'impeto dramnatico; e poi « Voce di donna o d'angelo » dallo stesso melo-dramma, in una sobria interpretazione del mezzosoprano Tina Costa. Due pezzi di larga popola-rild — «Voi lo sapete, o mamna » dalla Caval-leria Rusticana, e «Madre, pietosa Vergine» dalla Forza del destino — sono stati incisi con molto impegno dal soprano Hilda Monti. Tra gli uomini, il tenore Sante Montetauri ha cantato « Dio, mi potevi scagliar » dall'Otello: il baritono Nazzareno Bertinelli il « Credo » dello stesso capolavoro verdiano e «Pari siamo» dal Rigoietto; e finalmente il tenore Egidio Cunego s'è cimentato con un'altra celebre pagina ope-ristica: la « Romanza del fore» dalla Carmen.

Parecchie canzoni moderne sono state incise, con la consueta bravura, dat «divo » Mario La-tilla: Strada bianea di Bixio-Cherubini; Maggio degli stessi autori; Dammi dei tu di Roland-Martelli, dal film « Signorina, datemi del tun: Quello che piace a me di Celani-Neri, dal film « Al buio insieme », e alcune altre. Un ottimo diseo è quello recante Canta, marinaio di Heymann-Gilbert, dal film «Il capitano Craddock», e che è assai piacevolmente eseguito dal guartetto vocale « Melody Gents ». Belle incisioni di musica teggera son quelte eseguite datle orchestre di Dajos Béla, di Otto Dobrindt, di Eric Harden di quell'« Orchestra del Danubio » ch'è nuova ottima recluta della Casa.

Della nuova operetta di Paul Abraham, Il flore di Hawai, che ha avuto or ora il festoso battesimo milanese, la «Odeon» pubblica ora ben einque pezzi: i due fox-trot My little Boy e Io devo veder ragazze, e gli slow-fox My golden Baby, Un bambolino come te e Fiore di Hawai: tutti quanti -- meno l'ultimo, ch'è fatica di Dajos Béla - incisi dall'Orehestra «Metropole» di Berlino, diretta dallo stesso autore. Dischi di grande attuatità, dunque, e di esecuzione impeceabile. Ce n'è abbastanza per assicurar loro molta fortuna.

CAMILLO BOSCIA

#### SEGNALAZIONI

Roma . Napoli - Bari - Ore 20,30: La Wally, opera in quattro atti di A. Catalani (dallo Studio).

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 12: Dopppio voriato con cinque campane (dalla Chiesa di S. Francesca di Bologna).

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30; I fratelli Castiglione, commedia in tre atti di A. Colontuoni (datto Studio).

Vienna · Ore 19: L'Italia nello masica tedesca e italiana, concerto orchestrale e sinfonico diretto dal M" Oswald Kabasta (dallo Studio). - Parigi Poste Parisien -Ore 20,30: Bantos le Hardi, commedia in quattro atti di L. Regis e F. De Veynes (dello Studio). - Bruxelles 1 . Ore 20,5: La Rabonilleuse, commedia in quattro atti di E. Fabre. Oa un racconto di Balzac (dallo Studio).

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MICANO: Rc, 901 m 331,3 kW, 50 — TORINO: Rc, 4096-in, 273,7 kW, 7 — GLNOA; Rc, 856 - m, 312,8 kW, 46 PISSAI: Rc, 1211 - m, 247,7 kW, 20 PIRENZE: Rc, 598 - m, 501,7 kW, 20

7,45: Ginnastica da camera,

8-8,20: Segnale orarlo - Giornale radio e li-sta delle vivande,

11,15-12: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Culotta: Calendinaggio, intermezzo: 2. De Micheli; Serenata napolitana; 3. Delibes: Lakme, saicheal, Serollan happittana, 3. Deilbes: Lakene, fantasia; 4. Nucci: Tramonto sul mare, inter-mezzo; 5. Kalman: La contessa Maritza, sele-alone; 6. Cottopassi: Notte stellata, serenata; 7. Rachmaninoli: Serenata, opera 3, N. 5; 8. 10. Culti-Turandol, fantasia.

12-12,15: Trasmissione dalla storica torre del Tempio monumentale di S. Francesco d'Assisi in Bologna: Doppio variato con einque eampane (ESEGUITO DALLA SQUADRA DI CAMPANARI VINCITRICE DEL CAMPIONATO PROVINCIALE DI CASTEL D'ARGILE).

12.15: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e i3,45-14; Dischl: Concerto variato: Mascagni: Le maschere, sinfonia;
 Ricci: Crispino e la comare, «Dapprima figuratevi »: 3. Villa-Lobos; a) Moreninka, b) Pobresinka, c) Pulcinella; 4. Leoncavallo: Pagtiacci, intermez-zo; 5. Espejo: Danze zingare; 6. De Ferrari: Pipelé, « Vieni qua mio bei tesoro »; 7. Couperin: L'usignolo in amore; 8. Lorizing: Czar e carpentiere, ouverture.

13,30-13,45: Dischi e Borsa. 14-14.10 (Milano): Borsa,

16,45: Glornale radio.

16,55: Cantuccio dei bambini - Pino: Girotondo - (Firenze): Fata Dianora,

17,15-18 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Concerto vocale eoi concorso del tenore Enrico LOMBARDI e dei soprano CARMEN VERGLI: 1. Puc-LOMBARDI e del SOPIGNO CARMEN VEROLI: 1. Puc-cini: Turandot, « Morte di Liù » (soprano Ve-roli): 2. Puccini: La Bohème, racconto (tenore Lombardi): 3. Bizet: 1 pescadori di perle, « La notte è scesa » (sopr. Veroli): 4. Domizetti: Ettizi d'amore, « Una furtiva lacrima » (tenore Lom-bardi): 5. Mascagni: L'Amico Fritz, « Non mi re-sta che il pianto » (soprano Veroli): 8. Thomas sta che il pianto » (soprano Veroli): 8. Thomas Mignon, « Addio, Mignon» (tenore Lombardi): 7. 7. Puccini: Gianni Schicehi, «O mio babblino caro » (soprano Veroll): B. Ponchielli: La Gioconda, « Clelo e mar » (tenore Lombardi); 9. Bel-

# MERCOLE

#### 4 OTTOBRE 1933 -

lini: I Puritani, - Oh rendetemi la speme - (so-prano Veroll): 10. Fiolov; Marta, - M'appari -(tenore Lombardh): 11. Mascagni: L'Amico Fritz, duetto delle ciliege (soprano Viroli, tenore Lombardi).

17,15-18 (Trieste); CONCERTO DI MUSICA OA CA-MERA: 1. a) Liszt: Le rossignol, b) Mendelssoin: Scherzo in mi minore (planista Graziella Bez-zecchi): 2. a) Tirindelii: Notturno, b) Bianchini: Calarigole, e) Charpentler: Luisa, «Da quel giorno » (soprano Antonietta Mcrili); 3. a) Al-beniz: Malagueña, b) Hubay: Danza diabolica (violinista Laura Pinzza-Bezzecchi e pianista Graziella Bezzechi); 4. a) Godard: Berceuse, b) Rossini: Otello, «Assisa a' pie » (soprano A. Merli).

i8-18,5: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18.45: Giornale radio - Comunicazioni dei Dopolevoro - Dischi

19: Segnale orario - Comunicazioni dell'Enit Dischi. 19.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano

nei maggiori mercati italiani.

19,20: Notiziario in lingua estera, 19,40: Dischl.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,15: Conversazione medica offerta dailo Stabillmento Farmaceutico M. Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.

20,30: I fratelli Castiglioni Commedia in tre attl di ALBERTO COLANTUONI

Personaggi; Ismaele Castigliont . . . . . Mario Testa Camillo Castiglioni . . . . . Silvio Rizzi Mario Castiglioni Emilio Petacei
Fulvio Castiglioni Rodolfo Martini
Eusebia, moglie di Ismaele Gemma Ferrero Sergio | figii di Euse- . Amedeo Nazzari Valcrio | bia e Ismaele . . Emilio Caivi vanda Bernini
vera Castiglia
Vera Castiglia
Berta, domestica . Lina Cavicchioli
L'auvocato De Ambrosi . Ernesto FereIl notato Guido Guidi
Il promesti Gisa, loro sorella ..... Il notato Guido Guidi . . Franco Becci It procaecia . . . Eugenio Duse

22 (circa): Muslea da ballo (orchestra CETRA diretta dal Mº Tito Petralia). 23; Giornale radio.

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

ROMA: Rc. 680 - m. 4414 - kW. 59 NAPUL; Rc. 184 - m. 318,8 - kW. 1,5 MILLE, Rc. 1112 - m. 200,5 - kW. 20 MILLE, Rc. 1112 - m. 200,5 - kW. 20 MILLE, RC. 1112 - m. 200,5 - kW. 4 ROMA onde corte (9 RO): Rx. 11,841 - m. 25,4 - kW. 4 ROMA onde corte (9 RO): Rx. 11,841 - m. 25,4 - kW. 9 Q RO intiza je trasmissioni alie ore 17,15 e MILLANO (Vigentino) alle ore 19,151.

7,45-8 (Roma-Napoii); Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoii); Giornale radio - Comunicato dell'Ufficio presagi.
12,30-13 (Bari); Concertino dell Radio-Quin-

12.30: Dischi. 13.2-14: Radio-orchestra N. 4: 1. Dax: Die-lylah; 2. Culotta: Nama; 3. Testa-Chiappo: Vorrei; 4. Pietri: La donna perduta, fantasla; 5.

# Consiglio Medico Tutti I Merce le di olle ore 20,15 conversarione medico afferta della Stala. Farm. M. ANTONETTO, produttore della Subtine M. A. e della dolla Technesima.

#### BAMBINI !!

overe conservata i frontespizi della Satiniea M. A.7 (neyotell ollo Stabil. M. ANTONETTO - fortno: conf. 12 vi danno diritte od ume del seguent conoggii motta in galolite per borsteto, oppure porta profumi (per 20 od uno speciole motta outomo-tuca in galolite con clipi). Noturolimente reddospipanioli, ripili-condoli, ecc., ticeverste 2, 3 o più amoggi secondo il quantitotivo.

# MERCOLEDÍ 4 OTTOBRE 1933 - XI

Itsor: Cuore che piange; 6. Manno: Sivigliana, bolero; 7. Simi; Oh! Signorina; 8. Montanaro; Piccola baruffa, scherzo; 9. Gottler: The little toy soldier. 13,30-13,45; Giornale radio - Borsa. 14; Segnale orario - Eventuali comunicazioni

deii'E.I.A.R.

16.30 (Roma-Napoli): Giornalino del fanciullo. 16,30-16,55 (Bari); Cantucclo dei bambini, Fa-

ta Neve. 16,55: Giornale radio - Cambi - Comunicato

16,55: Glornale radio - Cambi - Conunicato della Reale Società Geografica.

17,10: Comunicato dell'Ufficio presagi.
17,15-18: Radio-osciuestra n. 4: 1. Gardell: Lunge fu sei; 2. Respighi: Leggenda; 3. Escobar: Braun valer; 4. Ferraris: Occhi neri, impressione russa; 5. Cordova: Passaggio di carouane; 6. Lowenstelin: Danza bosnuca; 7. Egen-Doele: Cercati una ragazza per la primavera, valzer; 6. Barzizza: L'isola della rumba.
18, 28 (Barl): Noltziario in lingua albanese
18, 24 (Nanoli): Cronego dell'Idroporto - No-

18,40 (Napoil): Cronaca dell'Idroporto - No-

tizie sportive. 18.45: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-

giornale dell'Enit. 18.57: Comunicato dell'Istituto Internazionale

is 3.7: Communicato dei ristituto Internazione di Agricoltura (italiano e Inglese).
19,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nel principali mercati italiani.
19,20: Notiziario in lingue estere, 19,40: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20.15: Conversazione medica offerta dallo Stablimento Farmaceutico Marco Antonetto, pro-duttore della Salitina M. A. 20.25: Oiornale radio - Notizie sportive.

20.30:

La Wally

Opera in quattro attl di Luigi Illica. Musica del M° ALFREDO CATALANI. (Edizione Ricordi).

Direttore d'orchestra M° Ugo Tansini. Direttore dei cori M° Ottorino Vertova.

Personaggi: Walty soprano Hina Spani Stromminger basso Mattia Sassanelli Afra mezo soprano Ebe Ticozzi Walter soprano leggero Elena Benedetti Hagenbach . . . . tenore Arturo Ferrara Geliner . . . baritono Vincenzo Guicciardi Il pedone . basso comico Aristide Baracchi Negl'Intervalli: Maria Luisa Fiumi: «Santo Francesco d'Assisl », conversazione - No-tiziario - Giornale radio.

#### BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kW, 1

12,25; Bollettino meteorologico

12.26; Bollettino meteorologico.
12.30; Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIA.R. - Dischi.
13.20; Giornale radio - Notizie agricole.
17-18; Mubica varia; 1. Leopold; I racconti della principessa, ouverture; 2. Staffelli; Garotta; 3. Translateur: Vita del Prater; 4. Canzone; 5. Desenzani; Galanterie; 6. Cuscinà: Un elto di rose, selezione; 7. Canzone; 8. Montanari; Fra i lillà; 9. Ligtimann: Ah! l'amore; 10. Chapeller; Garatino d'amore; 11, Puligheddu: Carovana allegra.
19.50; Comunicazioni del Dopolavoro.

19,50; Comunicazioni del Dopolavoro. 20; Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### Concerto variato

Parte prima:

Adam: La pupa di Norimberga, sinfonia. Carabella: Novelletta.

Carabella: Novementa.
Pietri: Giocondo Zappaterra.
Fuclck: Feuilleton, valzer.
Rlco: Sogno d'oro.

6. Mascagni: Le maschere, fantasia.

Notiziario letterario.

Parte seconda: Vlolinista Leo Petroni: a) Listz-Achron: Notturno n. 3; b) Poldini: Poupée val-sante; c) Cialkowski: Rêverie. STAGLONE LIRICA DELL'ETAR

ROMA - NAPOLI - BARI - MILANO (VIGLNINO) Oze. 20.30

## LA WALLY

Opera In quattro atti di LUIGI ILL CA

ALFR DO CATALANI



 Richter: Entrata delle bambole (orch.).
 Nucci: Fiori e farfalle.
 Billi: La pietra dello scandalo, fantasia.
 Banzato: Serenata burlesca.
 Bettinelli: Parigi senza velt, selezione. Parte terza:

Violinista Leo Petroni: a) Chopin; Preludio; b) Boccherini: Allegretto; c) Sarasate: Mirmar.
 Gnecco: Luna (orchestra).
 Demarct: Turi.
 Borchett: Bombe di Ufaton, selezione.
 Ravasni: Mi piaccrebbe, ma...

22,30; Giornale radio.

#### PALERMO

Kc 558 - m, 537.6 - kW. 3

12,45: Giornale radio. 13-14; Dischi. 13,80: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.1.A.R.

wat in frit a contact of the formal series in term familia of the series definition

MILANO - 10RINO - GENOVA - IRESTE - FIRENZE Ore 20.30

### I FRATELLI **CASTIGLIONI**

Cammedia in tre atti di ALBERTO COLANTUONI



20.45:

#### Concerto variato

Massenet: Scene pittoresche (orchestra).
 a) Cimarosa: Ondina; b) Reinbardt: Sogno di primavera (soprano Hella Heit

Di Gregorio).
3. Woif-Ferrari: I quattro rusteghi, inter-

3. Wolf-Ferran: I quattro rustegni, invermezzo (orchestra).
4. Mozart-Baerman: Allegro del concerto (ciarinettista A. Micozzi).
A. Gurrieri: «Maghi, streghe e processi di stregoneria», conversazione.
5. a) Cimara: Stornelli: b) Alabiei: L'usignuolo (soprano Hella Helt Di Gregorio).
6. Borodin: Nelle steppe dell'Asia centrale

(orchestra). 7. Gabaro: Capriccio (ciarinettista A. Micozzi).

8. Saint-Saëns: Danza macabra (orchestra). Dopo il Concerto: Dischi di muslca briliante. Giornale radio.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN GROINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

#### AUSTRIA

Vienna: kc. 580; m. 517.2; kW. 100. — Graz: kc. 852; m. 352.1; kW. 7. — Ore 18.25; Conversazione: «Il cappello da nomo e la moda » — 18.35; Conversazione « L'economia della vita ». — 17; Conversazione: « La L'économin delle vita. — 17. Conversatione « La serois apparolci de quintazione » — 17.98 concerto di musica da camera. — 15.00 conversazione » 1 conserte della foluma moderna ». — 18.33. Nollize comerciali. — 19. Concerto dell'orchestra della siazione, direttore Oswald Kabasia « L'Italia mella musica tedieva e l'atoma ». I. R. Strauss Bull'Intra conve, qui R. 9. Marx. 'Castelli Tomania'. 3. Casella. Italia, rijisodia. In mi intervallo: Segualo orario. Noliziario Medeorologia. — 20.63. Almalită. — 23: Dialogo e dizione; « L'uomo e le bestie». — 11.23: Dialogo e dizione; « L'uomo e le bestie». — 11.23: Conmedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline. Il focolare quieta, commedia in un atia. 2. Concelline.

Articules 1 (Frances) kc. 589; iii 6093, kW. 15— Ore 17: Disc. di.— 18 Courversazione sulla hattarila dell'Yser—18.15 Concerto di musica da Camera.—
19.16: Courversazione profesiante — 19.36: Giornale parlato — 20. Eledin.—20.5 Emile Fahre: La Haboutlieuse, radio-verta in 4 att. — 22 5: Giornale parlato.

#### CECOSLOVACCHIA

Pragat: kr. 644; th. 438.8; kW. 120 — Ore 10: Ital Bradislava. — 18.50; Teatro delle marionette. — 17.35; Concerté di dischi — 17.45; Concerté di dischi — 18.55; Conversazione. — 17.35; Concerté di dischi — 18.55; Conversazione — 18.55; Conversazione — 18.55; Conversazione — 18.55; Conversazione — 18.56; Conversazione — 19.25; Conversazione — 19.26; Conversazione —

Bratisiava K. 1073. 11 Pranceso.

Bratisiava K. 1073. in 2745; kW. 13.5. — Ore.

18. Concerto dell'orchestra della stazione. — 16.50:

B. Prasa. — 17.35: Trasmissione per i glovani.

17.65: Trasmissione variata in ungherese. — 18.55:

Comunicata. — 19. Da Praga. — 19.25: Serbove variata in ungherese. — 10.55:

Comunicata. — 19. Da Praga. — 19.25: Serbove variata in ungherese. — 10.55:

Comunicata. — 19. Da Praga. — 10.25: Trasmissione da Praga.

Brno; kr. 878. iii 341,7; kW. 32. — Ore 46; Da Bratislava. — 16,50; Da Praga. — 17,35; Dischl. — 17,46; Trasmissione per gli studenti. — 17,55; Conversazione in esperanto. — 16,5; Attualità. — 18 15; Conversazione per gli opera: — 18,55; Conversazione in tedesco. — 19; Trasmissione da Praga.

Moravska-Ostrava; kc. 1137; m. 283,8; kW, 11,2. — Ore 16: Da Bratislava. — 16,50: Da Praga. — 17,35: Daschi, — 17,55: Conversatione leatrale. — 18: Da Praga. — 19,25: Concerlo vocale di romanze russe. — 19,55: Lettire. — 20: Transhistone la Praga.

#### DANIMARCA

Copenaghen: kc. 1007; m. 251,2; kW 0,75. — Kalundborg; kc 280; m. 1153,8; kW 7,5. — Jre 15,30; Concerto - Nell'intiervallo alhe 16,16; Per le signore. 17,30; Notizle finanziarie. — 17,45; Conferenza. — 18,16; Lozione di francese. — 18,65; Meteorologia. — 19; Notiziario — 19,15; Segnale orazio. — 19,36; Conferenza agrirola — 10; Campane Conferenza. — 21,15; Radioballo per la gioventa - Kegli intervalti alle 22,5; Notiziario — 31e 24; Campane.



# INTERNATIONAL

# RADIO

Corso Porta Nuova 15

MILANO

Telefono 64-345





mod. IL FOLLETTO Supereterodina a 4 valvale 2/57 - 1/2 A5 - 1/80

# 5° Mostra Nazionale

della Radio Sala A - N. 11



i meravigliosi ricevitori muniti di:

SCALA PARLANTE

CONTROLLI VISIVI DI TONO E VOLUME CONTROLLO AUTOMATICO VOLUME CONTROLLO ANTIFADING SILENZIATORE AUTOMATICO VALVOLE ARCTURUS



mod. LICTORIAL Supereterodina a 5 valvole 1/2A5 - 1/2A6 - 1/2A7 - 1/58 - 1/80 L. 1290

#### AGENZIE:

COMO

POLA

TORINO

TRENTO

TRIESTE

FIRENZE · Radio Italia Centrale · Piazza S. Croce rum. 21.

LIVORNO · Ferrino F. Ferri · Via del Porticciolo, 2 NOVARA - Franco Monti - Soriso



MILANO - Cesati e Fornasari - Via Rastrelli, 12 - Gelmini e Merli - Viale Premuda, 5

· Ovar Radio · Foro Bonaparte, 74 G. Longoni - Via Broggi, 5

- Mantovani Oreste - Viale Pasubio, 11 - G. Ricordi e C. - Via Berchet - C. Borroni - Via Venti Settembre, 50 BERGAMO BIELLA

- Giuseppe Pesce · Corso Umberto - Fratelli Mandrioli · Via A. Saffi, 143 · Caso Musicale G. Rampoldi · Piazza BOLOGNA Duomo

DOMODOSSOLA . Cappelletti e Longa FERRARA · U. Pavani · Corso Roma

LIVORNO - Rag. Caftero Cartei - Corso Vittorio Emanuele, 26 MODENA · Tecniradio - Piazza Torre

NOVI P. · E. Peschiera · Via Girardengo PADOVA - A. Dazzi - Corso Roma, 56 PAVIA - Succ. Mulinverno - Via G. A. Omodeo, num. 2

· G. Malusa · Via Sergia, 14 · Rag. A. Miccone · Via Saechi, 56 · G. Bonmassar · Via Oss Mazzurana. 7 · A. Zamberlan · Corso Garibaldi, 18

· Radiotecnica Ing. Rota · Via Cavour · E. Meneghini · Via Poscolle, 33 UDINE · Guido Gasparinetti · Via IV Novembre VICENZA



mod. SPORT Supereterodina a 5 valvale 1/2A5 - 1/2A6 - 1/2A7 - 1/58 - 1/80 L. 1140



Supereterodina a 7 valvale - 1/2A7 1/Wunderlich - 1/56 - 1/58 - 2/45 - 1/80 L. 1700



mod. Fono Olimpionico Chássis Olimpionico in mobile Radiologografo di lusso - Motore a 2 velocità L. 2700



mod FONO LICTORIAL Châssis Lictorial in mobile radiofonografo - Motore a 2 velocità L. 2075

# MERCOLEDI 4 OTTOBRE 1933 - XI

#### FRANCIA

Parigi P.P. (Poste Parisient & 914; m. 3282; kW 60. tpr 19; Concerto ill das lb. 19,18; Glorinde pir lpto. 19 30; Camerio or destrate con soil di carbo – 20; (auxorsiz/lone comonica. 20,76; Internezzo-20,30; Universizi Leau Herst, e François de Veyness Brothes to Burch, participants in quature attl. 27 30: Ribasulssione ill on concerto arrhestrate dal « Life» — 23: Notiziano

Parigi Torre Eiffeli kr. 201; in. 1445.6; kW. 13. — Ore 14.46; Conversazium tektrule. — 19. Nolliumin. 19.15; Indigitim meteorologico — 19.3; Admittio. 19.20; Conversazioni — 20,00; Volliulario. 20,00-22; Conversazioni — 20,00; Volliulario. 20,00-22; Conversazioni — 20,00; Volliulario. 20,00-22; Converte in the conversazioni — 20,00; Volliulario. 20,00-22; Converte in the conversazioni — 20,00; Volliulario — 20,00-22; Conversazioni — 20,00; Volliulario — 20,00-22; Conversazioni — 20,00; Volliulario — 20,00-22; Conversazioni — 20,00; Volliulario — 20

Hadde Parigi, ke 12; m 724; t &W 35. — tre 18 30; Curverszoben arteroto, 18 30; Musica 71; 18 30; Curverszoben arteroto, 18 30; Musica 71; topologia 19; Curverszobene medica, 18 30; Musica reproblem 20; Lediner ledgravis, — 20,48; Con-cerlo ul canzon papudari, 21,30; Musica ripro-dotta 2 0.30 (Intervallo), Cromora della mino-dotta 2 0.30 (Intervallo), Cromora della mino-

doila = 20.40 (Intervallo), Cromara della minh
Strasburgo, kc. 868; m. 38.52; kW. 11,5. — On13-45; Conversazione sulle applicazioni pratilin della
cledificità. 12; Con criti dell'orientsta della stazione diretta da Ruskain. — 18) Trasinissione da
Lithi di uni centrele di unisira da ramera. — 19;
rourersazione incidea. — 19, 15; Conversazione con
la richi della considera della considerazione con
la richi della considera della considerazione con
la richi della considerazione della statuna in corasione della festa di S. Francesco di Assisti
di Conversazione a l'uni uni e bestie e; Concercio di
disclin. Mistica dedicata di S. Francesco di Assisti
di Conversazione a l'uni in proporti di disclin. Mistica del catalità della considerazione della considerazione della considerazione della considerazione della considerazione della considerazione di disclin. Mistica del catalità di Contrasmessa. — 22,30 (24) Missica
rolona (c. 77): un abst.; kW. 6. — Ore 18; Nultifarro,

| Tolona: kc 772; nr 3345; kW. 4. — Ore 14: Noliziario, 16:16: Orrhestre varie. — 14.45; Musica di filia xc nurl. — 15.90: Cimierszazione musicale — 19.18; Noliziario, — 19.30: Cimierszazione musicale — 19.18; Noliziario, — 19.30: Misica militare. — 19.46: Irani di correr. 90: Misica militare. — 19.30: Melodio, — 21; Steinmenti a Hato. — 17.30; Arle di operetio. — 1.13: Arle di o rhestre var

VIA TRE CANNELLE, 16 - ROMA

- 19: L'ora della Nazione (da Breslavia). — 20.5: Comerto corale il liedar. — 20.35: Conversazioni vente: «Dio prindigge di lavoro oniestoi». — 21: Con-cetto perale di Inder teliscon andichi. — 120: Ton-nissione variata: (di nomini di dice). — 200: Ton-ziano - Meleviroccità - Jinisco da Lublo ri Passione, - 1n un intervallo, Conversazione di attuita.

- lu un intervallo. Conversazione di attinilla Brestavia ke 232; m. 325; kW. 80. — Gre 13; i omeria dei diorrhesira della Stazione. — 17,30; Conversazione sulle populazioni della Stesia. — 17,50; Conversazione e tettire. — 18,40; Conversazione e fettire. — 18,40; Conversazione di musica per quarietto di corni da caccia. — 18,50; Anterono dei Conversazione della Conversazione della Stazione. — 18,50; Anterono della Conversazione della conversa Fine

Francolorie; kv. 1157; in. 259,3; kW 17. — Ore 16: Contecte orchestrale da Muellarier. — 18: 18. Lausenherg. — 18,35; Mualità. — 18: 50: Seguale orario - Noldarria - Micorologia. — 19: L'ora della orario - Noldarria - Micorologia. — 19: L'ora della orario - Noldarria - Micorologia. — 19: L'ora della orario - Noldarria - Micorologia. — 19: L'ora della rissanziale da Laugellegra — 22: akasala – 22: 36: Noldarria - 22: 36: Noldarria - 22: 36: Noldarria - 24: Concerlo dell'orchestra della stanone ringramma da sibilitaria — 24: Tresnissione da Laugellegra — 13: 2,45: Cororologia - Noldarria - 24: Concerlo dell'orchestra della stanone cata and a 18: 24: Concerlo dell'orchestra della stanone cata and a 18: 24: Concerlo dell'orchestra della stanone cata and a procedule dell'orchestra della stanone cata and a procedule dell'orchestra della della cata and a procedule dell'orchestra

Housbergi K. 1085; in 276,5; kW. 60. — Our 16; Concreto or hestrale ritrasmesso. — 17; Cunversatione; cf.a. protectione dogil antimalis. — 17,0; Cunversatione; cf.a. protectione dogil antimalis. — 17,0; Cunversatione per 1—18; Concreto dil Corchesta della statione. — 18,0; isolibilitimo meteorologico. — 13; Libra della Natione (d.a. Breshava). — 20; Notizalio; 20–19; Serata dellada alla minista di ballo. — 22 10; Serata della statione. — 22 32; Concrete della statione della Serata della statione della Serata della statione de Noliziario - Meteorologia, — 22,30 24: Concerto or elestrale: Marrie e musica di snonatori ambulanti,

Clastrale Martie e misica di sitonator, ambidanti, Koonigawudetriausen, K. 185; m. 1349; KW. 80. — Ote 18: Concerto orchestrale da Ambiriga. — 17: Gada survazione politira. — 17:20: Concerto di misira di triurra — 18: Dizione — 18:16 Cutversazione reli gliba. — 18:50: Conversazione di radioculca. — 18: 60: Notiziario - Melancologia. — 19: L'Ora della Nazami in Ineslavada. — 20: Trasmissione unisiente feri-laute. — 21: La Sazione di Koenigawastrianisen e I mece di Olitore — 23: Notiziari in Meteorologia Porcersa di Cartiera di Meteorologia.

23: Trasmissione da Herbierg.

Langenberg: kv 935; m 472,4; kW 60. — (rr16: Cuntectic orchisfrahr da Muchlarker. — 16: Le2-10ma di federo. — 18: 20: Cunterszaine — 18: 35:
(Ontersazione: - 1.a. nostra archifettura v. — 18: 35:
(Ontersazione: - 1.a. nostra archifettura v. — 18: 36:
(Ontersazione: - 1.a. nostra archifettura v. — 18: 36:
(Ontersazione: - 1.a. nostra archifettura v. — 18: 36:
(Ontersazione: - 1.a. nostra archifettura v. — 18: 36: 1.a. nostra archifettura v. — 18: 36:

cristallo e in argento e diverse opere complete su dischi Columbia. Lipsia; kc. 770; m. 389,6; kW. 120. — Ore 16: Trasmissione variata per I fanciali. — 17,60: Nolizio e construccione va I fanciali. — 17,60: Nolizio e conversazione « Il Burgeniano e . 18,40: Concerto di dischi. — 19: L'ora della Nazione (da Breslavia). — 20: Trasmissione musicale variata. — 21: P. Steinbarh: Junty é la sua costelata, radio-redia. — 22 24: Noliziano - Misca da labilo ritrasmessa.

Monaco di Baviera: kc. 563; m. 5329; kW. 80. Ore 16.5: Trasmissione per i pircoli. — 1835; C corto orchestrale di muscica brillante e piquidare. "7 46: Conversazione: "Soldat terleschi nel N certo exchestrate di musica brillante e popolare.
7,451 (onversazione: Soldati tefaccili nel Nord
America . — 18,5 Noll di violino e piano. — 18,25;
Conversazione spia giornata dello bestie. — 18,45;
Seginis orario, Neitziario . — 18; Trasmissione da
tono della consenzazione sull'antica.
7,261 Seginale urario, Notirario. — 2,261 Giorneria
di missori lirillante e popolare della prevola orchesira ilella siglione.

Muchlacker: kc, 832; m, 38),6; kW, 80. — Ore 19: Concerto dell'pur bestra della stazione, — 18: Da Latigachiere, — 18,36; conversazione, a La protezione digli summalle, — 18,56; Kollzario - Segnade orazio, — 19: Lotra della Nanone da Breslavia). — 20: Da Francoforte, — 20: Dei Sagnere che., 22: Da Wolfer, — 22: Da Wolfer, — 22: Da Francoforte, — 22: Da Wolfer, — 22: Da Francoforte, — 22: Da Laugenberg, — 22: Da Francoforte, — 22: Da Laugenberg, — 22: Da Laugenberg, — 23: Da Francoforte, — 24: Da Laugenberg, — 25: Da Laugenberg,

#### INGHILTERRA

 
 Oaveniry
 National:
 kc.
 193|
 III
 1684,4)
 kW.
 30.

 London
 National:
 kc.
 1477;
 III.
 201,5)
 kW.
 50.

 North
 National:
 kc.
 995;
 m.
 31,5;
 kW.
 50.

 Scatten
 National:
 kc.
 1940;
 m.
 285,5;
 kW.
 50.

 The 13,15;
 Conrector left
 occentestrat
 m.
 1940;
 m.
 nre 15,55 Conrecto dell'occhestra nomiclynde ill Bournetmulli directo da Sur Dan Goldrey. — 16,55 segunde orazio. — in seguido Dimercio strumentale (quambrio). — 17 55 Enra del Ianchilli. — 18. Notiziaria. — Seguale erazio. — 18,55 lutrervalio. — 18,50 Conversazione. — 18,50 Conversazione en 19,50 Conversazione del propositione del curlo — 18,500 Conversazione agriculta. — 19,50 Conversazione in 19,50 Conversazi

Lendon Ragionali & 843; m. 385.8; kW. 59. — Ora 17.36; Lura dei fauculti. — 48. Nuitantio - Segnalo nitrilo. - 18. 25; hilemacco, — 13.36; Cuncert di un oralica - 18. Sin licenary, — 18.

Medland Regional &c. 752; m. 388,9; kW. 25. — Ore 17.15; L'ora dei tam ualli. — 18; Notiziarde - Segnale arario. — 18.30; Ba London Regional. — 19; Concerlo dell'orenestra della starone con soli di pianoforte — 26; Ba London Regional. — 210; Notiziardi — 22; Sognale orarla. Intil: Cyril Maude in Vitravreso in spercino del mu sonofinioles (trasmissione da un belini. — 22.30; Da London Regional. — 23.30; Trasmissione con televisione.

West Regional; kc. 386; m. 309,9; kW. 50. Ore 15,35: Da Daventry National.—16,45: Da Scrittal Regional.—16,15: Daventry National.—16,45: Da Scrittal 16,15: Da Daventry National.—16,15: Da Daventry National 17,15: Da London Regional.—20: Ita London Regional.—21,46; Notiziario.—22; Segnale orario. Courerlo di dischi.—22,30: Da London Regional.—31.—23,30: Segnale orario.

#### JUCOSLAVIA

Belgrado: kc. 898; m. 429,7; kW. 2,5 — 16: Concerto di dischi. — 17: Conversazione. Concerto di dischi. 18.55 Segnale orario - Programma — 19; Concerto dell'orrhestra della stazione. — 20: Trasmissione da Lulgana. - 22; Segnale orario - Notiziario - Musica da ballo ritrasmessa.

#### LUSSEMBURGO

Lussamburge: kc, 252: ni. 1191: kW. 200 — Seriia inssamburgher Ore 2 201: Concerly shifmiles (fisschi). — 20: Poste inssemburghes (treitannico (fisschi). — 20: Poste inssemburghes (treitannico (fisschi). — 20: Poste inssemburghes (treitannico). — 20: Concerto varialo dell'orrhestra della stat. 2. Haemitel: Largo: 3. Lisz: Tolzer Mephisio n. 1. — 20:50: Notiziaria in Ledevo. — 21; Continnazione oli cuirerto variale: 1. Danjaime: Circiferia; 2. Spies: Il cigno morride: 3 Mac Dowel: La strega. — 21:5: Recharme di antiche canconi la sulle cuirerto variato dell'ortestra della sazione: 1. Lou Koster Sogni sulla Mosella, valzer; 2. Kabut Dickina, proporti. variato dell'ortestra della sazione: 1. Lou Koster Sogni sulla Mosella, valzer; 2. Kabut Dickina, proporti. 22:25: Concerto di musica da liallo. — —



#### NORVEGIA

Osto; kc. 227; m. 1983; kW. 60. — Ore 17; Concerto dl musica brillante e da ballo. — 18; Lecione di framese. — 18: Lecione di framese. — 18: Lecione di musica brillante e da ballo. — 18; Lecione di remuese. — 19,30; L'one lelle ragazzo. — 19; Informazioni. — 19,30; Conversazione. — 20; Seguale orario di regimito Concerto dell'orinestra della stazione Marce pullor Concerto dell'orinestra della stazione Marce pullor Concerto dell'orinestra della stazione Marce pullor della della concerto della stazione politica — 21,30; Rolliettino agricolo. — 21,40; Bolliettino metrodogico «Bullalira» — 22 Convessazione di attualità — 22,45; Cumento il discerio mascei di Ballo.

#### OLANOA

DLANDA NOA

Illevariant kr. 1011; nr. 208,1; kW 20. — (Irv. 17,10
converto di musica da halto. — 17,51; (Swieretin di
regimo. — 18,00; Converto di discibi. — 18,00; (Inneversatione. — 18,00; Converto di discibi. — 18,00; (Inneversatione. — 19,50; (Yoncerla dell'orithestra ilella statzene i. Saint-Saens: (Inversum ella Pintripessa geluit. ? Messager. I due niverial. 2. Berlingare del l'entre del principal del l'entre del principal del l'entre del principal del l'entre de

#### POLONIA

POLONIA

Varsavia: kt. 212; m. 1411,8; kW. 120. — Orn 15 to Trasmissione per i fanciulit. — 16 40; Conversione university of the Trasmissione per i fanciulit. — 16 40; Conversione university of the Trasmissione International University of the Trasmission International University of the Trasmissione International University of the Trasmissione International University of the International Uni

#### ROMANIA

Bucaresi: &c. 781; ni, 394,2; kW. 12; — Ore 17: Commerco dell'orchestra della stazione. — 18: Glor

male ridio. — 18 45: Coperto dell'urchesta della statione — 19: Conversione — 18-20: Musico re-mena (dischi). — 19-30; Fourierszione. — 29: Con-cerli di pulmóstre. — 29:30; Fourierszione. — 29: Con-cerli di pulmóstre. — 20:30; Fourierszione. — 20:45: Concerlo vocale farre di operetto). — 21:45: Widino 6: Binno. — 21:45; Giurnale radio. — 22: Hissumssime de un concerto orribestrale da un ristorante

Barcellona (E.M.-1): ke 800; m 348.8; kW 7,5.—
the 18 17; Concerto di dischi. 19; Concerto del Frio della stazzone — 20; Concerto del Frio della stazzone — 20; Concerto del Frio della stazzone di Concerto del C

#### SVEZIA

Stoccolma: kc. 889; m. 435,4; kW. 55 — Goeteborg: kc. 932; m. 321,9; kW. 10. — Receby: kc. 1167; m. 257;

## SI CAMBIANO APPARECCHI RADIO con oliri più potenti o moderni e delle miglio i

USATI E FONOGRAFI Morche estere e nozionali, N U O V 1.

Stiriparano apparocchi, diffusori e cuffic. Verifiche in tutta Italia con apposito personale tecnico, Applicazioni di agni patenza per qualstast locale

#### **UFFICIO** RADIO

FORINO, Via Alessandria 9, Tel. 23-194

Pezzi staccati, galene, volvote, accessori, implanti, verifiche gratulte, consulenzo

#### VENDITA A RATE

FILIALE DI BARI, VIA CAIROLI N. 50

# MERCOLEDI 4 OTTOBRE 1933 - XI

- Molala: kr 222; III. 1348;3; kW 36; kw. 19. — Mojala; b. 222; m. 7348,3; kW. 36. — Ore 17.3; Concerbo di Ostanio 17,30; Rothneimara di un avvenimento della giornala, — 97 St. Concerd in avvenimento della giornala, — 97 St. Concerdo de conversacione - 5.a. Vettamba; — 20; Concerdo de univira da ramera I. Recheven - 1740 di primo n. 5 in re-margine 2, Lassell, Sochran e Bulerso, 21 35; Concerto di univira da bulerso, per sopramo — 22 33; Concerto di univira da ballo,

#### SVIZZERA

Radio Stanse Alemanique: kc. 651; in. 469.4; kw. 85. der 17; Der I fürrtrill. 1736: Camerto di il. stin. 18.30; Camerto di il. stin. 18.30; Camerto di il. Mislio akin. 18.30; Camerto di il. Mislio akin. 18.30; Camerto di il. Stanse di il. Mislio akin. 18.30; Camerto di il. Stanse di il. Stanse di il. Mislio akin. 19.10; Camerto di il. Stanse di il. S

Radio Sulisse Romandei her, 743; nr 403,8; kW, 25.
One 15,30-17: Concrete thell'order-stra (fella slazione)
18: Transilstons per i finiculia. - 18: Consecusive sazione — 18:35; Notaziarin, 19:30; Conversamine dell'ordere sazione — 18:35; Notaziarin, 19:30; Conversamine articles — 19:40; Notaziarin, 19:40; Heringinia articles — 19:40; Notaziarin, 19:40; Heringinia articles — 19:40; Notaziarin, 19:40; Notaziarin,

#### UNGHERIA

Budapesti kc. 545; m. 559,5; kW 18,5. — Gri 17; Concerto di dischi. 18; Lezione di Infamo. 18,36; Concerto pianishio. 19 30; Concerszione sull'assalto di Picardi alla strabedera. 19 35; Ri-rest Dobinappy: Le zia Simoni operadi a in un atto. In secunito: Arle o canzoni. 21 45; Rassenta di giurnati della sera. 22; contribi i intro heci ziona doa un hibergo. 23; Concessorium: in the Bano Autonio Valunto Valunto.



## CRANE RADIO AND TELEVISION CORP.

CHIGAGO, ILLINOIS - U. S. A. - AGENZIA PER L'ITALIA TORINO - CORSO CAIROLI, 6 - TESEF. 53-743

# ranes

SUPERETERODINE ORIGINALI AMERICANE CON VALVOLE DELLE PIÙ RECENTI SERIE

RACCOMANDIAMO ANCHE CALGAMENTE I NOSTRI DISPOSITIVI ANTIDISTURBATORI (Vedi avviso a cagina 33)





# MU 51 SUPERETERODINA A CINQUE VALVOLE

AUTOREGOLAZIONE DEL VOLUME E. ANTIFADING «SCALA DI
SINTONIA PARLANTE A COMANDO UNICO « ELETTRODINAMICO A GRANDE CONO «
COMMUTATORE PER AMPLIFICAZIONE OISCHI « REGOLATORE DI TONO E DI VOLUME «
CAMPO D'ONDA 200-600 METRI « SENSIBILITÀ E «SELETTIVITÀ
MASSIME « POTENZA D'USCITA
INDISTORTA 3 WATT « VOLTAGGIO UNIVERSALE » VALVOLET
UNA 227, UNA 284, UNA WIMOERLICH, UNA 2245, UNA 80.

L. 1250 L. 1320



# MU 62 SUPERETERODINA A SEI VALVOLE (TAYOLINO DA TÈ)

AUTOREGOLAZIONE DEL VOLUME E ANTIFADING - SCALA DI
SINTONIA A COMÁNDO UNICO
- ELETTROOIMAMICO A GRANDE CONO - COMMUTATORE
PER AMPLIFICAZIONE DISCHI REGOLATORE DI TONO E DI VOLUME - CAMPO D'ONDA 2DO600 METRI - SENSIBILITÀ E SELETTIVITÀ MASSIME - POTENZA
D'USCITA- INDISTORTA 3 WAITI
- VOLTAGGIO UNIVERSALE VALVOLE: TRE PENTODI IN A.F.,
UNA WUNDERLICH, UNA S9 E
UNA 80

L. 1680 L. 1790



# MU 91 SUPERETERODINA A NOVE VALVOLE MOBILE CONVERTIBILE IN RADIOFONOGRAFO

AUTOREGOLAZIONE DEL VOLUME E ANTIFADING «SCALA DI SINTONIA A COMANDO UNICO CON INDICAZIONE DEI NOMI DELLE STAZIONI. SILENZIATO. RE AUTOMATICO «DIFFUSORE ELETTRODINIAMICO GIGANTE «COMMUTATORE PER AMPLIFICAZIONE DISCHI « REGOLATO-RE DI TONO E DI VOLUME «CAMPO D'ONDA 200-600 METRI « SENSIBILITÀ E SELETTIVITÀ MASSIME» POTIENZA D'USCITA INDISTORTA 8 WATT « VOLTAGGO UNIVERSALE « VALVOLE: TRE PENTODI IN A.F., UNA WUNDERLICH DUE 45. UNA 56. UNA 57 E UNA 80

L.2600 L.2760

MU 92
RADIOFONOGRAFO

COM MOTORINO A DUE VELO-CITÀ EO ARRESTO COMPLETA-MENTE, AUTOMATICO

CONTANTI A RATE

NAMENTO ALLE RAPIOLUDIZIONI)

# UNDA RADIO



# **GUGLIELMO RATCLIFF** OPERA IN QUATTRO QUADRI DI PIETRO MASCAGNI MARCHERITA

#### SEGNALAZIONI

Roma - Napoli - Sari - Ore 22: L'Osteria della Posta, commedia in un atto di Carlo Goldoni (dallo Studio),

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30; Guglielmo Ratcliff, opera in quattro quadri, musica di Pietro Mascagni, Direzione dell'autore (dalla Studia).

Bolzano - Ore 20: Bernardo l'Eremita, commedia in tre atti di L. Autonelli. (dailo Studio).

Palermo - Ore 21,30: Caoco e segretario, commedia in un atto di E. Scribe.

Vienna - Ore 19,25: L'Ebrea, opera di G. Halévy (dallo « Staatsoper » di Vienna). Parigi Peste Parisien - Ore 20,35: Presentazione ed esperimenta dello strumento elettrico musicale di Maurizio Martenot, con il concorsa dell'orchestra della stazione, - Daventry Natianal . Ore 20: Promenade Concert, diretto dal M" Henry Wood (trasmissione dalla « Queen's Hall » di Londra),

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILLAO: Rc, 004 - m 331.8 - RW, 50 - TORINO: Rc, 1006 m. 273,7 - RW, 7 - Grenoli Rc, 559 - m, 312.8 - RW 10 TRIFSTF: Rc 1211 - m, 247,7 - RW, 40 Friesze Rc, 558 - m, 501.7 - RW, 20

7,45: Ginnastica da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e li-sta delle vivande.

sta delle vivande.

11,15-1230: Dischi: Concerto orchestale: 1.

Mozart: Le nozze di Figaro, ouverture: 2. De Nardis: Bizzarria; 3. Millöcker: Il guitarrero, fantasia; 4. Luighii: Balletto russo; 5. Kälmän; Fortissimo, fantasia; 6. Ketelbey: Chal romano, ouverture zingaresca; 7. De Nardis: Danza russa; 8. Amadei: Suite goliardica: Ronda e mattinata; 9. Mascagni: Danza esotica; 10. Mo-zart: Marcia turca.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13: Carlo Veneziani e la contessa di Monte-allegro: «Cinque minutl di buon umore» of-ferti dalla Manifattura Lane Borgosesia.

13.10-13.30 e 13.45-14: Orchestra CETRA di-retta dal Mº Tiro Perralia: 1. Piccinelli: Notti-felici; 2. Brodszky: Racconti di fate; 3. Seni-gallia: Ronde de Pierrots; 4. Amadel: Serenata d'amore; 5. Higgs: In un giardino giapponese; 6. Firpo: Consuellta.

13,30-13,45: Dischi e Borsa. 14-14,10 (Milano): Borsa,

16,45: Giornale radio.

16,55-17,10: Cantuccio dei bambini. (Milano): Alberto Casella, «Sillabario di poesia»; (Tori-no): Radio-giornalino di Spumettino; (Genova); Palestra dei piccoli; (Trieste): «Ballila, a noli »; Il disegno radiofonico di Mastro Remo; (Firenze): Collodi nipote: «Divagazioni di Paolino».

Torino - Milano - Genovo - Trieste - Firenze - Roma - Napoli Tuttl I Giovedi, alle ore 13

#### Rubrica del Buon Umore

Carlo Veneziani e la gentilmente offerte dalle

Lane Borgosesia

# GIOVEDÌ

#### 5 OTTOBRE 1933 -

17,10-18: Dischi. Concerto di musica bril-17,10-16: DISCH. CONCETO A MARGER 611-lante: I. Filmi: Festa di Althi, 2. Kreuger: Pesciolini dorati; 3. Soverby: La lavandula tr-landese; 4. Suppé: Buttum, sera e pomerigdo a Vienna; 5. Bucalossi: La danza dei grilli; 6, Translateur: Uccelli migratori, valzer; 7. Confray. Il gatto sulla tastica; 8. Erwin; Arne-chino, intermezzo; 9. Herbert; Meladie di Hir-bert; 10. Carter: Stella di Junco; 11, Jessel; Corteo nuziale della rosa; 12. Pryor: Il fischustore ed il suo cane, marcia. 18-18.5: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18,40: Glornale radio - Comunicazioni dei Do-

polayoro - Dischi, 19-19,10: Segnale orario - Comunicazioni del-

l'Enit - Dischi. 19.10: Notizie agricole - Quotazioni dei grano nei maggiori mercati italiani.

19,20: Notiziario in lingua estera. 19,40: Dischi.

20; Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi. 20.25: Cenni sull'opera.

20.30:

#### Guglielmo Ratcliff

Tragedia in quattro quadri di Tragedia in quattro quanti di Enrico Heine, Traduzione di Andrea Marfei Musica di PIETRO MASCAGNI Diretta dall'Autore

Maestro del cori: Ottorino Vertova (Edizione Sonzogno).

Negli intervalli: "La seconda vita del Mon-te Bianco", conversazione di Alberto Casella - Notiziario teatrale - Giornale

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

ROMAL & G80 - III, 541,5 - kW 50 NUOLI &C, 941 - III, 318,8 - kW 1.5 HARI & JILL - III, 235, - kW, 29 ROMA Onde corte (2 RO): Rc, 15,61 - ii, 25,4 - kW, 4 ROMA Onde corte (2 RO): Rc, 15,61 - ii, 25,4 - kW, 9 12 RO Initia le tensmissioni alle ore 17 o NILANO (Vigentino) alle ore 90,45).

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli): Giornale radio - Comu-

nlcato dell'Ufficlo presagi.

12,30-13 (Bari): Concertino del Radio-Quin-TETTO.

12 30 : Dischl

13: Carlo Veneziani e la Contessa di Monteallegro: « Cinque minuit di buonumore « offerti dalla Munifattura Lane Borgosesia. 13,10-14: Oronaler radio - Borsa. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. 16,30 (Napoli): Bambinopoli - Radiosport. 16,30 (Roma): Giornalino del fanciulio.

16,30 (Roma): Giornalino del fanciulo.
16,30-16,50 (Barl): Il salotto delle signore (Lavinia Trerotoli Adami).
16,55: Giornale radio - Cambl.
17: Novella di Ugo Chiarelli,
17,10: Comunicato dell'Ufficio presagi.
17,15-18: Concerto vocale e strumentale col
concroso della pianista Ceclua Cest: I. Napoleone Cest: a) Scintillio del mare; b) Pensiero
drammatico (pianista Ceclua Cest); 2. a) Debussy: Mandoline; b) Mortari: La piccola struege (soprano Margherita Cossa); 3. Liszt; Dodicesimar ransodiu un'abrese (pianista Ceclua Cestimar ransodiu un'abrese (pianista Ceclua Cestiproduction del control del control del cestiproduction del control del control del cestiproduction del control del contr ma rapsodia ungherese (planista Gecilia Gesi);
4. a) Claikowski: Ninna-nanna; b) De Falla:
Seguidilla; c) Respigh! Scherzo (soprano Margherita Cossa); 5. Chopin: Studio brillante (pia-

nista Cecilia Cesi). 18,35 (Barl); Notizlario in lingua albanese 18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notlzie sportive.

18,45: Comunicazioni del Dopolavoro - Radlo-giornale dell'Enit. 19,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

# GIOVED 5 OTTOBRE 1933 - XI

19,20: Notiziario in lingue estere, 19,40: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I A.R. - Dischi.

20,10: SOPRANO CARLOTTA LA FERLITA.

#### Concerto del Trio De Vito - Masotti - Ruggero

1. Arensky: Trio in re minore, op. 3, a) Allegro moderato, b) Scherzo, c) Elegia, di Finale

 Martuccl: Trio in do maggiore, op. 59
 N. I. a) Allegro, b) Scherzo, c) Andante, d) Finale

20,45 (Roma-Napoli): Lucio d'Ambra: « La vita letteraria ed artistica ».

21 (Roma-Napoli):

#### Concerto di musica leggera diretto dal M" I. CULOTTA,

#### L'Osteria della Posta

Commedia in un atto di CARLO GOLDONI

Il conte Roberto . . . . . E. Piergiovanni La contessa Beatrice . . . . A. Micheluzzi Il marchese Leonardo . . . . . G. Cecchini Il tenente Malversi . . . P. Ferrara Il barone Talismani . . . . B Furani 11 cameriere dell'osteria . . . . A. Cortese 22.35

CONCERTO DI MUSICA LEGGERA (Purte seconda).

23: Glornale radio.

#### BOLZANO

Ke 815 m. 368,1 kW, 1

12,25: Bollettino meteorologico. 12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R - Concerto di musica italiana: De Michell: Marcietta dei pupi; 2. Brusso: Improveiso; 3 Usiglio; Le donne curiose, sinfonia; 4 Romanza; 5, Ferraris; Viandante russo; 6. Catalani: Loreley, fantasia; 7. Romanza; 8. Culouta: Korcha; 9. Martucci: Canzonetta; 10. Ranzato: La ronda dei nottambuli.

13.30: Giornale radio - Notizie agricole. 17-18: La palestra dei bambini: a) La zia dei perchè; bi Lo zio Bomba; c) La cugina Orietta - In seguito: Dischi.

19,50. Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### Bernardo l'Eremita

Commedia in tre atti di LUIGI ANTONELLI

Luciano Riva (Bernardo l'Eremita)

Aldo Armanini Lucio Arsicola ..... . . Dino Penazzi Nora Forster . . . . . . Maria De Fernandez Il Colonnello Forster . . . . Carlo De Carli Ricci . . . . . . . . . . . Renzo Rossi Anna, glovane istitutrice ... Ilde Rech Gtulia Gorio ... Isotta Bocker Un signore che legge il giornale ... Ivo Masi Un pittore futurista ... ... Un camerere ... Mario Marcucci L'azione a Roma nel tempo nostro.

Negli intervalli ed alia fine della commedia: Dischi.

23,30; Giornale radio,

School of the team When is the bull of the literal STAGIONE LIRICA DELL'ETAR

MILANO - TORINO GENOVA TRIESTE - FIRENZE Ote 20,30

#### **GUGLIELMO** RATCLIFF

liagedio in qual to quadri di ENRICO HENE

PIETRO MASCAGNI

PERSONAGGI:

soprano Bianca SeattraU Conie Douglas . . Margherita . . . . nerzs Mac Gregor . . . . meżza-smrano Elvira Casazza . . hassa Albino Merme . temere filuseppe Nessi . hasso Eriesto Domielel Lesley Willie, tanefulle . . A Rasselli Jusso Carlo Prato Jenore Mario Robotto harllome Nulale Villa bayo Carlo Prale . . . . . . . tenure Antonio Averauli

DIREZIONE DELL'AUTORE

#### PALERMO -

Kc. 558 - m. 537.6 - kW 3

12,45; Giornale radio. 13-14; Musica Leggera; 1. Ribas Gabriel: La Maja, bolero; 2. Staffelli: Gonãoliera veneziana, intermezzo; 3. Allegra: La Fiera dell'Impruneta, fantasia, 4. Billone: Sogno, Intermezzo, 5. Dax: Dicljiah; 6. Verdi: La forza del destino, fan-tasia; 7. Di Giacomo: Dolce oblio, valzer; 8.

Sperino: Costa azzurra.
13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazloni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: Dischi,

18-18,30: Cantuccio del bambini (Fatina

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie agricole - Giornale radio. 20.20-20.45: Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 20.45:

#### Selezione di operette

Parte prima:

I. Lehàr: Eva 2. Lombardo: Le tre Lune.

21.30

Cuoco e segretario Commedia in un atto di EUGENIO SCRIBE

22: SELEZIONE DI OPERETTE.

Parte seconda:

1. Lehar: Frasquita.
2. Bellini: Fascino azzurro.

23; Glornale radio.

# Lire 35

inviatele subito al

#### RADIOCORRIERE

per l'abbonamento dall'ottobre 1933 al 31 dicembre 1934

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA

#### AUSTRIA

| Vienna: ke | 589; In | 517.2; kW | 100. | Graz: ke | 852; In | 525.4; kW | 7 | The | 16.46; Conversation of II are per signation | 17 | Contents voorfield are per signation | 17 | 55; Null/Decodomer/Edit | 18.20; Conversation | 18.50; Conve

#### BELGIO

BELGIO

aruxelles i (Francese); kr. 589; m. 599.3, kW, 48 -0rd 47; Comowin the fun hestra shiftanca dolla stazhan.

17.39; Trash.

18.10 the residual state of the shiftanca dolla stazhan.

18.20 trash.

19.10 the residual state of the shiftance in the shiftance of the shiftance of the shiftance in the shiftance of the shiftance in the shift in t

#### CECOSLOVACCHIA

CECOSLOVAGUHIA

PERSON 16 614; III. 488.6; BW. 120 Ore

18. IN HYD. 16.50; Tristinsshore buttst alk per 1
10 covain 17.215; Nation routinerialli, 17.25; Conversagione per 211 operal. 17.35; Liviume 30 frances. 17.30; Conversagione per 211 operal. 18.16; Conversagione per 121 operal. 18.16; Conversagione per 120 operal. 2015; Conversagione per 2015; Conversagi

STRIBERT A DECITY

Bratislava: in 1676; in 278,5; kN 13,5. Upc

16: 10: Brui 16: 10: 10: 10: 17,5; converse21017-59; Dietit 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: 25: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: Converte 18: Converte di vindina e plano

18: Converte di vindina e

Da 1990. 28 103 P70328

Erro, is 58 m 331,7 kW, 32 - Ora 16; Concert dell'archestra della stazione, — 16,50; Da Praca — 17,15; Unialita — 17 32; Dischi, — 135; Da Praca — 17,50; Dischi, — 18,25; Obress-Albui varie in — 18,15; Da Praca — 18,25; Obress-Albui varie in — 18,15; Da Praca — 19,732 — 30 10; Da Bratishava — 20,25; Da Praca — 21 15; Concerta di hurbea da Zauera — 22; Da Praca — 21 15; Concerta di hurbea da Zauera — 22; Da Praca

S. Concette iff unisses the canonical - 2. No. Vision Moraviska Ostrawa; Re. (137) in 203,8 kW, 11,2. - Ore 18; Da Briton. - 41,50; Da Britan. - 47,15; Raicront. - 17,25; Disshi, - 17,35; Da Praza. - 17,50; Concerto vorale iff rangent populari. - 48,75; Da Praza. - 48,00; Borodin. Il Principe lion. - 99; Da Praza. - 49,00; Borodin. Il Principe lion. opera dial Teatro Nazionale. - 22; Da Praza.

#### DANIMARCA

DANIMAR CA

Depenagheri K. 1987; in 281,2; kW. 9,75. — Kalundsorgi, hr. 269; in 1813,8; kW. 7,5. — Dre 15,30; Trassubstante dal risitoratie Wivex. — 18,45; Per I glunding in 1913 in 1912 in 1912 in 1912 in 1912 in 1913 in 1912 in 1912 in 1913 in 1912 in 1913 in 1912 in 1913 in

#### FRANCIA

FRANCIA

Parlyil P. (Popte Phinsbon): kc 814; in. 328.7; kW, 80.

— 19re 19: Concerto di dischi. — 19 15: Gurrasie radio. — 19.49. Trasmissione per 1 fanciulii — 20:
Conversazione. — 20.8: Conversazione. — 20,15: Inforvallo. — 20.8: Conversazione. — 20,15: Inforvallo. — 20.8: Conversazione. — 20,15: Inforvallo. — 20.8: Converto dell'orchestra della stazione
dimanrica Mircheol. Perfettio, minisello e lamento
per onda e plano; 3. Gluck: Un'aria dall'armida,
4. I. S. Bach: Musette, onde e archi; 5. Lale: Cantiruzsi, onde e orchestra; 6. Ravel: La tomba di Conrano, 8. Bach: Due cordit, onde e organo; 8.

Il Lotti. Pur dicezti. Aria. 12. Schmitts. Scinittio,
onde e plano; 13. Millaud: Elegia e serenaie, dalla



# PAULO SAFAR alla MOSTRADELLA RADIO, MILANO

PICCOLO AMICO

Moderno Super a 5 Valvole di gronde rendimento e prezzo conveniente, in mobile di lussa stile novecento o classico. Modelli in corrente alternata e corrente continua.

SUPER MELODE

Super o 5 Volvole (2 Vaivole dappie) - Regolazione outomatico del volume · Rive'azione a d'ado ·

Regolazione di tono - Filtraggio perfezionata - Purezza eccezionate - Selettività assoluta

Mabili di lusso in still diversi (midgets e console).

NOVARMONIA

Super a 7 Volvole bifonico in grande e ricca console novecento.

AUTORADIO

Super a 5 Volvole per applicazione sull'autamobile Extra se'ett.va - Regolazione automotica de'i volume - Rivelazione lineare con diodo.

OLTREMARE Nuavissima apparecchio ad ande corte e medie.

# IOVED OTTOBRE 1933 -

Suite pour pudes, P., Debissy: Lune at tima e Le sirgi: 15, Debissy: Pashorella, 16 Melodia popolare lavajana, onde e piano, 17, Canteloub: Bourrée, onde e orchestra: 18, Immind. Carnende, orchestra 22,30; Notiziario.

Parigl Torre Eiffel; kt. 202; m. 1445,8; kW. 13. — Ore 13.45; Cauversazone tastrale — 13; Notizlario, 15.15; Rollettina meleorologico, 15,25; Alualità, — 20; Conversazioni, — 20,20; Notizlario — 20,30; Kon-certi di disch. offerto da una ditta privata

Radio Parigli kr 174; m. 1724,1; kW. 76. — Ore 18 30: Contrersazione agricola — 18,80; Mosica ripro-dulta — 19; Conversazione sul Marocco. — 19,50; Concerto di dischi. — 19,46; Rassegma della stanua cermanica. — 20; Ricilo-testro. Emile Angieri Le fili de l'Aboyer. — 20,48 (intervallo): Conversazione di Christophe.

Strasburge; kc. \$85; ns. 348,2; kW, 11,6. — Ore 18,95; Dizbone. — 17; Concerto di dischi — 18; Conversazione sulla Francia in tedesco. 18,16; Conversityone per le signore. — 18,30; Converto di dischi — 20; Rysande orario - Nutitario, 19,46; Concerto di dischi — 20; Rysanga della stampa in fedesco — Continenti, - 70,52; 23,6 Concerto dell'ovite-tra della stampa in tedesco — 18,30; Concerto di dischi — 70,52; 23,6 Concerto dell'ovite-tra della stampa in tedesco — 18,40; Suffer in si minuro per fianto sole, 2, Reelhovia, dischi e dischi si minuro per fianto sole, 2, Reelhovia, dischi e dischi si minuro per fianto sole, 2, Reelhovia, dischi e dischi si minuro per fianto sole, 2, Reelhovia, dischi e dischi si minuro per fianto sole, 2, Reelhovia, dischi dischi

Tolosa is 779, m 385.1, kW, 8 — (Ire 18; Notiziario, 18 15; Melodie 18 30; Miscelle, 19.45; Miscelle, 19.45;

#### GERMANIA

Berlino i. Re. 748; in. 412; kW. 1,5. — Ore 16,5; Musica prillante rifrasuness. — 17,10; Concerdo il minisca da camera. — 17,26; Novelle e racconit. 17,45; Tr. smissione ili un concerio corale da una volta radiotorica — — 18,26; Communicat. — 18,25; Notigie dalla Poneratira. — 18,45; Afundia. — 19, 12 and 12 and 12 and 13 and 14 and 14 and 15 tnalità.

Breslavia: kc. 923; m. 325; kW. 80. — Gre 18,15: Concerlu dell'orchestra della stazione. — 12,50: Attualità. — 16,15: Conversazione. — 18,25: Partico operal e caproperal. — 19: L'Ora della Nazione (da Amburgo) (per 1) irogramma vedi Langenberg). — 90: Josef Haydn: Le stugtori, oratorio - In un inter-vallo. Notifiarlo. — 22,16: Segnale oratio - Notzilario - Meleorologia — 22,35-1: Trasmissione da Berlino.

Francetorie: kc. 1167; m. 259,3; kW, 17, -Franceiorie: Rc. 1467; m. 259,3; kW. 17. — Gre
di: Concerno orclestrale da Langonberg. — 16: Da
Muehlacker — 16,36: Conversazione: «Medicina e
Noort». — 16,50: Segnale orario - Notilario - Metoridogia. — 19: L'ora della Nazione (da Amburgo)
liper il programma veli Langenberg). — 20: Altulita. — 20,10: Trasmissione da Langenberg. — 22:
Segnale orario - Notizario. — 22,20: Da Muehlacker.

22,30: Notizini. — 12,46: Trasmissione da
Muehlacker.

Modificker.

Halisberg: kc. 1085 in. 276,51 kW. 50. — Ore
16. Concerto dell'orthoetra della stazione in in
intercitio in Rassegna libraria. — 12,351 Per I fanciulli. — 17,351 Concerto vocate di canti tzigani.
#1,515 Bollettino agriccio. — 18,251 Conversazione
agricola. — 18,501 Bollettino intetescologico. — 19,
L'Ora della Nazione (fa Amburgo (per il prigramma vedi Laugenitergi, — 20; Notiziario. — 20, 10
dalla Gigentinnis, Waster: Henzi, auto grimo. —
20,501 Converto plantation. — Perfecto in la dissasminore on, 76, 2, Brahusta Ragsondia in in Bendie
inaggiore (p. 11). — 21,261 Steintisch: In zola sui
mari del sud, radiorecita. — 22,202 Notiziario —
Meteorologia.

Knenigswusterhausen: kc. 183: m. 1334.9; kW. 60. Koonigwusterhausen: Ke, 183, III, 1333,9; KW, 80. Drg 18; Concerlo orphedrale da Langeulherg. — 17. Drg 18; Concerlo del Parigeulherg. — 17. Leera antice sa scrucient organism. — 18: Dizione — 18.5: Concerlo dell'orchesira della stazione — 18.9: Notiziario - Meteorologia. — 19: I, Cyra della Nazione (da Amburgo) (per il programma vod Langeulherg). — 20: Hans Rothe Innanovati e pazzi, scene delle tragedile di Shakespeare con musica inghes anticola di Parsell. — 21.15: Transmissione da Munaca. — 22: Natiziario - Meteorologia — 22.45: Bullettina del marc. — 23.24: Concerda ordentaria riffrasionisso.

marc. — 23 22: Concerts archestrale filtrassursol.
Langenberg: kc. 035; m. 4724; kW. 60. — Dre
16: Concerto dell'urvitestra della stazione. — 18: Trasmissiono da Mudalasker. — 13,36: Conversacione.
11: nostro salata Hed Hillers. — 18,40: Conversazone: «1 tempi diffici della Carloria ». — 18,50:
Nediziario — 19: L'ora mila della Carloria ». — 18,50:
Nediziario — 19: L'ora mila della Carloria ». — 18,50:
Nediziario — 19: L'ora mila della Carloria ». — 18,50:
Nediziario — 18,50: N

Lopsia: kr. 776; iu. 389,5; kW. 120. — Ore 16,30; Uon-certo orrinstrate dit Mietilacker — 17,50; Nollzie e boliettio; vari. — 18; Lezione di Halano. — 18, Concerto di reindati — 19; L'Ora della Nazione da Amforgo) per il programma vedi Laugenbergi. — 20; Trasmissione da Stabilire — 22; Noltziario - Flee.

291 Trasmissione da stabilire — 22; Noticiario - Flor.

Meranco di Raviera; K. 553; m. 532; k.W. 50. —

Ora 16,5; Conversazione si assetti del Palaticato, —

16,5; Conversazione si assetti del Palaticato, —

16,5; Conversazione agricola, —

18,5; Conversazione agricola, —

18,5; Lieder udoschi el mo, —

18,5; Conversazione agricola, —

18,5; Conversazione agricola, —

18,5; Lieder udoschi —

10, Tora —

18,5; Noticiario, —

10, Tora —

11, Toracerto or hesitale , i litzet idog:

2, J. Strauss: Ouverture della Zingun Barone; S.

10, Toracerto, M. Waltherlie Astudiantina, valuco del J. Marchallentina, valuco del J. Marchallentina,

Muchlacker: kc. 832; m. 390,8; kW. 80. — Orn 18; Concerto ordiestrale da Langenberg. — 18; kc. 200 conversatione. — 18,35; Conversatione. — 18,36; Con

# Mostra Nazionale

ORGANIZZATA DALL'A.N.I.M.A. GRUPPO COSTRUTTORI APPARECCHI RADIO SOTIO L'ALTO PATRONATO DEL MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI E DEL CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

28 SETTEMBRE OTTOBRE 1933-XI - 8

Riduzioni ferroviarie del 50°/.

# I più recenti modelli di radioricevitori

Televisione, Radiotelefonio speciale, Cinema sonora Esperimenti e prove continuotive - Cicli di conferenze

Raduni e convegni di tecnici, di industriali e di commercianti di tutta Italia

VIA PRINCIPE UMBERTO 

INDIRIZZO POSTALE A. N. I. M. A., FORO BONAPARTE 16. MILANO

TELEFONI: 81-241, 16-269

# GIOVEDÌ 5 OTTOBRE 1933 - XI

#### INGHILTERRA

Lordon Regionali ke, 843; m, 185.3; kW, 50. — Ore 18,6; Da Daventry National — 17,1s; L'orn del Idago (1911). He is Notizalmi. Segunito oracio. — 18,0 Concerto d'organo da una sala da Idalio. 200 Concerto d'organo da una sala da Idalio. 200 Concerto d'organo da una sala da Idalio. 200 Concerto d'organo da Idago (1911). He is notationale del Concerto del Despuis de la Concerto del Concerto d'Accidente de la Concerto del Concerto del Concerto d'Accidente del nece. 21,40; Nationale al Concerto d'Accidente de la Concerto del Concerto d'Accidente de la Concerto del Concerto d'Accidente del Concerto de

Midland Regionat: k. 752; to 388,9 kW, 25 — Ore 17.15; L'ora del Intriulli. — 19 Nefiziario Segnida (17.15; L'ora del Intriulli. — 19 Nefiziario Segnida (17.15; L'ora del Intriulli. — 19 Nefiziario Segnida (17.15; L'ora del Intriulli. — 19.15; L'

West Regional: kc. 966; m. 309,9; kW. 50. — Ore 185; Ba Duventry National: — 17,15; L'ora de 186; Ba Duventry National: — 17,15; L'ora de 186; Ba Duventry National: — 18,15; L'ora de 18,00; Confecto de 1

#### JUGOSLAVIA

Belgrado; kc. 898; m. 429,7; kW. 2,5. — Ore 15: Trasmissione per le scuole. — 17: Conversazione. - 18,55: Segnalo orario - Programma, — 19: Conver-sazione. — 19,30: Concerdo di dischi. — 20: Concerdo di musica da camera. — 20: 40: Concerdo di vinilo e piano. — 21,30: Concerdo dell'orderira della alsa gone. — 221. Segnala orario - Nostrario - Missaa da zione, — 22; ballo (discid).

#### LUSSEMBURGO

Lussemburgo: Rc. 252, m. 1191; kW. 200. — Serata tedesca. Ore 19.30: Contectlo variato (dischi). — 20.5: Conversatione: — & proposito della supersizione ». — 29.30: Concerlo vocate. — 20.50: Notiziario in francese. — 21: Concerlo vocate. — 20.50: Notiziario in francese. — 21: Concerto sudonico dell'ordensizione sarcinata, 2. Scilumana, 12. Scilumana, 12. Scilumana, 12. Scilumana, 13. Scilumana, 13. Scilumana, 2. Scilumana, 13. Scilumana, 2. Scilu

#### NORVEGIA

Osio: kc, 227; m. 1083; kW. 90. — Ore 17; Cancerto di musica da hallo e brillante dell'orchestra della stazione. — 16: Lezione di tedesco. — 19,30; Funzione religiosa dalle studio. — 19: Informazioni 39,16: Bolhellion ineteorologico. — Notiziareo. — 19,16: Bolhellion ineteorologico. — Notiziareo. — 19,16: Solicio della respecta della caracteria della respecta della respecta della respecta della respecta della respecta della respecta della rice. — 21: Conversazione politica. — 21,20: Informazioni. — 21,40: Rolleltino ineteoriologico. — 21,45: Noliziare. — 22: Ostrono della rice. — 21,15: Programma variato all'esco.

#### OLANDA

Hiversum; Rc. 1012; m. 29,1; kW. 20. — Orc. 16.10 Discili. — 48,25; Programma per I Tanciulli 77,700 Concerto dell'orthestra della stazione. — 6,00 Contesta della stazione. — 6,00 Contesta della stazione. — 10,00 Contesta della stazione. — 10,00 Contesta della contesta della

sazione. — 21,15: Concerto dell'orehestra municipale di Utrecht diretta da Albert van Raajle col coro della «Sada» di Milanot I, Verdi; Ouvertine della Forza det destino; 2, Verdi; Coro nel Nabiacco; 3, Mascagni; Internezzo sinfonico dell'Antico Frilz: 4, Verdi; Coro nell'Aldid; 5, Verdi; Marcia nell'Attol. — 22 10: Concerto di discili. — 22,40: Nolizario. — 22,50: l'oncerto di musica brillante. — 23,40: Fine della trasmissione.

#### POLONIA

POLONIA

Varsavia: kc. 212; m. 1411,6; kW. 120. — Ore 10,40; Conversazione per le signore. — 10,85; Concerto il selisti. — 17,20 Bolletino agricolo. — 16; Converdo il selisti. — 17,20 Bolletino agricolo. — 16; Converdo il selisti. — 17,20 Bolletino agricolo. — 16; Converdo il selisti. — 10,25; Converdo il mante il propieta il converdo il mante il propieta il converdo il mante il propieta il converdo il mante il

#### ROMANIA

#### SPAGNA

SPAGNA

Farcettona (EAJ-1): kc. 800; m. 445,8; kW. 7,5.—

Gree for Concerte all dischi.— 10,300 Trasmissione per
te strance.— 17,35-17,300; Trasmissione di lomazeni.
— 19: Concertino del trio della stazione.— 20: Concerto di dischi a criticissa degli ascolitatori).—
21: Concerto di dischi scelli - Notiziario.— 22: Campane della caliteriale - Previsioni meteorologiche Quotazioni di merci e valori — 21,41 Concerto del
Terrelata.— 22, Alla concerto del
Terrelata.— 23, 2013.

Monta: Cardon: Sepolula, 18. Secoline di della
Tiberida.— 23, 2013.

Monta: Cardon: Sepolula, 18. Borostin: Inversime del
Frincips Igor.— 22: Radio-tentro - Molière L'amorio:
Continuazione della commedia.— 1; Fine.

#### SVEZIA

Stoccolma Kr. 550; m. 435,4; kW. 55 — Goeleborg: kc. 392; m. 321,9; kW. 10. — Hoerby: kc. 1167; m. 257; kw. 10. — Moralla; kc. 222; m. 1348,3; kW. 30. — Ore 17.5; Conversazion: religiosa. — 17,39; Per I faminili. — 17,48; Conversazion: religiosa. — 17,39; Per I faminili. — 17,48; Converto di distributation. — 20,45; Concerto concerto di conversazione. 1 custodi diel fari s. 20,45; Concerto vocale di aria e lieder. — 115; Recitazione. — 22 Converto orchesirale: 1, Goinnoi: Fantasin sui Fansi; Y. Fincke. Offenbachting. 3. Golivin Stagsami sui Fansi; Y. Fincke. Offenbachting. 3. Golivin Stagsami Willer(akt; 4. Horeschi: Fantasia 41 jezs; 5. Docial: Servis Wilen.

#### SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 633; m. 489.4; kw. 80.

Ore 17: Concerto dell'oribestra della starione.

Fit: Concerto il disch.

Fit: Concerto il disch.

Fit: Concerto il disch.

Fit: Greate orazio.

Meteoro
Lori al disch.

Fit: Greate orazio.

Meteoro
Lori al Bullettini vari.

19.18: Lezione il Italiano.

20: Trassissione di ni concerto ortelestrale di

Conservatorio di S. Gallo.

22: 22.18: Conversazione

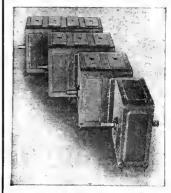
6. dizione

Radio Suisse Romandei ke, 743; nt. 403,8; kW, 25.—
Ore 16,40-17,30; Concerto di dischi.— 19: Fer I fancivilli.— 19: 90; Giornale radio.— 19:50; Converto
zinne turistica in esperanto.— 20: Converto orelastrine di musica irrillanio.— 21: Concerto vocale
piantei o dediculo a Brahos — 21: 30; Cotversazione
e dizione.— 21,50; Noliziarto.— 222,30; Kelazione
sti favori della Società delle Nazioni.

#### UNGHERIA

Budapesti kc. 445; m. 460,5; kW. 18.5. — Ore 17,30; Concerto orchestrate. — 19; Concerto di vici-loncello e finino — 1930; Conversacion di vici-lori di concerto della concerta della con-trata della concerta della concerta della con-trore Madach. — 24 40; Lettora di frammenti della Tragedia dell'iomo. — 22,30; Rassegna del giornali della sera. — 2,48; Concerto di dischi.

..... nuovi Radio-Prodotti vengono a completare l'eletta schiera dei Radio-Prodotti "Geloso...



#### CONDENSATORI VARIABILI

di altissima precisione, di eccezionali qualità elettriche e meccaniche.



Numerose altre nuove parti per Radio · Nuove scatole di montaggio per amplificatori e ricevitori mantengono "GELOSO" all'avanguardia nel progresso della radio-tecnica

#### S. A. JOHN GELOSO MILANO VIALE BRENTA N. 18

CONCESSIONAR A ESCLUSIVA PER L'ITALIA; Ditta F. M. VIOTTI Milano - Carsa Italia, 1 - Telef. 82-126 - 13 684

Se ancora non desvate il " Bellettino Tecnico Geleso .. latene richiesta cel seguente tollancino. It less vi serà di granda utilità Il

	S. A. J. GILOSO . Y	ralo Brenta, 18	- MILANO citalia
	VI prega prende l'Invia gratuita del V; tologhi, e di agni altr	Bollettine Te	cnico, del V/Ca
1	Nome e Cognome	1	
ì	Indicizza:		

Visitate il nostro Stand alia V MOSTRA MAZION, DELLA RADID

TRENT'ANNI DI SPECIALIZZAZIONE NELLA RIPRODUZIONE DEI SUONI

PRODOTTI ITALIANI



PER L'ANNO XII

Tranformatore di alimenta-

zione schermato per lo sca-

rico dei disturbi della rete-Amplificazione di potenza

con peniodí in parallelo cha

non accentua la disforsione

causata datla lerza armoni-

ca. Watt & d'uscita indistorti

# V Mostra Nazionale della Radio



Radio R. 5 super L. 1250,-

Supereterodina cinque valvole. Cambiamento di frequenza con accoppiamento elettronica medianle la nuovissima valvota 2A7 a cinque griglie. Rivolaziono di potenza. Penicdo finele Watt 3 modulati indistorb, inastormatore di alimentazione schermato per lo scarico dei disturbi della roto.

Otto valvole coi nuovissuni lipi 2A6, 58, 56. Diode per la rivelazione lineare. Diodo per la regolazione automafica del volunie, col sistema dilationato the non menoma la sensibilità.



Radio-Grammotono R. G. 80bis Supereterodina otto valvole

L. 3500,-



Radio R. 7 bis L. 1950.-

Sette valvole coi nuovissimi lipl 58, 2A6, 56. Diodo per la rivelazione linearo. Diodo per la regolazione automatica del volume col sistema difazionato che non menoma la sensibilità. Trasformatore d'alimentazione schermato per la scarico dei disturbi della rete. Amplificazione di po-Ienza con pentodo tinale Watr 3 d'uscita indistorts.



Radio R. 600 bis L. 1800,-

#### Supereterodine a sei valvole R. 6bis - R. 600 bis - R. G. 60 bis

Sei valvole coi nuovissimi tipi 58, 2A6, 56. Diodo per la rivelazione lineare. Diodo per la regolazione automatica del volume col sistema difazionato che non menoma la sensibilità. Trasformatore di alimentazione achermato per lo scarico dei disturbi della rete. Pentodo finale di potenza. Walt 3 di uscità indistort. Motore elettrico a induzione. Risonanza del mobile particolarmente studiate.



Radio-Grammotono R.G. 60bls ROMA, Via del Tritone, 88-89

L. 2600.-



Radio R. 6bls

L. 1500.-

#### S. A. NAZ. DEL "GRAMMOFONO"

MILANO, Gall. Viil. Em., 39

TORINO, Via Pietro Micca, t NAPOLI, Via Roma, 266-269

Rivendifori autorizzati in tutta Italia e Colonie

Nei prezzi sono comprese le valvole e tasse governative, è escluso l'abbonamento alle radio-audizioni Ricchi cataloghi gratis a richiesta

#### Il Salone radiofonico parigino

a radio ha concentrato in questi giorni l'at-A radio ha concentrato in questi giorni l'attenzione delle folle parigine. Dappertutto si sente parlare di valvole, di circunti, di supereterodine, di amplificatori, di elettrodinamiel, ecc. E molti sono coloro che si mostrano cruditi in materia. Per la verità bisogna pero anche aggiungere che mai come quest'anno il «Salone della radio» ha incontrato così largo favore e successo. E le ragioni vanno cercate allo contrato cost contrato così con contrato così con contrato così con contrato così con contrato con contrato così con contrato con con contrato contrato con contrato contrato con contrato contrato con co nel continuo e progressivo orientamento del pubblico verso questa ancora nuovissima e meravigliosa invenzione

Stando a quanto presentano gli espositori, si deve credere che il grosso pubblico ha definitideve credere che il grosso pubblice ha definiti-vamente abbandonato gli apparecchi muniti di dicci o più valvole; in quanto i tipi correnti, quelli più ricercati, vanno dal tre valvole al cin-que valvole con qualche rara eccezione fino alle otto. I progressi realizzati negli apparecchi ri-ceventi hanno indubbiamente dato un fiero col-tro della progressi della di macchi in fiero col-tro della di progressi della di macchi in fiero col-tro della di progressi della di macchi in fiero col-tro di progressi della di macchi in fiero col-tro di progressi della di macchi in fiero col-primo momento d'entivisiamo, amagno ricevere primo momento d'entusiasmo, amano ricevere qualche stazione di meno, ma a tutto vantaggio della qualità e fedeltà della riproduzione. Inoltre non bisogna dimenticare che la aumentata potenzialità di quasi tutte le stazioni trasmit-

tenti di maggior conto ha reso possibile, anche con apparecchi modesti, ottime ricezioni. Questo non vuol già dire che siano del tutto scomparsi i dieci e più valvole: nel « Salone della radio » apparecchi del genere vi figurano della ranio » appareccin dei genere vi ngurano ancora, ma non suscitano che un puro e semplice interesse di curiosità, anche se per qualcuno di essi i costruttori si sono sbizzarriti nel muniril di tutte le possibili ed immaguabili novità, quali le applicazioni per grammofono con cambiamento automatico dei dischi, il tutto nativo dischi, il tutto nativo dei dischi, il tutto nativo dischi, il tutto dischi dischi

turalmente rinchiuso in un mobile di lusso.

Del resto, le stesse perfezioni e tutti I più moderni ritrovati sono stati anche largamente applicati agli apparecchi di minore potenzialità: dalla regolazione automatica del volume allo speciale dispositivo antifading, passando attraverso a tutta la gamma delle recenti trovate, è pos-

a tutta la gamma delle recenti trovate, è pos-sibile averle in un modesto cunque valvole, di discreta portata e di ottima e fedele riprodu-zione di suoni e di vocc., la discrete. Fino ad ora al e Salone » parigino gli apparecchi ri-ceventi per onde corte non vi avevano figurato che come curiosità e come genere del tutto trache come currosta è come genere del tutto tra-scurabile come «affare da truttare» per i pro-duttori. Quest'anno invece è tutt'altra cosa; le Case hanno portato sul mercato parecchi tipi di apparecchi, tutti da tre a cinque valvolo pe-ro, alcuni esclusivamente con portata da quatrò, alcuni esclusivamente con portata da quat-tromila a circa ventinila chilocici (80-15 metri lunghezza d'onda), altri invece a combinazioni abbinate: onde medie e corte. I tipl... a doppio uso però incontrano poco, perchè se il radio-amatore desidera ricevere anche le onde corte, è segno che già possiede un apparecchio e, di conseguenza dovendo acquisitarne un secondo, desidera che quest'ultimo abbia unicamente i requisiti per la sua specialità. Di conseguenza si nuò senz'altro affernare che mentre i tresi può senz'altro affermare che mentre i tre-quattro valvole per onde corte sono all'ordine del giorno, gli altri tipi del genere sono destia scomparire.

Altro particolare che merita attenzione sono le speciali cassette per autocostruzioni poste in vendita al «Salone». Numerose ditte sl sono specializzate in materia, ed hanno ottenuto dei veri successi. Il radioamatore, per poco che sia al corrente di circuiti — e se non lo è fa lo stesso, in quanto la Casa industriale gli fornisce un dettagliato piano in proposito - può costruirsi in pochissimo tempo un qualsiasi tipo di apparecchio, con evidente soddisfazione del co-struttore, ed anche a tutto vantaggio della ra-dio, in quanto chi ha la soddisfazione di ricevere con un apparecchio da lui costruito, diventa in breve uno dei più convinti pionieri radiofonici.

Un'ultima cosa da segnalare ancora: la sensibile diminuzione di prezzo di ogni tipo di redioricevente: cosa questa da non trascurarsi per tracciare un quadro completo sull'ottimo eslto del « Salone » parigino.

#### SEGNALAZIONI

Rome - Napoli - Bari - Ore 21.15: L'Artefice, commedia in un atto di Clarice Tartufari (dallo Studio).

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze · Ore 20,30: Il Conte di Lussemborgo, operetta in tre atti di Franz Lehàr (dallo Studio).

Bolzaco - Ore 20 e Palermo - Ore 20,45: Concerto di mosica teatrale (dallo Studio).

Parigi Poste Parisien - Ore 20,30: La sposina, opera comica in tre atti di C. Lecocq (dallo Studio). - Varsavia -Ore 20,15: Concerto sinfonico della « Filarmonica di Varsavia» dedicato alla musica polacca, Direzione del M" G. Fitelberg (dallo Studio). - Loodon Regional - Ore 20: Promenade Concert diretto dal Mº Henry Wood, dedicato alle opere di Beethoven (trasmissione dalla « Queen's Hall » di Londra).

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

Milano: kc. 904 · m. 331,8 · kW. 50 · Torini . kc. 1096 · ni 273,7 · kW. 7 · Genova: kc. 159 · m. 312,8 · kW. 10 Firenze: kc. 598 · ni . 501,7 · kW. 20 Triante: kc. 1211 · ni . 247,7 · kW. 10

7.45: Ginnastica da camera, 8-8,20: Segnale orario - Chornale radio e li-sta delle vivande.

11,15-12,30: ORCHESTRA CETRA diretta dal M" Tito Petralia: 1. Dennik: Never; 2. Ravasini: Tida; 3. Brogl: Bacco in Toscana, fantasia; 4. Anepeta: Serendella andalusa; A. Anepeta: Serendella andalusa; S. Abel: Raby; 6. Foulds: Farticsia su mottri negri; 7. Monti: Aubade d'amour; 8. Waldetuell: Anyelo d'amore; 9. Mascagni: Si, preludio atto terzo; 10. Ferrero Sassone: Japan.

12,30: Dischi. 12,45: Giornale radio.

Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### VOCI DEL MONDO

Una giornata con le batterie a cavallo ». Trasmissione dalla Caserma del Reggimento di Artiglieria a cavallo.

13,30-13,45: Dischi e Borsa.

13,45-14 : Dischi.

14-14,10 (Milano): Borsa.

16.45: Giornale radio. 16.55: Cantuccio dei bambini. (Milano-Torino-Genova-Trieste): Lucilla Antonelli: Bestie: «Le farfalle» - (Firenze): Il nano Bagonghi. 17,10-18 (Milano - Torino - Genova - Trieste):

CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA COI CONCESSO DE SOPTAN NIDE FRATTINI, del VIOlinista: BEPE MONENTI e del pianista ALFREGO TAZZOLI: 1. a) Frescobaldi: Aria, b) Brahms-Kreisler: Valzer, c) Kveisler: Capriccio Viennese (violinista Beresco) c) Kreisier: Capriccio Vienniese (violinista Bep-pe Monettil); 2. Tractia; a) Dirò che fida est, bi Ma che vi costa signor Tutore? (soprano Nilde Frattini); 3. a) Scarlatti: Toccata, b) Mozart: Allegro (pianista Alfredo Tazzoli); 4. a) «Ecco arrica l'estate» (antica canzone inglese), b) Grieg: Canzone di Solveig, c) Wekerlin: Bergerette (soprano Nilde Frattlni); 5. Chopin: Scherzo (planista Alfredo Tazzoli); 6. a) Wolf-Ferrari: Due rispetti, b) Puccini: L'uccellino. c) Rossini: La pastorella delle Alpi (soprano Nilde Frattlni); 7. a) De Falla-Kreisler: Danza

RIPARAZIONI RADIO Officina Specializzuta Ing. F. TARTUFARI Via dei Mille, 24 - T O R I N O - Telefone 46-249

# **VENERD**

#### 6 OTTOBRE 1933 -

spagnola, b) Cartier: La Chasse (violinista

Speppe Monetti).

17,15-18 (Firenze): Concerto di musica da camera col concorso del viollnista Alessandro Bot-TERO e del M. MARIO CASTELNUOVO TEDESCO: 1. Mario Castelinuovo Tedesco: Concerto italiano: a) Allegro, moderato e maestoso, b) Arioso, c) Vivo ed Impetuoso; 2. Sarasate: Zingaresca; 3. Paganini: XXIV capriccio (violinista Alessandro Bottero).

18-18,5: Comunicato dell'Ufficio presagl. 18,40: Giornale radio - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

Segnale orario - Comunicazioni della R.
 Società Geografica - Dischi.

19,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati Italiani.

19,20: Notizla Notizlario in lingua estera.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Glornale radlo - Bollettino meteorologico.

20,15: MUSICA RICHIESTA DAI RADIO-ASCOLTATORI (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano)

20,30: Cenni illustrativi dell'operetta.

#### Il Conte di Lussemburgo Operetta in tre attl di F. LEHAR

Personaggi: Renato, conte di Lussemburgo

Angela Didier Lamberto Bergamini
Angela Didier Ester Riva
Giulietta Vernon Anita Osella Giulietta Vernon Principe Vasilio Basiloviel . . Glacomo Osella Brissard . . . . . Riccardo Massucci Negli intervalli: Giulio Mario Clampelli: « No-

di vita musicale », conversazione - Notiziario artistico.

Dopo l'operetta: Glornale radio.

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

| RoMA: Rc. 68g × m. 4/1.6 × kW. 50 | NAPH-L; Rc. 941 · m. 318.8 × kW. 1.5 | RAME Rc. 1112 · m. 269.4 × kW. 20 | HLMS (Vigentino): Rc. 602 · m. 465.8 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.4 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.4 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté (2 Rd): Rc. 11,811 · m. 25.5 × kW. 4 | ROMA onde corté

7,45 (Roma-Napoli); Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli); Glornale radio - Comunicato dell'Ufficio presagl.
12,30-13 (Bari): Concertino del Radio-quin-

12,30: Dischi. 13-14: Radio-orchestra N. 4; 1. Culotta: Vec-13-14: RADIO-ORCHESTRA N. 4; 1. Culotta: Vecchia storia; 2. Becce: Serenala della laguna;
3. Caviglla-Chiappo: Sempre, valzer; 4. Translateur: Jlott durch's Leben, valzer viennese;
5. Escobar: Che peccato! 6. Mulè: La baronessa
di Carini, fantasia; 7. Dax: Questo è l'ultimo
bacio; 8. Simons: Palmira; 9. Vallsi: Amore!
serenata; 10. Zuccoll: Tempo perso.
13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.
14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni
doll'ELLAR.

doll'E.I.A.R

16.30: Glornalino del fanciullo. 16,30-16,55 (Bari); Dischi.

16,55: Giornale radio - Cambi. 17,10: Comunicato dell'Ufficio presagi. 17,15-18: Concerto vocale e strumentale:

 a) Mussorgski; «Carro tirato da buoi», dai Quadri di una esposizione; b) Chopin: Valzer in re bemolle (planista Silvano de Francesco); 2. a) Due Bergerettes del XVIII sccolo; b) Bolto: Mentofele, nenia; c) Riccitelli: I Compagnacci, romanza di Anna Maria (soprano Maria Grimaldi); 3. a) Rachmanlnoff: Preludio; b) Daquin: Le coucou (pianista Silvano de Francesco); duni: De concou phanista silvano de Francesco; 4. a) Bertini: Stornello; b) M. Costa: Canto calabrese; c) Canti popolari toscani per la ven-denmia (bartiono Romano Rasponi). 1835 (Bari): Notiziario in lingua abbanese 1846 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - No-

tizie sportive.

La quinta serie delle incisioni **PARLOPHON**, edizione EIAR RADIOMARELLI, è di imminente lanciamento sul mercato.

FIOR D'HAWAII. Di questa briasa aperetta di ABRAHAM, è stata incisa una selezione col cancorsa di GISA CARMI, NELLY NELSON e GINO DEL SIGNORE.

#### Il tenore EMILIO LIVI ha interpretata:

AY, AY, di Perez Freire; ACCETTATE QUESTI FIOR, canzone valzer di Cram e Amadei; LA PALOMA, canzone spagnala di Fabretta e Yradier in una nuava originale archestroziane; STRADA BIANCA, canzone tango di Cherubini e Bixia; GIOVENTÙ, canzone valzer di Di Lea e Szokoll.

#### Il tenore GINO DEL SIGNORE ha inciso:

'A VUCCHELLA di F. P. Tosti e D'Annunzio; L'ULTIMA ROSA di Frati e Crivelli; SE NON CI FOSSE QUEL • MA • di Cherubini e Fragna; MAGGIO di Cherubini e Bixia; ERI BUGIARDA TUI di Marello e Rompaldi; VIENI di Cherubini e Spalionsky.

#### GISA CARMI ha contato:

QUANDO SORRIDI di Valdes e Petralio; PRIMAVERA di Spadara e Petralia.

#### LUISA MEUNIER ha interpretata:

PARLA LA MAMMA di Rost e Bergamini; PICCOLO BEBÈ di Pablita e Chiappo.

#### PINA RENZI ha inciso:

NASINO IN SU di Vitali e Petralia.

#### L'orchestra CETRA, diretta dal M.º TITO PETRALIA, ha inciso:

TRISTE RORÒ, slow blues di Valdam; QUANDO MI BACI, fax can refrain cantata di Proto - Valbrega - Chiappa. QUADRIGLIA TEATRALE di Strauss; FIORELLINI FANTASTICI di Strauss.

# VENERDI 6 OTTOBRE 1933 - XI

18,45: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio giornale dell'Enit. 18,57: Comunicato dell'Istituto Internazionale

19,10: Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (spegnolo, tedesco e francese), 19,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

ner maggiori mercati taliani. 19,20: Notiziario in lingue estere. 19,40: Giornale radio. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie sportive. 20.15:

Ora Campari

Musica richiesta dai radioascoltatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano).

L'Artefice

Commedia in un atto di CLARICE TARTUFARI.

Personaggi.

Guglielmo Massimo Felici Ridol:	ñ
Elena Giovanna Scott	0
Ida Rita Zacchett	i
Alfonso Glordano Cecchir	ιi
Maria Maria Pesares	
La cameriera , . Lidialberta Monet	а
21.45:	

#### Concerto variato

a) Massenet: Werther, strofe di Ossian;
 b) Flotow: Marta, «M'appari» (tenore Emilio Livi).

2. Paganini: La campanella (violinista Bruna Franchi).

3. Rossini: Il barbiere di Siviglia, cavatina (soprano Gianna Perea Labia). 4. Verdi: Rigoletto, duetto d'amore, atto

BRUSCH MILANO - Vig F. Filzi 6 - Tolef. 64.384

PPARECCH: RAD O: PHILIPS - TELEFUNKEN MAGNADYNE - PHONOLA in tutti i tipi della nuovo stogione

PHONOLA 581 (Serie Tronsoceanico) Supereterodina onde corte e medie da 20 a 600 m. RADIOFONOGRAFI potentissimt montoti In mobili d'ogni stile

VALIGETTE FONOGRAFICHE e dischi delle migltort marche

MACCHINE FOTOGRAFICHE di ogni marco. pellicole, sviluppo, ecc.

Casa specializzata per la vendita rateale colle massime laci-litazioni e assistenza

secondo (soprano Gianna Perea Labia e tenore Emilio Livi)

Nell'intervallo: Notiziario di varietà.

Dopo il concerto; Musica da bailo (fino al-

23: Giornale radio.

#### BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kW. 1

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuall comunicati dell'ELIAR. - Musica varia: 1. Blankenburg: Attorno all'onore; 2. De Michell: Danza infantle; 3. Mahy: Almeria; 4. Canzone; 5. Billi: Corleggio slavo; 6. Monti: It Natale di un Pierot, fantasia; 7. Canzone; 8. Stendberg: Minuetto; 9. Manno: Sivigliana; 10. Manoni: Disco chiuso. sco chiuso.

13,30: Giornale radio - Notizle agricolc. 17-18: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### Concerto di musica teatrale diretto dal Mº FERNANDO LIMENTA.

Smetana: La sposa venduta, sinfonia.
 Verdi: Falstaff, fantasia.

La rubrica della signora.

3. Giordano: Marcella, intermezzo, episodio

terzo e secondo. 4. Rimsky-Korsakof: Fior di neve, fantasia. Notiziario di varietà - Radio-giornale dell'Enit.

Mascagni: Iris, fantasia.

Block: «Serenata e fiera fiamminga» dal ballo Milenka.

Alla fine del concerto: Dischi 22,30: Giornale radio.

#### PALERMO

Kc. 558 · m. 537.6 · kW. 3

12,45: Giornale radio. 13-14: Dischi.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale radio. 20,20-20,45: Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. 20.45:

#### Concerto di musica teatrale diretto dal M" F. Russo,

1. Zandonai: La via della finestra, preludio primo.

Nell'intervallo: Federico De Marie: «Ritorno al pieno », conversazione.

23: Giornale radio.

# 2. Mascagni: Amica, scena IX e duetto A-

mica, Rinaldo e scena inale parte prima.

3. Mascagni: Amica, internezzo e quadro 2".

4. Verdi: Falstaff, atto 2", parte 1".

5. Rossini: Il barbiere di Siviglia, sinfonia.

# artificiale d'Alla Montagna - ORIGINALE HANAU -

#### Questo sole splende sempre!

Potete godere per tutto l'onno i benefici dell'energia so'are, irradiandoVi in casa col

#### Sole Artificiale d'Alta Montagna Originale Hanau

Giá dopo una prima irradiazione spariscono tutti quei piccoli e grandi disturbi che hanno origine in un rilassamento delle forze nervose.

Chiedete prospetti gratuiti olla

GORLA - SIAMA S. A. Sez. B

Piozza Umanitaria 2 Telef. 50-032 . MILANO - Telef. 50-712



# CONCORSO BRANCA

Modalità per partecipare el Concorso Branca

Indetto della S. A. FRATELLI BRANCA MILANO - VIA BROLETTO, 35

L'antichissima Ditte S. A. F.LLI BRANCA, con sede in Milano, produttrice dell'indispensabile Fernet Branca, indice attraverso la Radio tra gli innumerevoli Consumatori della sua Specialità, un concorso dotato di 15 BDRSE DI STUDIO.

Possono partecipare a detto Concorso tutti gli Alunni delle Scuole Elementari, Istituti Inferiori Scuole Complementari e di Avviamento al

Lavoro

I concorrenti debbono provvedersi del modulo speciale in distri-buzione presso i rivenditori del Fernet Branca, e che essi possono richiedere in proporzione di un modulo per ciascuna bottiglia grande di FERNET-BRANCA acquistata.

I premi consistono in 15 BDRSE DISTUDID suddivise come segue: IDBORSE DI STUDID DA L. 1000 cadaune, riservate agli Alunni delle Scuole Elementari.

5 BORSE DI STUDIO DA L. 200D

cadauna, riservate agli alunni degli Istituti inferiori. Scuole Complementari e di Avviamento al Lavoro. I partecipanti al Concorso do-

vranno illustrare nel modo migliore, scrivendo su tali moduli, le virtù terapeuliche e medicamentose del Fernet-Branca, implegando però non plù di 30 parole.

I moduli riempiti dovranno essere Inviati entro il 31 Dicembre 1933-XII all'Ufficio Pubblicità della Soc. An. Fratelli Branca - Via Broletto, 35 Milano.

I testi saranno giudicati da un apposita Giuria composta di tre

I nomt dei vincitori del Concorso saranno pubblicati sul Giornali. I premi sono depositati presso un R.º Notaio di Milano.



# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA

#### AUSTRIA

Vienna: kc. 580; ut. 517.2; kW. 100. — Graz: kc. 552; ut. 352.1; kW. 7. — Dre 18: Concreto di dischi, 16-59; Per I giovani, — 17.45; Pomerte di Stomenti il Blob. — 17.55; Indlettino Inristico — 18:10: Concreta di Stomenti il Rob. — 18.25; Indlettino Inristico — 18:10: Concreta di Roberte del der Franz Hanicar: «En viaggio per sindi ambedogra nella berra degli Illittiti — 19: Concreta dell'ori hestra della stazione — Iu un interalla sognide mario — Noltriaria — Metrorologia, — 20: 15: Ino spinne nell'Intagor, rominida Iralia dil romano di Kati Kesik Royennou. 22: Noltriario — Metrorologia. — 22: G. Mussica Indiante o di Indiante — di Indiante o di Indiante — 19: 100 per 100 per

#### BELGIO

Bruxelles I (Francese): kc. 589: in 5083; 40W. 45 --tire 47: Converty dell'orchestra sintonica della sta-zione. 48: Conversazione. – 18,15: Discitla richle-



#### L'ARTE NELLA CASA

Direttore Arch. Gio Ponti

Bellissima autorevole rivista mensile d'arredamento moderno: mobili, vetri, stoffe, argenteria, ceramiche, ricami, rubriche letterarie, liori, giardino, orto, cucina.

Ogni numero oltre 100 pagine con 200 folografie. Costa 10 lire la copia ed è in vendita in tutte le edicole e fibrerie.

(Abb n men'o ger un inno 12 nun eri L. 75)

#### Copia di saggio gratuita

Inviando lire 3 in francobolli per le spese postali e di spedizione,

Tutle le signore giovani e moderne leggono Comus Sn dire questo tag iando:

EDITORIALE DOMUS S. A. - MILANO - Vis De Togni, 23 Cratis inviatemi una capia di saggia della sivista Domus; unisco 3 liie in trancaballi per le spese pastali.

NOME

IND RIZZD

sla degli ascollatori. — 18,30: Bozzelto radiofonico: R. ribrino dalle rimanize. — 18,45: Piniversazione sul platoforte i on escupi. — 19,45: Conversazione sul platoforte i on escupi. — 19,45: Conversazione sul 19,30: Cidenale parlato. — 20: Dincerto dell'orchestrasitionica della stationica (I. Ribiski, Korsakov, Francisco) del Scherciade; 2. Van Doren; Suite primargue; del internizzo di vando; 4. De Falla: Panassipoquiole — 20: Conversazione. — 21: Concerto dell'organi utella statione. I, Sonsa Semper fieldi, man in; 7. Auber: Guveriure della Mutu di Parlati, nan in; 7. Auber: Guveriure della Mutu di Parlati, nan in; 7. Francisco del peganto, personali dell'organi raccondi di Innobio, poi-pourri di valzer, 6. Galera Marles Salte faministica. — 22: Giornale parlato. — 22: 40: La Brabancouhe.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava; kc. 1078; ili. 278,8; kW. 13,5. — Oro 18: Da Moravska distrava 18,55: Da Praga. — 18.5: Noltius sportive. — 18,30: Concerto planistiro. — — 18.40: Lezione sull'alfadelo Morse. — 18,55: Conni-nitati. — 19: Da Praga. — 19,16: Da Morava Defrava — 20: Da Praga. — 20,15: Da Brno. — 20.56: Da Praga.

20.56: 13a Fraga.

Brno; kc. 518, 1m. 341.7; kW 32 — Oro 16: 13a Moravska
Oslirava, — 16.55; Nulizio teatrali, — 17.5; Da Fraga.
— 18.5; Atlundida, — 18.15; Conversacioni por gli nomi por

Morayska @straya; kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2. Moravska 6strava: kc. 1137 in. 263,8; kw. 11,4 — un. 18; Camerto dell'archestra della skanone. — 16,55; Per I glavani. — 17,5; Da Fraga. — 18,5; Bollettino turstato = 1818; Da Fraga. — 19,16; Fomerto di musica da ballo. — 20; Da Praga. — 20,15; Ha Brno. — 20,50; Da Praga.

#### DANIMARGA

Copenaghen: Rc. 1067; 10. 281,2; kW. 0,75. — Katundborg: Rc. 289; 10. 1183,8; kW. 7,5. Dre 15; Cource to Nell'unitervallo Alle 15.48; Courcetts di volotno. 17; Recilazione. — 17,30; Neltzie finanziarie. — 17,55; Conferenza. — 18,15; Lezione di telesca 18.46; Meteorologia. — 19; Neltziarie. — 19; 18; Seguato 18.46; Meteorologia. — 19; Neltziarie. — 19; Campune Chracherita — 20,06; Conferenza. — 20; Campune Chracherita — 20,06; Conferenza. — 20; Campune in Chracherita — 20,06; Conferenza. — 20; Campune in Chracherita — 20,06; Conferenza. — 18; Seguato — 18;

#### FRANCIA

Parigi P.P. (Pos'e Parlsien) kc. 314; m. 428.4; kW. 60.
Ore 19; Concerto di discili — 19.5; Conversazione
il attuallia. — 19.16; Giornale parlatio. — 19.30; Concerto di dischi. — 19.56; Conversazione agricola. —
20; Conversazione mayacale. — 20.6; Tatievallo. —
20,30; Lecocj: La sposina, opera comuca in tre atti.
— 22,30; Notiziario.
— 22,30; Notiziario.

Parigi Torre Essel: kc. 207; m. 1445,8; kW, 13. Parigi Torre Estel: R. 207; m. 1445.8; KW. 13. — Ore 48.45; Conversatione Lentrale. — 19: Notiziario. — 19.15; Bollettino meteorologica. — 19.25; Attwalita. — 19.15; Bollettino meteorologica. — 19.25; Attwalita. — 19.15; Conversation. — 20.20; Conversation. — 20.20; Converto Sutonico dell'ordente della Statione direction da Flaument. I. Rabaudt. Marvit; v. Solo di violino; 3. Gaument. Miniette nosa; 4. Salo di viola; 8. Solo di cello; 6. Flament. Estas posturole; 7. Pierne; Furandota; 8. Kontak Narento.

Strasburgo: kc. 889; iii. 245.2; kW. 11.8. Strasturgo; Rc. 850; m. 285.2; kW. 11,8. — Grel-16-65; Guiverstrome letteraria. — 17; Concerto del-Lori hestra della stazione diferita da Roskini. — 18; Trassussimo da Lolla di un concerta di misma da ramera. — 19; Conversazione di attaulla la telesco. — 19,16; Conversazione, sin sava radicologica sulla Converto di dischi. — 20; Russegna della stampa in redesco. — 20,30; Trassurssione di un concerto or-- 19.15: Conversatione: a Git seast archeologici suma liusa e, 19.30: Signade orario - Nollziario, - 19.45: Concerto di dischi. 20: Russeguia della stampa in tedesco. - 20.30: Trasmissione di un concerto inchestrale da Harcondange 1. Menzel: Aranti, allegro di concerto; 2. Strauwer: Sotto le logdie, unverture; 3. Gingl: dil anorelli, sulle ili valore, 4. George: Tarass Bubba; 3. Conversazione, 6. Lincke. Amini, scremila egiziana; 7. Strauss Sul bel Danublo az-zurro, valzer; 8. Pienië Morchi dei solddivi di plotako: 9. Game: La Zatira, mazuror masa; 10. Popy: Garotta dei baci: 11. Game: Lorena, marcia, — 22,30: Rassegna della siampa la francese.

Tolosa; 8c. 779; m. 385;1; kW. 8. — Ore 18; Noliziarro, — 18,16; Orchesira argonina — 18,30; Musica di Ilium sonori. — 18,46; Arle in depre. — 19; Brau il di operettic. — 19,15; Addynario. — 19,15; Addynario. — 19,16; Addynario. — 19,16; Addynario. — 19,16; Addynario. — 19,16; Alle in depre. — 19; Corchesira virtic. — 10,46; Musica milatra. — 21; Musica da ballo. — 21,30; Orchesira vienness. — 21,45; Arle il operettic. — 10,46; Musica milatra. — 22,30; Musica da ballo. — 21,30; Corchesira vienness. — 21,45; Arle il operettic. — 22,15; Noliziarlo. — 22,30; Musica da ballo. — 23; Medalin. — 23,16; Musica da ballo. 21; Noliziarlo. — 0,6; Orchesira argentina. — 6,15—0,0; Musica militare.

#### GERMANIA

| Berline 1: kc 718; m 419; kW, 1,5. — Ore 18,30; Minslea da Indlo ribrasinessa — 17,00; Concerto vicile do lieder. — 17,30; Scene brillanti. — 18. Fonversazione. — 18.15; Concerto di disch. — 18.36; Conversazione. — 18.45; Athabita. — 19; L'ora della Nazione da Kochurswinderlanisco). — 20,5; Concerto di disch. — 20,25; Fonversadine; i.a. fessa della misse a Tellow ». — 20,45; Herbert Jiak Mich et Saud fight, commella missala. — 2224;







" DANTESCO "

Bicchiere di gron modo

#### L 1 il pezzo

in tutti i colori di vetro (in rosso prezzi duplicati) Servizio per 8 persone - N. 24 bicchieri in 4 misure N. bisacca e N. 1 boccia Prezzo L. 54. — Servizio per 12 persone - N. 48 bicchieri in 4 misure N. 1 brocca e N. 1 boccia - Prezzo L. 100.—

Merce Iranca domicilia in tutta l'Italia

Servizi di agni specie - Vetri maderni di ornamenta - Lumiere, ecc.

VICHIEDERE CATALOGO

alla Societa Vetraria E. TADDEI & C. - Empoli

#### NEGOZI DI VENDITA

Rome - Corso Unberto I, 507-506 - Felef. 67-471
Mileno - Via Bight 1 - Telef. 75-656
Fireno - Via Corour, 21 - Telef. 73-656
Empoli - prisso lo isbilinatio (file Presistala Fiorentia) tel. 21-55 s 20-18

Meteorologia - Concerto orchestralo di llanta e da balio - In un intervallo: Conversazione sul cinema. Notoziania musica brillante

Ereslavia: Kc. 923; m. 225; kW. 60. — Ore 16,5: Concerto dell'erchestra della stazione. – 17,00: Rarccotti. — 17,40: Conversazione: «L'unità geografia ca della Sissia». 18: Concerto dell'orchestra della la stazione: Reconstructura dell'orchestra della stazione: Reconstructura della stazione della stazione — 20,10: Kemietary. Alla villoria attraverso la totta, radio-recita. 21: Seriala brillaute di varietà pe-polare. — 22,30: Segiala orario - Notiziario - Meco-rologia. — 22,30: Conversazione. — 22,50: Conti-nuazione della serata variata. 923: m. 326:

nuatione della serata variata.

Francatories kc. 167; m. 283.3; kW. 17. — Ore
18: Trassinissione da Lauscuberg. — 18.36: Conversazone sogil siudenii. — 18.56: Sognale orprio - Notziario - Meteorologia. — 19: L'ora itelia Nazione (dakoenigswusterhausen). — 20: Attualia. — 20: 10: Concerto vocale di Reder (haritono) della valle del
del soldato tetesco. — 21: Concerto dell'orchestra
della siazione desircato alla musica ungherese: 1.
Bela Bartoke (udari: ungherest; 2. Dohnanyi: Concerto per piano o orchestra opi. 3: 3. Kodajy: Sera
destate; 4. Bela Bartoke hansa det Siebenburgen. —
21: Segnale orario - Notiziario - 21: 20: Da Minellaceter. — 21: 30: 10: 31: 11: Trassissiono variata: La sorte
dello spirilo tedesco.

dello spirilo ledesco.

Heilsbergi kc. 1085 in. 278,5; kW. 60. — Ore
18: Concerto dell'orchestra della stazione in un
altervallo: Recensione dil libri. — 17.45; Conversazione: « La scuola nello campagne». — 18.15; Bolpithin agricolo. — 18.5; Bolpithin concerto. — 18.5; Bolpithin meteorologico.
— 19. Il lora della Nazione (da Roenigswisserhuisen).
— 29: Notiziario. — 20.10; Serata intiliante di varieta. — 21.10; Concerto dell'orchestra della stazione
(programma da statilitro). — 22: Null'altri in Meteorelogia. — 27.20; Concerto dell'orchestra della stazione
(Roenigswisserhuisen). — 21. Null'altri in Meteorelogia. — 27.20; Concerto dell'orchestra della Roenigswisserhuisen;

Meteorelogia. — 27.20; Concerto dell'orchestra della Stazione

Roenigswisserhuisen, della della dell'altri banza lediscanica della dell

Langenberg: kr. 635; 10. 4724; kW. 60. — Gre 18: Concerto dell'orchester della statione — 13: Lea rione di Inglesc. — 10.20: Conversazione. — 13.5; Radiorconaca di una munifestazione populare (su ilischi). — 13.60: Nollario. — 19: L'ora della Na-zione (da Koemesyusterliansen). — 20.00: Trassilvisone da Francoforte. — 22.00: Da Manliacer. — 23.00: Concerto di inusca da Indio. — 23: Trasmissione da Francoforte.

24: Trasmissione da Francedorle.

Lipsia: Re. 728: m. 389; kW. 120. — Ore 15: Concepto nell'forthestra della stazione : la un interval
ne. Mottre le bolieffini vari — 47: Receptione di libiri. — 17.90; Conversazione. — 17.90; Notizie e boli
bell'ini vari. — 18: Concento di l'antio. — 10.30; Con
versazione: «La tiermania centrale ». — 18.50; No
stermitusan). — 20: Trasmissione bellonile variale. —

2.30; Conversazione. — 22.69-24. Converto sinfoni
co dell'orchestra della stazione con arle per con
raltio: 1. Schubert: Gunerius in side italiano, 2.

Von Bose: Pastorate, op. 29; 3. Due agrie per con
raltio: 1. Schubert: Gunerius in side italiano, 2.

Von Bose: Pastorate, op. 29; 3. Due agrie per con
raltio: 1. Schubert: Gunerius in side italiano, 2.

Francestoni: 5. Haydin Directionio, in famingiori describite in the della pro
pressioni: 6. Tre tieter per contralio; 7. Ellioti; Netta 

Spagna solutio.

Monaco di Baviera: ke 583: in. 542.8; kW 00. —

Muchiacker: &c. 032; m. 360,6; kW. 60. — Oro 16: Da Langerberg. — 18,35: 'Porversazione ginridi-ria, — 18,50: Segunde orario - Nolizario, — 19: L'ori della Nazione (la Koenigswotsterlansen). — 20: Tras-missione da Francoforte. — 22,30: Povi sajere rae. — 22,30: Noliziario. — 22,45: Da Langenberg. — 241 Da Francoforte.

#### INGHILTERRA

Daveniry National: bc. 901 m. 1554.4; kW. 36 — London National: bc. 1973 m. 261.5; kW. 55 — North National: bc. 995; m. 301.5; kW. 55 — Systish National: bc. 904; m. 209.5; kW. 50 — Ure 18.90; Concerto orchestraic ila un albergo (ministra brillatine e popolare).— 18.46 Segnale orario.

# lire 35

inviotele subito al

## radiocorriere

per l'abbonamento dall'ottabre 1933 al 31 dicembre 1934.

— 17,15: L'ora dei fanciulli. — 17,35: Sommario degli avvenimenti della settimana. — 12: Nulziarla - Se-gnale orario. — 10,25: Bollettino settimanale di notizie speciali. — 18,30: Schubert: Una sonata per

avveliment deuta sextamana. — 18: Abraina organico organico — 10.25. Bollettino extinuantale dir pianeloric. — 10.25. Bollettino extinuantale dir pianeloric. — 10.25. Conversazione musicale — 10.40. — 10.25: Conversazione di giardinaggio. — 19.30: Conversazione: giardinaggio. — 19.30: Conversazione: «Ricerche scientifiche e bissomi sociali — 20: Muste hall (sette immert di danze, camorni, macchiette, musica varia, ecc.) — 21: Concerto della anda militare della stazione: 1. Eric Coates churchanda militare della stazione: 1. Eric Coates churchanda militare della stazione: 1. Eric Coates churchanda della stazione: 1. Eric Coates churchanda della stazione: 1. Eric Coates churchanda della della stazione: 1. Eric Coates churchanda della da la della properti della contenta della contenta della da la mathergio. — 21.43. Notiziario. — 22.25: Concerto di della della contenta della content certo di dischi. — 22,30-24: l'omerio di musica da ballo da un albergo. -- 23,30: Seguale oracio.

Midland Regional: kc. 752; m. 390,9; kW. 25. - Ore 17.15: L'ora dei fancinili. — 18: Noliziario - Segnate orario. — 16.30: Concerio di musica briliante da un cinematografo. — 19.30: Concerto d'organo ila un cinematografo. — 20: Da London Regional. — 21.40: Noliziario. — 22: Segnale orario. - In segnito: Conversazione di allualità. — 22,15: Da London Regional. - 23-23,30: Trasmissione con televisione.

— 23/23.30: Trasmissione con televisione.

West Regional: Ke. 386; m. 309,8; kW. 50. — Ore
18.30: Da Daveniry Nalional. — 17,16: L'ora del fanciulli. — 17,36: Da Daveniry Nalional. — 17,86: L'ora del fanciulli. — 17,36: Da Daveniry Nalional. — 17,86: L'ora del
corrico. — 18,30: Foncerio corale (coro maschie
di fanciulli). — 19,15: Coucerto di musica hrillante e da ballo. — 20: Da London Regional. — 21,30:
Notiziario. — 22: Segnale evario. — 22,16: Da London Regional. — 21,30-24: Da London Regional. —
23.30: Segnale evario.

# VENERD 6 OTTOBRE 1933 -

#### JUGOSLAVIA

Belgrado, k. 608 il. 489.71 kW, 2.8 — (10. 116. Converte il. 610-chi. — 1830s. Lozione di giunastica. — 171 Lezione di Froncesco — 1815. Segratorario — Programma. — 191. Concesco dell'archica della stazione. — 20: Trasnissione da Zingabria. — 22: Segnalo orario — Notioario — Musica zinama zinama ritrasocessa

#### LUSSEMBURGO

Lussemburgoi ke. 252: nr. 1191. kW. 200. — Serata olandese, Gre 19.30: Concerte di dischi. — 20.18: Concerte di dischi. — 20.18: Concerte di dischi. — 20.59: Nollatario in france. — 21: Concerto di violini e piante. Nell'intervali conversazioni. — 21.45: Nollatario in tedesco. — 23: 55: Rittasnilssione di un content orchestrale da un ristorante.

#### NORVEGIA

Oslo: kc. 227. ut. 1883. kW. 80. — Gro 17: Concerto orchestrale di unista brillante e da ballo. — 16: Lecline di frances. — 18.30: Concerto di piano. — Lecline di frances. — 18.30: Concerto di piano. — Notiziario. —— 19.40: Lezione ill inglese. —— 20: Segnale orario — 19.40: Lezione ill inglese. —— 20: Segnale orario — 18.40: Lezione ill inglese. —— 20: Segnale orario — 18.40: Lezione ill inglese. —— 21.50: Concerto di maslea da camera (piagrattu). — 21.50: Concerto di maslea da camera (piagrattu). — 21.50: Leclinzane. —— 21.40: Indicita un teccorlogico — 21.40: Indicita un teccorlogico — 21.40: Concerto di cinul. —— 22.51: Concertazione di attualid. —

#### OLANDA

Hilversum: kc. 1013; in. 296,1; kW. 20. — Ore 16,30; Trasmissione per I fanciulii. 17.06; Concerto del Forchesira della starione. — 17.46; Soli di dano e fisagnioniche. — 17.60; Confininazione del concerto de fisagnioniche. — 17.60; Confininazione del concerto del fisagnio del concerto del piano e baccontiche. — 19.00; Conversazione. — 20.0; Foncerto di piano. I. I. 8. Bacht. Tradictione del concerto occlesicate — 19.00; Conversazione. — 20.0; Foncerto di piano. I. I. 8. Bacht. Franquenti del Chatecombolo for temperato. 3. Raydin: Sonata in ce magginere. 3. Micari: Inini-

#### NON PIÙ CAPELLI GRIGI

La Signora Scotti di Milano avendo usato la seguente ricetta, che tutti possono preparare casa loro con poca spesa, ci scrive che è rimasta gradevolmente sorpresa dei meravigliosi risultati

gradevolmente sorpresa del meravigliosi risultati ottenuti perchè i suoi capelli grigi hanno riacquistato il loro colore naturale.

«In un flacone da 250 grammi versate 30 grammi di Acquia di Colonia (3 cucchiai da tarola), 7 grammi di Gilcerina (1 cucchiaino da caffè), il contenuto di una scatola di Composto Lexoi — nella quale troverete un BUONO per un utile REGALO — e tanta acqua comune fino a riempire il flacone. Le sostanze necessarie alla preparazione di questa lozione possono essere accuistate, con poca spesa, in tutte le farmacie. acquistate, con poca spesa, in tutte le farmacie, nelle migliori profumerie e presso tutti i parucchieri. Fatene l'applicazione due volte per setti-mana fino ad ottenere per i vostri capelli li colore desiderato. Questa preparazione non è una tintura, non tinge il cuolo capelluto, non è grassa e si conserva indefinitamente. Con questo mezzo tutte le persone coi capelli grigi ringiovaniranno di almeno 20 anni. Il Lexol fa sparire la forfora, rende i capelli morbidi e brilianti e favorisce la loro crescita.



# POI FOR ZA POI JALUTE DI BELLEZZA

#### RAGGI ULTRAVIOLETTI

Lampade di quarzo. Sole artificiale di alta montagna. Portana ad una rigenerazione campleta dell'arganismo. Il risultata di una quotidiana Irradiazione di pochi minuti è un vera rigeneramento umano, un r florire delle energie fisiche e spirituali. Preziosi in ogni famiglia. Model i propri nuovissimi naziona'i ed originali "Hanau, Assoluta concarrenza.

Prima di qualsiasi acquisto richiedera sempra an'afferta alla Bilta specializzata E. O. FEHR - Milano - Via Canova 27

# VENERDÌ 6 OTTOBRE 1933 - XI

21.10: Continuazione del concerto di piano; 4. Chopia: Prefudio in do minore, 5. Chapia: Prefudio in la macelore, 8. Chapia: Policaca in mi minore, 6. Chapia: Matura in si minore, 8. Racimaninov. Prefudio in sol minore, 9. Malipiero: Prefudio ettranette in Pick Manufagalli: Panza C'Olai, - 71.00: Noliziario. - 21.65: Conversazione. - 27.5: Dischi.

#### POLONIA

POLONIA

Varavia; kc. 232; iii. 4411.8; kW. 420. — Gre

18.50: Converso per

soprano o vidoriera del a risper — 18.50: Converso per

soprano o vidoriera del a risper — 18.50: Converso per

soprano o vidoriera del a risper — 18.50: Converso per

natità, risper del a risper del a

#### ROMANIA

Bucarest; kc. 761; m. 394.2; kW. 12. — Gre 17: Concerto dell'auchestra della diazione. — 18: Gira-nale radio — 18,3: Concerto ileli archestra della sta-zione. — 19: Conversazione. — 19,40: Trasmissiona di on opera (dischi). — Negli intervali: Girmate radio, In seguito: Trasmissione di un concerto da un ri-storante.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ-1): kc. 860; m. 345,8; kW. 7.5.—
Ore 18 17: Concerto di filsciti.— 19: Concertino dei trio fielda siazzione.— 29: Concerto di dischi la richiesta degli ascollatori).— 20,30: Quotazioni di 
Borsa - Continuazione dei concerto di dischi .— 21: Concerto di dischi scelli - Notiziario.— 22: Canonane della catterirale - Previsioni meteoprologicali 
Trasmissione riservata atte famigli degle properti 
motta.— 23: 18: Fed dischi.— 24: Notiziario .

Continuazione della solezione.— 1: Fine.

#### SVEZIA

Sloccolma: kr. 859; m. 435,4; kW. 55. — Costeborg: kr. 322; nl. 321,8; kW. 10. — Hoerby: kr. 1167; nl. 257; kw. 10. — Moisla: kr. 222; nl. 1348; kW. 30. — Moisla: kr. 222; nl. 1348; kW. 30. — Gre 17.50; Cencerlo di musica da camera per fiall — 17.50; Cencerlo di musica da camera per fiall — 17.45; Coure-zolome. — 18,15; Coure-ro di diesthi. — 18,50; Kolizio dall'estero. — 23; Coure-ro di diesthi. — 29,15; Olson: Confidero commedia. — 21,23; Concerlo del Torchesira della slazione: I, Bullette Duvertior di Grandiani della slazione: I, Bullette Duvertior di Strains della slazione: I, Bullette Coure-ro della slazione: I, Bullette Coure-ro della slazione: I, Bullette Romando della sulcione: I, Bullette Romando della sulcione monte: S. Liszi: Raprodia unpherese n. 2; 6, Leon-ravallo Mattinata: 7, Robrecht: Im Tempo der Zett, marcia.

#### SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 653; in. 479,4; kw. 60. One 17. Trasmissione varia per 1 fanchilli. — 18,30. Dialogo: e. la radio-scuola e la scuola popolare 215. Segnale orario Meteorologia – Bolietini vari. — 18-20: Conversazione con illustrazioni musicali: e. La jeu-dejoja musicale del Hed. popolare svizero ». — 2021: Comercio dell'orchesira della Sezzione. — 21. Nell'ziario. — 21,50: Trasmissione variata; e. La citta di Biel s. — 27,30: Proc. — 21.

di Riel s. — 23,30; Fine.

Radio Suisse Romande: ke. 743; m. 463,8; kW. 25. —
teo 16 30-17,30; Per le signore. — 19: Lezione di tetesta. 19,30; Noltziario. — 19,35; Corrispondenza
e di ascolitatori. — 20; Concerto variato dell'orcherea della sizzione con ario per bartiono (uusica
pipularo). — 20,30; Radiocatarot. — 21,30; Roliziario.
— 72-22,30; Relatiocatarot. — 21,30; Roliziario.

#### UNGHERIA

Budapest: kc. 845; m. 850,4; kW. 1878.— Ore 18; Conversazione. 17; Concerto refestale. 18.31; Concerto de Concerto refestale. 18.31; Concerto del Concerto del Concerto refestale. 18.31; Concerto dell'orchestra tzigana versazione. 21,18; Concerto dell'orchestra tzigana Charles Bura. 22; Rassegna del giornali della gera. 22,30; Concerto dell'orchestra dell'Opera Rea-do Ungherese diretto da Jean Ferenesski. 3. Weiner-Congor e Tende; 9. Bartok; Schitzo maticale ungheres; 3. Butykat; Voriusioni su un tema ungherese. 4. Radnal Swife; 8. Sanbados; Benze antiche ungheren; 6. Liszi; Prima rapaodis ungherese.



## ING. OLIVIERI & GLISENTI

VIA BIELLA, 12 - TORINO - TELEF. 22-922

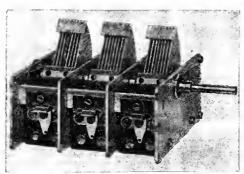
#### APPARECCHI SUPERETERODINA

Serie 324 a 4 valvole

Serie 325 a 5 valvole

Serie 328 a 8 valvole

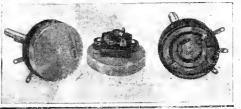
Serie 329 a 9 valvole C.A.S. e silenziatrice C.A.S. e silenziatrice



CONDENSATORI VARIABILI

#### **POTENZIOMETRI**

a contatto indiretto in filo e in grafite



#### DELLA RADIO MOSTRA NAZIONALE

STAND N. 20 . SALA A

Audizioni di prova presso "La Melodiosa " - Milano, Via Manzoni, 31

#### PARLIAMO UN PO' DELLA RADIO...

(DIALOGHETTI COL RADIOAMATORE)

Un fatto analogo si ha net circuito oscil-lante a cui più sopra mi riferivo. Fatto analogo, na, certo, non visibile, per quanto sia possibile rilevarlo con apparecchi appositi, Quindi lo smor-zamento di una oscillazione in un circuito oscillante ha luogo in conseguenza della resistenza ohmica del circuito stesso (praticamente diciamo alla resistenza elettrica det circuito), nonchè per atta resistenza etectrica aet circuitos, noncine per dispersione di energia a causa di induzione su altri circuiti vicini, per difetto di isolamento del circuito, eventualmente, ed anche e solamente per la presenza di corpi metallici situati nelle vicinanze del circuito oscillante. Così come una molla, un pendolo continuerebbe ad oscillare se l'attrito e la resistenza del mezzo non smorzasse progressivamente le oscillazioni prodotte originariamente dal primo impulso od urto, altrettanto avverrebbe in un circuito oscillante, nel quale si avrebbero continuamente delle scariche ad ampiezze costanti. In un circuito oscillante possiamo produrre delle onde persistenti quando, in un modo qualsiasi, abbiamo la possibilità di fornire al circuito stesso, a mano a mano che essa viene dissipata, della nuova energia che sopperisca alle perdule. Le onde smorsale sono ottenute, innece, caricando di circuito oscillante ad intermitenza. In questo coso, ad ogni carica del condensatore si ha una scarica nel circuito oscillante, scarica che, in effetti, è costituita da una serie di scariche (si dice un treno d'onde, ma è lo stesso) che vanno smorzandosi a mano a mano.

Per ragioni che, pensandoci, potrebbe anche spiegarsi lei stesso (ma, se vuole, potremo anche occuparcene una prossima volta), la radiofonia è latta servendosi delle onde persistenti. E non po-irebbe essere attrimenti. La radiotelegrafia può unche essere fatta con onde smorzate trattandosi in questo caso, di trasmettere solamente dei Legnali di lunghezza ed in numero variabile, secondo il codice Morse, più o meno noto a chiun-que. Nei primi tempi delle radiocomunicazioni, non essendovi altro che radiotelegrafia, le uniche ad usarsi erano le oscillazioni smorate. Con l'av-vento delle valvole furono usate anche delle oscillazioni persistenti. Se lei fosse un radiofilo della prima ora ricorderebbe che, sino a poco ja, era così ingrato essere disturbati, spesso nel più bello di una ricezione radiojonica, da quel suono secco, lacerante, di variabile intensità per ogni nota. Adesso, per disposizioni di legge, pochissime sono le stazioni radiotelegrafiche che trasmettono ad onde smorzate e, comunque, la radiotelegrafia deve disturbare, quanto meno è possibile, l'ordinario servizio radiofonico.

· Vi è un argomento rimasto sospeso e che da lei solamente accennato recentemente. ju al lei solamente accentato recentemente, Ricordo che lei, parlando dell'estracorrente, mi mando... con Dio dicendo che ne avremmo par-lato poi. Vogliamo parlarne? Cioè, preciso: lei parlera ed io ascollero.

E sia pure. Forse lei si spaventa per quella parola poco comune. Ma non vi è nulla di stra-ordinario. Noi già abbiamo detto qualche cosa sull'autoinduzione. Ricorda?...

(Continua)

 Certamente. - Ebbene, l'estracorrente è un fenomeno di autoinduzione. Esso si manifesta con delle scintitte ogni volta in cui si interrompe un circuito title ogni volta in cui si interrompe un circuito etettrico sotto corrente. Sicuramente non le sarà mancato di notare diverse volte un fenomeno di questo genere, Queste scintille hanno iuogo nei punti in cui avviene t'apertura di circuito e, naturalmente, danno tuogo ad un bruciacchiamento che, col ripetersi spesso, danignati il homo contrato elettrico teo le carri neggia il buon contatto elettrico fra le parti stesse. Quando, nel caso di interruttori, rui-tori, ecc., un fatto simile deve essere ripetuto spesso, occorre che la durata sia il minimo pes-sibile e, quindi, che t'operazione auvenga a scatti e non per strisciamento, inoltre è bene che il contatto (e, quindi, il distacco) abbia luogo fra superfici sifficienti in rapporto alla intensità della corrente che si interrompe. Come conseguenza dell'estracorrente si ha la produ-zione di scariche oscillanti più o meno vistose, a seconda delle correnti in giuoco, e questo sca-riche oscillanti si irradiano netl'etere.

UMBERTO TUCCI.

#### SEGNALAZIONI

Roma - Napoli - Bari - Ore 20,30: Goglielmo Rotcliff, opera in quattro quadri, musica di Pietro Mascagni, Direzione del. l'autore (dallo Studio),

Palermo - Ore 20,45: Cosa mia, casa mia!, operetta in tre atti di G. Pietri (dallo Studio).

Bolzano - Ore 20: Concerto di musica operettistico, canzoni e dunze (dallo Studio).

Daventry National . Ore 20: Promenode Concert diretto dal Mª Henry Wood (trasmissione dalla « Queen's Hall » di Londra). Ultimo della serie. - Langenberg - Ore 19: Concerto d'orgono, con soli di canto e cori, dedicato a J. S. Bach (dallo Studio). - Parigi Torre Eiffel -Ore 20,30; Antony, dramma di A. Dumas (padre), rappresentato nell'edizione integrole del 1830 (dallo Studio).

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

Miland: RC, 904 - m. 331,8 - RW, 50 — Torino - Rc, 1096 - m. 273,7 - RW, 7 — Gendra: Rc, 959 - m. 312,8 - RW, 10 Therste: Rc, 121 - m. 247,7 - RW, 10 Firence; Rc, 598 - m. 501,7 - RW, 20

7.45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e li-sta delle vivande.

Sta uene Vivanue.

11,15-12,30: Dischi di opere: 1. Rossini: La Cenerentola, sinfonia; 2. Verdi: Aida, duetto finale; 3. Flotow: Marta, « M'appari tuto amor »; 4. Gounod: Faust, « Su da bere », coro: 5. Rossini: Il barbiere di Siviglia, « All'idea di quei metallo », duetto; 6. Verdi: La Travitata, 5. Nossin: It but offer in Stoglia, "An Inca at quel metallo ", duetto; 6. Verdi: La Traviata, coro delle zingarelle; 7. Bizet: Carmen, danza zingara; 8. Puccini: Manon Lescaut. "O tentatrice ", duetto; 9. Verdi: Rigoletto, "Zitti ", coro; 10. Adam: Se io Jossi Re, ouverzitti ", coro; 10. Adam: Se ture.

12,30; Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuaii comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,13 e 13,45-14: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Dolmetsch: Serenade guitare; 2. Per-golesi: Sicitiana; 3. Wagner: I maestri cantori, 13-13,13 e fantasia; 4. Mascagni; L'amico Fritz, Intermezzo; 5. Leoncavallo: Zazá, canzone di Milio; 8. Seppiill: La nave rossa, canzone a balio. 13,30-13,45; Dischi e Borsa.

14-14,10 (Milano): Borsa.

16,45: Giornale radio.

16,55; Cantuccio dei bambini. (Milano-Torino-Genova): Favole e leggende; (Trieste): Il tea-trino dei Balilla; (Firenze): Fata Dianora. 17,10: Rubrica della signora.

17,20-i8: Dischi - Concerto orchestrale: 1. Ciaikowski: 1812, ouverture: 2. Dvorak: Dan-

#### Il consiglio del libraio

Questa sera tutta le stazioni radioloniche parleranno delle ultime navità della Casa Mondadori:

Guseppe Scortacci - SUERHA NELLA BOSCAGLIA EQUATORIALE
"Libri Verdi" L. 7. - Biorgio Nicodemi - TRANQUILLO GREMONA
"Masatri della Pittura italia a cell'EGO" L. 40. - 1, Switt - 1
VIAGRI DI GULLIVER - Varsione di Carlo Formichi "Biblioteca
Romantica" L. 20. - A. Palacci Ovides - LI FIORE GULLE AS IVINEI
"Romanzo del Ragazzi" L. 3 - Arm. ndo Comez - L'UOMO DEI
GGIL "Libri Giali" L. 5.

# SABATO

#### 7 OTTOBRE 1933 - XI

ze slave n. 1, 2, 3, 4; 3. Chabrier: España, ran-

sodia. 18-18,5: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18,40: Giornale radio - Estrazioni del R. Lot-to - Comunicazioni del Dopoiavoro - Dischi.

19-19,10: Segnale orario - Comunicazioni deliEnit - Dischi. 19.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano

nel maggiori mercati italiani.

19,20: Notizlarlo in lingua estera.

19,40: Dischi.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20,25: Battista Pellegrini: « Avvenimenti e

problemi », conversazione. 20,40:

#### Concerto sinfonico (Dischi)

1, Scariatti-Tommasini: Le donne di buonumore, sulte.

2. Bach-Elgar: Fantasia e Fuga,

3. Dukas: L'apprendistà stregone, scherzo sinfonico. 4. Pick-Manglagalli: Il carillon magico, in-

termezzo delle rose, 5. Rimsky-Korsakof: Capriccio spagnuolo.

6. Rossini: L'assedio di Corinto, sinfonia.

21.45: Libri nuovi. 22: Musica da ballo (Orchestra Cetra diretta

dal Mº TITO PETRALIA). 23: Giornale radio.

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

| The state of the

7,45-8 (Roma-Napoii): Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoii): Ciornale radio - Comunicato dell'Ufficio presagi.

12.30-13 (Bari): CONCERTING DEL RADIO-QUIN-TETTO.

TETTO.

12,30: Dischl.

13-14: RADIO-ORCHESTRA N. 4: I. JOOSt-DOININA:
German skies; 2. Delibes: Coppelia, valzer; 3.
Centola: Tempo di minuelto (soli archi); 4. Ravasini: Donna Grazia; 5. Escobar: Tramonto sul Tabor; 8. Di Lazzaro: Se vincerai un milione

13,30-13,45: Giornale radio. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R.

16,30 (Roma-Napoll): Giornalino del fanciulio. (Bari): Cantuccio dei bambini (Fata Neve). 18,55: Glornale radio - Bollettino della Reale

18,55: Glornaie radio - Boilettino della Reale Società Geografica.
17,10: Comunicato dell'Ufficio presagi.
17,15-18: Radio-®occhestra N. 4: 1, Roland: Mari, Mari!, 2. Moresca: Detia, valzer; 3. Dvorak: Umoresca; 4. Mulè Giovanni: Canto d'Imera, barcarola; 5. Vecsey: Notte det Nord; 6. Laccetti; 1 Carnasciati, fantasia; 7. Centoia: Berceuse; 8. Borgato: Happy jazz.
18,35: GBarl: Nottziarlo in lingua aibanese
18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notite struttica struttica.

tizie sportive. 18,45: Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi -

Comunicazioni dei Dopolavoro. Giornale dell'Enit.
 19,10: Notizie agricoie - Quotazioni dei grano

nei principali mercati italiani, 19,20: Notiziario in lingue estere,

19,40: Giornale radio.

19,45: Soprano Margherita De Acutis. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,15; Dischi. 20,25; Giornale radio - Notizie sportive.

# SABATO 7 OTTOBRE 1933 - XI

20.30

Guglielmo Ratcliff

(traduzione di Andrea Maffei) Musica del Mº PIETRO MASCAGNI. DIRETTA DALL'AUTORE Maestro dei cori Ottorino Vertova. (Edizione Sonzogno).

Personaggi:

Maria . . . . soprano Blanca Scacciati Guglielmo Ratcliff . . . tenore Nino Bertelli Conte Douglas . . baritono Mario Albanese Margherita mezzo soprano Eivira Casazza
Mac Gregor basso Aibino Marone
Lesley tenore Giuseppe Nessi Lestey tenore Giuseppe Nessi
Tom base Ernesto Dominicil
Willie (fanctullo) A Rossetti
Robin basso Carlo Prato
Dick tenore Mario Rolando
Bell baritono Natale Villa
John basso Carlo Prato
Un servo tenore Antonio Averardi Lesley .....

Negli intervalli: Giuseppe Villaroel: «La casa di Federico De Roberto», conversazione - Libri nuovi - Giornale radio.

#### BOLZANO

Ke 815 - m. 368,t - kW. 1

12.25: Bollettino meteorologico.
12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica Brillante: 1. Fragna: Passa il reggimento: 2. Manfred: Sogno di carneoale; 3. Cuscina: La Vergine rossa, fantasia; 4. Canzone; 5. De Micheli. Pierrot e Colombina; 6. Penna: La leggenda delle clilege, selezione; 7. Canzone; 8. Menichino: Cielo d'Italia; 9. Martini: La vita cambia ad ora; 10. Lojero: Matador.
13.30: Giornale radio - Notizie agricole.
17-18: Dischl

17-18: Dischl.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETAR.

#### Concerto di musica operettistica Canzoni e danze

Parte prima;

Lincke: Il quadro blu, sinfonia.
 Bettinelii: Miss Issipi, fantasla.
 Leoncavailo: La reginetta delle rose, se-

4. Lehàr: La mazurka blu, selezione.

Libri nuovi - Radio-glornale dell'Enit. 5. Lombardo: Parigi che dorme, fantasia.

6. Gilbert: Hotel Città di Lemberg, selezlone

7. Grankinstaedten: Non parlar d'eterno amore.
8. Dostal: Molivi di film, selezione.

Parte seconda:

a) Grandino-Frati: Le donne d'oggi; b)
 Rusconl; L'ullimo menestrello; c) Carminati-Leonardi: Dria; d) Mariotti; Ti
 zoglio bene (tenore Aldo Rella).

2. Abel: Non parlar d'amore.
3. Leonardi: Perdutamente.
4. Stocchetti: Tango alla luna.
5. Mann-Weiss: Io porto l'allegria.
6. Sadun: Castelli di Spagna.

22,30: Giornale radio.

#### PALERMO

Kc. 558 · m. 5376 · kW. 3

12.45: Giordale radio.
13.14: Musica Legera; 1. Alfano: Marcia festiva; 2. Chiota: Solitaria, romanza; 3. Verdi: Falstaff, fantasia; 4. Raimond: Rondine; 5. Lacchiul: Adagio; 6. Mannecke: Conte Zeppelin, selezione; 7. Treppiedi: Non so se mi spiego; 8. Simonetti: Dolly.
13.30: Segnale orario – Eventuali comunicazioni dell'EJAR. – Bollettino meteorologico.

#### and the state of t STAGIONE LIRICA OELL'EIAR

ROMA - NAPOLI - BARI - MILANO (VIGENTINO) Ose 20.3U

#### GUGLIELMO RATCLIFF

Tragadia in qualtro quadri di ENRICO HEINE

PIETRO MASCAGNI

(Directone dell' Autore)



17.30: Dischi.

18-18,30: Cantuccio dei bambini (Fatina Radio).

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornaie radio.

20,20-20,45: Dischi. 20.30: Segnaie orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. 20.45:

#### Casa mia, casa mia

Operetta in tre atti di G. PIETRI Direttore M° Franco Militello. Negli Intervalii: Libri nuovi e Notiziario. Dopo l'operetta: Giornale radio.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA

#### AUSTRIA

Vienna: kr. 580; in. 517.2; kW 100.— Graz: kc. 852; in. 382.1, kW 7.— Ore 18: Lezione di italiano—18.30: Concerio di arie e littele per corn.—17.10: Conversazioni amene.—17.36: Concerto il dischi.—18.30: Allualitia.—19: Concerto pianistico.—19.46: betti e proverid.—19.50: Segnale orario—Notiziario—Meteorologia.—22: Johann Strass: R principe Matinatem, operetta in 3 attl - In un intervallo—Notiziario—Meteorologia.—22: 30: Notiziario—22:30: Trasmissione ili un conrerlo da un Caffè.

#### BELGIO

Bruxelles I (Francese): Rc. 559: m. 569.3; kW. 16.—
119: V17: Trassussione di un concerto il musica pril110: Trassussione di un concerto il musica pril110: 18: Cunversazione sul Lusseshurgo belga.
13:15: Pomerio di dischi. — 13:30: Concerto della pri13: Pomerio di dischi. — 13:30: Concerto della pri13: Concerto dell'ortestra della stazione
1 Suppè Converture della Betta Galatea: 2. Rouchand, Fantana su arte popolari; 3. Goeyens: Marcia
114: Pomerio di Caria della Betta Galatea: 2. Rouchand, Fantana su arte popolari; 3. Goeyens: Marcia
114: Pomerio di Caria della Petta Controlaria nel
15: Conversazione di Luste per Tont Jones. — 20: 45:
16: Conversazione di Luste, pomerio in un alto - In seguito, Giornale partalo.

#### CECOSLOVACCHIA

Praga; kc. 614; iii. 488,8; kW. 120 — Ore 16 50; Trasulissions per 1 giovani. — 17.15; Voltzle commercial. — 17.25; Concerto iii dischi. — 17.25; Lezione di tedesco. — 17.50; Concerto iii dischi. — 18.25; Conversazione di tedesco. — 18.25; Conversazione per gli operal. — 18.25; Noltziario in tedesco. — 18.30; Conversazione metesco. — 19.50; Segnale orario

PROCURATEVI DIPLOMI Ragionière, Insegnante lingue - Lezloni orali e corrispondenza SCUOLA TAME! - BAOEN (Svizzera) - Direzione Italiana Nultziario. — 19,10: Trasuissione da Brno. — 20: Conversazione smil'America. — 20,15: Da Moravska-Osfrava. — 21: Segnale orario - Trasuissione da sin-lidire — 22: Segnale orario - Noliziario. — 22,15/23,30: Trasuissione da Moravska-Osfrava.

Bratislava: kr. 1076; m. 278,8; kW. 13,5. — Dre 17,16; Tratro dello marborde - 18,16; Frr Le Signor, - 18,30; Discht. - 18,45; Almalira. - 18,55; Gorn, nicati. — 19; Da Praga. — 19,16; Da Bruo. — 50; Da Praga. — 20,15; Da Marayska 0-19,24a. — 21, Da Praga. — 22,15; Trasmissione da Morayska Ostava.

Broe ke, 788 m. 341, 2 kW. 32 — Ore 12,15; bexione ili esperanto — 17,30; Camerito di dischi. — 17,35; Da Praga, — 17,50; Bischi. — 18; Altualità. — 18,15; Da Praga, — 18,25; Conversazioni in tedesco. — 19: Da Praga. — 19,10; Concerto dell'orcinestra della structura di Conversazione con un pittore. — 20,15; Da Moravska Ostrava. — 21; Da Praga. — 22,15; Da Moravska Ostrava.

Moravska-Ostrava: kc., 1137; In. 203,35; kW. 11,2.— Ore 17,55; Atuallid., — 17,25; Dischi. — 17,35; Da Praga. — 12,75; Dischi. — 17,35; Da Praga. — 18,25; Concerto del-Forchestra della Mazzone. — 19; Da Praga. — 19,10; Da Brini, — 20; Da Praga. — 20,55; Concerto orbitstale di musica bellantic. — 21,15; 23,56; Concerto orphestrale di musica bellantic. — 20,15; 23,56; Concerto orphestrale di musica bellantic.

#### DANIMARCA

Openaghen: Rc. 1007; In. 281,2; kW. 0,75. — Kalundborg; kr. 260; In. 1153,8; kW. 7,5. — Gre. 15,30; Control - Nell'Intervallo alle 16,15; Reclazione. — 17 30; Notize finanziarie. — 17 45; Conferenza. — 18,35; Los Liziario — 19,35; Sondierenza. — 18,35; Los Liziario — 19,35; Sondie orazio. — 19,30; Conferenza. — 20; Campane - Per i vecciu. — 21; Conferenza. — 21,30; Concerto di plandorte et apultro mani: Mozart: a) Fantosia n. 2, in fa minore; iò Sondia n. 3 in fa maggiore. — 21,50; Dischi. — 22,3; Notizario. — 22,30; Minsica di Kalimán. — 23 In; Dischi. — 13,30; Tassonissione di una festa notheria.

#### FRANCIA

Parigi P.P. (Poste Parisien), kc. 914; m. 328.2; kW. 68. Ore 19; Concerto di dischi... 19.16; Giornale ri dio... 19.30; Concerto di dischi... 19.50; Conversazione teatrale... 20.16; Intervalin... 20; Conversazione teatrale... 20.16; Intervalin... 20,30; Concerto orate di canzoni vario... 21; Intervalio... 20; Concerto di musica da ballo... 23; Notiziano...

Parigi Torre Eifeli kc. 207; m. 1435; kW. 13. — Ore 19.15; Bollettipo meteorologiro — 19.25; Attualită — 20; Conversazioni, — 20.26; Noliziarito, — 20.30-21; A. Dimass Anlowy, mebedrainma rappresentato nello stile idel 1830.

Badie Parigi: kc. 174; ni. 1724,1; kW 75. — Ore
 18 30. Conversazione agricola. — 18.69; Musica riprodula. — 19. Conversazione scenufira. — 19.30; Musica riproduta. — 20. Concerto di dischi (dolici numeri). — 20.40 (Intervalib). Conversazione di Jonni Rieux.

Strasburgo: kc. 889; m. 345,2; kW. 11,5. — Ore 19,15; Conversazione agrinula — 19,30; Seguiale orario 19,15; Conversazione agrinula — 19,30; Seguiale orario - Nolizburo. — 19,45; Concerto di dischi. — 20, Rassegne della stampa in Indesco - Commitcali. — 20,30; Serata musicare variada, i. Bigancher: Music hall, bailetto: 2. Flament: Aspritumbo la carrozza, operarmica in un allo, 3. Milhaud; H. treno d'autro, sulle d'orchestra; i. Chaidal Se l'omore passa, opera conicci in m. 210, 5. — 22,30; 24; Musica da ballo siampa in francèse, ritrasmessa.

Tolosa; iz., 773; m. 385.1; kW. 8.— Ore 18; Noliziario.
— 16.55; Musica sinfonica.— 19. Canzonette.—— 19. 15;
Opere.—— 20. 15; Orthestra sinfonica.—— 19. 45; Fisarmoniche.—— 21; Aria e canzoni varie.—— 22; Misica
III film sonori.—— 22. 15; Noliziario.—— 22. 30; L'ora
degli ascoliatori.—— 23. 15; Misica da ballo.—— 24.
NOLIZIARIO.—— 0.5; Micholie.—— 0.15. 306; Orthestin

#### GERMANIA

Berlino 1; kc. 716; m. 419; kW. 1,5. — Ore 16; Musica brillante e da ballo ritrasmessa - h un inlervallo; Conversazione sportiva. — 17,30; Crongava. — 18,18; Conversazione e dizione. — 18,30; Commiscall. — 18,45; Attuall'14. — 19; L'ora della Nazione (da Langenberg). — 20,51; Grande serata brillante (da ballo i varietà propolare con musica brillante e da ballo il varietà propolare con musica brillante e da ballo. In due intervalla Notizario – Meteorologia - Attualtà.

Breslavia: ke. 933; m. 325; kW. 60. — Dre 18 10; Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,50° Dizione. — 18; Alinaliia. — 18,40° Forgramma idella prossinia settimana. — 18,40° Conversazione: a.l.; attedio 1939; — 18; L'Ora della Nazione (da Languellergi. — 20; Notiziario — 20,40°; Concerto dell'orchestra della stazione on aria per solurano dedicato alle opere e alle operet 20; Notiziario — 20; Notiziario — Meleorologia. — 22 50°; Pegnale. — Notiziario — Meleorologia. — 22 50°; Trasmissione ila Berlino.

Francolorte: kc. 1157] m. 29,3; kW. 17. — Ore 11: Concerto dell'orchestra della siazione — 18: Conver-szione - Stato ed operat in Germania e 18: Conver-szione - Stato ed operat in Germania e 18: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia, — 19: Lora della Nazione (da Langenberg). — 20: Attina-lità. — 20,0: Trasnissione ila Muelilacker. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia, — 22:20:

Da Muehlacker. — 22.30: Notizlario. — 22.45: Con-certo dell'orchestra della stazione (programma da stabilire). — 24.2: Serata dedicata alla musica bril-lante e da ballo.

Heilsberg: kc. 1986; m. 278,5) kW. 60. — Ore 15; Concerto dell'orchestra della stazione - in un infervalio: Conversazione. — 17,50; Conversazione sportiva, — 18,6; Programma della prossima settimana. — 18,15; Rollettino agricolo. — 18,25; Concerto di violoneollo e piano. — 18,26; Concerto di detti per soprano e contrattella — 18,50; Rollettino neteorologico. — 20; Nolitario. — 20,50,30; Trasini-stone della Languellergi. — 20; Nolitario. — 20,50,30; Trasini-stone 20: Noliziario. — 20 da Berlino.

Keenigswusterhausen: Ke. 183; m. 1834,9; kW. 60. —
Ore 18; Concerto orchestrale da Amburgo. — 17; Conore 18; Concerto orchestrale da Amburgo. — 17; Conversazione sportiva. — 17,29; Concerto di musica da
Iadio. — 18; Dizione. — 18,5; Conversazione e letture
dedicate al poeta austriaco Ferdinand von Saur ele
centenario della mascita. — 18,30; Altualità. — 18,45;
Notiziario - Meteorologia. — 19; L'iora della Nazione
ida Langenberg). — 20; Serata dedicata alla musica
da ballo - 1m un intervallo: Notiziario - Meteorologla - Bollettino del mare. — 0,30; Fine.

gla - Bollettino del mare. — 0,30; Fine.
Langonbergi kc. 535; m. 4724, kW. 80. — Ore
10. Trasmissione da Francoforte. — 18; Ba Francofortee. — 18,20; Da Francoforte. — 18; Ba Francofortee. — 18,20; Da Francoforte. — 18,35; Lettino del
18,50; Nollizario. — 19; L'ora della Nazione: Concerto di organo con arle per coro e soli dedicato a
18,50; Nollizario. — 19; L'ora della Nazione: Concerto di organo con arle per coro e soli dedicato a
18, B. Bach; 1. Corale per organo merri della d

Lipsia: kc. 776; m. 389,9; kW. 122. — Ore 16: Con-rerio orchestrale da Audurgo. 17: Lezione di tedes-sco — 17.20; Reversione di libr. — 17-30; Concerto di Stato — 17.20; Concerto di libr. — 17-30; Concerto di Viagglo di li Kleist, giovane ».— 18.20; Attualla — 18.35; Conversazione podiliro agrarla. — 18.50; Nolizia-rio. — 19; L'Ora della Nazione dia Langenbergi. — 20 dia Audurgo); Guelze: Il paggio del 7r, operetta in tre atti. — 22.24; Noliziario — Trasmissione da Monito.

Monaco di Bavierai ke, 583; m, 532,9; kW, 80, —
the 18,30; Comerto preinstrale da Mielhacker. —
17,45; L'ora del glovani. — 18,16; Concerto di mi or17,45; L'ora della Nazione, 20; Grande serianotizie ratinfonicio. ——19: Trasonissione da Langeithere (L'ora della Nazione). —20: Grande seriatariala rifrasmersa da Bad Dürkenn. —21,30; Conversazione sulla giornata hell'arie ledeca a Moraco.

—22: Secuale orien. Natiatario. —23:21: Concerto
11: morien da badio Corclestrina della sizadone).

Muchiacker: kc. 832, m. 360,6; kW. 80. — Ore 16: Trasnissione di Francoforte, — 18,36: Centersa-zione religiosa per i cristiani fedeschi. — 18,56: Segnale orario - Notiziani co, — 19: E'Ora della Nazione da Langenherg). — 20: Da Francoforte. — 20: 10: Trasnissione variata: La metà migliore. — 21,10: Serata brillante di variela Allonii si inconlincia: — 22. Da Francoforte. — 22,20: Devi sapere che... — 22,30: Notiziario. — 22,245: Da Francoforte. — 24: Langenherg.

#### INGHILTERRA

23; Prevision maputiline — 23,30; Segnale orario.

London Regionali & 843; m. 3564; kW. 60. — Ore
19.30; Cencecto di sadisti da Daveetry National). —

7,55; Per i fancuili, — 18; Natiziario - Segnale orario, — 18,30; Concerto strimentale (quintetto). — 19,30;
concerto ornestrale e vocale di canzoni e missicolicerto ornestrale e vocale di canzoni e missici canzoni, machielle, musica varia, ecc. ) — 21; Noliziario. — 21,45; Concerto dell'orchestra della BLC,
sezione C.) con arie per barifono: 1, Balfe Ouverture

Lo schiaro; 2, Puccini - Frisantemia, 3, Internezzo di

canto, 4, Fapre: Saite di Dolly; 5, Internezzo di

canto, 4, Fapre: Saite di Dolly; 5, Internezzo di

dello, 6, 23,30; Segnale orario,

Bulletto egitzario — 23,30; Segnale orario.

Midiand Regional: Kc. 757; m. 398,9; kW. 15. — Ope 15.35; Concerto orchestrate di musuca fordiante -orario, - 18.30; Concerto di mus banda militare ron ario per tenore e soli di planoforte. - 20: Da London Regional. - 21: Notizalno: - Seguale orario - 21: Al-Cutversazione spertiva, - 21:30; Concerto di musica tualirate per Torrhestra della stazione. - 22:30:231 Da London foxtonal.

West Regional; kc 98; m. 399,9; kW. 50. — Orr 17,15; L'ora del fanciuli. — 18; Noliziario - Segmino 16 orazio. — 18 30; Concerto dell'ornestra della stazione. — 18,45; Trasmissiona in gaelico. — 19,5; Cuncrio di 1180th. — 19,36; Comerio popolare vocate e strumentale. — 20; Da. London Regional. — 21; Noliziario - Segmate orazio. — 21,16; Serala di varicha Regionale del Regional. — 22,30; Segmino continua Regional. — 22,30; Segmino corpio.

#### JUGOSLAVIA

Belgrado (kc. 198) m 429.7; kW. 2,5. — Ore 18: Concerto di unschi. — 17: Concerto vocale di canzoni Jigoslave. — 18: 56: Segnado orario : Programma. — 19: Conversazione. — 19.30; Concerto di violoncello e idano. — 20: Radioconneulla 20.30; Concerto dell'orchestra della starione. — 27,30; Concerto dell'orchestra della starione. — 27,30; Concerto dell'orchestra della starione. — 27,30; Concerto vocale di canzoni pupolari. — 22,10; Segnale grario - Sociale di canzoni Musica di Ballo (diebli).

#### LUSSEMBURGO

Lussemburge; kc. 152; iii. 1191; kW. 200. Serala francese. Ore 19,30; Concelto variato dell'orchiastra fiella Sazione. — 80,60; Conversatione frattassira fiella Sazione. — 16,70; Conversatione frattassira fielda francese. — 21; Concerto sin fonico (discin). — 21,60; Notiziario in tedesco. — 21; Concerto di musica irill'ante per il trio della stazione. — 22,25; Soli di sassofono e Rastrucine. — 222,25; Soli di sassofono e Rastrucine. 2222,25; Soli di sassofono e Rastrucine.

#### NORVEGIA

Oslo: kv. 227; nl. 1033; kW. 60. — Ore 16,30; Concertodi dischi. — 17,15; Trasmissione per I fancinili. — 18,15; Musica nazionale. — 18,45; Conversazione su puddenil economici. — 19; Informazioni. — 19, 35; Bollettino meteorologite Notiziario. — 19,30; Stabilire. — 20; Segnale ovario - 1n segnile: Conversazione. — 20; Segnale ovario - 1n segnile: Conversazione. — 20; Giornale di Midaros. — 21,55; Recitazione. — 21,40; Bullettina meleorologico - Notiziario. — 21; Conversazione di infinalita. — 22,15; 33; Colicetto dell'orchestra della slazione cui catio. — X; Musica norveese, pol-pourri per orchestra e

#### OLANDA

Hilversum: kc. 1912; m. 296,1; kW. 20. — Opr. 16: Cencerto dl un'orchestrina di mandollul. — 16,25: Conversazione sul clinenalourafo. — 16,56: Foucarto di musica da Italio. — 17,42: Concerto corale. — 16: 60: Concerto corale. — 16: 60: Concerto di viola d'amore e piano. — 13-40: Trasmissione da Stabilire. — 19,40: Nobilario. — 15-55: Appelli di seccere. — 15,51: Canto e piano. raza: Appeni di soccorso, — 19.52; Canlo e giano, — 20 10: Concerto dell'orchestra della stazione (sodici numeri di musica brillante e da ballo), Negli inter-valli, alle 20.55; Recitazione. — 22.40; Concerlo vo-cale con accompagnamento di piano. — 23.1023.40; Trechi Dischl



## L'ANTENNA **SCHER MATA**

N. 2 a presa multipla

si spedisce contro assegno di Lire 35.

Inviamo gratis a richiesta l'apuscala Illustrata can referenze originali autentificate della

#### NTENNA SCHERMATA N. 2 A PRESA MULTIPLA

Chiedeteci anche le Norme per la vantaggiosa combinazione dell'acquista dell'Antenna schermata e abbanamento o rinnova al "Radiacarriere ...

## ING. F. TARTUFARI

Officina Specializzata Riparazioni Radia Via dei Mille, 24 - TORINO - Tel. 46-249

(Vedi pagina Staziani Radio d'Eurapo).

# SABATO 7 OTTOBRE 1933 - XI

#### POLONIA

POLONIA

Varsavia: kc. 212; m. 1411,5; kW. 120. — tre
15. Dischi — 16.20; Conversamene rifrasmessi da Leopoli — 16.46; Lezdore di francessi — 30.55; Folicerto
16. Lezdore di francessi — 30.55; Folicerto
17.45; Trasmissione per gli nominalia — 16. Trascrio
17.45; Trasmissione per gli nominalia — 16. Trascrio
17.45; Trasmissione per gli nominalia — 16. Trascrio
18. Lezdore del 18. Contra del 18. Comercio
18. Concerto

Bucarest: kc. 751; m. 394,2; kW. 12. — Ore 17: Concerto orchestrale di musica varia. 16: 1dor-male razio. — 16: 10: Continuazione del concerto 13: Conversazione. — 19.20: Musica strumontale (attachi). — 19.40: Conversazione. — 21.16: Musica da ballo (jazz). — 11: Conversazione. — 21.16: Musica da ballo (jazz). — 13: Giornale Padio.

#### SPAGNA

Barcellona (EAI-1); kc. 506; in. 345,6; kW. 7,5.—
Gre 56; Cencerto di dischi.— 6,30; il microfono
Gre 56; Cencerto di dischi.— 6,30; il microfono
Gre 56; Cencerto di dischi.— 6,30; il microfono
Grecitino del trio della stazione, — 20; Concerto
di dischi di gichiesia degli ascollatori).— 29,30; ovolazioni di Borsa - Continuazione del concerto di disschil.— 21; Concerto di dischi scelli.— 21,45; Concerto
di dischi celli.— 21; Simpano della carifedrale - Previsioni meteorologiche - Quatazioni di merci, valori
cotoni.— 22; Concerto dell'archiserta tella stazione il Bayer, Spluta dei concelli, marcia il ana
concerto di dischi scelli.— 2 Lanto,
concerto di dischi scelli.— 2 Lanto,
concerto di dischi scelli.— 2, 13; Concerto
di musica da lanto.— 24; Noliziario - Continuazione
del concerto di musica da ballo.— 1; Fine.

Sloccolma: kc. 489; m. 435.4; kW. 65. — Coeteborg; kc. 392; m. 321,9; kW 10. — Hoerby; kc. 107; m. 2778 kw. 10. — Mooflai kc. 222; m. 1348,3; kW, 30. — 1779 16. Conversation of radiotectica — 18,20; Concerlo dell'orchestra idicia statione — 17,30; her 1 (nortidi). — 18. Concerlo del statione — 17,30; her 1 (nortidi). — 18. Concerlo del statione — 13,45; concerlo dell'orchestrate del musica da hallo antica. — 203 conversatione e dialogo: «Gli antimali marini ». — 21; Concerto di musica per plano e arpa ron soll di canto: 1, Chopin Scherzo in mi unargiore (piècei; 2, Chopin Berretase (piano); S. Canto, S. Pientina (arpa); mprompta (arpa); S. Salickens, Fontanta (arpa);

#### SVIZZERA

Radio Suleee Alemanique: kc, £63; in, 469,4; kw. £3. Radio Sulese Alemaniquei kc. 652; in. 459,4; kw. 63.

Ope 17: Concerte di Insaranoinei. — 17,30; Cuicerto di Itischi. — 18. Conversazione: «La scella della professione». — 16,30; Racconti. — 10; Caupanifelle chiese di Zurigo. — 19,16; Segnate orario.
Mateorologica - Bollettini vari. — 19,20; Conversazionei.
dischi. — 20; Conversazionei al armanografii. — 21;
Notiziario. — 21,40; Concerto corala di ario e fieder.

Notiziario. — 22,10-23; Musica ila ballo (dischi).

Radio Suisse Romandei de, 743; m. 403,4; kW. 25. —
Ore 17.17,39; Conperto di dischi. — 19; Conversazione
ni sinema. — 19.39; Giornale ranio. — 20; Concerb
dell'orchestra della stazione ron arte ner soprano.
— 31; Foncerio orchestrael di musica campestra conranto di Jodel. — 31,60; Noltziario. — 22; Relazione
sui lavori della Scelebi delle Nazioni. — 22,16-23;
Costerrio di musica da ballo.

#### UNGHERIA

Budapest; Ko. 545; m. 550; kW. 11.5. — Oro 17.30; Concerto or diestrale. 11.30; Corrispondies cogil association of the second of the second of the second and the second of the second of the second of the second diestrale. 11.50; Concerto di musica per second of the second of the second of the second di lazz da un Caffe. 22.10; Bellettino meteorolo-gico. — 22.45; Concerto di un'orchestra zigana da un'orfice.

# LE PRINCIPALI STAZIONI RADIOFONICHE

STAZIONI A ONDE LUNGHE E MEDIE								STAZIONI A ONDE CORTE					
Frequenca Kliecich	Lingle7725 crids metri	8T A Z I O N E	Putenza kW.	Gradua- gione	Frequenza Kilocieli Lunghezza onda anetri	8 T A Z 1 O N E	Potenza kW.	Gradua-	Frequenza kc.	Lunghezza onda m.	STAZIONE	Norshativo	Potenza kW.
160 167 174 183 207 207 207 207 207 207 207 207 207 207	1191 1165.8 1083 1083 1083 1083 1083 1083 1083 108	PALERMO Monato (Germania) Riga (Lettonia) Vienna (Bisamberg) Bruxelles 1 (Belgio) FIRENZE Trondheim (Norvegia) Praga (Cecaslovacchia) North Regional (Inglii) Langenberg (Germania) Lyon-la-Ooua (Francia) Berominister (Svizeca) MILANO (Vigentino) Sau Sebastiano (Spagna) Klagenfurt (Austria) Parigi P.T.T. (Francia) R O M A Stoccolina (Svezia) Belgrado (Jugoslavia) Mosca Stalin Mosca Stalin Mosca Stalin Klarocco) Athione (Irlanda) Rotha (Gelonia) Stidlans (Svizera) Milance (Polonia) Stidlans (Svizera) Lipsia (Gelonia) Lipsia (Genania) Lipsia (Genania) Lipsia (Genania) Leopoli (Polonia) Scottish Regional (Inglil) Scottish Regional (Inglil) Amburgo (Germania) B O L Z A N 0 Siviglia (Spagna) Helsinki (Finandia)	20 40 75 50 50 13 120 30 30 100 30 7 7 2 16 60 10 12 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		914	Besiavia (Gennania) Goteborg (Svezia) N A PO L1 Dresda (Gernania) Marsielia (Francia) G E N O V A Cracevia (Polonia) Parigi Vilvu (Francia) West Regional (Inghilterra) Zagabria (Jugoslavia) Falian (Svezia) Bordeaux-Lafayette (Franc) North National (Inghilterra) Tallinn (Estonia) Hilversum (Olanda) Linoges (Francia) Kosice (Geosolovacchia) Viborg (Finlandia) Hournemouth (Inghilterra) Svansea (Inghilterra) Svansea (Inghilterra) Svansea (Inghilterra) Svansea (Inghilterra) Svansea (Inghilterra) Simple (Francia) Montpellier (Francia) Montpellier (Francia) Montpellier (Francia) Lisbona (Fortogallo) Copenaghen (Daulmarca) Bratislava (Geosolovacchia) Heisberg (Germania) Lisbona (Francia) Parisi (Germania) Bratislava (Geosolovacchia) Bratislava (Geosolovacchia) Bratislava (Geosolovacchia) Bratislava (Geosolovacchia) Bratislava (Gennania) Lisbona (Francia) Libara (Gennania)	60 60 10 1,5 1,6 10 1,7 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	111111111111111111111111111111111111111	4273 5857 5969 6005 6005 6005 6040 6040 6050 6040 6050 6080 6095 6112 6112 6112 6112 6112 6112 6112 611	70,20 51,22 50,26 49,98 49,98 49,98 49,97 49,59 49,50 49,50 49,48 49,50 49,50 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,18 49,00 48,98 45,28	Chabarowsk (U.R.S.S.) Chapultenec (Messico) Chizi del Vaticano Mosca (U.R.S.S.) Tegucigalpa (Honduras) Montreal (Canadà) Zeesen (Germania) Mismi Bacari (S. U.) Boston (S. U.) Boston (S. U.) Boston (S. U.) Cincianati (S. U.) Cinciano (S. U.) Cinciano (S. U.) Cinciano (S. U.) Cinciano (S. U.) Calcutta (India britann.) Caracas (Venezuela) Soigon (Indocina francese) Wayne (S. U.) Calcutta (India britann.) Caracas (Venezuela) Soigon (Indocina francese) Wayne (S. U.) Winnipeg (Canadà) Halifax (Canadà) Fittsburg (S. U.) Winnipeg (Canadà) Mosca (U.R.S.S.) Poznan (Polonia) Rio de Janeiro (Brasile) Daventry (Inghilterra) Melbourne (Australia) Springfield (S. U.) Daventry (Inghilterra) Springfield (S. U.) Daventry (Inghilterra) Filadelfia (S. U.) Lega delle Naz. (Svizzera) Lisbona (Portogallo) Madrid (Spagna) Funchal (Madera) Radio Coloniale (Francia) Winnipeg (Canadà) Eindhoven (Olanda) Daventry (Inghilterra) Zeesen (Germania) Saigon (Indocina francia) Boston (S. U.) Ro MA Wayne (S. U.) Radio Coloniale (Francia) Pabatt (Marocco)	XDA   IIBJ   RW 59   IIRB   RW 59   IIRB   VE 9 DR DJC   GSA   W 4 XB   W 4 XB   W 5 XAI, VQ 7 DL   W 3 XAU   W 9 XAA   VE 9 GW W 9 XF   W 3 XAL   VUG   VY 1 BC 31 CD   W 2 XE   CTJ   VE 9 HX   W 8 XK   VE 9 JR   RW 72   SB 1 A   FRBA   GSB   VK 2 ME   W 1 XAI   GSB   VK 2 ME   W 1 XAI   CT 1 AA   EAQ   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   GSD   JA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   PIII   GSC   CT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   VT 3 AQ   FYA   VE 9 JR   VT 3 AQ   VT 3 AQ	20 20 16 20 2,5 0,05 8 2,5 3 20 10 0,5
832 843 852 860 869 878 888	355,8 352,1 348,8 345,2 341,7	Bergen (Norvegia) Algeri (Algeria) Muehlacker (Germania) London Regional (Inghil) Graz (Austia) Barcellona EAJ-1 (Spagna) Strasburgo (Francia) Brno (Cecoslovacchia) Bruxelles II (Belgio)	50 7 7,5 11,5 32	12 13 13 13	230,6 19 227,4 237 224,4	Malmô (Svezia)	0,25 0,125 0,5 1 10 0,5 0,12	111111111111111111111111111111111111111	5140 5200 5210 5243 5270 6330 7760	19,82 19,73 19,72 19,68 19,64 19,55 16,89	Città del Vaticano Daventry (Inghilterra) Zeesen (Germania) Pittsburg (S. U.) Radio Colon, (Francia) Wayne (S. U.) Schenectady (S. U.)	GSF DJB W 8 XK FYA W 2 XE W 2 XAD DJE	15 8 40 15 1 20 8
904	334.4	Pozuan (Polouia)	15 1,35 -		00 214,3 20 211,3	Aberdeen (Inghilterra) Newcastle (Inghilterra)	1 1	1	7780	16,88 16,87	Cindhoven (Olanda) , I Bound Brook (S. U.) Daventry (Inghilterra) (	PH1 W3XAL;	20 20 15

La potenza delle stazioni è indicata dai kW. sull'antenna in assenza di modulazione (Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione di Ginevra).

ANTENNA SCHERMATA N. 2 a presa multipla. Sostitulsce ogni oltro tipo di Antenno. tutti i pericoli delle scariche elettriche tamporalesche. Nessuno modifica oll'apparecchia Radio. Minima Ingombro. Elegante confezione. si spedisce contro ossegno di L. 35. — Aquatandola richiedeta sengre il collando filmete dall'ine. TARTUFARI che VI dà diritta al media valevola un aeno per CONSULENZA TECNICA A DISTANZA.

Per la combinazione Abbuntinento al Radioterrifera ed acquisto Antenna subermata a press multiple, vedere avvisu a pag. 68.

Officine apacializzata Riparazioni Radio - Ing. TARTUFAR: - Via dei Mille, 24 - TORINO - Telefond 46-249

#### DIZIONARIETTO DI TERMINI MUSICALI

CLAVICEMBALO - Strumento a penna, che si trova nelia lunga strada dal clavicordo al pianoforte. Le corde erano fatte vibrare da salarelli, muniti alla cima di punte di penne. Più areat, manta atta cinat at patte at petne. Fin onoro e più pratico, il clavicembalo, detto anche erpicordo, si sostitui presto al clavicordo, e tra colo XVI e il XVIII fu d'uso comune. Ne vir...» costruiti con doppia tastiera e con re-istri. Varietà del clavicembalo, jurono la spiriangolare, e il virginale, di forma rettangolare di minor estensione. Il clavicembalo aveva però due corde davanti ad ogni tasto, mentre a spinetta e il virginale ne avevano una soltanto. Questi strumenti avevano suoni dolci ma deboli. Un gran passo avanti fu compiuto da

Bartolomeo Cristofori di Padova, cimbalaro alla Corte dei Medici di Firenze (1653-1731), con l'a-"lamento al clavicembalo d'una meccanica a rtr'lli, atia a dare il piano e il forte. Il nuovo uficato ju detto « clavicembalo col piano e poi pianoforte.

CLAVICITERIO - Clavicembalo con tastiera oriziontale e con corde di minugia, tese perpendicolarmente su un jondo di forma triangolare. CLAVICORDO - Questo strumento sembra

avet avuto origine dalla stabilizzazione dei ca-valletti o ponticelli che servivano a dividere il onocordo in puuti diversi. Le corde venivano cosse con verghette di legno dette « claves ».

ide il nome, munite, all'estremità vicina alla ida, d'una tangente metallica (plettro). Nel colo XV, alla tangente metallica fu sostituita penna di corvo. I primi clavicordi avevano " plti più tasti che corde, Col tempo queste fu-rono aumentate, giungendo a una settantina Parecchie davano ugual suono, e venivano raggruppate per ottenere una maggior sonorità, dato che il di/etto principale dello strumento cra quello d'un suono gracile e sordo.

CLIMACUS - Uno dei nenmi; scaletta discendente di alcune note, da eseguirsi tegate. CLIVUS - Altra figura neumatica, significante un intervallo discendente e legato. Era pur detto «clinis» o «flexa».

CLOITURE - Lo Stamitz usó questo termine in opposizione a «ouverture».

CODA - La lineetta verticale, volta in alto o in basso, delle note dalla minima alla semibis-croma. E' anche il nome dell'ultima parte di certi componimenti con riprese. Mozart e Beethoven le diedero grande sviluppo, facendola parte integrante della composizione. Coda o codetta è anche nella fuga il connettivo tra il soggetto e la risposta.

COLASCIONE - Strumento popolare, diffuso specialmente nel Napoletano verso il '600. Apparteneva alla famiglia del liuto, di cui era più allungato. Aveva generalmente tre corde, che si suonavano pizzicandole, e sedici tasti sul ma-nico. Il suono era poco bello.

COLLEGIA MUSICA — Riunioni d'amici della musica per esecuzioni cui non era ammesso il pubblico. Parecchi furono il germe d'importanti istituti musicali, e, specialmente in Inghilterra, si conservarono a lungo,

COLOR - Nome col quale s'indicò in antico l'arricchimento della melodia, sia con gli abbellimenti, sia con diminuzioni e fioriture. Servi pure ad indicare le note non nere, e cioè la rossa, e la bianca da colorarsi in rosso. Più tardi prese il nome di «color» la nota nera, in opposizione alla comunissima nota bianca.

COLORE - Carattere che distingue due suoni d'uguale altezza, prodotti da due strumenti o da due voci. Può dirsi anche «tempra», per quanto venga comunemente usata la parola « timbro », che sa di francese. Le esperienze dello Helmholtz dimostrarono esser tale carattere dovuto al mescolarsi degli armonici col suono fondamentale.

CARL

(Continua),

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: RC. 704 - m. 331,8 - kW. 50 — Terrino: RC. 1096 - m. 273,7 - kW. 7 — Genova: Rc. 050 - m. 312,9 - kW. 10 — Terrino: Rc. 1211 - m. 247,7 - kW. 10 — Firenye: Rc. 598 - m. 501,7 - kW. 20

9,40-9,55: Giornale radio. 9,55 (Trieste): Messa dalla Cattedrale di San

Glusto 10,35 (Firenze); Consigli agli agricoltori. Se-natore prof. Tito Poggl: «Preparativi per la

campagna granara ...
10,40: Consigli agli agricoltori. (Milano): Dottore C. Basso: « La concimazione del frumento »; (Torino-Genova): Dott. C. Rava: « La concimazione del grano «

11-12 (Milano-Torino-Genova-Flrenze); Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. An-

nunziata di Firenze 11 (Trieste): P. Petazzl: Conversazione reli-

11,20 (Trieste): Dott. Morandini: Consigli agli agricoltori.

12-12,15: Spiegazione dei Vangelo. (Milano); 12-12,15: Spregatorie uri varigeno damano, P. Vittorino Facchinetti, «Gesti nell'Evangelo «; (Torino): Don G. Fuio. «Uno sguardo al Cro-cifisso »; (Genova): P. Teodosio da Voltri; (Fi-renze): Mons. E. Magri, «Le parabole dell'E-

vangelo . 12.30: Dischl. 12.45: Musica Richiesta dai Radio-Ascoltatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di

Milano) i3: Seguale orario ed eventuall comunicazioni

dell'E.I.A.R. 13-14: ORCHESTRA CETRA diretta da T. Petralia. 16,30-18.15: Concerto di Musica Varia (Orche-

STRA CETRA diretta dal Mª TITO PETRALIA). Negli intervalli: Notizie sulle principali partite di calcio della Divisione Nazionale e sugli altri avvenimenti sportivi.

18,15-18,30: Comunicato dell'Ufficio presagi -Dischi.

1830: Notizie sportive - Risultati e classifica del Campionato italiano di calcio, Divisione Na-zionale (serie A e B) - Resoconto degli altri principali avvenimenti della giornata.

 Segnale orario - Risultati delle partite di calcio della prima Divisione - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi. 19.15-20: Dischl.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - No-

tizie sportive.
20,25: Cenni illustrativi sull'opera.
20,30:

#### La Wally

Opera in quattro atti di L. Lelica. Musica di Aldfreddo CATALANI Direttore d'orchestre: Ugo Tansini Maestro dei cori: Otrorino Verrova (Edizlone Ricordi). Negli intervalli: Lucio Ridenti: «Perchè man-

giamo tutti l giorni? ", conversazione - Noti-zlarlo teatrale - Glornale radio.

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO (Vigentino)

RoMat. Rr. 686	m. 441.4	hW. 30			
NaPol.1; Rc. 941	m. 318.8	kW. 1.5			
Roman	Rc. 1112	m. 118.8	kW. 1.5		
Roman	Rc. 1112	m. 118.8	kW. 4		
RoMaton	Corte	Roman	Rc. 602	m. 453.8	kW. 4
RoMaton	Corte	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman					
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman					
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman	Roman	Roman	Roman	Roman	Roman
Roman					
Roman					
Roman					

10 (Roma): Notizie - Annunci vari di sport e spettacoll. 10,30 (Barl): Consigli agli agricoltori (Pro-

fessor Palmierl).
10,45 (Roma): Lettura e spiegazione dei Vangelo (Padre dott. Domenico Franze) - (Bari):

Mons. Caiamita: «Gesù guarisce il paralitico». 11-i2: Messa cantata della Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12.30: Dischi.

12.45: Musica richiesta dai radioascoltatori

(offerta dalla Ditta Davlde Campari e C. di Milano)

13-14: ORCHESTRA CETRA (vedi Milano). 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELA.R.
16,45 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino me-

teorologico - Radiosport. 17: Notizie sportive - Risultati del primo tempo delle partite di caicio Divisione Nazionale (Serle A)

17,15-18,30: Concerto vocale e strumentale. 18: Notizie sportive - Risuitati delle partite di calclo Divisione Nazionale (Serie A e B).

# **DOMENICA**

#### 8 OTTOBRE 1933

18,30: Comunicato dell'Ufficio presagi. 19,20 (Barl): Notiziario in lingua albanese. 19,30: Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie.

19,45: Duetti per soprano e mezzo soprano interpretati da Giuseppina Marciano e Clara Fioravauli Cinci

Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,25: Notizle sportive. 20,45:

#### Serata di musica d'operetta

Nell'intervallo: Luigi Antonelli: « Vagabondaggio \*.
23: Giornale radio.

#### BOLZANO

Kc. 815 in. 368,1 · kW, 1

10.30: Musica religiosa.

11-11.10: Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre Candido B. M. Penso, O. P): «Il paralitico » 12,20: Dott. Rolando Toma: Conversazione

agricola. 12,30: Segnale orario - Eventuall comunica-

zioni dell'ELIAR. - Notiziario sportivo. 12,35-13,30: Folklore Alto Atssino: Concertista di cetra Massimo Sparer e cantante Ro-

DOLFO HECHENSTEINER - Alla fine: Dischi,

17: Dischi.
17: Dischi.
17: 55-18: Notiziario sportivo.
19:50: Comunicazion del Dopolavoro.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazio.il
dell'E.I.A.R. - Notizie sportive.
20:10: Trasmissione Ionografica dell'opera

#### Madame Butterfly di G. PUCCINI

Negli intervalli: Notiziarlo teatrale - Varietà. Alla fine dell'opera: Ultime notizie.

#### PALERMO

Ke 558 · m. 537,6 · kW 3

10,25: Spiegazione del Vangelo: P. B. Caronla: «Il paralitico». 10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: «L'enologia nel pasel

11.5: Dott. Berna: «L'enologia nel parel caldi » conversazione.
12.45: Giornale radio.
13-14: CONCERTINO DI MUSICA LEGGETA: 1. Ralmond: Pasqualino; 2. Cordova: Serenatella, internezzo; 3. Allegra: Mital, fantasia; 4. Stransky: Bacio à'amore; 5. Figarola: Appessioneto, fantasia; 6. Puccini: La rondine, fantasia; 7. Borella: Che cuore hat lu; 8. Benatzki: Al cuvalino bianco, one stem.

tino bianco, one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunca-zioni dell'E.I.A.R. - Bolicttino meteorologico.

11,30-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale

radio

20.20: Araido sportivo. 20,25-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. 20.45:

#### Concerto sinfonico

diretto dal Mº A. La Rosa-Parodi. Nell'intervallo: G. Longo: «Crepercia Try-phaenee di Giovanni Pascoli », conversazlone.

Dopo il concerto: Dischi di musica brillante. 23: Giornale radio.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2

RIPARAZIONI RADIO Officies Specializzate Ing. F. TARTUFARE Via del Mille, 24 . T.O.R.I.N.O. - Inlefons 4(-):49. DELLA PRODUCTION DE Presentat dei Radi radiori

è presentato al giudizio dei rivenditori autorizzati e dei Radioamatori più esigenti il nuovo apparecchio

Mod. 591

(Chôssis 590) Serie Alcis, Supereterodina 5 valvole

che impiega le modernissime valvole del tipo omericano. Dispositivo antifading, scala parlante, elegante mobile stile moderno di dimensioni e peso ridottissimi, controllo automatico del volume, sensibilità elevata, regolatore a due tonalità.

Sono pure esposti tutti i modelli PHONOLA di recente produzione (mod. 581, 571, 543, 541 ecc.) che tanto entusiasmo hanno suscitato nel pubblico intenditore, che sa apprezzare questa perfettissima produzione nazionale.